

陽明山地區地名探源與調查研究



陽明山國家公園管理處委託研究報告

中華民國 97 年 12 月

國科會 GRB 編號：PG9703-0088

內政部計畫編號：097301020300G1003

陽明山地區地名探源與調查研究

受委託者：中華民國國家公園學會

研究主持人：黃雯娟

協同主持人：康培德

研究助理：張雅芳

吳騰豪

陽明山國家公園管理處委託研究報告

中華民國 97 年 12 月

目次

第一章 緒論	1
第一節 研究動機與目的.....	1
第二節 研究方法.....	2
第三節 工作進度說明.....	3
第四節 研究區域範圍.....	4
第二章 陽明山地區地名的源起與地區特色	5
第一節 地名源起.....	5
第二節 環境特性.....	6
第三節 聚落的形成與發展.....	11
第三章 北投區的地名	23
第一節 地名源起.....	23
第二節 環境背景.....	26
第三節 區域特色.....	30
第四節 各里地名.....	31
第四章 士林區的地名	63
第一節 地名源起.....	63
第二節 環境特性.....	64
第三節 區域特色.....	68
第四節 各里地名.....	69

第五章 結論與建議	103
第一節 研究結果.....	103
第二節 研究發現.....	109
第三節 研究建議.....	109
附錄 1 陽明山國家公園境內台北縣部分地名沿革.....	111
附錄 2 古道與地名.....	151
附錄 3 北投與士林地名清單.....	213
附錄 4 期中與期末報告會議紀錄.....	235
參考文獻	243

表 次

表 1-1：地名資料建置.....	2
表 1-2：地名類別分析示例.....	3
表 2-1：陽明山區及其周邊平埔族分布社址考訂.....	13
表 2-2：清代大臺北地區聚落庄社數.....	14
表 2-3：清代陽明山區及相關地區行政區域沿革.....	15
表 2-4：日治時期至光復後陽明山區行政區域沿革.....	19
表 3-1：北投區各里人口資料(2007.12).....	25
表 3-2：北投區內各里行政區沿革.....	33
表 4-1：士林區現今各里人口、面積資料表.....	70
表 4-2：士林區內各里行政區劃地名沿革表.....	71
表 5-1：北投大字區域地區地名類型分析.....	103
表 5-2：士林大字區域地區地名類型分析.....	105
表 5-3：陽明山國家公園內大字區域地名類型分析.....	107



圖 次

圖 1-1：陽明山轄區範圍大字界圖（G I S 底圖）.....	4
圖 1-2：陽明山轄區範圍村里界圖（G I S 底圖）.....	4
圖 2-1：陽明山國家公園範圍內各鄉鎮區.....	6
圖 2-2：陽明山國家公園範圍地形圖.....	8
圖 2-3：清初大臺北地區平埔族番社分布圖.....	12
圖 3-1：北投區區域位置與範圍.....	27
圖 3-2：北投地區範圍地形圖.....	28
圖 3-3：北投地區境內河系圖.....	29
圖 3-4：日治時期北投區內大字分區圖.....	32
圖 3-5：北投區內各里分區圖.....	32
圖 4-1：士林區區域位置與範圍.....	65
圖 4-2：士林區與陽明山國家公園範圍地形圖（經建版）.....	66
圖 4-3：臺北市士林區內各里區域圖.....	75
圖 5-1：北投地區地名類型.....	104
圖 5-2：士林地區地名類型.....	106
圖 5-3：陽明山地區地名類型.....	108
圖 5-4：陽明山國家公園各地區地名類型.....	108



摘要

關鍵詞：地名、士林、北投、行政區域

一、研究緣起

區域地名在形成及演變的過程中，不只充滿各種民俗植物學、生態學、及地質地景的認知意象，其間並凝聚著深厚的人群生活的歷史過程。區域地名之解釋，成為人類、地理、歷史學者的重要議題。除此之外，世界各國對於地名普查與標準化的工作都非常重視，例如：加拿大、美國、澳洲及中國大陸等國，都已建立了相當完整的規模與制度。聯合國更從 1967 年起，舉辦「地名標準化會議」，在第 5 屆（1987）地名標準化會議¹中更揭示：地名是民族文化遺產，給予地名的物質性、社會性和文化意義的定位。

由此可見，地名學研究在國際上是人文研究的主流。有鑑於此，本計畫即希望重新省視地名的研究價值，將地名作為一個區域研究的重要線索。並且希望能藉著地名調查，延續陽明山人文調查相關計畫，包括產業、聚落史計畫（如：「大屯山、七星山硫磺礦業史調查研究」、「大屯山、七星山聚落史調查研究」，陽明山聚落與族群變遷的調查研究..等）。預期透過地名探源與調查，解讀陽明山地區聚落與環境、產業、族群之關係，以其更清晰辨識族群活動歷程。

計畫重點主要分為四部分：（1）陽明山區地名資料庫的建立（2）地名空間分佈時空特性分析（3）地名屬性分析

二、研究方法

本研究計畫主要以歷史文獻整理與田野調查、耆老訪問並建置地名資料庫為主要研究方法，主要處理的歷史文獻，包括清代土地拓墾文書契約、日治時期土地拓墾檔案文書、古今地圖及已出版相關地名叢書與資料庫先清查所有區域內之地名；田野調查訪問則以行政區為範圍，本期先行以臺北市的士林與北

¹ 地名標準化會議每五年舉辦一次，至今已舉辦了九屆（1967-2007）。在兩屆會議期間，一個由地理學家、語言學家和地圖測繪人員等專家組成的聯合國地名專家組負責跟蹤各項會議決議的履行情況；會議的宗旨是：鼓勵各國和國際的地名標準化工作、促進各國已經標準化的地名信息在國際的傳播、為每種非羅馬化的書寫系統發展一套單一的羅馬化書寫系統（<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/uncsgnreports.htm>）

投區為範圍進行地名普查，考察內容著重地名位置的確認與地名探源。

三、重要發現

1. 透過三個不同空間範圍的地名分析，我們也發現：儘管空間大小有別，指涉的區域分布不同，但地名類型的呈現似乎具有相當的一致性，也就是自然環境為本區最主要的地名命名方式，約佔 5 成以上的地名皆與自然環境有關。由於本區以陽明山為最顯著地形，陽明山區地形起伏頗富變化，在加上火山地形明顯，因此，地形遂成為居民方便辨識位置的地標，故成為本區主要的地名類型。
2. 透過地名的分析，可以了解區域主要發展特性，透過本計畫的完成將可以釐清陽明山地區各個地名的空間分佈特性，可以釐清地名與環境、產業或各種人文活動的關連。
3. 利用 google earth 建構古道地名資料庫，可以將古道與地名資料直接影像結合，更有助於解說的實際進行。

四、建議事項

1. 陽明山國家公園區的臺北縣部分，亦有必要透過行政區域重新建構地名資料，這樣可以不但建立一個完整的陽明山地名資料庫，補足目前陽明山人文資料庫的不足。甚且可與週邊其他鄉鎮進行空間資料的匯整，可與週邊地方文史資料充分結合，有助於保育研究資料庫之彙整及建立。
2. 以數位典藏的方式，以行政區域或路徑為單位將地名的文字資料、產業特色、照片影像與地圖結合，將可以提供國家公園，有助於地方歷史資料建置與傳承。更能輔助公園區媒體及宣導品之研發設計。
3. 由於陽明山範圍內區域開發的時間較晚，其開發與周邊的聚落關係密切，因此仍有必要將研究範圍擴大，才能完整呈現區域發展的全貌。

Abstract

keyword: placenames 、 Shilin 、 Beitou 、 administration region

一、Research motivation

In the formation and evolution process of geographical names, there are not just full of image recognition of all kinds of folk-botany, ecology, geology and landscape, but also the cohesion of people and their living in their history.

At present day, the interpretation of the placenames had become an important issue to all anthropologists, geographers and historians.

In addition, the census and standardization of geographical names has always been highly regarded to all countries.

For example, Canada, the United States, Australia and mainland China all have very established systems with comprehensive scale.

And further more, the conference on the standardization of geographical names have been held by the United Nations since 1967. In the fifth conference, the UN CSGN formally reveals geographical names as intangible cultural heritage.

Since then, Toponymic study had been the mainstream of humanistic research.

Hence, this article is reviewing the research value of geographical names, using them as clues for regional research.

We also expect the investigation of placenames to continue human-related programs, including industry, the history of settlement plans (such as: the sulfur mining history in Datun, Chi Shin mountain and Yangmingshan settlement studies), and to identify all the activities of the course.

There are four parts of this article:

1. The establishment of Yangmingshan toponymic database.
2. The spatial analysis within toponymic study
3. The categorization of place names.

二、Research method

This project started with literature reviewing of the geographical names in Yangmingshan National Park, including the lease contracts of Ching dynasty, the files of farming contract of Japanese-occupied era, and old maps and books that have been published in the relevant toponymic data.

Following the fieldwork interview by administrative region, this research census Taipei Shihlin and Beitou District to verify geographical location and placenames of origin.

三、Critical Finding

Despite of the difference in the size of space and the distribution in regions, placenames appear to be considerable consistent in Yangmingshan area. The natural environment-based naming system became the most important way to name the places.

Being the most significant terrain, the obvious volcanic Yangmingshan topography became easier to identify for residents. Yangming Mountain was the landmark and hence the main type of placenames.

Through analysis of the place names, the development characteristics of this region can be fully understood. With the completion of this project, the spatial distribution of toponymy in the Yangmingshan area can be clarified, so can the inter-connection among environment, industries and human-related activities.

Using google earth system to rebuild ancient-path name database, we can link names with images and the ancient trails, which helps in tourist guide.

四、Suggestion item

In the Taipei county part of Yangmingshan National Park, it is also needed to establish a new database of geographical names according to administrative area. This will not only complement the current database, but also help integrate the spatial and historical data of peripheral counties.

Using digital archives and combining both photos and maps, Yangmingshan

National Park Authority will be able to set up promotion information on local history and heritage.

During to the internal area of Yang Ming Mountain development of late and nearness with its surrounding settlements, so there is a need to extend the study to show the complete picture of regional development.





第一章 緒論

第一節 研究動機與目的

隨著 1970 年代歐美人文主義思潮²的興起，區域的文化建構（cultural construct of a regional landscape）議題再次獲得重視³，其中Duncan⁴（1990）最先強調文化區域（cultural landscape）的地景特性，及地名／地誌的歷史意涵，引起區域地理學家與人類學家，對地名系統內涵的重視與反思。

認為區域地名在形成及演變的過程中，不只充滿各種民俗植物學、生態學、及地質地景的認知意象，其間並凝聚著深厚的人群生活的歷史過程。區域地名之解釋，成為人類、地理、歷史學者的新議題。除此之外，世界各國對於地名普查與標準化的工作都非常重視，例如：加拿大、美國、澳洲及中國大陸等國，都已建立了相當完整的規模與制度。聯合國更從 1967 年起，舉辦「地名標準化會議」，在第 5 屆（1987 年）地名標準化會議⁵中更揭示：地名是民族文化遺產，給予地名的物質性、社會性和文化意義的定位。

由此可見，地名學研究在國際上是人文研究的主流。有鑑於此，本計畫即希望重新省視地名的研究價值，將地名作為一個區域研究的重要線索。並且希望能藉著地名調查，延續陽明山人文調查相關計畫，包括產業、聚落史計畫（如：「大屯山、七星山硫磺礦業史調查研究」、「大屯山、七星山聚落史調查研究」，陽明山聚落與族群變遷的調查研究..等）。預期透過地名探源與調查，解讀陽明山地區聚落與環境、產業、族群之關係，以其更清晰辨識族群活動歷程。

計畫重點主要分為四部分：（1）陽明山區地名資料庫的建立（2）步道與古道路徑地名點的建構（3）地名空間分佈特性分析（4）地名屬性分析。

² 如現象學（phenomenology），理想主義（idealism），存在主義（existentialism）.....等。

³ Guo, Pei-yi 2001 Landscape, history and migration among the Langalanga, Solomon Islands. Ph.D.

⁴ Duncan, James S. 1990 The City as Text: the politics of landscape -- interpretation in the Kandyan Kingdom. Cambridge University Press, Cambridge.

⁵ 地名標準化會議每五年舉辦一次，至今已舉辦了九屆（1967-2007）。在兩屆會議期間，一個由地理學家、語言學家和地圖測繪人員等專家組成的聯合國地名專家組負責跟蹤各項會議決議的履行情況：會議的宗旨是：鼓勵各國和國際的地名標準化工作、促進各國已經標準化的地名信息在國際的傳播、為每種非羅馬化的書寫系統發展一套單一的羅馬化書寫系統（<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/uncsgnreports.htm>）。

第二節 研究方法

本研究計畫主要以歷史文獻整理與田野調查、耆老訪問並透過 GIS 系統建置地名資料庫為主要研究方法，主要處理的歷史文獻，包括清代土地拓墾文書契約、日治時期土地拓墾檔案文書、古今地圖及已出版相關地名叢書與資料庫先清查所有區域內之地名；田野調查訪問則以行政區為範圍，本期先行以臺北市的士林與北投區為範圍進行地名普查，考察內容著重地名位置的確認與地名探源，詳細內容如工作項目如下：

1. 文獻資料收集整理：
 - (1) 搜尋各古今地圖上出現的地名
 - (2) 蒐集所有廳志、府志、古契書、檔案、各地方縣志及已出版的地名辭書將所有的地名。
2. 田野調查：地名採集、土地利用、聚落規模與空間配置、相關設施（廟宇、道路、公共設施...）、產業活動
3. 透過 GIS 系統處理的方法，建構地名相關的資料庫（內容如：表 1-1、表 1-2 所示），建構地名的時間層次與空間分佈特性。

表 1-1 地名資料建置

地名編號：1		
地名名稱：竹子湖	地名別稱：「竹湖」、「竹湖子」、「竹窩子」	地名發音：Tek-a-o
地名指攝位置與範圍	竹子湖位於臺北市北投區北部山區〈陽金公路竹子湖站西側〉，海拔約 650—670 公尺，北為小觀音山，東為七星山，西為大屯山，是個四周環繞高山的山間小盆地。臺北市北投區湖山里。	
地名類別代號：1	自然環境	地形
地名相關資料描述（地名沿革、歷史簡述、生態環境、區域特色）	意「叢生竹子的盆狀地」。此地因被熔岩流分隔而成東竹子湖、西竹子湖。昔日稱為東湖、頂湖〈現在的東竹子湖〉和下湖〈現今的西竹子湖〉。從前這個小盆地，盛產箭竹，山風吹拂，就好似湖中的波浪一般，因而得名；另有一說，早期漢人在此開墾時，曾經種植大量的綠竹、孟宗竹等，於是被稱為「竹子湖」。清朝乾隆年間，才有漢人來此開墾。最初砍雜木林燒製成木炭，再種植蕃薯及少量的茶樹，水	

	圳開成後才種水稻和蔬菜。	
資料來源	文獻檔案出處：	訪問耆老：

表 1-2 地名類別分析

地名類型	細目	地名類型	細目
A. 自然環境	01.火山景觀	C.拓墾組織	
	02.地形特徵	D.聚落類型	
	03.植被	E.族群關連	14.番社
	04.氣候		15.原鄉祖籍
	05.河川水文		17.其他
	06.其他	F.交通設施	18.道路
B.產業關連	07.茶業		19.津渡
	08.染料		20.橋樑
	09.柑橘		20.其他
	10.牧場	G.軍事據點	
	11.礦產	H.機關設施	
	12.水田	I.意識型態	
	13.其他	J.吉祥雅字	

4. 比較區域內地名與自然環境、人文活動的空間關係，並分析其關連性。
5. 地圖繪製與製作：將地名基本資料與古道建置於 google earth 上
6. 研究報告撰寫

第三節 工作進度說明

工作項目	97.4	97.5	97.6	97.7	97.8	97.9	97.10	97.11	97.12
文獻資料整理									
田野調查									
期中報告撰寫									
地圖編繪									
期末報告撰寫									

第四節 研究區域範圍

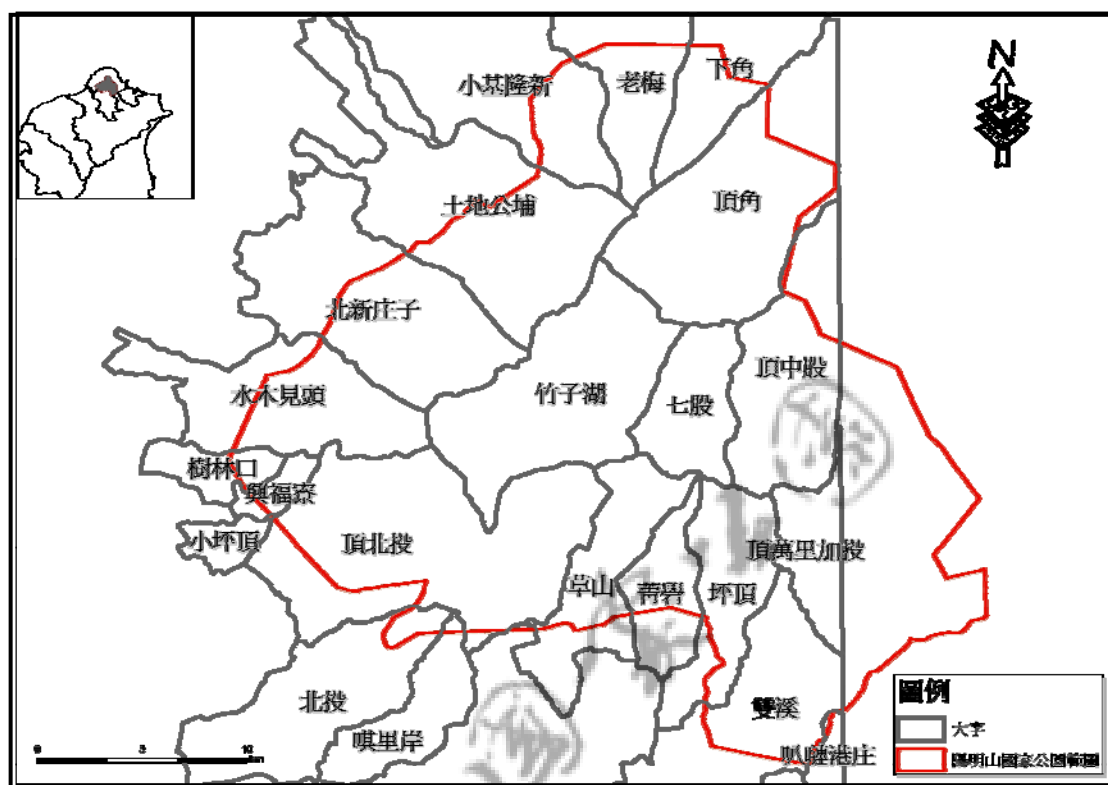


圖 1-1：陽明山轄區範圍大字界圖（GIS 底圖）



圖 1-2：陽明山轄區範圍村里界圖（GIS 底圖）

第二章 陽明山地區地名的源起與地區特色

第一節 地名源起

陽明山原名「草山」，其時泛指大屯山、七星山、紗帽山所圍繞的山谷地區。清光緒 20 年，「草山莊」隸屬淡水廳芝蘭堡，日治時期屬七星郡士林庄草山大字。

臺灣光復後，於 1949 年 7 月 14 日成立臺灣省政府籌設草山管理局，於臺北市立高級商業職業學校（今日的國立臺北商業技術學院）設立臨時籌備處，同年 8 月 10 日，草山管理局籌備處遷往草山眾樂園公共浴池（今日臺北市教師研習中心）辦公。同年 8 月 26 日，臺灣省政府將當時臺北縣所轄的士林鎮及北投鎮（今臺北市士林區及北投區）劃出，並以境內的草山命名成立草山管理局，並任命局長一人，此為在中華民國境內將管理局納入行政區劃體系之開端。另外，陽明山管理局也兼負保衛中華民國決策中心的重責大任，因此局長一向由將級軍官或黨政機要官員派任，形同蔣中正的另一個侍衛長，地位實質上高於其他民選縣市長。

草山管理局自此接管了士林、北投兩鎮的地方行政與自治事務，1950 年 4 月 26 日，因應地方人士建議，為紀念明代哲學大家王陽明，改名「陽明山管理局」。1967 年臺北市升格為院轄市時，1968 年 7 月 1 日陽明山管理局轄屬的士林鎮及北投鎮劃入臺北市，全稱為「臺北市陽明山管理局士林區」及「臺北市陽明山管理局北投區」。但陽明山管理局仍為特別行政區，形成臺北市管轄的 14 區當中，士林及北投區兩區，仍有縣級行政區陽明山管理局的特殊現象。民國 63 年臺北市去除陽明山管理局的地方行政權，改稱「臺北市陽明山管理局」，只負責風景區維護與管理。北投區和士林區始由臺北市政府直接管轄。1977 年將管理局降為管理處，改歸臺北市政府民政局管轄，不再是市府的第一級單位；其後管理處一再降級，目前僅為工務局公園路燈工程管理處的陽明山公園管理所。而曾由陽明山管理局管轄的中山樓則改隸國父紀念館陽明山中山樓管理所。

陽明山地區早自日治時期即為「大屯國立公園」預定地；當時範圍包括七星山、大屯山區及觀音山等地，此計畫惜因第二次世界大戰爆發而作罷。民國 52 年，交通部觀光事業小組曾委託臺灣省公共工程局，將陽明山公園及鄰近七

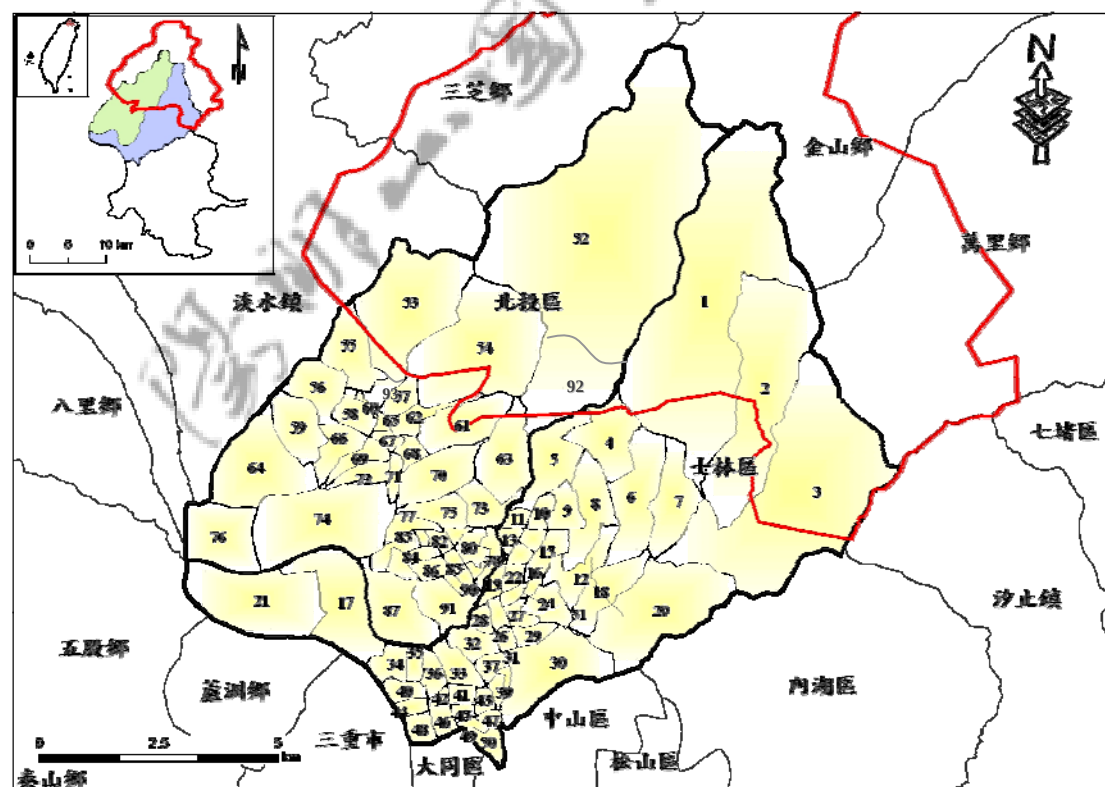
星山、大屯山、金山、野柳與富貴角等北部濱海地區，合併規劃為「陽明國家公園」，面積約 28,400 公頃，惟因當時尚無國家公園法而擱置。

直至民國 70 年，經何應欽將軍之提議，並由有關單位研究推動，於 74 年正式公告實施陽明山國家公園計劃，並於同年 9 月 16 日及翌年 3 月 13 日先後成立國家公園管理處及警察隊，積極推展各項經營管理業務。

第二節 環境特性

一、位置與範圍

陽明山國家公園位處臺北盆地北緣，東起磺嘴山、五指山東側，西至向天山、面天山西麓，北迄竹子山、土地公嶺，南迨紗帽山南麓，面積約 11,455 公頃。行政區包括臺北市士林、北投部份山區，及臺北縣淡水、三芝、石門、金山、萬里等鄉鎮之山區；海拔高度自 200 公尺至 1,120 公尺範圍不等。



1	菁山里	21	富洲里	41	福中里	61	林泉里	81	尊賢里
2	平等里	22	蘭雅里	42	葫東里	62	中心里	82	吉利里
3	溪山里	23	聖山里	43	前港里	63	永和里	83	立賢里
4	陽明里	24	岩山里	44	葫蘆里	64	一德里	84	吉慶里
5	天母里	25	忠誠里	45	百齡里	65	中庸里	85	榮光里

6	新安里	26	德行里	46	福順里	66	豐年里	86	福興里
7	公館里	27	名山里	47	承德里	67	長安里	87	洲美里
8	東山里	28	德華里	48	富光里	68	溫泉里	88	裕民里
9	天和里	29	福志里	49	福華里	69	大同里	89	石牌里
10	天山里	30	福林里	50	明勝里	70	奇岩里	90	文林里
11	天玉里	31	舊佳里	51	臨溪里	71	清江里	91	建民里
12	芝山里	32	福佳里	52	湖田里	72	中央里	92	湖山里
13	天壽里	33	後港里	53	大屯里	73	永欣里	93	中和里
14	天福里	34	永倫里	54	泉源里	74	八仙里		
15	三玉里	35	社園里	55	秀山里	75	東華里		
16	天祿里	36	社子里	56	稻香里	76	關渡里		
17	福安里	37	福德里	57	開明里	77	立農里		
18	永福里	38	仁勇里	58	文化里	78	榮華里		
19	蘭興里	39	義信里	59	桃源里	79	永明里		
20	翠山里	40	社新里	60	智仁里	80	振華里		

圖 2-1 陽明山國家公園範圍內各鄉鎮區

二、環境特色

(一) 地形

大屯火山群是陽明山國家公園的主要範疇，它涵蓋了臺北市士林區、北投區及臺北縣淡水鎮、三芝鄉、石門鄉、金山鄉與萬里鄉的山區，海拔界於 200 公尺到 1120 公尺(七星山主峰，本區最高峰)之間，東起磺嘴山東側，西至烘爐山、面天山西麓，北面包括竹子山，南面則以紗帽山南麓向東延伸到平等里東側山谷為界，面積約 11456 公頃。大屯火山群除了觀音山孤立在淡水河口南岸，不屬於陽明山國家公園外，其餘全數分布於淡水河北岸。

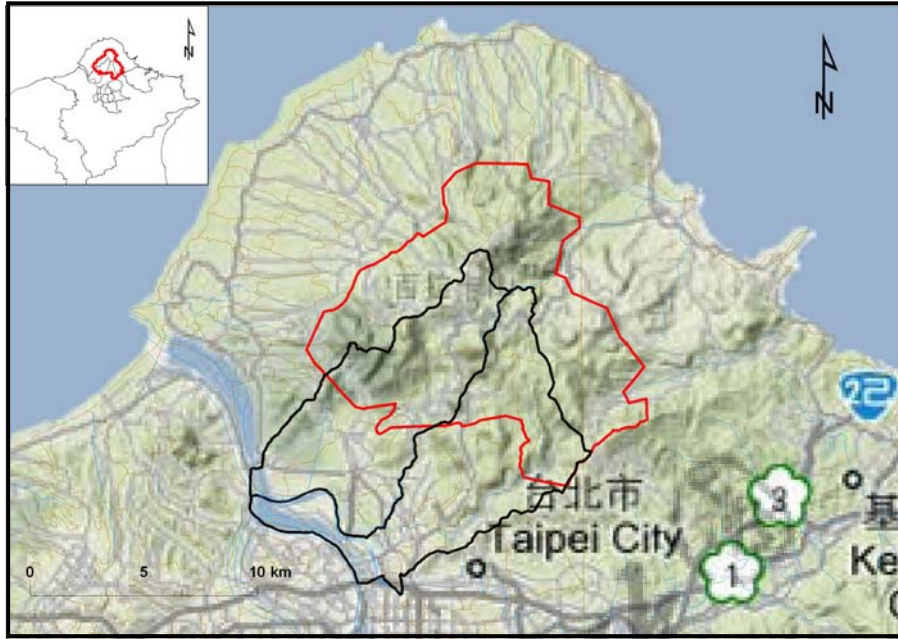


圖 2-2 陽明山國家公園範圍地形圖

大屯火山群由約 20 個火山體及 13 個主要的火山口組成，多於第四紀更新世時噴發，均屬死火山，但仍然有旺盛的後火山活動(噴氣孔、溫泉)持續進行。大屯火山群的火山呈現東北-西南方向排列，火山主要可分為三列，東列包括大尖後山、竹篙山、大尖山與磺嘴山；中列包括七星山與紗帽山；西列則包括大屯山、小觀音山與竹子山等。這些火山體所留下的顯著地形，包括椎狀火山(如七星山)、噴氣孔(如大油坑、小油坑)、火山口、火口湖、堰塞湖(如竹子湖)等。

火山附近常有噴出火山氣體的孔穴，通稱為噴氣孔，若有泉水從此滲出可成溫泉(hotspring)。陽明山國家公園內的噴氣孔及溫泉集中分布在北投與金山間一個長約 18 公里寬約 3 公里的狹長地帶，約與金山斷層平行，這些噴氣孔都分布在斷層線的東側，大多屬於硫氣孔。由北而南著名的噴氣孔分布區有二子坪、大磺嘴、四磺坪、大油坑、馬槽、小油坑等。

與噴氣孔伴隨而生的有三種以上的礦產，分別是硫磺、硫化鐵(黑土)與白土。七星山區是本省天然硫磺的生產中心，硫磺主要生成於噴氣孔內的硫氣孔或硫化鐵礦體中，硫磺礦床主要分布在大、小油坑、三重橋、煥子坪、四磺坪及冷水坑等地。

除了硫磺礦外，貫穿火山群中部，呈現最少十幾處地熱徵兆區，以及廣泛的熱水換質區域，這些地熱活動主要以馬槽和大磺嘴為中心，圍繞七星山、紗帽山、磺嘴山、大尖後山等分布，形成一個面積達 36 平方公里的地熱田。園區

內的溫泉共有 25 處，亦是沿著金山斷層的兩側分布，自北而南依次為大磺嘴、雙重橋、頂北投、龍鳳谷、行義路、湖山、鼎筆橋、陽明路、小隱潭、陽明山、中山樓、胡宗南墓、後山、冷水坑、竹子湖、小油坑、馬槽、磺溪、七股、下七股、大油坑、八煙、翠林橋、四磺坪和煥子坪等。

很早以前，居住在大屯山區的原住民與漢人就知道開採與利用硫磺為洗澡材料，部分居民也會利用溫泉做天然的浴場，因此大屯山區是臺灣地區最早使用溫泉的地方之一。日治初期，日本人在冷水坑發現溫泉時，曾以天然土石圍成一個約二十餘坪的天然溫泉浴地，後因七星山山坡岩壁崩毀，面積縮小，臺灣光復後尚有登山客使用，而現今在冷水坑的兩間溫泉浴池，則是民國 81 年由陽明山管理處興建的。日本人除了在冷水坑當地使用溫泉外，還開鑿磺坪下方一條長約 1 公里的隧道，將馬槽溪上緣的溫泉水藉管線引導經蔬菜專業區運送至山豬湖及山仔后等處供住家及旅館使用。

1. 大磺嘴溫泉

大磺嘴溫泉位於大屯山南麓之南磺溪谷地，惇敘高中西南方 300 公尺石壇路附近，地址在臺北市北投區泉源里泉源路。臺北市自來水事業處鑽鑿地熱井後引水注入加熱成人工溫泉，供應北投及天母地區居民約 376 戶使用。

2. 行義路溫泉

臺北市北投區行義路左側溫泉，位於磺溪東側山坡。義路溫泉區和龍鳳谷溫泉位於惇敘高工東方，供應二十餘家分佈在南磺溪沿岸及北投區行義路附近之溫泉業者使用，以經營泡湯及餐飲為主，並有卡拉 OK、水療、泡茶、咖啡、三溫暖、按摩等服務，為都會區假日熱門之休息去處。

3. 頂北投溫泉區

頂北投溫泉區位於雙重溪北面，南磺溪上游山谷內，陽投公路環繞於側，是陽明山國家公園特別景觀區及自來水水源所在地。溫泉營業用戶以餐廳附設浴室及單純泡湯為主，主要分佈在北投區紗帽路、泉源路、湖山路及湖底路一帶。

（二）水系

大屯山區冬季雨量較大，平均年雨量大約 3000 公釐，以高山區最多，北部及東北部低地次之，南部與西南部最少。本火山區的河系以七星山、大屯山、小觀音山、竹子山、面天山與磺嘴山等為中心，向四周形成放射狀水系，主要

的河流有瑪鍊溪、雙溪上游、金山的北礮溪與士林的南礮溪、北投溪、關渡溪等。此外，火山地區的北面與西北面還有許多小溪谷呈放射狀排列，各溪流的源頭海拔高而流路短，河谷坡度陡急，因此常見到峽谷、瀑布等地形。

本區向南流的溪流在頂山以西匯聚成雙溪，在頂山以東匯聚成瑪鍊溪，雙溪流經東吳大學、芝山岩、石牌後流往基隆河，瑪鍊溪流向東北，在萬里南邊入海。向東北流的溪流匯聚成北礮溪在金山入海。向北流的阿里磅溪和老梅溪分別在阿里磅及老梅村入海，另有陳厝坑溪在三芝東側與八連溪在三芝西側流入臺灣海峽。向西流的溪流有大屯溪與公司田溪分別在番子田與大庄埔注入臺灣海峽，也有數條小溪直接注入淡水河。大屯山南面、面天山北面與菜公坑山東面的小溪都呈峽谷地形，流路上多瀑布急湍，景致幽邃清秀，富山水趣味。

雙溪源於擎天崗，上游多急流、瀑布，在內雙溪以下河段河床坡度平緩，岩層裸露，巨石到處都是。雙溪先後會具內雙溪、新安溪、石角溪、南礮溪及北投溪等支流。流至外雙溪進入臺北盆地，呈自由曲流注入基隆河。

北投溪為雙溪支流之一，發源於大屯山、面天山南測，主流偏西。北投溪集水區包括頂湖、十八分、嶺下、中正山、地熱谷等地。溪中因溫泉湧出，且在溪谷沉澱生成稀有北投石結晶，故多遊憩特色。北投溪主要由永春寮溪和礮港溪兩支流匯聚而成，礮港溪河床有溫泉滲出，河谷地區常可見人為架設的水管、垃圾與泡沫等，對景觀影響甚鉅。永春溪河床乾涸已成乾谷型態。北投溪流域的平均高度是整個大屯山群放射水系中最低的，由上往下望，只見低矮的分水嶺與平緩的河谷。

南礮溪源於大屯山與七星山間之東、西竹子湖，向南流。在半嶺附近與來自紗帽山東側的支流松溪會流，經天母後進入臺北盆地平原，最後注入雙溪。

關渡溪發源於大屯山與面天山間。集水區為不動瀑布與貴子坑溪一帶的丘陵地。最後在關渡匯入淡水河。

（三）氣候

本區約位於北緯 25 度，有明顯的亞熱帶地區季風型氣候的特徵，夏季受到西南季風影響，多為晴朗，午後有雷陣雨的天氣，冬季則因東北季風南下而變得潮濕多雨，年雨量多達 4000 毫米，降雨日數也在 190 天以上。

由於地勢較高，氣溫較鄰近之臺北盆地約低3至4度，呈現冬冷夏涼的季節特性，而本區起伏的地形與複雜的地勢，致使局部地區微氣候變化相當明顯時有東山飄雨西山晴的特殊景象，而原本清晰的景物也常在瞬息間被突然擁至的濃霧所遮蔽，此景若非身歷其境，實在難以想像。

山中水氣的豐富成為本區一大特色。依時間、狀況的不同，或匯聚為山嵐、為雲霧、為雨露、為霜雪，飄渺於山林之間，以變幻莫測之姿，呈現在眾人眼前，偶爾還能在雨後的陽光中看到跨谷而過的炫麗霓虹，又是一番教人驚艷的美景。

陽明山國家公園因受緯度及海拔之影響，氣候分屬亞熱帶氣候區與暖溫帶氣候區，且季風型氣候極為明顯。夏季在西南季風的吹拂下，午後偶有雷陣雨，霧雨初晴時，山區常可見「虹橋跨立山谷」的景緻，使雨後的陽明山更加亮眼。當秋季來臨的10月份，白背芒形成一片隨風搖曳的花海；稍晚，楓紅點綴枝頭，樹葉片片金黃，交織成一幅盛名遠播的「大屯秋色」。冬季時因受東北季風影響，陽明山區經常寒風細雨，低溫高濕，雲霧瀰漫，別具一番景緻；若遇強烈寒流來襲，七星山、竹子山、大屯山一帶偶可見白雪紛飛，成為瑞雪覆蓋的銀白世界。

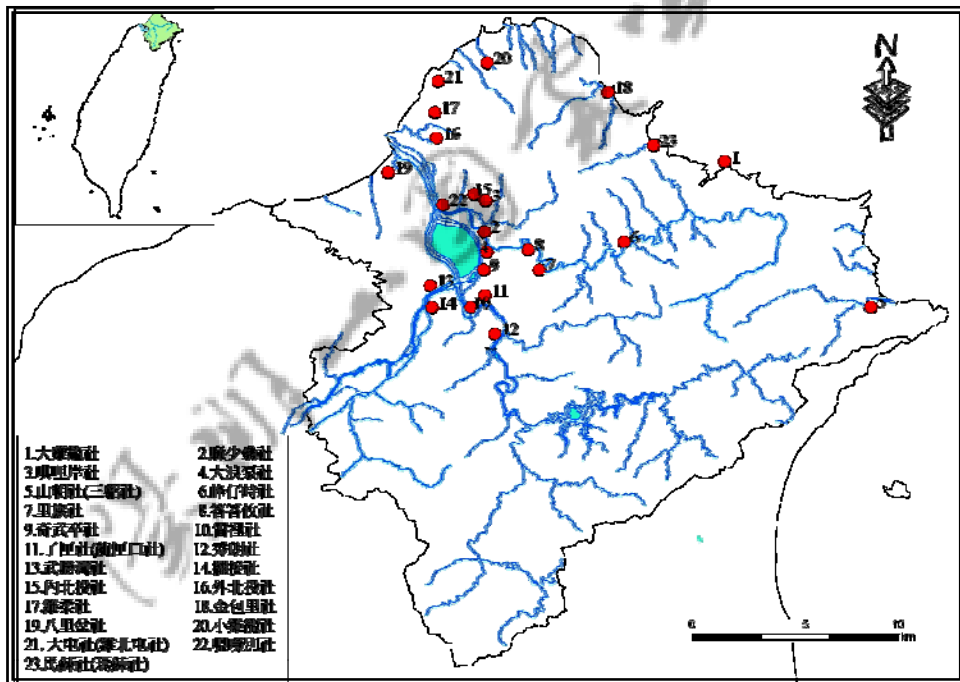
第三節 聚落的形成與發展

一、荷西時代：從平埔族社到漢街庄

十六、十七世紀前的大臺北地區係原住民番社分布、活動之場域，西班牙統治北臺灣時，已知有北投社的存在，他們發現北投社位於丘陵下，包含八九個村落，並且蘊含大量的硫磺，使得當地住民比其他地區富有，也吸引了許多漢人到此開發。根據西班牙宣教士 Jacinto Esquivel 的記載：「Kimazon(基隆河)流域的 Kipatao(北投)富產硫磺，冒險的中國人來到這裡，用毛氈及裝飾用的瑪瑙珠、手釧鈴之類，向土人交換硫磺，百斤價凡五兩，甚者可在中國大陸出賣十七兩，至於土人所得，570 斤的硫磺祇換毛氈一枚而已」。可見當時漢人和原住民間已有買賣硫磺的行為。

迄荷蘭治理北台時期，北投又分內、外北投，只有內北投屬於今日北投區的範圍，外北投則指今日淡水鎮北投仔一帶。荷人主要的貢獻在於調查當時原

住民和家戶人口，其留下的人口資料，可推測出北投社是由數各小部落集合而成。⁶就西班牙傳教士的記載、荷蘭人所做的戶口調查及清代方志中，可知陽明山地區最早的住民為平埔族，其中士林、北投地區有毛（麻）少翁、北投、噶哩岸及噶嘮別等社，勢力最大且部落最多者為北投社與毛（麻）少翁社，在漢人入墾前，各社有自己的部落發展。據 1654 年荷蘭人所繪製的「淡水及其附近村社暨雞籠島略圖（Kaartje van Tamsuy en omleggende dorpen, zoo mede het eilandje Kelang）」，當時棲居於此的凱達格蘭族村社多零星分布於淡水河系沿河兩岸與盆地山區外圍的沿海地帶（見表 2-1 與圖 2-3），而清中葉前漢人建立的村落也多沿用原先的社名來稱呼所居之地名，可發現各社所開發之區域，亦成為清代漢人入墾的基礎。



資料來源：高拱乾（1993）：《臺灣府志》，37、38；周元文（1960）：《重修臺灣府志》，42-44；周鍾瑄（1993）：《諸羅縣志》，30-32；劉良璧（1961）：《重修福建臺灣府志》，80-82；余文儀（1962）：《續修臺灣府志》，82-83；陳培桂（1963）：《淡水廳志》，81-86；黃叔璥（1999）：《臺海使槎錄》，119-124；張耀錡（2003）：《臺灣平埔族社名研究》。台北：南天書局，64-77、130。

圖 2-3 清初大臺北地區平埔族番社分布圖（1684~1741 年以前）

⁶ 張耀錡（2003）：《臺灣平埔族社名研究》。台北：南天書局，64-77、130。

表 2-1 陽明山區及其周邊平埔族分布社址考訂

社名	伊能嘉矩 (1896-1898)	安倍明義 (1938)	洪敏麟 (1984)	翁佳音 (1998)	溫振華 (1997-1998)
麻/毛少翁社	社子、三角埔一帶，以及紗帽山一帶	由士林庄社子遷至士林庄三角埔	由士林庄社子遷至士林庄三角埔一帶	士林至紗帽山一帶	除社子一帶，亦分布於天母地區
(內)北投社	臺北城北方約 4 日里處之礦山麓	七星郡北投庄	今北投區長安、溫泉、大同、中、中心、林泉、清江、奇岩、八仙等里	北投區	磺港溪與嗶嘮別山之間的草山地帶
嗶嘮別社		從淡水郡八里庄小八里坌的挖仔尾，遷至七星郡北投庄嗶嘮別	位於舊大字嗶嘮別，即今北投區關渡、一德、桃源、稻香、豐年、文化、智仁等里。據傳自八里挖仔尾遷來此地		貴子坑三層崎一帶的丘陵地
噶哩岸社		七星郡北投庄噶哩岸	今北投區永和、永欣、東華、尊賢、立賢、立農、吉利、吉慶等里，即在噶哩岸山南石牌國小一帶	同洪敏麟之說法	今石牌一帶，約於磺溪與磺港溪間
大屯社	大屯山下的大屯庄	淡水郡淡水街大屯山西麓的大屯番社前	今北投區大屯里，位於大屯火山群西路，西距臺灣海峽約 850 公尺的大屯溪下游南方，海拔約 60-80 公尺間	位在貴子坑溪與高厝坑溪間之淡水竹圍及其附近地區	大屯溪近海處的番社前，即番仔崙一帶
圭柔(山)社		淡水郡淡水街圭柔山	位於臺北縣淡水鎮義山、忠山二里，即大屯火山群西麓，海拔約 10-160 公尺的緩斜坡面上	淡水公司田溪左側之林子地區	北至八連溪，南至埤島里附近之大龜仔
小雞籠社		淡水郡三芝庄小基隆	位於今臺北縣三芝鄉八賢、埔頭、古庄、新庄、埔坪、茂長、大坑、橫山各村及二坪村之部分地區	於三芝鄉境內舊地名錫板一帶，即今海尾、小坑二村	今三芝鄉舊地名新庄子、番社後一帶
金包里社		原址在金山附近的社寮及沙崙地區，即基隆郡金山庄下中股字社寮一帶	於臺北縣金山鄉一帶活動。原社址為舊地名社寮、沙崙地方，即豐漁村之部分地區	原社址在基隆市仁愛區一帶	

參考：康培德等（2002），《大屯山、七星山系聚落史調查研究》，頁 17-18。

根據郁永河在康熙 36 年（西元 1697 年）至淡北的考察中，當時臺北盆地的凱達格蘭族各社記載包括八里坌、毛少翁、內北投、外北投等二十三社，而

乾隆元年（西元 1736 年）黃叔璥《台海使槎錄》中，則多出八芝連和奇里岸兩社。⁷噶嘮別社由於漢化較早再加上土地多由北投社所掌握，在文獻上的記載甚少；「噶哩岸社」最早見於《臺海使槎錄》，至《福建臺灣府志》中已成為噶哩岸庄，平埔族的活動居處場域漸轉為漢人所活躍的地區。從清代方志上的記載（見表 2-2），於十八世紀陳賴章等漢人結民大規模入墾並開墾水圳形成街庄聚落，漢番庄社數變化呈現淡北一帶平埔族社至漢街庄空間分布上的拓墾進程。

表 2-2 清代大臺北地區聚落庄社數

時間 聚落村社數	臺灣府志 1685、1695 年		諸羅縣志 1717 年		臺灣府志 (劉志) 1741 年		臺灣府志 (余志) 1760 年		淡水廳志 1870 年	
	康熙年間				雍正、乾隆年間				嘉慶~光緒年間	
	番	漢	番	漢	番	漢	番	漢	番	漢
基隆河流域	1	0	6	0	9	5	6	20	3	48
新店溪流域	0	0	0	0	3	2	2	6	1	17
大漢溪流域	0	0	2	0	2	6	2	32	0	45
淡水河主流域	0	0	2	0	8	6	3	9	3	12
合計	1	0	10	0	22	19	13	67	7	122

資料來源：高拱乾，《臺灣府志》，頁 37、38；周元文，《重修臺灣府志》，頁 42-44；周鍾瑄，《諸羅縣志》，頁 25-32；劉良璧，《重修福建臺灣府志》，頁 77-80、83-84；范咸，《重修臺灣府志》，頁 69、77-78；余文儀，《續修臺灣府志》，頁 75-78、89；陳培桂，《淡水廳志》，頁 57-65。

說明：「番」⁸係援用清代方志記載之用字，意指當時居處或活動於淡水河流域一帶的非漢人族群。各方志中所列大臺北地區的漢人街庄數與歸類別可能與實際略有差異，例如乾隆 6 年重修福建臺灣府志的淡水廳共有 2 堡，其中位屬大臺北地區的淡水保共有 25 庄，但有些街庄屬於現今桃園縣，如虎茅、奶笏、潤仔歷、甘棠等庄，有些庄址則位置不明或記載各異，如永（水）興莊等，因此計算總數上稍有出入；此外有些地名在歸類上有困難，如龜崙蘭溪洲庄兼具原住民社名與自然位置的雙重特性，故在類別統計上也有些因取捨的誤差。而表中所稱「淡水河主流域」係指三支流會流後至出海前的河段部分，因該河段瀕海且未能分屬任一支流，故此另標註之。

二、清領時期：近山拓墾與陽明山區

陽明山地區在清雍正年間隸屬淡水廳淡水堡，後改隸芝蘭堡；光緒元年（西元 1875 年）改隸淡水廳芝蘭一、二、三堡轄域；光緒 21 年（西元 1895 年）日人據台，初置臺北縣，屬縣直轄。（如表 2-3）

⁷ 溫振華、戴寶村，《淡水河流域變遷史》，臺北：臺北縣立文化中心，1998 年，頁 35。

⁸ 關於清代原住民族群的分類，清代文獻中有「生番」、「熟番」、「野番」、「化番」等名詞用字。「番」的稱呼是以漢文化為中心，區分「漢」與「非漢」的民族，而其區別標準即「文化」。有文化的為「民」（漢民），無文化的是「番」（非漢民）。據《諸羅縣志》記載：「山高海大，番人稟生其間，無姓而有字，內附輸餉者曰熟番，未服教化者曰生番或野番。」參閱周鍾瑄（1993）：《諸羅縣志》，154-155。

表 2-3 清代陽明山區及相關地區行政區域沿革

時間	編制	上級機關	管轄範圍
康熙 23 年(1684)	一府三縣	福建省臺灣府諸羅縣	
雍正元年(1723)	一府四縣二廳	福建省臺灣府淡水海防廳、淡水堡	
嘉慶 15 年(1810)	一府四縣三廳	福建省臺灣府淡水廳芝蘭堡	
同治 10 年(1871)		芝蘭堡(含三貂、基隆、金包里諸地)	
光緒元年(1875)	二府八縣四廳	福建省臺北府淡水縣，分屬芝蘭一、二、三堡，以及金包里堡	
光緒 14 年(1888)	三府十一縣三廳一州	臺灣省臺北府淡水縣芝蘭三堡	
大正 5 年(1916)		臺北廳，士林支廳	芝蘭一堡： 士林街、林仔口庄、福德洋庄、大直庄、石角庄、湳雅庄、洲尾庄、三角埔庄、下東勢庄、公館地庄、永福庄、雙溪庄、坪頂庄、菁礮庄、草山庄、七股庄、社仔庄、溪洲底庄。 芝蘭二堡： 北投庄、噶里岸庄、石牌庄、噶嘮灣庄、頂北投庄、竹仔湖庄、和尚洲樓仔厝庄、和尚洲南港仔庄、和尚洲溪墘庄、和尚洲中洲埔庄、和尚洲中路庄、和尚洲水湳庄。
		臺北廳，淡水支廳	八里坌堡： 大八里坌庄、小八里坌庄、長道坑庄、下罟仔庄、大南灣庄、小南灣庄、瑞樹坑庄、大平嶺庄。 芝蘭三堡： 淡水街、小八里坌仔庄、庄仔內庄、竿蓁林庄、沙崙仔庄、油車口庄、大庄埔庄、水碓仔庄、北投仔庄、三空泉庄、樹林口庄、小坪頂庄、興福寮庄、水梘頭庄、中田寮庄、頂圭柔山庄、蕃薯寮庄、草埔尾庄、林仔街庄、下圭柔山庄、興化店庄、灰磙仔庄、大屯庄、北新仔庄、土地公埔庄、後厝庄、錫板庄、小基隆舊庄、小基隆新庄、老梅庄、石門庄、頭圍庄。
		臺北廳，金包里支廳	金包里堡： 下中股庄、下萬里加投庄、頂中股庄、頂角庄、中角庄、下角庄、頂萬里加投庄、中萬里加投庄。
大正 9 年(1920)		廢廳置州，分屬臺北州七星郡士林庄、北投庄、淡水郡淡水街、三芝庄、石門庄，與基隆郡金山庄、萬里庄	
昭和 8 年(1933)		士林、北投改庄為街，其餘如舊。	

（一）諸羅縣時期

康熙 22 年（西元 1683 年），施琅率軍平復鄭氏勢力；清廷終於在次年（西元 1684 年）正式將臺灣收入版圖，設治一府三縣，即臺灣府管轄三縣：一是臺灣縣，二是鳳山縣，三是諸羅縣。諸羅縣治設在諸羅山，但當時的文、武官員嫌距府城太遠，所以初期都在佳里興辦公；至於諸羅縣境，南以鹽水溪為界，北到基隆，甚至可以延伸到後山的宜蘭、花蓮等地，可說幾乎半個臺灣都屬諸羅縣管轄。在朱一貴亂前，諸羅縣令是全臺最北的文官，為陽明山區域進入清廷版圖的開始。淡水廳志載：「淡水開墾自奇里岸始。」¹¹ 清甫領臺灣，墾戶林永躍王錫棋等人率若干墾民渡海來臺，由淡水河口上溯入大臺北地區開闢關渡、嘍嘮別和噶里岸一帶。康熙 48 年（西元 1709 年）准照陳賴章招佃請墾上淡水大加臘地方五十甲田園外的荒埔，其後與陳天章、陳逢春、賴永和、陳憲伯、戴岐伯（戴天樞）等五人，另立陳國起名字請墾淡水港荒埔一所，續又以墾戶戴天樞名請墾北路麻少翁社東勢溪一帶荒埔；康熙 51 年（西元 1712 年）大雞籠通事賴科鳩眾於關渡門建千豆庄天后宮。迄康熙末，漢人溯淡水河入臺北，淡水關渡、北投平原一帶已見漢人聚落群。

（二）淡水海防廳

雍正元年（西元 1723 年），清廷將諸羅縣一分为三，即諸羅縣、彰化縣及淡水海防廳。不過，淡水廳的刑名錢穀，仍歸彰化縣辦理；同知則駐紮沙轆，任務是稽查北路，兼督導彰化捕務。雍正 9 年（西元 1731 年），所有行政業務才一併改由淡水廳徵收管理。在此同時，另在彰化縣下增設竹塹巡檢、八里坌巡檢；後者，成為最北邊的文職人員。雍正到乾隆初葉，大臺北的最高文、武職機關皆設於八里坌。乾隆 24 年（西元 1759 年），淡水營重新調整兵力，都司由八里坌移駐艋舺渡頭。乾隆 32 年（西元 1767 年），八里坌巡檢移設新莊；乾隆 55 年（西元 1790 年），升為新莊縣丞，新莊乃進一步成為臺北盆地的行政中心。嘉慶年間，新莊河港因泥沙淤積、河床淤淺，港務逐漸轉移到艋舺；艋舺以新秀之姿，迅疾竄起，新莊的河港地位逐漸沒落。嘉慶 14 年（西元 1809 年），新莊縣丞再改為艋舺縣丞；⁹ 同年，北路淡水營裁撤，改設艋舺營。¹⁰ 此文職、武職的同時變革，說明大臺北歷史的發展重心、交通路線，已經從盆邊移入盆

⁹ 陳培桂，《淡水廳志》，臺灣文獻叢刊第 172 種，臺北：臺灣銀行經濟研究室，民國 52 年，頁 203。

¹⁰ 陳培桂，《淡水廳志》，頁 159。

地中心。

隨淡水設廳後，隨軍事、政治設施的北置，十八世紀後的大臺北地區漢人入墾歷程邁向高峰。雍正、乾隆年間七星墩圳、雙溪圳、大窠口圳與圭柔社舊水圳等埤圳開鑿，士林、淡水和泰山一帶漸闢成田，而初始開闢之聚落，如八里坌、金包里和八芝連林（今士林），迄乾隆初葉發展成街市。復因埤圳大興，乾隆初臺北盆地的漢人聚落村莊，如十八份、頂北投庄、菁礮、坪頂、大平尾、狗慇懃、雙溪庄等地，逐漸擴及河岸以外耕地，並沿各支流上溯推展至盆地北側的面天山、紗帽山、七星山南麓等近山地區。

（三）淡水縣時期

臺灣的地方區劃，分為里、堡、鄉、澳，以及街、庄鄉兩大系統。里施行於曾文溪流域以南的地方，堡施行於以北到宜蘭一帶，鄉則是設台東直隸州以後實施於花蓮、臺東等地澳則限於澎湖群島。一里或一堡，會包含數個甚或數十個街庄於其內街指人家稠密且至少具有第方樞紐位置的聚落庄則是一般的鄉村聚落鄉則特別是澎湖合稱街庄的名稱。¹¹因此早在本區域收入行政編制時，已有堡的設置；而依方志資料，嘉慶年間可以確定芝蘭堡的成立。當時的芝蘭堡 32 庄涵蓋基隆河以北範圍。當時本區出現的街庄有 滬尾莊、大屯莊、竿蓁林莊、關渡莊、北投莊、八芝連林莊、噶哩岸莊等。¹²光緒 14 年（西元 1888 年），劉銘傳為達成臺灣財政獨立的目標，施行減四留六的土地改革，並進行全島的土地清丈與調查。《淡新鳳三縣簡明圖冊》一書，即留下街庄的基層查察資料，使我們對清末芝蘭三堡的空間內涵得有較清楚的瞭解，隨漢人拓墾的足跡，芝蘭堡也逐漸從一堡擴大到二堡、三堡，芝蘭二堡，以磺溪與芝蘭一堡相隔、與大屯山稜線與芝蘭三堡區分；¹³。其中芝蘭一堡包括：內湖庄、里族庄、北勢湖庄、大直庄、平頂庄、番仔嶺庄、雙溪庄、林口庄、員山仔庄、福德洋庄、社仔庄、洲尾庄、林厝庄、石角庄、南雅庄、東勢庄、三角埔庄、番仔仔庄、莊仔埔庄、草山庄、公館地庄、菁礮庄。芝蘭二堡包括：河上洲庄（和尚洲庄）、中洲庄、浮洲庄、石牌、噶哩岸庄、頂北投庄、北投庄、嘎嘮別庄等庄。

¹¹ 戴炎輝，《清代臺灣之鄉治》，台北：聯經出版，民國 87 年，頁 143-144。

¹² 芝蘭堡 32 莊：劍潭莊、內湖莊、角角溝、有臘莊、芝蘭街、毛少翁社、淇里岸莊、北投社、嘎嘮別莊、雞北屯社、雞柔山店莊、大屯社、小雞籠社、石門汛莊、金包裹街、野柳莊、馬鍊社、大武崙莊、大雞籠街、深澳莊、跌死猴莊、鼻頭莊、三貂社、燦光寮莊、丹裏莊、獅毯嶺莊、田寮港莊、長潭堵莊、芋仔潭莊、武丹坑莊、頂雙溪莊、魚衙仔莊。

¹³ 陳培桂，《淡水廳志》，頁 211、261。

芝蘭三堡包括：小平頂庄、小八里坌庄、芋蔘林庄、三空泉庄、庄仔內庄、水碓仔庄、大庄、油車口庄、沙崙庄、水梘頭庄、北投庄、林仔街庄、中田寮庄、圭柔山庄、蕃薯寮庄、雲廣坑庄、灰窯仔庄、草埔尾庄、大屯庄、後厝庄、錫板庄、土地公埔庄、小圭籠庄、頭圍仔庄、老梅庄、石門庄。這樣的空間領域大致延續到日治時期。¹⁴

三、日治時期至民國：陽明山國家公園及其周邊聚落發展

日治初期陽明山區隸屬臺北縣士林辨務署，後改隸臺北廳士林支廳、淡水支廳及金包里廳，1920年，廢廳置州，分屬臺北州七星郡士林庄、北投庄、淡水郡淡水街、三芝庄、石門庄，與基隆郡金山庄、萬里庄，1933年士林、北投升格為街。1945年，後改為臺北縣七星區士林、北投鎮。1949年，與士林鎮合併為草山管理局，1968年分別併入臺北市。雖然歷經不同階段會有不同的行政單位，但透過不同階段空間的疊置可以發現，行政空間事實上有他的延續性，特別是基層行政單位。以下茲依日治時期與光復後行政組織系統來看不同時期行政組織的延續性及聚落範圍之擴展。(如表 2-4)

¹⁴ 其他芝蘭一堡、芝蘭三堡的街庄包括：芝蘭一堡：內湖庄、里族庄、北勢湖庄、大直庄、平頂庄、番仔嶺庄、雙溪庄、林口庄、員山仔庄、福德洋庄、社仔庄、洲尾庄、林厝庄、石角庄、南雅庄、東勢庄、三角埔庄、番仔仔庄、莊仔埔庄、草山庄、公館地庄、菁營庄。芝蘭三堡：小平頂庄、小八里坌庄、芋蔘林庄、三空泉庄、庄仔內庄、水碓仔庄、大庄、油車口庄、沙崙庄、水梘頭庄、北投庄、林仔街庄、中田寮庄、圭柔山庄、蕃薯寮庄、雲廣坑庄、灰窯仔庄、草埔尾庄、大屯庄、後厝庄、錫板庄、土地公埔庄、小圭籠庄、頭圍仔庄、老梅庄、石門庄。

表 2-4 日治時期至光復後陽明山區行政區域沿革

「三縣一廳」 明治 28.06.28	臺北縣
	直轄、基隆支廳、淡水支廳
	直轄：臺北、士林、景美辦務署
	士林
明治 30.08.01 「六縣三廳」	臺北縣
	基隆、金包里(金山)、滬尾(淡水)、水返腳(汐止)、頂雙溪(雙溪)、臺北、士林、景尾(景美)、新庄(新莊)、樹林口(林口)、三角湧(三峽)、桃仔園(桃園)、中壢辦務署。
	士林辦務署
	芝蘭一堡、芝蘭二堡
明治 31.06.18 「三縣三廳」	臺北縣
	臺北辦務署
	芝蘭一堡、芝蘭二堡
明治 34.11.9 「二十廳」	臺北廳
	士林、錫口(松山)、新庄、枋橋(板橋)、滬尾、小基隆(三芝)等六個支廳。
	士林支廳：
	芝蘭一堡、芝蘭二堡
明治 42.10.05 「十二廳」	臺北廳
	直轄區(大加蚋堡、擺接堡之加蚋庄)、士林、錫口、水返腳、基隆、瑞芳、頂雙溪、枋橋、新庄、深坑、新店、淡水、小基隆、金包里支廳。
	士林支廳：
	士林區、社子、北投區
大正 9.07.26 「五州二廳」	臺北州
	臺北市及七星、文山、海山、新莊、淡水、基隆、宜蘭、羅東、蘇澳等七個郡
	七星郡：汐止街、士林街、北投庄、內湖庄、松山庄 北投庄、士林街
民國 34 年	臺北縣
	七星區
	北投鎮、士林鎮
民國 36 年	臺北縣
	淡水區
	北投鎮、士林鎮
民國 38 年	草山管理局
	北投鎮、士林鎮
民國 56 年	臺北市
	北投區、士林區

資料來源：整理自臺北文獻委員會(1980)，《臺北市發展史》。

(一) 第一次行政區域變革：明治 28 年 6 月（西元 1895 年）

光緒 21 年(西元 1895 年)，也就是日本明治 28 年，清廷因甲午戰爭戰敗，與日本簽定「馬關條約」，割讓臺灣。同年 5 月 29 日，日軍從三貂角的鹽寮登陸；6 月 17 日，日軍進入臺北城，舉行始政儀式，正式展開對臺灣的統治。日治初期，日本人對臺灣的行政區域劃分，沿襲清朝末年「三府一直隸州」的基礎，改府為縣，劃分為「三縣一廳」，分別為：臺北縣、臺灣縣、台南縣及澎湖島廳。縣以下則設支廳。臺北縣下設有：基隆支廳、宜蘭支廳、淡水支廳、新竹支廳，陽明山一帶屬於淡水支廳範圍。

(二) 第二次行政區域變革：明治 28 年 8 月（西元 1895 年）

第二次的行政區域調整，主要是針對臺灣中、南部，因當時仍處於戰爭狀態，無法順利推動政務，因此除了保留臺北縣及澎湖島廳之外，將「臺灣縣」更名為「臺灣民政支部」，「台南縣」更名為「台南民政支部」，採取軍管，以軍事行動。

(三) 第三次行政區域變革：明治 29 年（西元 1896 年）

在軍事鎮壓告一段落後，總督府於明治 29 年 3 月撤銷「臺灣民政支部」、「台南民政支部」，恢復原有的「三縣一廳」，並將「臺灣縣」改名為「台中縣」，臺北縣、台南縣及澎湖島廳仍舊。

(四) 第四次行政區域變革：明治 30 年（西元 1897 年）

次年 5 月，第三任總督乃木希典上任，承襲桂太郎的規劃，將「三縣一廳」重新劃分為「六縣三廳」，除原有臺北、台中、台南三縣，澎湖一廳外，增設新竹縣、嘉義縣、鳳山縣及宜蘭廳、台東廳。縣以下不設支廳，改設「辦務署」，以臺北縣共設了 13 個辦務署，分別是：基隆、金包里(金山)、滬尾(淡水)、水返腳(汐止)、頂雙溪(雙溪)、臺北、士林、景尾(景美)、新庄(新莊)、樹林口(林口)、三角湧(三峽)、桃仔園(桃園)、中壢辦務署。本區屬於士林辦務署。

(五) 第五次行政區域變革：明治 31 年（西元 1898 年）

明治 31 年 6 月第四任總督兒玉源太郎上任，又實施行政區域調整，將「六縣三廳」併回「三縣三廳」，撤銷去年新設的新竹、嘉義、鳳山三縣。原因是財政困難，不得不精減組織。直到明治 34 年(1901 年)5 月，才增設恆春廳，變為

「三縣四廳」，日本在台的統治才逐漸進入穩定時期。

(六) 第六次行政區域變革：明治 34 年(西元 1901 年)

明治 34 年 11 月，在後藤新平主導下，臺灣的行政區域做了一次大幅的翻修，廢縣設廳，將原有的「三縣四廳」重新劃分為「二十廳」，地方制度由三級制(總督府—縣—廳)改為二級制(總督府—廳)，提高總督府中央集權的程度。臺灣全島共設二十廳，分別為：宜蘭、基隆、深坑、臺北、桃仔園、新竹、苗栗、台中、彰化、南投、斗六、嘉義、鹽水港(鹽水)、台南、鳳山、蕃薯寮(旗山)、阿猴廳(屏東)、恆春廳、台東廳、花蓮港廳。「二十廳」時期，¹⁵廳以下設「支廳」，臺北廳：下轄士林、錫口(松山)、新庄、枋橋(板橋)、滬尾、小基隆(三芝)等六個支廳。本區仍屬於士林支廳之芝蘭一、二堡。

(七) 第七次行政區域變革：明治 42 年(西元 1909 年)

明治 39 年(西元 1906 年)4 月，第五任臺灣總督佐久間左馬太上任後，即計劃改革地方政制；明治 42 年，將原有二十廳併合為十二廳，分別為：宜蘭、臺北、桃園、新竹、台中、南投、嘉義、台南、阿猴、台東、花蓮港、澎湖。「十二廳」時期，共維持了 11 年，直到大正 9 年(1920 年)時才又進行一次大規模的變革。「十二廳」時期，臺北地區原本的基隆廳、臺北廳、深坑廳合併為臺北廳，下轄 13 個支廳，分別是：士林、錫口、水返腳、基隆、瑞芳、頂雙溪、枋橋、新庄、深坑、新店、滬尾、小基隆、金包里支廳。本區仍屬於士林支廳之芝蘭一、二堡。

(八) 第八次行政區域變革：大正 9 年(西元 1920 年)

大正 8 年(西元 1920 年)，日本統治臺灣 25 年之後，終於第一次派出文人出身的田健次郎出任第八任臺灣總督。次年，田健次郎進行政區域改革，廢廳設州，將「十二廳」改為「五州二廳」。「五州三廳」分別為：臺北州、新竹州、台中州、台南州、高雄州及台東廳、花蓮港廳、澎湖廳。特色是臺灣西部平原設「州」，東部及離島設「廳」。州下設「郡、市」，郡、市以下設「街、庄」，為「州—郡市—街庄」的三級制行政區域。

¹⁵ 第六次行政區域變革，維持 8 年，較為穩定。日本殖民政府從明治 31 年開始全島土地丈量，於明治 37 年(西元 1904 年)完成，共調製了 466 張地圖，稱為《臺灣堡圖》，就是在「二十廳」時期完成的，因此臺灣堡圖中的地圖的便是以二十廳為架構。

臺北州下轄臺北市及七星、文山、海山、新莊、淡水、基隆、宜蘭、羅東、蘇澳等七個郡。大正 13 年（西元 1924 年），基隆郡的基隆街，升格為基隆市；昭和 15 年（西元 1940 年）宜蘭郡的宜蘭街，升格為宜蘭市。因此後期的臺北州擁有 3 個州轄市（臺北市、基隆市、宜蘭市）及上述 7 個郡。其中七星郡包括：汐止街、士林街、北投庄、內湖庄、松山庄（昭和 17 年松山庄併入臺北市）。本區則包括士林街及北投庄。

民國 34 年臺灣光復，民國 35 年 1 月 16 日，臺北縣政府成立，設士林鎮、北投鎮隸七星區，同月 27 日成立北投鎮公所，民國 36 年七星區併入淡水區，士林鎮與北投鎮乃隸臺北縣淡水區。

民國 38 年 8 月 26 日，陽明山管理局（初名草山管理局，民國 39 年 4 月 26 日奉准改名）成立，北投鎮改隸該局管轄，其行政區乃屬臺北縣。民國 56 年 7 月 1 日臺北市升格為院轄市，次年 7 月 1 日北投鎮與士林鎮併入臺北市，將原鎮公所改為區公所，其行政業務乃授權陽明山管理局處理。民國 63 年元旦，陽明山管理局奉令縮編，士林區、北投區地方行政業務始歸由臺北市政府直接管轄，迄今。

第三章 北投區地名沿革

第一節 地名緣起

北投區名之由來，源自凱達格蘭族「北投社」而得名，「北投」平埔族語為巫女之意，傳說有巫女住此地，以巫者之禱，化解此地產硫磺之變化萬千困疑，故而命名之。為臺北地區開發最早的區域。明永樂中葉，鄭和入海諭其苦，就有雞籠（基隆）滬尾（淡水）的記述，明崇禎二年（1629）西班牙人由雞籠滬尾，溯淡水河至甘答門（關渡）北投一帶。當時，沿河有原住民二、三百戶據坵而居，除漁外挖硫磺為生。崇禎十五年（1642）年，荷蘭人驅逐西班牙人占據臺灣北部地區。永曆十五年（1662），鄭成功擊敗荷蘭人，遣將率兵進駐雞籠、淡水兩地。噶哩岸地區，乃當時屯墾地區，大陸移民聚居於淡水河以北，乃今日北投、士林地區。

從康熙二十三年到光緒二十年（1684-1894），是本區域隸屬清廷管轄的時期。也經歷了幾次行政區劃的變革，清廷也在文職、武備、賦稅的施行等方面將本區域納入管理。康熙二十二年（1683），施琅率軍平復鄭氏勢力；清廷終於在次年（1684）正式將臺灣收入版圖，成為福建省下的一府。當時，臺灣府管轄三縣：一是臺灣縣，二是鳳山縣，三是諸羅縣。諸羅縣治設在諸羅山，但當時的文、武官員嫌距府城太遠，所以初期都在佳里興辦公；至於諸羅縣境，南以鹽水溪為界，北到基隆，甚至可以延伸到後山的今宜蘭、花蓮等地，可說幾乎半個臺灣都屬諸羅縣管轄。在朱一貴亂前，諸羅縣令是全臺最北的文官，這是本區域進入清廷版圖的開始。

康熙三十六年，杭州郁永河奉差由福建來北投採硫磺，在其「裨梅記遊」一書中，記述「由淡水港至甘答門，水道甚隘，入門，水忽廣，汎為大湖」。康熙四十七年，泉州人陳賴章曾向諸羅縣知事請准墾殖大佳臘地方（臺北盆地）。康熙末年，內地移民來淡水北墾殖者，大都居留於淡水流域的甘豆（關渡），商船也停泊於此。

雍正元年成立淡水廳，北投地區在清雍正年間隸屬淡水廳淡水堡，後改隸芝蘭堡。光緒元年，置臺北府，設新竹、淡水、宜蘭三縣及基隆廳。淡水縣轄十一堡，北投地區隸芝蘭二堡，芝蘭二堡轄域，包括：河上洲庄、中洲庄、浮

洲庄、石牌、噶哩岸庄、頂北投庄、北投庄、噶嘮別庄等庄。

光緒十一年中法戰爭結束後，清廷改臺灣為行省，北投地區仍屬淡水縣芝蘭二堡，堡轄十六庄：，屬北投區者有十三庄：（即今北投區之各里）。其中除河上洲庄、中洲庄、浮洲庄分別為今之蘆洲及士林區的社子外，大致的空間領域一直延續到日治時期。

北投地區在清雍正年間隸屬淡水廳淡水堡，後改隸芝蘭堡；光緒元年改隸淡水廳芝蘭二堡轄域，包括：河上洲庄、中洲庄、浮洲庄、石牌、噶哩岸庄、頂北投庄、北投庄、噶嘮別庄等庄。其中除河上洲庄、中洲庄、浮洲庄分別為今之蘆洲及士林區的社子外，大致的空間領域一直延續到日治時期。¹⁶

光緒二十一年(1895)，日人據台，初置臺北縣，屬縣直轄。日治初期隸屬臺北縣士林辨務署，後改隸臺北廳士林支廳芝蘭二堡。

北投庄作為一個有明確空間範圍的行政區域，係始於大正9年(1920)，大正9年7月總督府著手進行地方官制、地方行政組織和行政區域的改革。此次改革主要在臺灣（東部及山區除外）實施州、郡、街庄制，原本在區管轄下的街庄和土名則改為大字和字(小字)，原來組成下級行政區域的堡和街庄，則廢除堡作為組織新街庄的空間單位，並以新街庄取代堡作為各種行業調查和統計的空間單位。在此次地方行政組織的改革中，臺北州下包括：臺北市及七星、文山、海山、新莊、淡水、基隆、宜蘭、羅東、蘇澳等七個郡，其中七星郡下包括汐止街、士林街、北投庄、內湖庄、松山庄等5街庄。北投庄所包含北投、噶哩岸、石牌、噶嘮別、頂北投、竹子湖等大字，基本上皆是基本上街承繼之前的芝蘭二堡地域表示庄的地域空間已進入穩定階段。昭和15年(1941)升格為北投街，轄區依舊。

民國34年臺灣光復後，臺北州除原轄之臺北、基隆二市改為省轄市外，其餘劃設臺北縣，轄宜蘭市及淡水、文山、新莊、羅東、基隆、宜蘭、七星、蘇

¹⁶ 其他芝蘭一堡、芝蘭三堡的街庄包括：芝蘭一堡：內湖庄、里族庄、北勢湖庄、大直庄、平頂庄、番仔嶺庄、雙溪庄、林口庄、員山仔庄、福德洋庄、社仔庄、洲尾庄、林厝庄、石角庄、南雅庄、東勢庄、三角埔庄、番仔仔庄、莊仔埔庄、草山庄、公館地庄、菁營庄。芝蘭三堡：小平頂庄、小八里坌庄、芋蔘林庄、三空泉庄、庄仔內庄、水仔庄、大庄、油車口庄、沙崙庄、水規頭庄、北投庄、林仔街庄、中田寮庄、圭柔山庄、蕃薯寮庄、雲廣坑庄、灰窯仔庄、草埔尾庄、大屯庄、後厝庄、錫板庄、土地公埔庄、小圭籠庄、頭圍仔庄、老梅庄、石門庄。

澳、海山等九區，而此時的北投鎮隸屬七星區，民國 36 年七星區併入淡水區。民國 38 年 8 月 26 日成立陽明山管理局，北投鎮改隸該局，而行政區仍屬臺北縣。民國 57 年 7 月 1 日臺北市升格為院轄市時，1968 年 7 月 1 日北投鎮劃入臺北市，全稱為「臺北市陽明山管理局北投區」。但屬於陽明山管理局轄下之特別行政區。1974 年臺北市去除陽明山管理局的地方行政權，改稱「臺北市陽明山管理局」，只負責風景區維護與管理，北投區始由臺北市政府直接管轄，迄今。各里面積戶數及人口數如表 3-1 所列：

表 3-1 北投區各里人口資料(2008.10)

里 別	面 積 (平方公里)	鄰 數 (鄰)	戶 數 (戶)	人 口 數 (人)		
				合 計	男	女
總 計	56.82160	820	87,206	249,788	121,678	128,110
一德里	2.618159	23	2,245	6,963	3,487	3,476
八仙里	3.845928	17	1,794	5,296	2,644	2,652
大屯里	3.412431	10	405	1,274	662	612
大同里	0.460470	18	2,260	6,826	3,334	3,492
中心里	0.477347	21	2,740	6,284	2,992	3,292
中央里	0.404726	28	2,683	8,128	3,975	4,153
中和里	0.890473	19	1,851	5,051	2,459	2,592
中庸里	0.102116	15	1,672	4,502	2,211	2,291
文化里	0.508745	14	1,620	4,655	2,279	2,376
文林里	0.100501	20	1,639	4,783	2,327	2,456
永和里	1.648471	23	3,273	9,184	4,359	4,825
永明里	0.107793	12	1,701	5,063	2,405	2,658
永欣理	0.931387	23	2,915	7,736	3,716	4,020
石牌里	0.103720	16	1,820	5,427	2,616	2,811
立農里	0.345569	25	3,024	9,438	4,614	4,824
立賢里	0.360184	16	1,818	5,597	2,641	2,956
吉利里	0.183506	23	2,323	7,198	3,438	3,760
吉慶里	0.243469	18	1,809	5,592	2,663	2,929
秀山里	1.279450	15	1,183	3,502	1,742	1,760
奇岩里	1.438353	28	3,318	10,081	4,992	5,089
東華里	0.679543	18	1,606	4,958	2,397	2,561
林泉里	1.39511	17	1,394	3,395	1,691	1,704
長安里	0.154696	19	2,424	6,579	3,098	3,481
建民里	1.15094	20	1,522	4,403	2,172	2,231
泉源里	5.03887	16	818	2,492	1334	1158

洲美里	1.83198	10	779	2,064	1,077	987
振華里	0.378993	27	2,771	8,110	3,897	4,213
桃源里	1.20527	17	1,898	5,579	2,828	2,751
清江里	0.22997	27	3,691	9,933	4,948	4,985
尊賢里	0.027329	20	1654	5,092	2442	2650
智仁里	0.103043	21	2,166	6,315	3,010	3,305
開明里	0.431345	26	2392	6,532	3,156	3,376
裕民里	0.405	22	2,696	7,738	3,715	4,023
榮華里	0.360813	21	2,846	7,952	3,784	4,168
稻香里	1.06527	16	1,894	5,002	2,557	2,445
關渡里	1.89845	28	3,586	11,147	5,588	5,559
湖山里	3.7323	18	754	1,981	1,030	951
湖田里	16.1595	10	378	988	531	457
溫泉里	0.325142	23	2,447	6,683	3,218	3,465
榮光里	0.140232	24	2,573	7,870	3,825	4,045
福興里	0.276827	20	2,493	7,481	3,573	3,908
豐年里	0.67385	16	1,564	4,592	2,258	2,334

資料來源：北投戶政事務所網站 2008 年 10 月人口統計

<http://www.bthr.taipei.gov.tw/site/41f5d2c5/437955b2/46af7c89/46af8416/477c95f3/files/people.htm>

第二節 環境背景

(一) 地形與資源

北投地區位於臺北盆地北端、緊鄰基隆河，面積56.82平方公里，為臺北市第二大行政區。屬南低北高的狹長塊狀，最低點位於淡水河與基隆河交匯處之關渡自然公園，最高點為海拔1120公尺高的七星山。東北側由海拔1000公尺左右的大屯山系組成；西南側為平坦的關渡平原，以基隆河跟士林區的社子島為界；東南側以磺溪與士林區之陽明山、天母為鄰；西北端沿大屯山、面天山、小坪頂、忠義山及關渡之山稜線，與淡水鎮及三芝鄉為界。(如圖3-1)

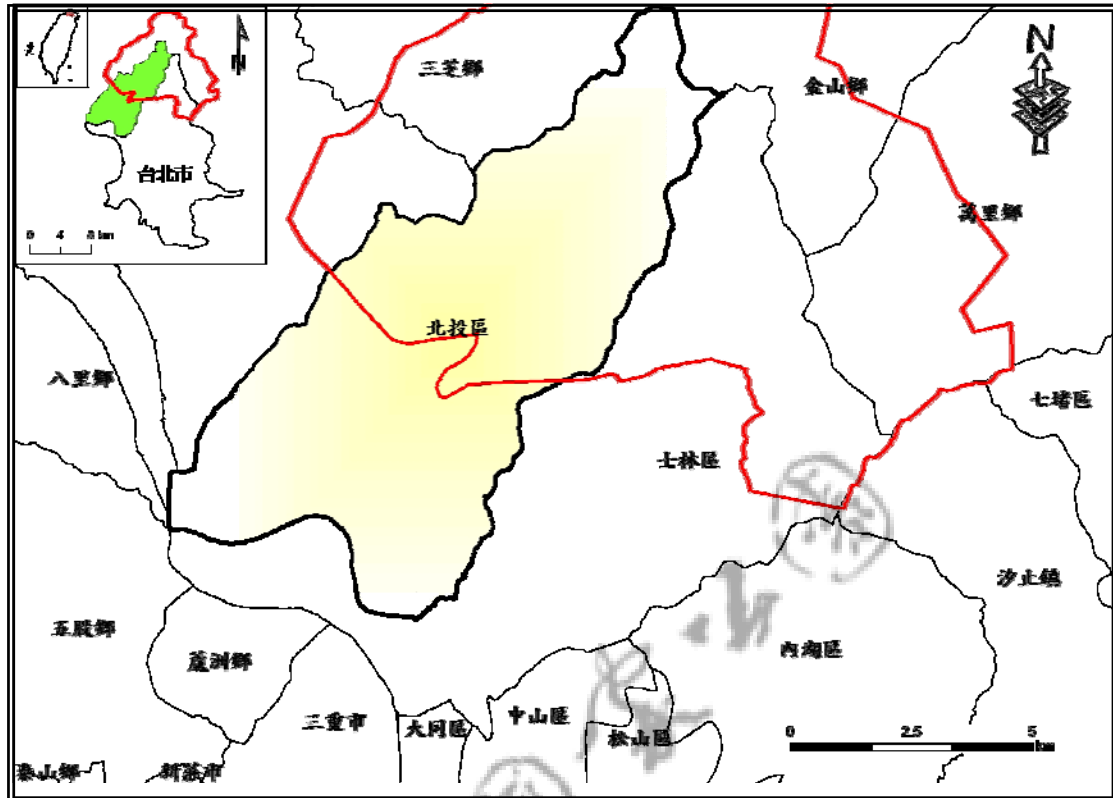


圖3-1 北投區區域位置與範圍

就地形來說，地跨盆底與丘陵兩部分，山地丘陵，即是指大屯火山群，這也是構成陽明山國家公園的主體地形，也就是說北投地區北部山區事實上即是位於國家公園的範圍內（圖 3-2）。大屯火山群由約 20 個火山體及 13 個主要的火山口組成，多於第四紀更新世時噴發，均屬死火山，但仍然有旺盛的後火山活動（噴氣孔、溫泉）持續進行。大屯火山群的火山呈現東北-西南方向排列。這些火山體所留下的顯著地形，包括椎狀火山（如七星山）、噴氣孔（如大油坑、小油坑）、火山口、火口湖、堰塞湖（如竹子湖）等。

由於火山附近常有噴出火山氣體的孔穴（通稱為噴氣孔），若有泉水從此滲出可成溫泉（hotspring）。大屯火山群地區地熱的形成大致係由雨水滲入地下，進入含水層或儲集層，被下方的熱源加熱以後再順岩石裂隙而上，或在低窪處形成溫泉，或在高處（地下水面上）形成噴氣孔。與噴氣孔伴隨而生的有三種以上的礦產，分別是硫磺、硫化鐵（黑土）與白土。七星山區是本省天然硫磺的生產中心，硫磺主要生成於噴氣孔內的硫氣孔或硫化鐵礦體中，硫磺礦床主要分布在大、小油坑、三重橋、庚子坪、四磺坪及冷水坑等地。

除了硫磺礦外，火山地形的另一顯著特色即是溫泉。陽明山國家公園的地

熱資源主要以馬槽和大磺嘴為中心，圍繞七星山、紗帽山、磺嘴山、大尖後山等分布，形成一個面積達 36 平方公里的地熱田，區內的溫泉共有 25 處，主要是沿著金山斷層的兩側分布。

本區南部是屬於臺北盆地部分，北投位於盆地的北端，也是盆地地勢最低的部分。整體而言北投地勢自東北向西南遞減，甚至北投西南的關渡平原一帶地勢低窪，屬沼澤地形。

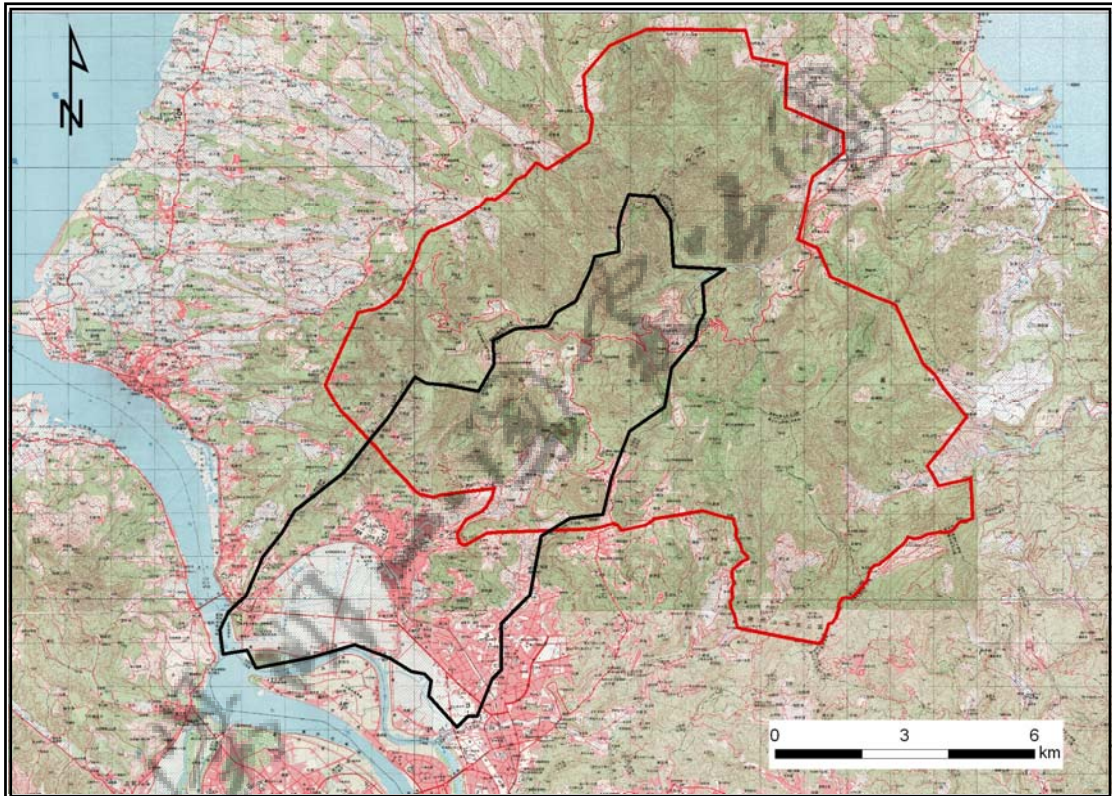


圖 3-2 北投地區範圍地形圖

（二）氣候與水文

大屯山區冬季雨量較大，平均年雨量大約 3000 公釐，以高山區最多，北部及東北部低地次之，南部與西南部最少。大致而言，水系以七星山、大屯山、小觀音山、竹子山、面天山與磺嘴山等為中心，向四周形成放射狀水系，(如圖 3-3)主要的河流有瑪鍊溪、雙溪上游、金山的北磺溪與士林的南磺溪、北投溪、關渡溪等。此外，火山地區的北面與西北面還有許多小溪谷呈放射狀排列，各溪流的源頭海拔高而流路短，河谷坡度陡急，因此常見到峽谷、瀑布等地形。

北投地區的河流皆源於大屯山系，包括：

1. 雙溪源於擎天崗，上游多急流、瀑布，在內雙溪以下河段河床坡度平緩，岩層裸露，巨石到處都是。雙溪先後會具內雙溪、新安溪、石角溪、南磺溪及北投溪等支流。流至外雙溪進入臺北盆地，呈自由曲流經芝山岩、石碑後流往基隆河，注入基隆河。
2. 北投溪為雙溪支流之一，發源於大屯山、面天山南測，主流偏西。北投溪集水區包括頂湖、十八分、嶺下、中正山、地熱谷等地。溪中因溫泉湧出，且在溪谷沉澱生成稀有北投石結晶，為其特色。北投溪主要由永春寮溪和磺港溪兩支流匯聚而成，北投溪流域的平均高度是整個大屯山群放射水系中最低的，由上往下望，只見低矮的分水嶺與平緩的河谷。
3. 南磺溪源於大屯山與七星山間之東、西竹子湖，向南流。在半嶺附近與來自紗帽山東側的支流松溪會流，經天母後進入臺北盆地平原，最後注入雙溪。

整體而言，北投地區由於陽明山區雨量充沛，因河川流量充足，有利於開墾築圳，清代本區已有雙溪圳、番仔井圳、七星墩圳三圳灌溉所屬田園。

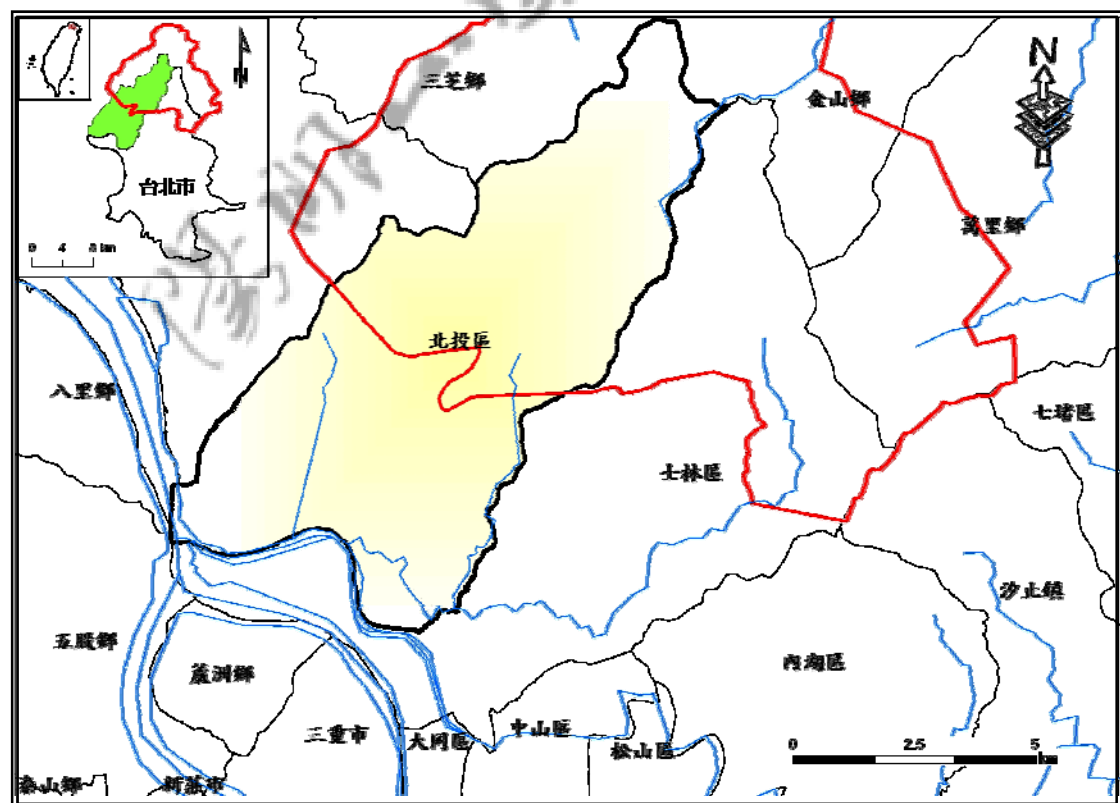


圖 3-3 北投地區境內河系圖

第三節 區域特色

北投區位處臺北市最北端，背倚大屯山、七星山，南面基隆河，明鄭時期始有漢移民進駐墾荒，唭哩岸是臺北盆地最早開發地區。從北投地區主要聚落的位置可以清晰發現當時漢人拓墾的路線均是沿著盆緣大屯山區的小支流出山谷的小沖積扇地(如北投溪、磺溪和雙溪)，迂迴溯進基隆河岸開墾，以北投地區主要的聚落：干豆(關渡)、北投、唭哩岸等都是沿著盆緣的山腳緩坡地與基隆河支流出口作為定居之所，這些聚落位於小河沖積扇扇端，除了考量水源充足，有利農業發展外，因其遠離主河道，也間接證明基隆河下游水患的嚴重與古臺北湖殘存的事實。

區內自然資源豐富，早期以溫泉、北投石、唭哩岸石、大屯燒及生產蘭草聞名，大屯山腳的北投街的興起，與硫磺溫泉產業密切關聯。後因社會及產業風貌的變遷，因坐擁大屯山系富含硫磺、溫泉天然資源，及竹子湖迷人的海芋花海、繽紛璀璨的櫻花、散發特殊香氣的北投桶柑等地方特色，造就溫泉產業蓬勃發展，進而帶動了地區工商繁榮。

觀光資源豐厚，有陽明山公園、關渡自然公園、貴子坑水土保持教學園區、溫泉博物館、溫泉親水公園、凱達格蘭文化館、北投文物館、古蹟、休閒農場、觀光果園及規劃興建的空中纜車。另因榮民總醫院、振興醫院、和信防癌醫療機構進駐，也是臺北市區醫療重鎮。

北投最初之農業聚落，主要散佈於今之清江里、下店仔一帶，及至鐵路修建完成後（西元 1901 年），火車站前的大同街乃成為北投通淡水之要道。當時北投即有兩個人口集中地區，一為農業街村的舊北投，一為旅遊機能的新北投，後由於汽車交通的普遍，原由臺北通往淡水所必經的清江路、中正路與大同路，因街道過於狹隘，遂為新闢的中央南路及中央北路所取代，而聯絡舊北投與新北投間的光明路，則愈趨繁榮，商店、銀行、區公所、電信局、警察分局等諸多公共設施均齊集於此段路間，而將原先分開的二核心連結為一。

北投住宅區由原有聚落向外如星芒狀地延伸，一沿中和街向西北擴建，如國泰北投花園社區、莒光新村、婦聯三村、致遠新村及秀林花園社區等。一沿公館路向東南延伸，如奇岸新村等。並向已部山區推進，如大屯山腳之洋人住宅區，只西南的仙渡平原因都市計劃中列為農業保護區而無法發展。

市街內的工業區主要集中於和平路一段、中央南路二段與鐵路所夾的三角地帶。在此區內的工廠較大者有：中華陶瓷廠、大同電子工廠、中央礦石廠等。

北投由於環境優雅僻靜，是學校設立的好處所，除國小三所、國中兩所外，尚有高中、高職三所，屬大專院校者有政治作戰學校，建於市郊復興崗。

就整個北投市街的內部結構與機能而言，其發展未臻成熟的都市階段，商業中心區僅沿道路兩旁呈線狀延伸，未能造成街塊狀（Block）集中，市街範圍不易劃出。其精華區所在的中央南路與光明路，商店多為家庭經營，或商店、住宅混合帶。新發展區域的新北投中和街，商店於僅沿公路兩旁呈斷續分析，或僅單邊分佈，商業機能與居住機能平分秋色。

若將士林地街與北投市街，就選定之商業機能，社會設及文化機能作一比較，則明顯地可以看出士林地街中央性較強，其中尤較珍貴的商品店如鐘錶眼鏡行、銀樓、高級教育用品(鋼琴、樂器類)等，以及金融業、電影業，士林地街均較北投市街為多，此更可表示出士林地街都市化較深。但在這兩個市街內均找不到一家大百貨公司，大批發商或放映首輪影片的電影院。由此可左證兩市街是臺北市的衛星市鎮。

第四節 各里地名沿革

本區目前共轄 42 個里(如圖 3-4)，各村行政區域的沿革如（表 3-2）所示，以下則以里為單位，說明各里里名的由來，以及里轄區內所有地名的源由。



圖 3-4 日治時期北投區內大字分區圖

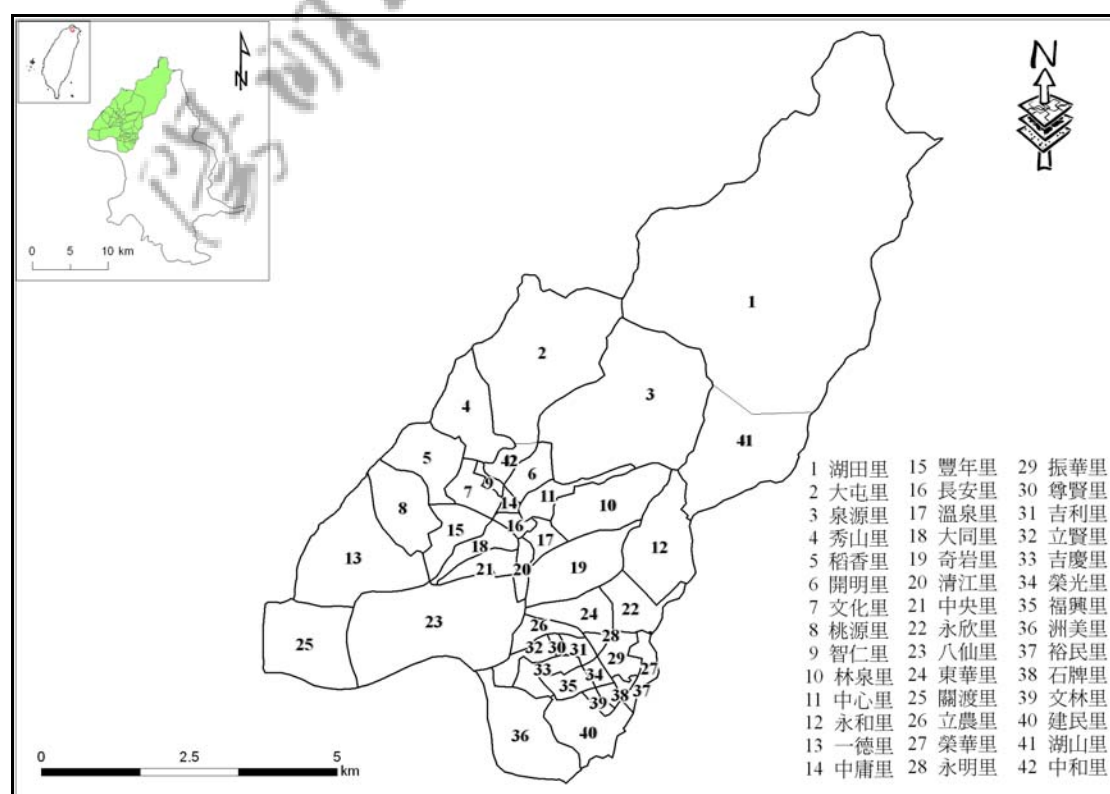


圖 3-5 北投區內各里分區圖

表 3-2 北投區內各里行政區沿革

清代	日治時期			光復之後									
清丈區 (1886)	明治 38 (1905)	大正 9 (1920)		民國 35 年	民國 43 年	民國 55 年	民國 63 年	民國 70 年	民國 79 年	民國 91 年			
街庄社	街庄社	大字	小字	里	里	里	里	里	里	里			
淇里岸庄	石牌庄	石牌		石牌里	石牌里	石牌里	石牌里	石牌里 文林里	石牌里 文林里	石牌里 文林里			
							榮華里	榮華里	榮華里	榮華里			
							裕民里	裕民里	裕民里	裕民里			
							福興里	福興里	福興里	福興里	振華里 福興里	振華里 福興里	振華里 福興里
				榮光里	榮光里 致遠里	榮光里				榮光里			
				建民里	建民里	建民里				建民里			
				淇里岸庄	淇里岸					風度里	永和里	永和里	永和里
							永明里	永明里	永明里				
	立農里	立農里	立農里				東華里	東華里	東華里	東華里			
							尊賢里	尊賢里	尊賢里	尊賢里			
				立農里	立農里	立農里	立農里						
				吉利里	吉利里	吉利里	吉利里						
							吉慶里	吉慶里	吉慶里				
	北投庄	北投庄	北投		靖薛里	大同里	長安里	長安里	長安里	長安里	長安里		
							溫泉里	溫泉里	溫泉里	溫泉里	溫泉里		
							大同里	大同里	大同里	大同里	大同里		
中正里					中正里	中正里	中正里	中正里	併入長安、大同、中央三里				
中央里					中央里	中央里	中央里	中央里	中央里	中央里			
中山里					中心里	中心里	中心里	中心里	中心里	中心里			
							林泉里	林泉里	林泉里	林泉里			
清江里					清江里	清江里	清江里	清江里	清江里	清江里			
						新市里	新市里	新市里	新市里				
奇岩里					奇岩里	奇岩里	奇岩里	奇岩里					
八仙里		八仙里	八仙里	八仙里	八仙里	八仙里	八仙里						
頂北投庄		頂北投	山腳 (山坂)	大屯里	大屯里	大屯里	大屯里	大屯里	併入中和里	大屯里			
						開明里	開明里	開明里	開明里	開明里			
						中和里	中和里	中和里	中和里	中和里			
							中庸里	中庸里	中庸里	中庸里			
							秀山里	秀山里	秀山里	秀山里			
	十八份					泉源里	泉源里	泉源里	泉源里	泉源里	泉源里		
紗帽山	湖山里	湖山里	湖山里	湖山里	湖山里	湖山里	湖山里						
竹子湖庄	竹仔湖			湖田里	湖田里	湖田里	湖田里	湖田里	湖田里	湖田里			

關渡庄			關渡	關渡里	關渡里	關渡里	關渡里	關渡里	關渡里	關渡里
噶嘮別庄	噶嘮別庄	噶嘮別	噶嘮別	三和里	一德里	一德里	一德里	一德里	一德里	一德里
				中和里	桃源里	桃源里	桃源里	桃源里	桃源里	桃源里
				稻香里	稻香里	稻香里	稻香里	稻香里	稻香里	稻香里
						文化里	文化里	文化里	文化里	文化里
麻少翁社	洲尾庄	士林街	洲尾	洲尾	士林區洲美里				洲美里	洲美里

資料來源：湯熙勇等（2002），《台北市地名與路街沿革史》，台北：台北市文獻委員會；北投區各里網站。

一、頂北投大字區域

在臺北盆地北部，大屯火山彙南側斜坡地帶，即大屯山、面天山火山列與七星山、紗帽山火山列間，被火山錐體上之散流北投溪、紫明溪等淡水河分流切割地域，境內缺乏平坦地面。「頂北投」地名源於其位在北投之北方高處，故稱之。¹⁷涵蓋今開明、中和、中庸、秀山、泉源、湖山等六里。日治時期頂北投大字區域又分三小字，分別為：山腳（開明、中和、中庸、秀山）、十八份（泉源里）、紗帽山（湖山里）。

（一）開明里

本里在日治時期稱「臺北州七星郡北投庄頂北投大字山腳小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區北投鎮大屯里」。民國 38 年改隸稱「陽明山管理局北投鎮大屯里」。至民國 56 年人口遽增再由大屯里劃分為開明里，民國 57 年改隸稱「臺北市北投區開明里」。東鄰無名溪與泉源里為界；西與中和里中甫里為界；南至復興公園與中心里為界；北至復興高中與中和里為界，里內有復興高中及復興市場。本里地名有：

1. 山腳：因位於大屯山南麓，故名，其地產柑橘與砂土。
2. 鳳梨宅：指今復興三路 210 巷無極宮東方約 150 公尺山崗上。其地清代盛產鳳梨並有建有住宅，故名。

¹⁷ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 233；黃淑清、劉劍寒等，《臺北市路街史》，台北：臺北市文獻委員會，1985 年；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002 年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

3. 粗坑：「坑」義，溪也，指今大屯國小一帶。
4. 永春寮：指今大屯國小東方三百公尺處，拓墾之初搭建有草寮，又居民多為福建永春人，故名，永春寮。
5. 吳氏祠堂：位於今北投區復興路四段，北投觀光果園附近。臺北吳姓宗親，在 1953 年組成宗親會，借此聯誼，原位於今天南京東路三段 215 號「泰伯大樓」與新中華大樓位置。及至 1970 年，吳姓宗長鑑于南京東路一帶發展甚快，因而有將宗祠遷建他處之議。隨後至 1978 年 11 月 13 日，由執事族人在頂北投舊地名小粗坑附近半山腰上擇地 5800 多坪，迄民國 86 年 3 月 27 日舉行落成開祠。頂北投新建的吳氏宗祠，氣象恢宏，環境優雅，是臺灣地區難得一見的宏偉壯麗祠堂。
6. 水空仔：意「湧冷水的孔」。

（二） 中和里

本里在日治時期屬臺北州七星郡北投庄頂北投大字山腳小字範圍，光復後民國 35 年山腳小字更名為大屯里，民國 63 年大屯里再分為三里，即大屯、開明、中和里，原屬大屯里，民國 57 年 7 月時調整劃出自成一里，同時命名「中和里」。民國 63 年 12 月劃編增設中庸、秀山里，餘保留本里。民國 91 年 9 月中和里再分出大屯里，本里範圍東以復興四路與開明里為界，西以中和街及中和街錫安巷與秀山里為界，南以水磨坑溪與智仁里為界，北以復興三路與大屯里為界。本里屬住宅區，里內有大屯派出所，居民多公務員僅有小型加工廠及經營民生用品之商店無大型工廠或商店。里內地名有：

1. 水鴨堀：有養水鴨的大水池。
2. 太子埤：紀念昭和天皇在皇太子石遊歷該地的紀念石碑」。
3. 中埔：意「中間的平地」。
4. 中崙：意「中間的小丘」。
5. 山腳：因位於大屯山南麓，故名，其地產柑橘與砂土。

（三） 中庸里：

本里在日治時期屬臺北州七星郡北投庄頂北投大字山腳小字範圍，光復後民國 35 年山腳小字更名為大屯里，民國 55 年大屯里再分為三里，即：大屯、開

明、中和里。民國 63 年 12 月中和里劃編增設中庸、秀山里。本里範圍東以無名溪與中心里相連，西以水磨坑溪與文化、智仁兩里為界，南以大業路與長安里為界，北以中和街與中和、開明兩里為界。里內有財團法人行天宮北投分宮、北投區廣福宮。

（四） 秀山里

本里在日治時期屬臺北州七星郡北投庄頂北投大字山腳小字範圍，光復後民國 35 年山腳小字更名為大屯里，民國 55 年大屯里再分為三里，即大屯、開明、中和里。民國 63 年 12 月中和里劃編增設中庸、秀山里。本里乃由中和里 13 鄰 16 鄰與稻香里第 12 鄰合併而成一里，同時命名為「秀山里」。本里範圍東以中和街錫安巷與中和里為界，西以秀山路貴子坑溪與稻香里為界，南以中和街與智仁里、中和里為界，北以大屯山與臺北縣淡水鎮毗鄰。里內有貴子坑水土保持教學園區。里內地名有：

1. 大水堀：位於秀山路貴子坑東方的大水池。
2. 番婆崙：住有番婆的小山丘。
3. 大崎：最大的起伏陡坡。其西北方有第二個陡坡。意「第二個坡」。係繼其東南方的「大崎」之後命名的序列性地名。
4. 二崎：意「第二個坡」。係繼其東南方的「大崎」之後命名的序列性地名。
5. 三層崎：意「第三個坡」。係繼其東南方的「大崎」和「二崎」之後命名的序列性地名。
6. 土堀仔：意「土坑」。同「土窟仔」。
7. 水空仔：意「湧泉水的孔」。實質上同「水泉空」、「出泉空仔」、「泉水空」、「泉水空仔」、「冷水空仔」。
8. 水磨坑：位於秀山路貴子坑東北方，乃因昔設有利用水力轉動的磨，用以磨高嶺土以便製造窯，故名。
9. 牛車路：意「行駛牛車的道路」。
10. 牛埔：放養牛隻的埔地。
11. 牛埔腳：位於牛埔的山腳下。

（五） 泉源里

本里在日治時期屬臺北州七星郡北投庄頂北投大字十八分小字。民國 35 年劃分成立本里同時命名為泉源里，因區內有磺嘴硫磺區景觀特殊及溫泉，得名。民國 38 年 8 月改隸陽明山管理局北投鎮泉源里。民國 57 年 7 月改隸臺北市北投區泉源里。本里範圍：東以七星紗帽山溪谷與湖山里為界，西以大屯西峰溪谷與中和、開明兩里為界，南以磺溪與中心、林泉、永和三里為界，北以大屯山與湖田、大屯為界。里內有百年珍貴老樹有十四棵、古厝十餘間及惇敘工商及泉源小學一所、觀光市民農園有四處、觀光果園三處、安心蔬菜園一處。大磺嘴硫磺區景觀特殊，溫泉天然，溫泉浴室數間。里內地名有：

1. 十八份：意「十八股」。「分」，因同「份」，意同「股」。「組成十八股開發之地」今泉源里，清代拓殖之初，有泉州人，詹、王、陳、曾、吳等十八股，承購平埔足土地開闢，以十八股共有其地，故名。
2. 十八分埔(平埔)：指今中正山下，其地為一平埔，為在十八分地區的平坦荒埔地，因而得名。
3. 頂湖：東昇路北端，即泉源國小東北七百公尺處，其地為一聚落，以名。
4. 九芎堀：意「茂生九芎樹的谷」。
5. 下圳仔頭：意「下方的圳頭」。係與位於其西北地勢較高的「頂圳仔頭」相對應的地名。
6. 頂圳仔頭：指「上方的圳頭」。係與位於其西北地勢較低的「下圳仔頭」相對應的地名。
7. 嶺頭：同「嶺腳」。意「山脊的前端」。即「在山脊前端的聚落」之意。
8. 嶺下：意「山脊的下面」。即「在山脊下面的聚落」之意。
9. 詹氏宗祠：位於登山路北投第二市民農園西側，乃十八份開拓大姓詹家，宗祠所在。
10. 下坪：意「下方的平台」。係與位其北側地勢較高的「頂坪」相對應的地名。
11. 三錢間：即灑乃湯，由於入浴費用需三錢故名。原義：指瀑布邊的溫，該瀑布為磺港溪〔北投溪〕的一個小瀑布
12. 公田仔：十八地區詹氏共有的水田。
13. 水源地：自來水水源所在，即陽明淨水場。

14. 水汴仔頭：分水閘門所在地。
15. 六份子尾：即「六份仔尾」，意指「六份仔的末端」。六份仔是「分成六谷合開之地」。
16. 中埔：乾隆 36 年有吳元開、吳元回、吳便、顏補四股合夥人向北投社蕃成墾之埔地。
17. 鹿場埔：昔日曾有人在此處畜養梅花鹿群，故名之。
18. 艋舺崙：一說為在此山丘崙上可眺望淡水河畔的艋舺地區，故名。另一說是此山崙形似獨木舟，故得名。
19. 礮嘴頂：因為於今大礮嘴爆裂口上方，故名。
20. 礮嘴口：為現今大礮嘴爆裂口，大礮嘴地形上近於一東西向伸延之盆谷，長約 700 公尺，其西端隔一狹窄鞍部（分水嶺）與東側之龍鳳谷（雙重溪爆裂口）相鄰，鞍部附近即為惇敘工商及遊客服務站之所在。
21. 十股：意「組成十股開發之地」。同「十份」。
22. 茶山：種植茶葉的山丘地區。
23. 橫圳子腳：意「橫圳仔的下面」。即「在橫圳仔下面的聚落」之意。橫圳仔即意「與主渠方向成垂直狀的灌溉溝渠」。
24. 三角埔：意「三角形平地」。同「三角埔子」。略同「三角」、「三腳仔」與新莊市、頭份鎮、鹿草鄉三地的「三角子」。
25. 箭竹仔腳：意「臺灣箭竹的下面」。即「在臺灣箭竹下的聚落」之意。
26. 腳後崙：意「腳後的丘」。即指一中心點之後方下面的丘。略同「後壁崙仔」。
27. 烏前仔腳：意「雀榕樹的下面」。即「在雀榕樹下的聚落」之意。在臺灣，使用在地名上的「雀榕」用詞為「烏松」或「蔦松」。同「烏松腳」。

（六） 大屯里

本里在日治時期屬臺北州七星郡北投庄頂北投大字山腳小字，光復後於民國 35 年更名為大屯里，民國 63 年大屯里再分為三里，即：大屯、開明、中和里；民國 79 年 3 月 12 日行政區域調整時大屯里併入中和里轄內，民國 91 年 9 月 1 日恢復回歸為大屯里。東以山溝緣接泉源里、以復興三路與開明里為界，西以大屯山西緣，與秀山里為界，南以復興三路 61 巷與中和里為界，北以大屯山與

臺北縣淡水鎮為界。本里現在有 10 鄰均位於復興三路延線山區，部分別墅散居佈於山間，有大屯國小，居民以種植蔬菜水果務農為生，生活簡樸。自民國 92 年陸續配合北投區公所於安國寺附近 101 巷至 152 巷間植栽櫻花，使大屯里復興三路延線成為世外桃花源。

本里農產資源豐富景觀優美，每年 1、2 月櫻花盛開期間（大約在農曆過年期間）配合觀光柑橘的量產期間，4、5 月水蜜桃，5、6、7 月綠竹筍盛產期及依季節所生產各種蔬菜應予以推廣。

1. 菁礮：菁是一種種子可供提煉藍靛，供作染料的植物，清代大屯山區頗多生產；礮音讀「學」，義「坑池」；清代大屯山區有三個聚落設有菁礮，依位置高低分別命名：頂菁礮、中菁礮、下菁礮。中菁礮為今清天宮一帶，頂菁礮位中菁礮上方約五百公尺，下菁礮則位中菁礮下方西側。
2. 安溪寮：中菁礮地區，以清天宮為界，以東地區系安溪人所居，稱之。
3. 同安厝：中菁礮地區，以清天宮為界，以西則同安人所在，稱之。
4. 二崎：昔日大屯山產業道路未闢，上山需走小徑，彼時山路上有數段陡坡。陡坡閩南話稱「崎」也，二崎係由山下數起第二個陡坡，其地在今大屯國小上方。
5. 山崎尾(三崎尾)：位於二崎東北方，係大屯山山徑第三個陡坡，其地在頂菁礮上方約五百公尺處。
6. 鳳梨的宅 意「栽植鳳梨的宅院」。同「王萊宅」、「旺來宅仔」略同「鳳梨園」。

(七) 湖山里

本里在日治時期稱「臺北北州七星郡北投庄頂北投大字紗帽山小字，光復後於民國 35 年更名為「湖山里」；民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，將原湖田里併入本里，里名沿用「湖山里」；又於民國 91 年 9 月 1 日第五期行政區域調整時，原湖田里再度劃出自成一里。東以磺溪、陽明路一、二段與士林區為界，西以紗帽山溪谷與泉源里為界，南以七星山、紗帽山溪谷與泉源里、林泉里、永和里為界 北以中山樓、遊客中心、光復樓後五十公尺、雷隱橋以北 300 公尺與湖田里為界。里內有陽明山國家公園及湖山國小、草山教師研習中心等。本里境內小地名如下：

1. 七星墩：意「七個如星的土堆」。該七個土堆實為火口緣的小山峰，即今之七星山。
2. 十股：意「十人的股份」。即「由十人合股開發地」之意。
3. 十六股：意「十六人的股份」。即「由十六人合股開發地」之意、同「十六分」。
4. 粗坑：「坑」義，溪也，指今大屯國小一帶。
5. 湖底：指今湖山國小一帶，此地係一盆地，而此地處盆地底，故名。
6. 紗帽山：今湖山里，其名取境內之紗帽山。
7. 磺坑內：指今陽明山中山樓一帶。
8. 大坑：指今陽明山公園內，此地名係因公園內小癭潭旁有山溪所致。日治時期，大正 12 年（西元 1923 年）海山炭礦礦主山本義信在此建山本公園，即為今陽明公園之前山。
9. 半嶺：指今紗帽山西南第二展望亭下面，此地係清代以來，竹仔湖經頂北投紗帽山西側通往士林三玉里之通道，其地名得之於該處山徑上之一陡坡。
10. 湖底：指今湖山國小一帶，此地係一盆地，而此地處盆地底，故名。
11. 大埔：位於紗帽路，意指「大的平地」。同「大埔子」、「大平埔」。
12. 四窟仔：位於湖山路一段與湖底路交會附近，由於附近有溫泉浴池，數字乃指涉相對位置。
13. 六窟仔：位於湖底張家附近，由於附近有溫泉浴池，數字乃指涉相對位置。
14. 七窟仔：位於紗帽路清泉谷北側，今有溫泉餐廳。由於附近有溫泉浴池，數字乃指涉相對位置。
15. 涌仔埔：湖山國小旁的地勢較低窪處，昔有日人松木住所。
16. 銃櫃仔：今大同街一帶，昔日地方常發生械鬥，居民住宅建有射擊工事，故名。
17. 小油坑：意「小的油坑」。油坑即是「出產磺油（硫磺）的谷」。因小油坑規模較其東方 3.5 公里處的「大油坑」為小，故名。
18. 五堀(窟)仔：由於附近有溫泉浴池，數字乃指涉相對位置。
19. 水井尾：意「水井地的末端」。即指以水井為中心，背離中心聚落之較落後的那一端。

20. 礮田頭：位於惇敘高中附近，意「礮田的前端」。相對於「礮田尾」。
21. 礮田尾：位於紗帽路、湖底路交會附近。意「礮田的末端」。相對於「礮田頭」。
22. 頂湖：意「上方的盆狀地」。位於東昇路北端，即泉源國小東北七百公尺處，以相對地勢較高，稱之。
23. 下湖：意「下方的盆狀地」。係與其東北方地勢較高的「頂湖」相對應的地名。
24. 下厝：意「下方的房屋」。相對於「頂厝」（吳家）。同「下厝子」、「下厝仔」、「下屋」。
25. 溪頭仔：意「溪流的源頭」。同「溪頭」。略同「河頭」。
26. 跋死猿崎：意「摔死猴子的坡」。表示該地為連猴子都會摔死的難爬之地。
27. 滬尾界：意「與滬尾間的境界」。因鄰近與滬尾間的境界，故得名。
28. 頂坪：意「上方的平台」。泉源里的「坪頂」有一「下坪」相對應。同「坪頂仔」、「上坪」。

二、竹仔湖大字區域

(一) 湖田里

本里在日治時期屬臺北州七星郡北投街竹仔湖大字，光復後更名為湖田里，79年3月12日區里行政區域調整，將原湖田里併入湖山里；於民國91年9月1日第五期行政區域調整時，劃出自成一里，里名仍沿用「湖田里」舊稱。

本里東以夢幻湖、七股山、七星山與士林區為界，西以大屯山、中正山與泉源里為界，南以中山樓、遊客中心、光復樓後50公尺、雷隱橋以北300公尺與湖山里為界，北以竹子山、小觀音山、嵩山與臺北縣金山鄉、三芝鄉為界。里內地名有：

1. 竹子湖：指今湖山里，地名取今湖田國小及派出所一帶，昔為一竹林茂密之小盆地，因風吹竹子擺動如浪，而得名，意「叢生竹子的盆狀地」。同「竹湖」、「竹湖子」、「竹窩子」。竹子湖位於臺北市北投區北部山區〈陽金公路竹子湖站西側〉，海拔約650—670公尺，北為小觀音山，東為七星山，西為大屯山，

是個四周環繞高山的山間小盆地。此地因被熔岩流分隔而成東竹子湖、西竹子湖。昔日稱為東湖、頂湖〈現在的東竹子湖〉和下湖〈現今的西竹子湖〉。從前這個小盆地，盛產箭竹，山風吹拂，就好似湖中的波浪一般，因而得名；另有一說，早期漢人在此開墾時，曾經種植大量的綠竹、孟宗竹等，於是被稱為「竹子湖」。清朝乾隆年間，才有漢人來此開墾。最初砍雜木林燒製成木炭，再種植蕃薯及少量的茶樹，水圳開成後才種水稻和蔬菜。乾隆年間即有泉州安溪，高、曹二姓於此開墾。

2. 馬槽：在陽金公路馬槽橋一帶，因溪谷狀似馬槽而得名。當地多溫泉，但地層不穩，常有崩坍。馬槽又稱馬槽尾或尾槽，馬槽頭則指夢幻湖一帶。
3. 百六砌：此地附近有一陡坡，為方便行走而鋪設便道，因用一段段的筆筒樹幹簡單鋪設，共一百六十二階，故於清朝稱「百六砌」，日治時期筆誤錯寫成「百六戛」，近幾年甚至有人誤寫成「巴拉卡」。附近的二子山，當地人稱「百六戛山」，為日治時期登山者所取名，沿用迄今。
4. 菜公坑山，因狀如筆尖，當地人稱其為「筆子嘴尖」，登山者認為其像枕頭，而稱「枕頭山」；因小觀音山中央山谷（火山口）形似一個桶子，故被當地人稱為「桶湖山」。
5. 「十八彎仔路」：為北新莊及竹子湖居民往來主要道路，由於途中經十八個灣，而被當地人稱作「十八彎仔路」，或河南仔路；亦是日軍演習所經路線。當地居民以陳姓為主，早期建屋為安山岩石頭厝。
6. 鹿角坑：由於此溪發源於竹子山區，受金山斷層經過的影響，崖高谷深，河流坡度陡峭，常在岩石間形成一處處湍急的小水瀑，陡險異常，其流域縱橫交錯，形如鹿角，因而得名。道光 12 年(1832 年)的「鹿角坑古道」。根據文獻記載，咸豐四年(1854 年)，北投社通事與金包里社業主曾簽下契約，議定二社的勢力範圍以大溪（鹿角坑溪）為界，溪北歸金包里社掌管，溪南歸北投社掌管。
7. 湖內：位於鹿角坑溪古道上，因為一盆狀地形，地處盆地內側而得名。
8. 猴崁：現有猴崁水圳古道路滑難行，有人曾在那兒摔死。
9. 礮仔：昔稱煮硫礮地方為礮仔，即今竹子湖測後所一帶。
10. 大嶺：即今之擎天崗陽明山牧場，源自 1920 年的日治時期，由當時士林街

長潘光楷，受臺北市政府的委託，而創設經營「大嶺牧場」，面積約 1014 甲，卻在二次戰後荒廢了七年，直至 1953 年，在陽明山管理局農會的倡議下，由陽明山管理局、陽明山警察所、士林、北投兩地區公所與農會，以及陽明山管理局農會共七個單位，組織陽明山牧場管理委員會，並推派陽明山管理局農會負責經營，面積縮小為 474 公頃，這片土地則繼續接受農民寄養耕牛。1974 年陽明山管理局農會併入臺北市農會，同時將牧場交由臺北市農會管理，並繼續接受寄養牛隻至今。當 1985 年陽明山國家公園成立之後，鑒於草原景觀的特殊性，並為積極保護區內各種自然及人文資源，將陽明山牧場劃為擎天崗草原特別景觀區之內，使得當地草原景觀得以維護，而保持其美麗的風貌。

11. 桫欒湖：位於磺嘴山腳、淡基古道上土地公祠附近。

三、北投大字區域

位在臺北盆地之北，大屯山西南麓，即現今臺北市北投區長安、大同、中央、八仙、中和、奇岩等里。因其為昔日凱格達蘭平埔族內北投社址，故名。原為凱達格蘭（Katagaran）平埔族內北投或內北頭（Kipatauw、Kippatauw、Kipatou、Kipatouw）社址，平埔族語中的patauw即巫女之意，因傳說往昔有巫女居住此地而名，「北投（Pak-Tâu）」係其譯音。明萬曆年間，有漢人來此貿易；據傳明鄭時代有屯弁鄭長來此墾殖；康熙中葉，有泉人洪、陳二姓人入墾；至康熙 51、52 年間（西元 1712、1723 年），雞籠社通事賴科來墾成庄。現溫泉里的新舊北投庄，係康熙年間由泉人陳姓所墾。¹⁸

（一）大同里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄北投大字」，光復後北投大字分為靖薛里、中正里、中央里、中心里、清江里及八仙里。本里原名靖薛里後，民國 43 年更名為大同里，民國 55 年調整時將大同里又分出增設長安里及溫泉里。民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整復將長安里 11 鄰至 16 鄰改劃歸大同里，另將大同里 1 鄰至 4 鄰及 22 鄰改劃至長安里，今本里範圍：東以中央北路與長安里為界，西鄰關渡平原，南以光明路與中央里為界，北以大業路與豐年里為界。

¹⁸ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 232；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002 年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

本里有古蹟周氏節孝牌坊，廟宇有代天府、陽明黃帝神宮，交通上有捷運北淡線北投站相當方便。

1. 周氏節孝牌坊：淡北古道豐年路上的三級古蹟「周氏節孝坊」，是為了表揚道光年間陳玉麟的妻子周絹，年輕守節侍奉公婆，撫養子女而建的。
2. 頂店：指今大同街（中央南路二段以南）、豐年路（和平路二段以東）一帶而言，亦位北淡古道，因清有店舖，故名。此地為昔日北投商業及行政中心。宣統三年（日名至四十四年），北投區役場成立時即暫設於此地的陳錦隆號宗祠處。
3. 學仔內：大同街三十四巷十九號，即北投國小左後方，係一大三合院土角厝，清代有人私採硫磺興訟，官府派員調查，則駐在此地。
4. 下田寮：指今十信商工一帶，此地昔日為農田，散居幾戶農家，故名。
5. 破竹圍仔：指今北投捷運站左後方，及中央南路一段一三〇巷及大業路六巷一帶。往昔此地農田處因有幾座蒼翠竹林所圍之古厝及農舍點綴期間，故名。
6. 社內後：指今中央南路二段、和平路二段及大同街三條所為地帶，其地因在番社下社之後方，故名。
7. 農民訓練所：意「訓練農民從事農業的地方」。
8. 蕃子溝：意「岸邊有蕃人聚落的溝渠」，即水磨坑溪；同「番子溝」、「番雅溝」。

(二) 長安里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄北投大字」，光復後北投大字分為靖薛里、中正里、中央里、中心里、清江里及八仙里。本里原名靖薛里，民國 43 年靖薛里更名為大同里。本里原屬大同里，於民國 55 年 4 月時由該里劃出，將大同街以東劃出增設長安里一里，民國 70 年里行政區域調整將本里第七鄰劃歸中庸里，同時併入中正里第 1、2 鄰；民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整復將 11 鄰至 16 鄰劃歸大同里，另將原光明里及大同里 1 鄰到 4 鄰及 22 鄰併入本里，里名保留為長安里。本里範圍：東以溫泉路與溫泉里為界，西以中央北路一段與大同里為界，南以光明路與中央里為界，北以大業路與中心里、中庸里為界，里內有北投圖書館及薇閣國小。

1. 無錢間：免費的公共溫泉澡堂。

(三) 溫泉里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄北投大字」，光復後北投大字分為靖薛里、中正里、中央里、中心里、清江里及八仙里。本里原名靖薛里，民國 43 年更名為大同里，民國 55 年調整時將大同里又分出增設長安里及溫泉里。溫泉路以南為溫泉里。本里範圍：東以丹鳳山與奇岩里為界，西以溫泉路與長安里為界，南以公館路與清江里為界，北以光明路及溫泉路與林泉里為界。

1. 土地公埔仔：指今清江路南端與北投溪交叉口忠義新村一帶，昔為一荒埔，有土地公廟一座，故名。
2. 磺港後：指今新北投捷運站及北投公園一帶，因位磺港溪之東，故名。

(四) 中央里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄北投大字」，光復後北投大字分為靖薛里、中正里、中央里、中心里、清江里及八仙里，本里成立於民國 35 年。70 年里行政區域調整時，將中正里第 4、13 鄰併入本里；79 年 3 月 12 日區里行政區域調整將部份地區劃歸清江里及大同里，餘保留為本里，迄今。本里範圍：東以新市街、中央路一段與清江里為界，西以北投路一段接大興街與大同里為界，南以大業路 280 巷與八仙里為界，北以光明路、磺港路與長安里、大同里為界。

1. 下店：一名中街仔，即今中正街，位居淡北古道，與頂店同為清代北投最早興起之街市，清代及日治時期商店林立，街市為繁盛，光緒二十七年（日明治三十四年）北淡線鐵路竣工，北投設站，此地更形重要。臺北德記洋亦曾於此設有事務所，辦理硫磺產銷事物。

(五) 中心里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄北投大字」，光復後北投大字分為靖薛里、中正里、中央里、中心里、清江里及八仙里。本區為臺北縣七星區北投鎮中心里，民國 38 年 7 月 14 日，改為陽明山管理北投鎮中心里。民國 57 年 7 月 1 日，改隸臺北市北投區中心里，民國 63 年 12 月里政區域調整時，中心里劃分新增林泉里，原中心里里名不變，迄今。本里範圍：東以泉源路與林泉里

及泉源里為界，西以光明路與長安里及無名溪與中庸里為界，南以磺港溪與長安里為界，北以中和街接復興公園北側與開明里為界，里內有逸仙國小及薇閣中學。

1. 店仔口：指今中正街與中央南路一段交叉口，此地為清代及日治初期，北投地區農產品及魚肉交易中心。
2. 新火車頭：意「新建的火車站」，今之捷運新北投站。係與位其西南約八百公尺的「舊火車頭」相對應的地名。
3. 新北投：在新北投公園附近一帶，為日本時代新開發區，故名。

(六) 林泉里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄北投大字」，光復後北投大字分為靖薛里、中正里、中央里、中心里、清江里及八仙里。本區原屬於臺北縣七星區北投鎮中心里，民國 38 年 7 月 14 日，改為陽明山管理北投鎮中心里。民國 57 年 7 月 1 日，改隸臺北市北投區中心里，民國 63 年 12 月里政區域調整時，劃分新增本里，命名「林泉里」。本里楓香林蔭大道、溫泉博物館、北投文物館、地熱谷、硫磺谷、前日軍衛戍醫院北投分院、普濟寺、臺灣銀行舊宿舍、北投公園石拱橋、吟松閣、不動明王石窟、丹鳳山登山步道。

1. 楓仔埔：指今新民路一帶山坡，其地昔日多生楓樹，故名。
2. 上乃湯：意「上方的溫泉」。因為最上方的溫泉旅館，故名。

(七) 清江里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄北投大字」，光復後北投大字分為靖薛里、中正里、中央里、中心里、清江里及八仙里。本區屬於臺北縣七星區北投鎮清江里，民國 38 年 7 月 14 日，改為陽明山管理北投鎮清江里。民國 57 年 7 月將本里第 20 至 23 鄰磺港溪以東奇岩路公館路之部份劃出另立奇岩里；民國 63 年 12 月復將本里 1 至 11 鄰自新市街至清江路 113 巷劃出自成一里新市里，並將中央里第八鄰中央南路一段 193 號至 225 號劃歸清江里；民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整復將新市里及中央里之 8、9 鄰併入本里，迄今。本里範圍：東以磺港溪與奇岩里相望，西以西側北端中央南路一段自 69 號至 223 號與中央里為界，南以磺港溪接捷運系統道路與八仙里為界，北以清江街再沿

新市街由此接中央里。本里為北投區行政中心所在，亦有慈後宮及北投市場。
里內地名有：

1. 王爺宮仔：指今公館路與北淡捷運線交會處，鎮安宮一帶。
2. 大籬笆：即今清江路中段慈後宮一帶，其地住宅昔日多圍以竹籬，因而得名。
日治時期，此地多為蘭草田，田中散居幾戶農家，而這些農家都為辜顯榮之佃農。
3. 仁記內：今大籬笆北方清江路一二一號，亦稱陳姓祖厝之一，「仁記」係祖厝之名。
4. 瓦厝內：北投陳姓祖厝之一，址位清江路南端、三合街二段交叉處。此宅為光緒二年（一八七六）陳金江所建，因其外號「貓江」，故亦有「貓江宅」之稱，惟因數年前清江路開闢此巷，左護龍大部份被拆。
5. 店仔口：位於磺港溪之南，清江路 25 巷以西新市街與中央南路一帶，舊稱店仔口。此地是清代及日治初期，北投地區農產品及魚肉的交易中心。日治中期大正 8 年（1919），日人成立北投市場後，交易才遷入市場內。惟頂北投之山產如蔬菜、竹筍、水果等產品，大部分由生產者以肩挑在附近就地擺攤自售。光復後，北投市場改為北投公有市場。1978 年，改建為三層樓建築，四周鋪設紅磚人行道，為一座現代化的市場，與位於新市街 30 號的北投區行政大廈相鄰。
6. 下店：一名中街仔，今中正街，位居淡北古道，與頂店同為清代北投最早興起之街市，清代及日治時期商店林立，街市繁盛，俟北淡鐵路竣工，北投設站，此地更形重要。臺北德記洋行曾於此設有事務所，進行硫磺之產銷。
7. 頂店：指今大同街（中央南路二段以南）、豐年路（和平路二段以東，今更名為大業路）一帶而言，亦位北淡古道，清代時社有店舖。此地為昔日北投商業及行政中心。1911（明治 44）年，北投庄役場初成立時，即暫設於此地的陳號宗祠。
7. 清江路：本路為日治時期即闢建之道路，為昔北投溪畔「下店」聚落之主要通道。民國 70 年 2 月，臺北市政府將之拓寬為八公尺寬道路。在本路 113 巷上，有一棟二層樓高的古厝—「陳春記」，為典型的三合院。
8. 新市街：日治時期本街位於磺港溪之畔，已有聚落形成。戰後，以此道路位

居新市里中心點，故命名為「新市街」。北投區公所位於本路段之 30 號，在區公所四樓，設有藝術文化走廊，提供北投市民觀賞藝術精品。在街上，有北投市場，其賣場大，貨物多，為北投的主要市場之一。

(八) 奇岩里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄北投大字」，光復後北投大字分為靖薛里、中正里、中央里、中心里、清江里及八仙里。本區屬於臺北縣七星區北投鎮清江里，民國 38 年 7 月 14 日，改為陽明山管理北投鎮清江里。民國 57 年 7 月將清江里第 20 至 23 鄰磺港溪以東奇岩路公館路之部份劃出另立奇岩里，迄今。本里範圍：東以唭哩岸山與永和里、永欣里、東華里相隔；西以丹鳳山與磺港溪與溫泉里、清江里為鄰；南以磺港溪與八仙里、清江里相鄰 北以丹鳳山接林泉里。

1. 頂公館：清代奇岩里公館路一帶，設有官府衙門，作為收蕃租的所在。故地名之為公館。頂公館則指今奇岩派出所一帶。
2. 下公館：「下公館」則指今奇岩新村一帶，又因其地設有牛稠飼有牛隻，故又名牛稠內。
3. 跽死猴：指今奇岩路中美新村一帶，緣因此帶山勢陡峭，昔多猴因有猴不慎墜谷而亡，故名。
4. 頭埤
5. 二埤：意「第二個池塘」。係繼其西側的「頭埤」之後命名的序列性地名。同「二號池」。
6. 三埤：意「第三個池塘」。係繼其西側的「二埤」之後命名的序列性地名。同「三號池」。

(九) 八仙里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄北投大字」，光復後北投大字分為靖薛里、中正里、中央里、中心里、清江里及八仙里。本區屬於臺北縣七星區北投鎮八仙里，民國 38 年改隸稱：「陽明山管理局北投鎮八仙里」。民國 57 年改隸稱「臺北市陽明山管理局北投區八仙里」。本里過去為農區，並設立工業區已有數十年，現今新建大樓、國宅等多棟，人口持續增加，未來發展關鍵係關渡平

原之開發和實施都市計畫更新。本里範圍：東界磺港路、公館路與西安街口，西接大度路、水磨坑溪 南至基隆河，北以大業路 280 巷與中央南路二段和中央里為界。

1. 八仙：清代基隆河畔關渡平原上散佈八個以竹林為圍籬之小聚落，其地因濱臨河川，居民出入大多以船隻為工具，人戲稱「八仙過海」，故名八仙。八仙為北投溪與基隆河所環繞，宛若一條長蛇，在勘與上謂之「蛇穴」，而下八仙的兩個埤池，則為蛇眼所在。
2. 土地公埔仔：指今清江路南端與北投溪交叉口忠義新村一帶，昔為一荒埔，有土地公廟一座，故名。
3. 頂土礮間、下土礮間：清代舊式稱土礮間，清代此地開有土礮間。頂土礮間指今中央北路文昌宮北端，南端則為頂土礮間，故名。
4. 梘仔埔（亦名「水梘仔埔」）：意「有水梘的平地」。因鄰近「水梘頭」，故得名。

四、噶嘮別大字範圍

地處大屯山南麓及忠義山、關渡山東麓，其名為凱格達蘭平埔族噶嘮別社社名，為凱達格蘭（Katagaran）平埔族之一社名，據《裨海紀遊》所載，噶嘮別社人原居住淡水八里鄉挖子尾附近，社名為小八里坌社，後被荷蘭人逐至關渡山麓，荷人稱其社名為Parecuchu。¹⁹

地名原點大約位在今桃源國小南方至捷運線一帶，其以牛磨坑溪與北投為界，清代以東為漢人處，以西則為平埔族人。本區於日治時期屬噶嘮別大字，噶嘮別大字又分為噶嘮別小字與關渡小字，光復後更改為數里，今噶嘮別小字：約包括今智仁、文化、豐年、稻香、桃源、一德等 6 里，關渡小字即今之關渡里。

（一）智仁里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄噶嘮別大字噶嘮別小字」。光復後噶嘮別小字分為三和里、中和里及稻香里。民國 55 年稻香里再劃出成立文化

¹⁹ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 234；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002 年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

里，民國 63 年 12 月 1 日，文化里再分為文化及智仁二里。智仁里因處市郊（興夷屯山），且靠近貴子坑溪，為愛好自然、踏青之好住處。東以中和街及水磨坑溪與中和里、中庸里為界，西以貴子坑溪與稻香里為界，南以政治作戰學校與文化里毗鄰，北以中和街與秀山里為界。里內地名有：

1. 頂社：又稱三層崎，址位今貴子坑休閒活動區，水咚咚瀑布附近。
2. 中社：指今智仁里及國防大學復興崗校區北面一帶。
3. 番仔溝：清代牛磨坑溪以東為漢人處，以西則為平埔族人。由溪頭至溪尾皆為番社，分別為頂社、中社、下社。因此牛磨坑溪又有番仔溝之稱。

(二) 文化里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄噶嘮別大字噶嘮別小字」。光復後噶嘮別小字分為三和里、中和里及稻香里。民國 55 年稻香里再劃出成立文化里，民國 63 年 12 月 1 日，文化里再分出智仁里，民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整將原大同里第五鄰，位於中央北路二段以北，大業路交叉路口之三角地帶以西併入文化里，里名不變。民國 92 年 1 月區里行政區域調整將本里第 17 鄰不足 50 戶併入第 1 鄰，原第 16 鄰戶數超過 200 戶以上劃分為第 5 及 14 鄰。本里範圍：東以水磨坑溪和永興路與中庸里為界（以文化橋為出口處），西以貴子坑溪和稻香路與稻香里為界（以中央北路二段 132 號與稻香路交叉口為出口處），南以中央北路一、二段與豐年里為界（以文化三路與中央北路一段十字路口為出口處），北以政戰學校北側圍牆和文化三路 101 號北側國宅邊與智仁里為界（以杏林橋為出口處）。本里現有十四鄰，分為文化新城社區、文化二期甲區、文化二期乙區、文化二期丙區、新文化社區等五處管委會；本里原屬軍眷區，里內有文化國小 1 所、政戰學校（佔里轄面積四分之三）1 所、文化公園共 3 處、文化區民活動中心業於民國 92 年 12 月 2 日開幕啟用。

1. 坪埔：文化里婦聯三村一帶，其地拓殖初為一平坦荒埔，故名，日治時期為一跑馬場。
2. 部落會：位於中央北路政戰學校對面，日治時期為部落集會所，故名。

(三) 豐年里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄噶嘮別大字噶嘮別小字」。光復

後嘎嘮別小字分為三和里、中和里及稻香里。民國 57 年稻香里再劃出成立文化里，民國 63 年 12 月，再由稻香里劃出豐年里。

本里範圍：東至大業路、西至新興路口、南至水磨坑溪、北至中央北路二段。本里約可劃分為二部份：靠近中央北路豐年路一帶為人口密集的住宅區，交通方便，道路方面，以中央北路二段為主，大業路及豐年路二段居次，捷運系統淡水線貫穿本里，並有多種公車行駛，交通方便。水磨坑溪關渡平原一帶為農田水稻區人煙希少，大業路 527 巷 23 弄一帶為養鴨人家，是目前北投地區最大養鴨地區，在大都地區實屬特殊、難得之景觀。本里地名有：

1. 下社：址位今豐年里和平路二段以西捷運線兩側，居民以何、潘兩姓為主。大業路 525 巷係古稱之「番仔厝」，為北投地區古文資產。「番仔厝」，是北投社最後的聚落所在，清朝時，北投社擁有不少土地，但隨漢人開發腳步的到來，經濟情況日益惡化，後來在日人統治下，其消滅大租權的做法，使得北投社址僅存三處：「頂社」、「中社」和「下社」，前兩社又因日人的強迫遷社而瓦解，僅存「下社」。「下社」，又名「番仔厝」。此地保留自頂社遷移而來的原住民後裔和重要信仰，屬於漢人的池府王爺信仰，被原住民拾獲後，原為私人供奉，遂擴大為全村信仰，又名「番仔王爺」，該聚落轉變成以漢人為主體後，當地地名及信仰仍延續至今，成為見證原住民在北投發展的實例。
2. 田心仔：指農田中聚落而言，址位今豐年里捷運線以北。
3. 番仔溝：清代牛磨坑溪以東為漢人處，以西則為平埔族人。由溪頭至溪尾皆為番社，分別為頂社、中社、下社。因此牛磨坑溪又有番仔溝之稱。

(四) 稻香里

本里在日治時期屬於臺北州七星郡北投庄嘎嘮別大字嘎嘮別小字。光復後嘎嘮別小字分為三和里、中和里及稻香里。民國 57 年 7 月 1 日臺北市里鄰整編將原稻香里劃分為稻香、文化二里仍稱稻香里。本里範圍：東以政戰學校圍牆與文化里為界，西以崗山路、新興路與桃源里為界，南以中央北路二段與豐年里為界 北至：與淡水鎮小坪頂為界。里內地名有：

1. 石頭厝：指今稻香里致遠新村一帶，昔日位防盜，其建築以石材為主，並圍以石牆，故名。

2. 大埔：意「大的荒地」。指北投第三公墓附近的埔地。
3. 大埔腳：意「大埔的下面」。係指大埔南側地勢較低的路邊。約大南客運復興站所在地。
4. 大埤：位於稻鄉公園附近，近復興崗，昔有一水埤，故名。位
5. 埤仔頭：位於水埤水頭附近的聚落，約今重三路附近地區。

(五) 桃源里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄噶嘮別大字噶嘮別小字」。光復後噶嘮別小字分為三和里、中和里及稻香里。本里原名中和里，民國 38 年 7 月改名為「桃源里」迄今。本里範圍：東以崗山路和新興路與稻香里為界，西以中央北路三段 276 巷與一德里為界，南以中央北路三段 1 巷與豐年里為界，北以大屯山與臺北縣淡水鎮為界，境內有桃源國小。

(六) 一德里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄噶嘮別大字噶嘮別小字」。光復後民國 35 年 1 月改稱臺北縣七星區北投鎮三和里，36 年 1 月七星區併入淡水區，改稱臺北縣淡水區北投鎮三和里。38 年 7 月由臺北縣政府核定為一德里。38 年 7 月 14 日改制，稱陽明山管理局北投鎮一德里。57 年 1 月改稱臺北市北投區一德里。本里範圍：東以中央北路三、四段與桃源里為界，西隔山接臺北縣淡水鎮止，南以水磨坑溪和大度路接八仙里和關渡里，北至臺北市界接淡水鎮。里內有臺北藝術大學、桃源國中、關渡國小、和信醫院及關渡捷運站。里內地名有：

1. 港子尾：今捷運忠義站一帶，其因地處貴子坑溪尾端故名，光復後才改名，忠義。
2. 黑瓦窯：意「燒至黑瓦的窯」。同「烏瓦窯」、「烏瓦礫」。
3. 仙窟：即噶嘮別山（忠義山）圓仔湯嶺，相傳有神仙在此掘土做湯圓販售，年久日深，遂成一巨穴，且後成一埤池，故名。
4. 公司埤：指今桃源國中大門一帶，乾隆初，泉州人陳壤率族人遷此，向原住民購地共同墾殖，因屬共有，故名。
5. 頂茄冬腳：噶嘮別昔日多生茄冬樹，此地係以茄冬樹立名，址位今關渡國小

一帶。

6. 下茄冬腳：意「下方的茄冬腳」。係與位其北北東側地勢較高的「頂茄冬腳」相對應的地名。指今捷運關渡站一帶。
7. 大畦(大埕)
8. 謝厝
9. 二城：意「第二個城堡」。似屬客家人的土堡聚落。係繼其西南側的「頭城」之後命名的序列性地名。

(七) 關渡里

關渡地區最早是平埔族凱達格蘭人落腳之處，附近的嘎嘮別、八里坌、北投等地都是他們的族社，明末崇禎 2 年(西元 1692 年)，西班牙人佔據臺灣淡水地區，稱淡水河為 kinazon，稱淡水港為 Cacidor，當時淡水河與淡水港的分界就是關渡；西班牙人及 1642 年取代西班牙的荷蘭人，均僱用凱達格蘭族的金包里社、北投社族人上山開採硫磺，加上當時臺灣遍地都是梅花鹿，一年外銷十萬張鹿皮，當時的關渡就是運輸產物外銷的重要港口，此種榮景維持了數十年，直至滿清末年積弱不振，國力漸失，又不斷遭受西方列強侵略，加上官方實施所謂「海禁」措施，民間交易情況，已不復當年。今關渡宮一帶，昔日有干答、干𦵏、關杜等別名，至清乾隆年間改稱關渡，並開闢成庄。本里在日治時期屬於臺北州七星郡北投庄嘎嘮別大字嘎嘮別小字，光復後民國 35 年 1 月改稱臺北縣七星區北投鎮關渡里，民國 36 年 1 月七星區併入淡水區，改稱臺北縣淡水區北投鎮關渡里，民國 38 年 8 月 26 日陽明山(草山)管理局成立，本里改轄陽明山管理局北投鎮關渡里，民國 56 年 7 月 1 日臺北市改制院轄市，稱為臺北市北投區關渡里迄今。本里範圍：東以水磨坑溪與八仙里為界，西以中央北路四段 601 巷與淡水鎮福德里相臨，南以淡水河中心線與臺北縣八里鄉、五股鄉為界，北以大度路三段與一德里為界。本里位於淡水河口，各類魚蝦貝類豐腴並擁有廣大濕地及紅樹林，成為冬季候鳥中繼補給站；轄內「關渡自然公園」，於民國 90 年 10 月 27 日正式開幕。里內地名有：

1. 指今關渡宮一帶，其名由西班牙文 CASIDOR 音譯而來，故另有：干豆、甘答、干荳、肩𦵏、墘竇、關杜、關豆之稱。至乾隆年間才稱關渡並闢成莊。
2. 店仔尾：指今大度路三段 301 巷前段而言，此巷位關渡派出所下方，係昔日

3. 蚵仔坪：指今志仁工商一帶，此地瀕臨河海，清代為蚵之集散地，故名。嘎嘮別通往關渡宮之唯一通道。

五、噶里岸大字範圍

位於噶里岸山之南，石牌國小一帶。「噶里岸 (Ki-Li-Gān)」即凱達格蘭 (Katagaran) 平埔族語之Ki-Irgan之譯音字。依凱達格蘭語與菲律賓塔卡羅克語有諸多一致，菲律賓群島西北一海灣稱Bahialrgan，其Irgan與噶里岸有類同之處，此地在今時為舊淡水河向北突出的彎曲地帶，形似一海灣，故可能因其地形而命名，在《淡水廳志》記作「噶里岸庄」。²⁰日治時期噶里岸分為噶里岸及石牌大字，其中噶里岸大字範圍包括：今臺北市北投區永和、永欣、永明、東華、尊賢、立賢、立農、吉利、吉慶各里。

(一) 永和里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄噶里岸大字」。光復後噶里岸大字分為風度里及立農里。本里原名風度里。民國 41 年 8 月改名為「永和里」；民國 70 年 4 月 1 日里行政區域調整劃分增設永明里；民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，複劃增永欣里，餘保留為永和里。本里範圍：東以磺溪與士林區為界，西以噶哩岸山稜線與奇岩、烏尖連山稜線與林泉里為界，南以石牌路二段 343 巷經行義路，同德街計劃道路與永欣里為界，北以泉源路、行義路底經山谷至磺溪與泉源里、湖山里為界，本里為溫泉區，餐廳林立，風景秀麗。里內地名：

1. 磺溪：指今永和里行義路變電所一帶，因居磺溪畔，意「水中含有硫磺質的溪流」。因傍「磺溪」而得名。同「磺溪子」。故名。
2. 磺溪頭：指今永和里五福宮一帶，因地處磺溪前端，故名。
3. 菁仔園：指今永和里行義路大自然世界社區，昔因種植大菁，故名。
4. 土地公田：屬土地公廟所有的田地，一般為共有地。

(二) 永欣里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄噶里岸大字」。光復後噶里岸大

²⁰ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 233；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002 年。

字分為風度里及立農里。本里原名風度里。民國 41 年 8 月改名為「永和里」；民國 70 年 4 月 1 日里行政區域調整劃分增設永明里；民國 79 年 3 月 12 日行政區域調整，由永和里劃出，成立新里，名為永欣里。本里範圍：東以磺溪與士林區為界，西以唭哩岸山與奇岩里、東華里為界，南以石牌路二段延至天母西路與永明里、振華里、榮華里為界，北以石牌路二段 343 巷，經石牌路二段、行義路、同德街與永和里為界，里內有榮民醫院。里內地名有：

1. 五人公：指今榮民總醫院院址，此地本係農田，昔有五人合夥墾殖，故名。
2. 跋死猿：意「摔死猴子」。表示該地為連猴子都會摔死的難攀援之地。同「拔死猴」、「拔西猴」。

(三) 永明里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄唭里岸大字」。光復後唭里岸大字分為風度里及立農里。本里原名風度里。民國 41 年 8 月改名為「永和里」；民國 70 年 4 月 1 日行政區域調整時劃出自成一里，同時命名「永明里」。本里範圍：東以石牌路二段與振華里為鄰，西以北淡捷運線用地與立農里、吉利里相鄰，南以石牌路二段與榮光里相鄰，北以立農街二段與東華里、永欣里相鄰。

本里里民以從事公職、商業為主；大部分為住宅區，里內無大小型工廠，商店有數家，里內有永明派出所、消防隊北投中隊石牌分隊、衛生環境檢驗大樓、北投清潔隊石牌分隊、永明民眾閱覽室、公共汽車管理處榮總站及北投區農會石牌辦事處、臺北郵局第二支局等機關單位。里內地名有：

1. 海防厝或稱海洋厝亦稱海王厝：指今石牌路石牌綜合市場對面與義理街間一帶，因前清此地有駐防淡水河士兵，故名。

(四) 立農里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄唭里岸大字」。光復後唭里岸大字分為風度里及立農里。民國 63 年 12 月行政區調整由原來立農里劃分為東華里、立農里、尊賢里、吉利里；立農里範圍：東以吉利街 369 巷與吉利里為界，西以立農街口與八仙里為界，南以吉利街與尊賢里、立賢里為界，北以東華街唭哩岸捷運站與東華里為界。里內有建立三百多年慈生宮，為里民信仰聖地；立農國小、立農公園、吉利公園、唭哩岸區民活動中心、市立圖書館吉利分館、

吉利托兒所為本里公共設施，資源豐富、里民純樸。里內地名有：

1. 頂街：立農街在立農國小以東部分，因地勢較高，稱之為頂街。
2. 下街：立農街在立農國小以西部分則稱下街。意「下方的市街」，係與位其東側地勢較高的「頂街」相對應的地名。
3. 下街仔尾：意「下街的末端」。即在立農國小以西立農街的末段。
4. 竹仔巷：立農街二五七巷，昔日路旁植有大麻竹，故名。
5. 後厝：其址在竹仔巷底東華山下，即謝厝也。

(五) 吉利里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄唭里岸大字」。光復後唭里岸大字分為風度里及立農里。民國 63 年 12 月行政區調整由原來立農里劃分為東華里、立農里，尊賢里、吉利里。民國 70 年 4 月調整吉利里再劃出吉慶里。今吉利里範圍：東以石牌路一段與致遠二路與榮光里為鄰，西以吉利街至石牌路一段 39 巷與尊賢里為界，南以石牌路一段 39 巷沿實踐街至石牌路一段與吉慶里為鄰，北以石牌路一段捷運站沿西安街至吉利街尾與立農里為鄰，里內有石牌國小與石牌國中。

1. 中分仔：指今石牌國小和石牌公園間，士林舉人潘成清公館在此，拓殖之初地分數份，其地居中，故名。

(六) 東華里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄唭里岸大字」。光復後唭里岸大字分為風度里及立農里。民國 63 年 12 月行政區調整由原來立農里劃分為東華里、立農里，尊賢里、吉利里等四里，民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整時，有將永和里、八仙里各一個鄰、永明里五個鄰併入本里，里名保留「東華里」不變。本里範圍：東以唭哩岸山稜線至榮民總醫院圍牆與永欣里為界，西以公館路與八仙里為界，南以北淡捷運線與立農里為界，北以唭哩岸山與奇岩里為界，本里有源於明鄭時期的鎮安宮(王家廟)歷史悠久，並以清朝唭哩岸石產業的水陸運輸聚落著稱，東華公園附近平埔族聚落所在地，沿陽明大學內登山步道口即可通達唭哩岸山與軍艦岩、磺溪山、照明寺等景點。

1. 大墓：意「大的墳墓」。

2. 鎮安宮

3. 軍艦岩：唭哩岸山上的巨岩，以型似軍艦而得名。

(七) 尊賢里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄唭哩岸大字」。光復後唭哩岸大字分為風度里及立農里。本里原屬於立農里，民國 60 年 1 月立農里劃分部分地區，並與原福興里部份地區合併而成一新里，命名為尊賢里。民國 70 年 4 月調整將尊賢街單號（即以尊賢街為界）劃分另立立賢里，將實踐街雙號以南分成吉慶里，餘保留為本里。本里範圍：東以石牌路一段 39 巷與吉利里為界，西以尊賢街與立賢里為界，南以實踐街與吉慶里為界，北以吉利街與立農里為界。里內住商混合，無特殊天然資源。轄內多為四層公寓住宅區，居民職業則以商業及上班族最多佔 27%，製造業與服務業居次。外圍是商業區，本里與吉利里共用石牌公園，園內設有涼亭、座椅供人休憩，並闢有籃球及網球場，供愛好運動者使用，另有兒童遊樂區。公園旁設有老人長青會，並裝設有電視機、棋類等娛樂設施，石牌國小附設游泳池可供社區會員晨泳。本里交通便捷，鄰近唭哩岸捷運站，醫院診所林立，近石牌國中、石牌國小。為待開發之社區。本里地名有：

(八) 立賢里

本里在日治時期屬於「臺北州七星郡北投庄唭哩岸大字」。光復後唭哩岸大字分為風度里及立農里。本里原屬於立農里，民國 60 年 1 月立農里劃分部分地區，並與原福興里部份地區合併而成尊賢里。本里原為尊賢里的一部份，行政區域屬臺北縣北投鎮，後改隸陽明山管理局管轄，因人口逐漸增加，民國 70 年 4 月 1 日以尊賢街單號（即以尊賢街為界）成立立賢里。東至尊賢街與尊賢里為界；西承德路七段；南至實踐街與吉慶里為界；北至吉利街與立農里為界。本里總人口數 5719 人持續增加中，計 16 鄰，1746 戶；社區內計有幼稚園 2 家、麥當勞、郵局、小吃街、天主教堂、關池宮等等。

六、石牌大字區域

位在士林、北投二街之間。本地初為原住民耕墾，雍、乾年間，漳州人賴、魏、謝三姓來此墾闢，以侵佔原住民土地，時起爭端。乾隆 17 年（西元 1752 年），淡水同知曾日瑛，為確定漢番地區之界限，立石於民番交界處，以絕民番

爭域。碑文云：「奉憲分府曾批斷東勢園南勢田歸番管業界」。故此地初名石牌，嗣以轉音，乃曰石牌，地名便源於此。²¹

清代屬於「噶里岸庄」，²²日治時期「噶里岸庄」分屬噶里岸及石牌大字，其中石牌大字範圍含石牌、文林、榮華、振華、裕民、福興、榮光里、建民等八里。番社址在今北淡捷運線石牌站右前方，即今捷運線、建民路、自強街、致遠路所圍中間地帶，昔日為平埔族居處，故名。清代有番業主設公館在此收租。

(一) 石牌里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄石牌大字」，光復後石牌大字改制分為石牌、福興二里，本區稱為「臺北縣七星區北投鎮石牌里」，民國 38 年改隸稱：「陽明山管理局北投鎮石牌里」，民國 57 年再改稱「臺北市北投區石牌里」，民國 63 年 12 月行政區域調整，石牌里再分為石牌、榮華及裕民三里，民國 70 年 4 月 1 日行政區域調整，以致遠一路一段為界劃分增設文林里，餘保留石牌里迄今。本里範圍：東以西安街一段與裕民里為界，西以致遠一路一段與文林里為界，南以明德路與建民里為界，北以自強街與榮光里為界。

本里里民百分之五十為工商業，服務業及務農業，餘為軍公教人員，民情淳厚簡樸。本里西安街一段設有臺北捷運〔明德站〕，以利里民搭乘，又於文林北路設有聯營公車，新店客運，交通尚稱便利。

(二) 文林里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄石牌大字」，光復後石牌大字改制分為石牌、福興二里，本區稱為「臺北縣七星區北投鎮石牌里」，民國 38 年改隸稱：「陽明山管理局北投鎮石牌里」，民國 57 年再改稱「臺北市北投區石牌里」，民國 63 年 12 月行政區域調整，石牌里再分為石牌、榮華及裕民三里，民國 70 年 4 月 1 日行政區域調整，以致遠一路一段為界劃分增設文林里，迄今。本里範圍：東以致遠一路一段與石牌里為界，西以文林北路與建民里為界，南以明德路與

²¹ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 233；黃淑清、劉劍寒等，《臺北市路街史》，台北：臺北市文獻委員會，1985 年；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002 年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

²² 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 233。

建民里為界，北以自強街與福興里為界，里面積 0.2 平方公里，里內人口 4807 人。本里居民從事工商業及務農占三分之二高，軍公教人員約佔三分之一；近捷運系統明德站；往來臺北、淡水兩地便捷。里內重要街道；商家林立，各行各業欣欣向榮，里內現有石牌派出所、郵局及臺北富邦銀行各一所；無學校、公園、大型集會場所。

(三) 榮華里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄石牌大字」，光復後石牌大字改制分為石牌、福興二里，本里屬石牌里，稱為「臺北縣七星區北投鎮石牌里」，民國 38 年改隸稱：「陽明山管理局北投鎮石牌里」，民國 57 年再改稱「臺北市北投區石牌里」，民國 63 年 12 月行政區域調整，石牌里再分為石牌、榮華及裕民三里。榮華里範圍：東以磺溪與士林區為界，西以相鄰與振華里、裕民里為界，南以北淡捷運線與建民里為界，北以石牌路、天母西路與永欣里為界；里內有明德國小、石牌教會、振興醫院及臺北市立圖書館石牌分館等。本里地名有：

1. 頂湍子：閩南語稱潮濕泥濘之處為「湍」，其日榮華里則多泥濘濕地，其位南側的明德國小一帶，稱頂湍子。
2. 下湍子：即「下方的的鬆軟溼地」。是指今磺溪公園西面一帶，係與位其北側地勢較高的「頂湍子」相對應的地名。
3. 番社：位於北淡捷運線石牌站右前方，即今捷運線、建民路、自強街、致遠路所圍中間地帶，昔日為原住民住居處，清時此地漢人在此有設公館收租。

(四) 振華里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄石牌大字」，光復後石牌大字改制分為石牌、福興二里，本里屬里福興里，稱：「臺北縣七星區北投鎮福興里」。民國 36 年改隸稱：「臺北縣淡水區北投鎮福興里」。民國 38 年改隸稱：「陽明山管理局北投鎮福興里」。民國 57 年改隸稱「臺北市陽明山管理局北投區福興里」。民國 63 年行政區域調整後，福興里增為三里，新增榮光及建民里。其中民國 70 年福興里又分為福興及振華二里；以福興 21 鄰（石牌路二段北淡鐵路線以上）之百餘戶以石牌路二段中心線為界，路右邊二百餘戶與石牌里 14、15、16 鄰新組成「振華里」。民國 79 年行政區域調整後為 30 鄰，民國 92 年鄰調整為現有 27 鄰。東以明德路 289 巷、振華街與榮華里為鄰，西以北淡捷運線與榮光里為界，

南以裕民二路 33 巷接榮華三路轉懷德街接東陽街與裕民里相接，北以石牌路二段面對永明、永欣二里。里內有臺北護專。

(五) 裕民里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄石牌大字」，光復後石牌大字改制分為石牌、福興二里，本里屬石牌里，稱為「臺北縣七星區北投鎮石牌里」，民國 38 年改隸稱：「陽明山管理局北投鎮石牌里」，民國 57 年再改稱「臺北市北投區石牌里」，民國 63 年 12 月行政區域調整，石牌里再分為石牌、榮華及裕民三里，裕民里北以裕民二路 33 巷接榮華三路轉懷德街接東陽街與振華里相鄰。

(六) 福興里

本里成立於民國 35 年，民國 63 年 12 月里調整時增設榮光、建民里，餘保留福興里東至致遠一路二段中心線與榮光里為界；西隔雙溪舊河道與洲美里為界；南沿自強街中心線至文林北路石牌溝與文林里、建民里為界；北以石牌路一段中心線與吉慶里為界。

(七) 榮光里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄石牌大字」，光復後石牌大字改制分為石牌、福興二里，本里屬里福興里，稱：「臺北縣七星區北投鎮福興里」。民國 36 年改隸稱：「臺北縣淡水區北投鎮福興里」。民國 38 年改隸稱：「陽明山管理局北投鎮福興里」。民國 57 年改隸稱「臺北市陽明山管理局北投區福興里」。民國 63 年行政區域調整後，福興里增為三里，新增榮光及建民里。民國 70 年 4 月榮光里劃出部份地區另立致遠里，民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，致遠里又併入榮光里，迄今。本里範圍：東以東華街與裕民里為界，西以致遠一路二段與福興里為界，南以自強街與石牌里為界，北以石牌路一段與吉利里為界。

(八) 建明里

日治時期屬「臺北州七星郡北投庄石牌大字」，光復後石牌大字改制分為石牌、福興二里，本里屬里福興里，稱：「臺北縣七星區北投鎮福興里」。民國 36 年改隸稱：「臺北縣淡水區北投鎮福興里」。民國 38 年改隸稱：「陽明山管理局北投鎮福興里」。民國 57 年改隸稱「臺北市陽明山管理局北投區福興里」。民國

63 年行政區域調整後，福興里增為三里，新增榮光及建民里。乃自福興里第 1 至 9 鄰劃出自成一里，並命名為「建民里」，迄今。本里範圍：東以東華街接磺溪與榮華里及士林區為界，西以下田五分港與洲美里為界，南以磺溪下游接雙溪河與士林區為界，北以明德路經文林北路與石牌里、文林里、福興里相毗鄰；本里面積 1.15094 平方公里，里內人口 4397 人。本里地名有：

1. 下田
2. 軟橋：即今磺溪上溝通士林、北投的石牌橋。石牌橋昔日是座木橋，橋身柔軟，人車行走上面會晃動，故名。

七、州尾大字區域

(一) 洲美里

日治時期屬「臺北州七星郡士林庄洲尾大字」，光復後本里原屬士林區「洲美里」。民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整時，由士林區劃歸北投區，里名未變。本里範圍：東以雙溪舊河道與建民里為界，西以基隆河與士林區為鄰，南以基隆河與士林區為鄰，北以雙溪舊河道與吉慶里、立賢里、八仙里為界，區內有北投垃圾焚化場及洲美國小。里內地名有：

1. 頂龍舟厝：是「放置龍舟的房屋」，洲美位於基隆河下游河道寬敞，昔為端午節比賽龍舟的地方。因有兩處為擺放龍舟的地方，本區位居上游段，故名頂龍舟厝。
2. 下龍舟厝：意「下方的龍舟厝」。係與位其東南約一公里上游（基隆河）的「頂龍舟厝」相對應的地名。
3. 大田寮：意「大的田寮」，田寮即是供水田耕作使用的小屋。
4. 大埤：意「大的條型地」。位於洲美里圳道旁的長型田坵。



第四章 士林區地名沿革

第一節 地名緣起

士林區昔稱「八芝連林」、「八芝蘭林」或「八芝蘭」；此地區過去為麻少翁社活動居處之社域，因這一帶為溫泉湧出的地方，且森林蓊鬱，故「八芝蘭林」等稱係譯自平埔族語 Pattsiran，意指溫泉、森林蔚鬱之地。同治 10 年（西元 1871 年）《淡水廳志》記載此地區為「芝蘭街」，清末因科名鼎盛，文風大興，地方仕紳寓地為文人士子輩出之淵藪，而改稱「士林街」，「士林」即源於此舊名。

相傳士林地方，明永曆年間便有漢人拓墾於此，但清康熙 36 年（西元 1697 年），郁永河至淡水採硫磺，於《裨海紀遊》中提及士林、北投地區：「……麻少翁、內北投在磺山左右，毒氣蒸鬱，觸鼻昏悶，諸番常以糖水洗眼。隔千豆門，巨港依山阻海；劃蟒甲以入，地險固，數以睚眦殺漢人，官軍至則竄。澹水以北諸番，此最難治。武勝灣、大浪泵等處，地廣土沃，可容萬夫之耕。」²³，此區仍為麻少翁社或大浪泵社主要活動地域；康熙 42 年（西元 1703 年），鄭姓漳人從噶里岸抵此鑿雙溪圳開拓，迄乾隆年間大致開闢成田。在雍正、乾隆年間本區隸於淡水廳芝蘭堡八芝蘭林庄(街)；清光緒 14 年（西元 1888 年）時，歸屬淡水縣芝蘭一堡及大加蚋堡之一部分，包含芝蘭街、社仔庄、溪州底庄和毛少翁社，士林一帶的大致空間範圍延續至日治時期。

光緒 21 年（西元 1895 年）臺灣為日軍所治，士林地區沿續劃為臺灣縣芝蘭一堡和大加蚋堡之一部分；其後設置臺北縣，明治 30 年（西元 1897 年），改隸臺北縣士林辦務署，奠定士林區成一明確的行政區劃範圍。至明治 34 年（西元 1901 年）改屬臺北廳士林支廳轄域；明治 42 年（西元 1909 年）分屬臺北廳士林支廳士林區、社仔區、和尚洲區芝蘭一堡；大正 9 年（西元 1920 年）7 月，總督府著手進行地方官制、地方行政組織和行政區域的改革。此次行政區劃改制另分出大直庄，並劃入中洲埔庄併為臺北州七星郡士林庄，士林庄涵括士林、林仔口、洲尾、下東勢、石角、湳雅、三角埔、永福、雙溪、公館地、坪頂、草山、菁礮、七股、社仔、溪州底、和尚洲中洲埔、大宮町（屬大直庄）等 18

²³ 黃叔璥，《臺海使槎錄》，臺灣文獻叢刊 4，（臺北：臺灣銀行，1957 年），頁 138；郁永河，《裨海紀遊》，臺灣文獻叢刊 44，（臺北：臺灣銀行，1959 年），頁 23-24。

個大字區；大正 13 年（西元 1924 年）升格為士林區。

光復後，民國 34 年（西元 1945 年）12 月士林區隸臺北縣七星區士林鎮，旋於民國 36 年 2 月裁撤併入淡水區，為臺北縣淡水區士林鎮；民國 38 年國民政府來台，8 月成立臺北縣草山管理局，士林鎮與北投鎮合併劃歸該局轄域；民國 39 年 9 月，草山管理局改稱陽明山管理局；民國 57 年（西元 1968 年）7 月 1 日臺北市升格為院轄市，士林鎮併入臺北市，改為士林區，迄今。

第二節 環境背景

一、地形與資源

士林區位於臺北市北部，處大屯火山彙南側斜面及臺北盆地北端，為基隆河系流經之地。境內東北部為山地，以七星山（海拔 1120 公尺）為最高；平原則分布在西南部磺溪和雙溪下游，以及基隆河、淡水河間地帶，最低點位於淡水河與基隆河交匯處之雙溪一帶。全區面積 62.3862 平方公里，為臺北市 12 個行政區中面積最大之區。

本區東北側與臺北縣金山鄉、萬里鄉、汐止市為界。西北面自磺溪、雙溪河，向南再接基隆河至淡水河口止與北投區、臺北縣三重市、蘆洲市為界。南邊以白石湖山、大崙頭山和大直諸山及基隆河與內湖區、中山區及大同區為界。（如圖 4-1）

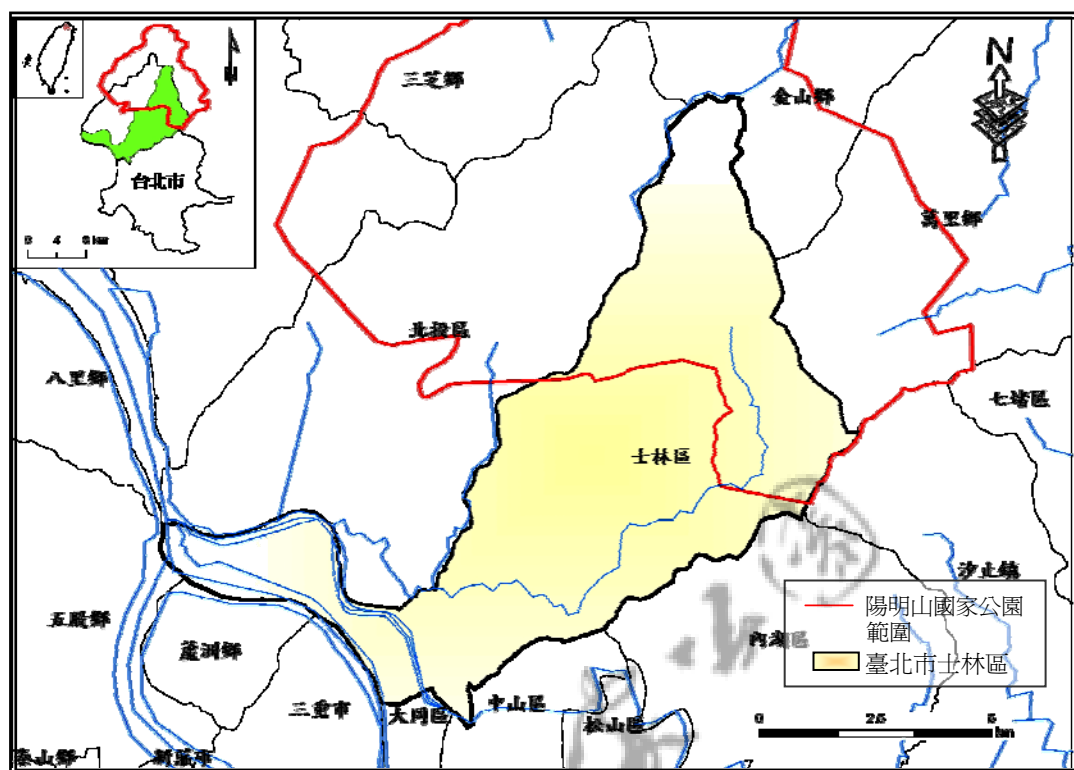


圖 4-1 士林區位置與範圍

士林區地勢略呈由東向西傾斜，依地勢起伏與地質構造，可大致分為火山、丘陵、平原等三地形區。境內東北側自大油坑向南越五指山、車坪寮山至白石湖山俱為山地、丘陵相接，其中陽明山國家公園範圍海拔高達 1000 公尺以上，以七星山（海拔 1120 公尺）為最高點。東南面則有白石湖山、大崙頭山，以及赤上天山、福山、雞南山、劍潭山等大直諸山。西南部為河谷平原區，其一位於基隆河北岸的「士林平原」為磺溪、雙溪等河流下游之沖積地帶，是清代士林繁盛的地區；而由基隆河、淡水河所圍成的葫蘆狀河中沙洲為基隆河與淡水河沖積而成的「社子平原」，此區為氾濫平原，故地勢低窪，大部分在海拔 5 公尺以下的高度。（如圖 4-2）

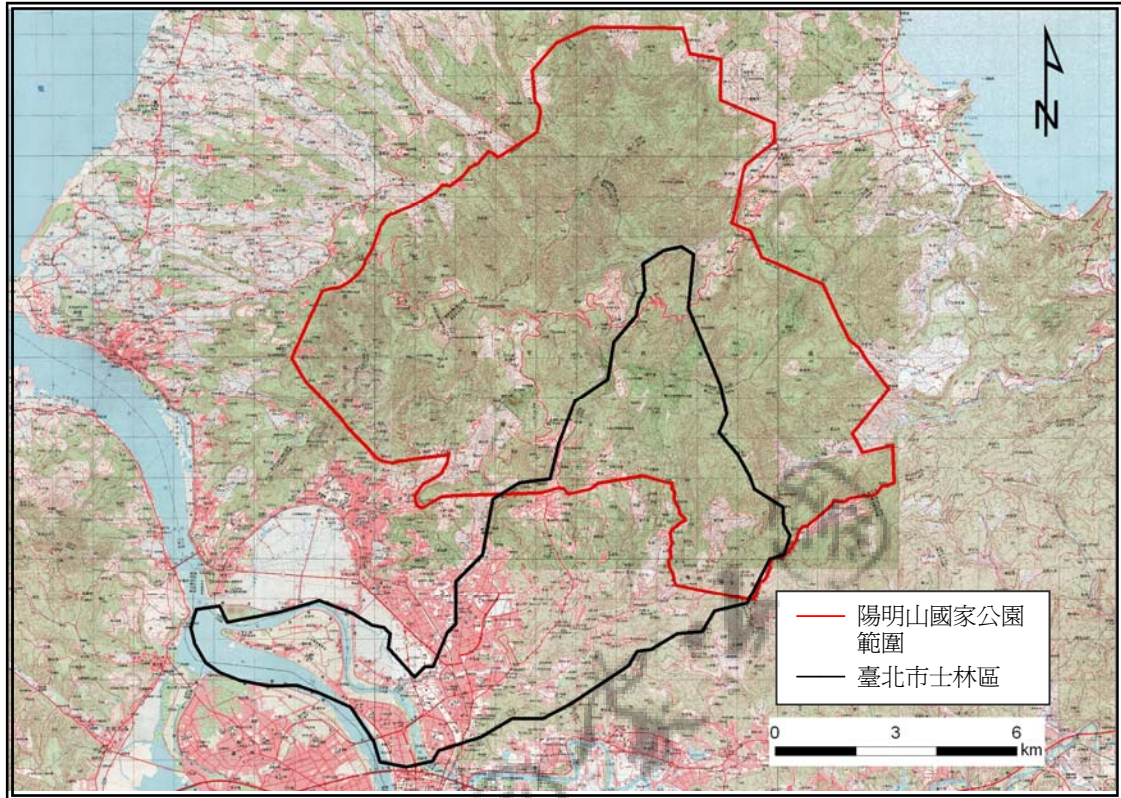


圖 4-2 士林區與陽明山國家公園範圍區域地形圖（經建版地形圖）

士林區內有山嶺、平地，故地質不一。山地區係屬安山岩質溶岩流與火山碎屑岩，經風化侵蝕後所形成的山嶺，其發育成偏酸性的火山灰土壤，土質多屬黑色、宗灰色或淡黃棕色的壤土與黏質壤土；除雙溪、坪頂、菁礮、草山等地部分緩坡能引水灌溉處外，此地區以栽植果樹、茶葉或造林為主。士林平原地帶屬湖成沉積物土壤，此沖積土係來自砂頁岩之風化物，所以多為褐灰色的酸性黏質壤土，於基隆河東北岸灌溉地，以栽種水稻和其他雜作為主；西南的社子平原則多屬淡灰色的酸性砂質和坭質壤土，肥力較低，除有灌溉設備的後港墘、浮洲子地區栽種水稻外，其餘以栽種蔬菜為主。

因處大屯火山彙南側，境內東北一帶七星山區產有硫磺礦；以及在火山群附近，由雨水滲入地下進入含水層或儲集層，被下方的熱源加熱以後，再順岩石裂隙而上於低窪處形成的溫泉、地熱。清代士林地區大多以農作或兼私採磺礦營生，至日治時期因日本人在基隆合作改道計劃，士林位居河港邊的貨運集散地與陸運中途站，隨著之後公路及北淡線鐵路的完成，士林成為臺北市與北投、淡水間的重要轉運點。明治 37 年（西元 1904 年），開通臺北府城至草山溫泉的陸路，途經圓山神社、士林等地，提升士林為淡北軸線中的核心，奠基士

林地地區於日治以後發展成商業活動要地的地位。

二、氣候與水文

士林區地處臺北盆地與陽明山境內，臺北盆地的氣候類型為副熱帶季風氣候區，而陽明山地區因海拔高度較高，故氣溫較平地低，復以冬季東北季風盛行，降雨量亦較平地多。區內河流交錯，除基隆河、淡水河二主河，尚有其支流磺溪、雙溪等河川流經，大致而言，水系以七星山、大屯山、紗帽山、磺嘴山與大崙頭山和大直諸山等為中心，向四周形成放射狀水系，此外，火山地區的東北面與東南面還有許多小溪谷呈東西向燕行狀排列，上游各溪流的源頭海拔高而流短水急，河谷坡度陡，因此常見到峽谷、瀑布等地形。士林區境內主要溪流，有：

1. 磺溪又名紫明溪，為外雙溪的分支。發源於陽明山國家公園的大屯火山群，流經竹子湖、頂北投，於猴洞附近匯集來自華岡地區的支流松溪後，沿北投、士林邊界南流，最後注入基隆河的支流外雙溪。因此溪流上游產硫磺而得名。有時為與同樣發源陽明山山脈，但往北流至臺北縣金山鄉出海的另一條磺溪區隔，稱本溪為南磺溪，而金山鄉的磺溪為北磺溪。
2. 松溪為磺溪的支流，溪水源自山壁湧出的溫泉，河長 2.93 公里，流域分布於臺北市士林區、北投區的山區交界處。其源於七星山南側標高約 1100 公尺處，約在陽明山中山樓附近，之後往西南流經紗帽山與華岡地區之間，續流至猴洞附近注入磺溪。
3. 內雙溪為外雙溪的源流，流域範圍在臺北市士林區東部。主流發源於陽明山山脈擎天崗附近，向南流經新圳頭、車丁腳、內雙溪後轉向西南流，經礁坑至明德樂園與右側流入之菁礮溪匯流後，始稱為外雙溪。
4. 菁礮溪又名碧溪，屬外雙溪的支流，流域分布於臺北市士林區中部偏東。發源自菁山南麓，流經下過溪、陳厝、崙子尾、太平尾後與內雙溪會合，改稱外雙溪。「菁」指大菁，是一種製作藍染料的植物，「礮」閩南音同「確」，意指坑池；從前人們用石塊在山中溪邊堆積成凹池，以便浸泡大菁製作藍色染料，故稱至藍色染料坑池為「菁礮」，本溪因上游多菁礮而得名。
5. 石角溪又稱蘭雅溪，因每逢大雨，石角溪水就會混濁，所以當地人另稱為濁

水港。此溪亦為外雙溪的支流，河長 5.84 公里，流域為臺北市士林區中部偏西的芝山岩一帶。發源自白雲山南側，流經石角、下東勢而注入外雙溪。

6. 新安溪屬外雙溪的支流，流域面積 5.7 平方公里，分布於臺北市士林區中部。源自山仔后南側，向東南流經中庸、下竹林，至新安匯集左側發源燒羹寮的支流，續南流經莊仔頂、國立故宮博物院東側，在東吳大學附近注入外雙溪。

整體而言，此區夏季高溫多雨，冬季多雲雨，近山的東側雲雨日較多；年均溫約攝氏 20℃，年平均雨量達 2000—2500 公釐之間；因位於季風盛行區，冬季風力較強，夏季西南季風較緩，全區為氣候溫和、雨量豐沛地區。境內有基隆河及其支流雙溪、磺溪等溪河交錯，利於鑿圳灌溉，自清乾隆後此地區便有雙溪圳、湳雅圳、七星墩圳、福德洋圳、磺溪圳、番仔井圳等陂圳灌溉而成良田。

第三節 區域特色

士林區位處臺北市北端，居七星山、大屯火山彙南側斜面，南面瀕臨基隆河，相傳明永曆時期已有漢人抵此墾荒，據清代方志所載，清康熙年間漳人鄭維謙等自唎哩岸地方入墾此區，至雍正年間與王錫祺、佃戶等人鑿雙溪圳、七星墩圳灌田拓荒，至十八世紀末，士林一帶大致開闢成田，漢人聚落出現在芝蘭舊街（今士林區舊佳里），並於八芝蘭林地區（今士林區神農宮，或稱芝蘭廟）形成街肆，為士林最早開發地方。咸豐元年（西元 1851 年）漳、泉械鬥，咸豐 9 年（西元 1859 年）聚落遷移至下樹林區（即現在以慈誠宮為中心的仁勇里、義信里一帶），由士紳潘永清等重建芝蘭新街於此。

清代北路陸路交通未便，加上番害頻仍與地形之侷限，漢人入墾此地域的通道路線不外乎下列幾個方向：（1）從南崁一帶及大漢溪河谷北上進入盆地；（2）以淡水河系下游為重點，由河口上溯至關渡入盆地，再沿河道兩岸及其支流拓墾，漸次深入開展。（3）是由雞籠登岸，翻越八堵及瑞芳間的山谷，循基隆河谷入臺北盆地。²⁴史載漢人率皆乘船來此闢荒，故十八世紀中葉前墾的漢人所建聚落多零星點狀分布於沿岸河階地。以士林地區主要聚落的空間分布位置來看，可發現當時漢人拓墾的路線是沿著盆緣大屯山區的小支流出山谷的

²⁴ 張政亮、鄧國雄、吳健蘭，〈臺北地區漢人聚落拓墾與地形之相關研究〉，《師大地理研究報告》，（臺北：師大地理學系，2004），第 40 期，頁 67-89。

小沖積扇地(如北投溪、磺溪和雙溪)，迂迴上溯基隆河岸開墾，如主要的聚落：芝蘭街、社仔、溪洲底等都是沿著盆緣的山腳緩坡地與基隆河支流出口作為定居之所。

區內物產資源豐富，早期以溫泉、硫磺礦與農產水果作物為要，昔稱「蘭港」的雙溪，於乾隆末年尚有小型帆船自滬尾淡水溯基隆河，行駛至此交易貨物；故芝蘭街的興起，與物產資源交換密切關聯。其後隨社會及產業風貌的變遷，除坐擁大屯山系富含硫磺、溫泉天然資源，及芝山岩史前遺址、草山御賓館、士林官邸、故宮博物院等地方史蹟文物特色，另因陽明山國家公園、雙溪公園、芝蘭廟與慈祐宮等豐厚的觀光名勝、古剎，造就該區產業蓬勃發展，進而帶動了地區工商繁榮。

第四節 各里地名沿革

士林區位在臺北市北端，全區面積 62.3862 平方公里，為臺北市第一大區；區內人口達 286,035 人（見表 4-1），居臺北市各區人口第二高位，目前共轄 51 里（圖 4-3），各里行政區域的沿革如（表 4-2）所示。以下則以日治時期的大字區域為單位，說明各里里名的由來，以及里轄區內所有地名的原由。

表 4-1 士林區現今各里人口、面積資料表 (2008.10)

里 別	面 積 (平方公里)	鄰 數 (鄰)	戶 數 (戶)	人 口 數 (人)		
				合 計	男	女
總 計	62.3862	987	98,232	286,035	139,683	146,352
菁山里	16.743	10	567	1,737	927	810
平等里	6.12	10	510	1,499	778	721
溪山里	11.65	10	517	1,526	821	705
陽明里	1.565	23	1,338	3,146	1563	1583
天母里	1.36	20	2,340	7,115	3,372	3,743
新安里	1.375	10	738	2,168	1,093	1,075
公館里	1.375	9	518	1,462	776	686
東山里	1.0065	22	1,766	5,750	2,868	2,882
天和里	1.1029	21	2,736	8,384	3,991	4,393
天山里	0.237	20	2,540	7,518	3,557	3,961
天玉里	0.2695	29	3,219	9,195	4,255	4,940
芝山里	1.645	30	2,490	7,751	3,739	4,012
天壽里	0.1535	16	1,779	5,179	2,434	2,745
天福里	0.1466	20	2,266	6,808	3,202	3,606
三玉里	0.6521	21	1,962	5,803	2,746	3,057
天祿里	0.136	16	1,808	5,316	2,481	2,835
福安里	1.875	12	1,714	4,959	2,681	2,278
永福里	1.063	10	459	1,382	701	681
蘭興里	0.3155	19	2,225	6,585	3,124	3,461
翠山里	1.7082	12	1,182	2,909	1,385	1,524
富洲里	1.12	17	2,041	5,646	3,000	2,646
蘭雅里	0.2585	25	3,148	9,226	4,403	4,823
聖山里	0.099	22	1,759	5,275	2,505	2,770
岩山里	0.2804	16	1,310	3,971	1,925	2,046
忠誠里	0.209	25	1,984	5,790	2,772	3,018
德行里	0.176	16	1,644	4,371	2102	2269
名山里	0.3801	25	2,559	7,518	3,520	3,998
德華里	0.263	19	2,156	6,138	2,912	3,226
福志里	0.407	24	2,866	8,002	3,835	4,167
福林里	1.95	18	1,096	3,113	1,514	1,599
舊佳里	0.1757	22	2,345	6,790	3256	3534
福佳里	0.5864	26	2,811	8,238	3,961	4,277
後港里	0.4699	25	2,827	8,371	4,180	4,191

永倫里	0.345	23	2,520	7,284	3,722	3,562
社園里	0.308	26	2,394	7,653	3,828	3,825
社子里	0.324	23	2,208	6,547	3,297	3,250
福德里	0.251	20	2,566	6,072	3,147	2,925
仁勇里	0.143	17	1,527	4,585	2,245	2,340
義信里	0.1095	14	1,264	3,640	1,796	1,844
社新里	0.234	28	2,950	8,494	4,342	4,152
福中里	0.25	17	2,151	6,528	3,182	3,346
葫東里	0.271	13	1,336	3,928	1,950	1,978
前港里	0.2055	13	1,600	4,788	2,316	2,472
葫蘆里	0.238	27	2,573	7,850	3,855	3,995
百齡里	0.2195	27	2,396	7,608	3,706	3,902
福順里	0.31	15	1,845	5,353	2,681	2,672
承德里	0.141	21	2,100	5,640	2,665	2,975
富光里	0.187	25	2,022	6,224	3,077	3,147
福華里	0.3009	28	2,535	7,008	3,468	3,540
明勝里	0.2163	18	1,838	5,053	2,453	2,600
臨溪里	2.2998	12	1,187	3,139	1,574	1,565

資料來源：士林區戶政事務所網站 2008 年 10 月人口統計

http://www.taipei.gov.tw/cgi-bin/SM_themePro?page=490fa158

表 4-2 士林區內各里行政區劃地名沿革表

清代		日治時期			光復之後							
康熙年間	清丈區 (1886)	查定區 明治 34 (1901)	大正 9 (1920)		民國 35 年	民國 43 年	民國 55 年	民國 63 年	民國 70 年	民國 79 年	民國 91 年	
街庄社		街庄社	大字	小字	里	里	里	里	里	里	里	
麻少翁社	芝蘭街	士林街	士林		化仁里	化仁里	化仁里	化仁里	仁禮里	仁勇里	仁勇里	
					禮文里	禮文里	禮文里	禮文里	併入仁禮、義信、福文三里			
					智勇里	智勇里	智勇里	智勇里	智勇里			
					義方里	義方里	義方里	義方里	義信里	義信里	義信里	
		林仔口庄	林仔口	林仔口	福林里	福林里	福林里	福林里	福林里	福林里	福林里	福林里
				溪州	福壽里		福壽里	福壽里	福志里	福志里		
							志成里	志成里	併入福佳里	福佳里		
							福榮里	福榮里				
				福德洋	福德里	福祿里	福貴里	併入福榮、福祿二里	福佳里	福佳里		
						福德里	福德里	福德里	福德里		福德里	

							福樹里	福樹里			
							福文里	福文里	併入福林里		
			山仔坂	信忠里	信忠里	信忠里	信忠里	併入福文、仁禮、義信三里	義信里		
			舊街	舊佳里	舊佳里	舊佳里	舊佳里	舊佳里	舊佳里	舊佳里	
			下樹林				新佳里	新佳里	併入福佳里		
			洲尾頭								
洲尾庄	洲尾		洲美里	洲美里	洲美里	洲美里	洲美里	劃歸北投區洲美里			
下東勢庄	下東勢			芝山里	芝山里	芝山里	芝山里	東山里	東山里		
								芝山里	芝山里		
石角庄	石角	湖稠玉	芝山里				名山里	名山里	名山里	名山里	
		大石角							岩山里	岩山里	
		圓山仔坂(員山仔腳)									
湳雅庄	湳雅	湳雅	蘭雅里	蘭雅里	忠誠里	忠誠里	忠誠里	忠誠里	忠誠里		
					蘭雅里	蘭雅里	蘭雅里	聖山里	聖山里		
								蘭雅里	蘭雅里		
								天祿里	天祿里		
		德行			德行里	德行里	德行里	德行里	德行里	德行里	
							德華里	德華里	德華里		
三角埔庄	三角埔	玉湖坑	三玉里	三玉里	三玉里	天母里	天山里	天山里	天山里		
		猴洞					天母里	天和里	天和里		
								天母里	天母里		
		大稻埕					三玉里	三玉里	三玉里	三玉里	天玉里
						三玉里					三玉里
						天壽里					天壽里
		三角埔								天福里	天福里
永福庄	永福	拔仔埔	永福里	永福里	永福里	永福里	永福里	永福里	永福里		

				莊仔頂							
雙溪庄	雙溪	內雙溪	溪山里	溪山里	溪山里	溪山里	溪山里	溪山里	溪山里	溪山里	溪山里
		外雙溪	臨溪里	臨溪里	臨溪里	臨溪里	臨溪里	臨溪里	翠山里	翠山里	翠山里
									翠山里	翠山里	翠山里
公館地庄	公館地	新安	新安里	新安里	新安里	新安里	新安里	新安里	新安里	新安里	新安里
		燒煥寮									
		尾崙	公館里	公館里	公館里	公館里	公館里	公館里	公館里	公館里	公館里
坪頂庄	坪頂	大平尾	平等里	平等里	平等里	平等里	平等里	平等里	平等里	平等里	平等里
		狗般懃									
草山庄	草山	草山	草山里	陽明里	陽明里	陽明里	陽明里	陽明里	陽明里	陽明里	陽明里
		山仔後									
		礮溪內									
		山豬湖									
		冷水坑									
菁礮庄	菁礮	頭湖	菁山里	菁山里	菁山里	菁山里	菁山里	菁山里	菁山里	菁山里	菁山里
		大庄									
		竹崙									
		蕃仔樹空									
七股庄	七股										
社仔庄	社仔	後港墘	後港里	後港里	前港里	前港里	承德里	承德里	承德里	承德里	承德里
					後港里	後港里	後港里	後港里	後港里	後港里	後港里
						景佑里	景佑里	景佑里	景佑里	景佑里	景佑里
					福中里	福中里	福中里	福中里	福中里	福中里	福中里
						百齡里	百齡里	百齡里	百齡里	百齡里	百齡里
						福華里	福華里	福華里	福華里	福華里	福華里
		葫蘆堵	葫蘆里	葫蘆里	葫蘆里	葫蘆里	葫蘆里	葫蘆里	葫蘆里	葫蘆里	葫蘆里
						葫蘆里	葫蘆里	葫蘆里	葫蘆里	葫蘆里	葫蘆里
					福順里	福順里	福順里	福順里	福順里	福順里	福順里
						德信里	德信里	德信里	德信里	德信里	德信里
					海光里	海光里	海光里	海光里	海光里	海光里	海光里

									富光里						
				社仔	社子里	社子里	社子里	社正里	社正里	社子里	社子里				
								社子里	社園里			社園里			
								社中里	社中里	社新里	社新里				
								三角埔	永平里			永平里	永平里	永新里	永新里
				渡仔頭	永平里	永平里	永倫里	永倫里							
				溪州底庄	溪洲底	崙仔頂			倫等里	倫等里	倫等里	倫等里	倫等里		
						溪州底			福安里	福安里	福安里	福安里	福安里	福安里	福安里
						溪洲仔			富安里	富安里	富安里	富安里	富安里	富洲里	富洲里
						溪沙尾									
		和尚洲中洲埔庄	和尚中洲埔		中洲里	中洲里	中洲里	中洲里	中洲里						
		大浪泵社	大直庄	大直庄	大宮町	劍潭里	劍潭里	明勝里	明勝里	明勝里	明勝里	明勝里			
									康寧里	康寧里	康寧里				
									福樂里	福樂里	福樂里				

資料來源：湯熙勇等（2002），《台北市地名與路街沿革史》，台北：台北市文獻委員會；士林區各里網站。

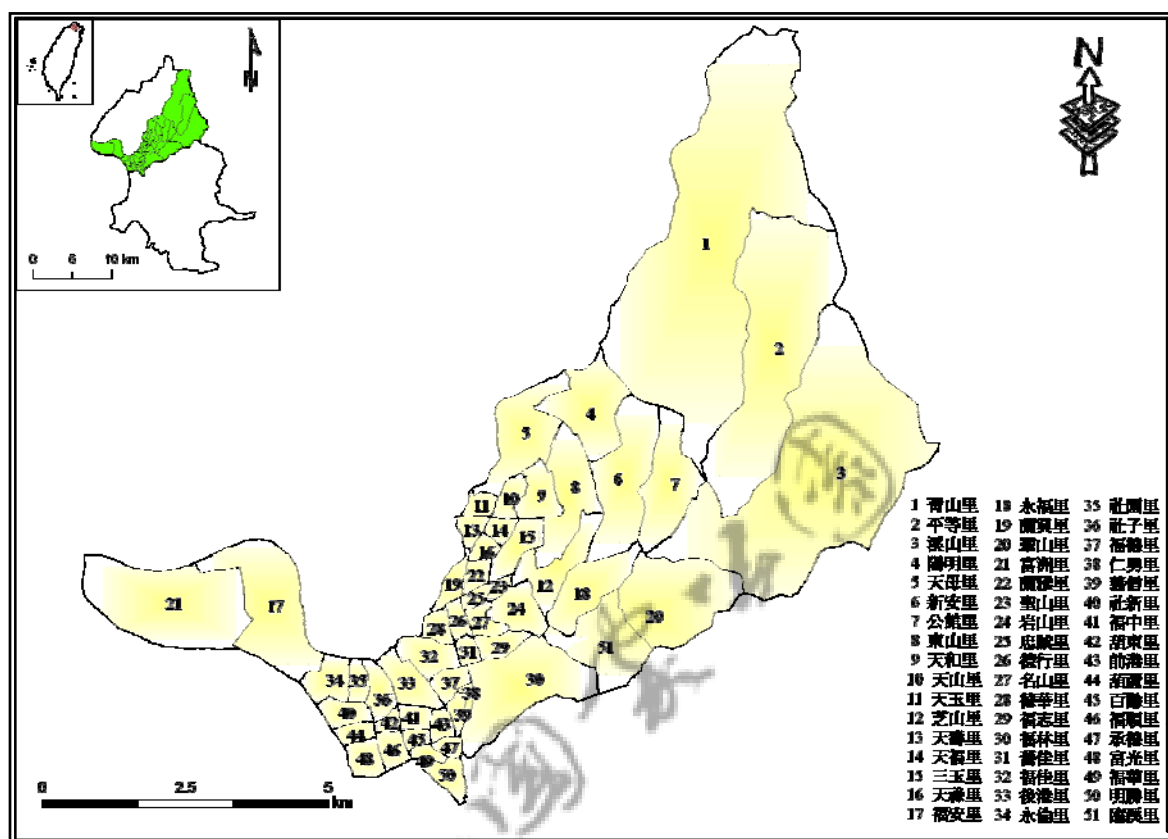


圖 4-3 臺北市士林區內各里區域圖

一、士林大字區域

士林字範圍為現今仁勇、義信二里。此區昔稱「八芝連林」或「八芝蘭林」，意指溫泉與森林蔚鬱之地，後因清末科名鼎盛，文風大興，地方仕紳寓地為文人士子輩出之淵藪，而改稱「士林街」，故名。

(一) 仁勇里

本里在日治時期為「臺北州七星郡士林街士林大字士林小字」之部分。光復後改制分屬「臺北縣七星區士林鎮」化仁、禮文、智勇三里。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮」化仁里、禮文里、智勇里。民國 57 年改隸「臺北市士林區」化仁、禮文、智勇三里。至民國 70 年化仁里與禮文里部分整併成仁禮里，於民國 79 年續以將智勇與仁禮二里合併為仁勇里。東以淡水捷運線向東南延伸接中山北路與福林里為界；西南與義信里為鄰；北則以福德路與福德里相接。

1. 士林：位於臺北盆地北部，基隆河東岸，劍潭山之西麓，即現臺北市士

林區仁禮、仁勇、智勇、義信等里及福文、福林里一部分。原為凱達格蘭（Katagaran）平埔族社域之Pattsiran地方，Pattsiran意指溫泉，因此地之北方山區從永倫里（舊小字三角埔）至北投區泉源、湖山等里（即頂北投）一帶為溫泉湧出的區域，初據Pattsiran譯音及其森林蓊鬱，稱為「八芝蘭林」（Pat-chi-Lān-nā），至乾隆 6 年（西元 1741 年）改稱「八芝林」，乾隆 29 年（西元 1764 年）改為「八芝蘭」或略稱「芝蘭」，清末寓意文人輩出之淵藪，稱為「士林街」，取士子如林之意。據傳自明永曆年間已有漢人拓墾於此，然舊街區毀於咸豐元年（西元 1858 年）漳泉械鬥，至咸豐 9 年（西元 1867 年）10 月，由士紳潘永清重建芝蘭新街（今仁勇、義信等里）於南方基隆河岸船仔頭庄，舊街雖經重建，但在同治 6 年（西元 1867 年）再毀於地震。²⁵

（二）義信里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街士林大字士林小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮義方里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮義方里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區義方里」。至民國 70 年 4 月 1 日區里行政區域調整，由原信忠里、禮文里劃出部份地區合併而成，並命名為「義信里」。民國 79 年 3 月 12 日區里範圍調整，將基河路與承德路四段之間之基隆河新生地併入本里，里名不變。東與仁勇里為界；西與前港里為鄰；南與承德里隔劍潭路為界；北則以大北路、福德路與仁勇里、福德里相接。

二、林仔口大字區域

範圍指今臺北市士林區福林、福德、福佳等里。清乾隆 45 年（西元 1780 年）漳人吳陸向業戶購得基隆河沿岸荒埔地開墾，往昔這一帶為蓊鬱的森林區，因「林仔口」位在雙溪、基隆河、劍潭山間的三角形地帶，適處進入森林之口，故以名。²⁶

（一）福志里

²⁵ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 226-227；黃淑清、劉劍寒等，《臺北市路街史》，台北：臺北市文獻委員會，1985 年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

²⁶ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 228；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002 年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

本里於日治時期為「臺北州七星郡士林街林仔口大字溪洲小字」。光復後改制屬「臺北縣七星區士林鎮福林里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮福林里」。民國 57 年改隸劃歸「臺北市士林區福壽里」。民國 63 年福壽里分出福壽、志成二里，此地區隸於「臺北市士林區福壽里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，將志成里併入福佳、福壽二里，福壽里與志成里劃出部分地區合併而成「福志里」。日治時期福志里只是一片一望無際的稻田，本里位於臺北往陽明山與連結天母的交通要衝，故人口不斷增加。東以福林路與福林里為界；西以中山北路與前港里為鄰；南與福林里隔中正路相對；北則以雙溪河與名山里、岩山里相接。

（二）福林里

本里於日治時期屬「臺北州七星郡士林街林仔口大字林仔口小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮福林里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮福林里」。民國 43 年福林里分成福林、福德二里，此地隸「陽明山管理局士林鎮福林里」。至民國 55 年福林里再劃分出福林、福壽二里，此地區屬「陽明山管理局士林鎮福林里」。至民國 57 年改隸「臺北市士林區福林里」，民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，復併入福文里，里名依舊。東以雙溪河與自強隧道與翠山里為界；西接福德里、仁勇里、義信里及承德里；南則以福山、雞南山、劍潭山與中山區為鄰；北與福志里、舊佳里為界。

1. 山子腳：意「山的下面」。即「在山下的聚落」之意。同「山仔腳」、「山腳」、「山脚」、「山下」。
2. 林仔口：意同「林口」。因往昔這一帶為蓊鬱的森林區，「林仔口」位在雙溪、基隆河、劍潭山間的三角形地帶，適處進入森林之口，故以名。
3. 落水金獅：意為「下水的金獅」。自強隧道上山嶺，山形似獅子（美化成金獅），右足朝大直社區伸出，左足涉入基隆河水道內，伏身欲喝水狀，故得名。

（三）福佳里

²⁷ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 228；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街林仔口大字福德洋小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮福林里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮福林里」。民國 43 年福林里劃分成福林、福德二里，此地隸「陽明山管理局士林鎮福德里」。民國 55 年改隸為「陽明山管理局士林鎮福祿里」。民國 57 年改隸稱「臺北市士林區福祿里」。民國 63 年里界調整分成福榮、福貴二里，民國 70 年區里行政區域調整，將福貴里併入福榮、福佳二里，至民國 79 年 3 月 12 日村里範圍調整時，由新佳里、原福祿里及部分福榮里合併而成，並命名為「福佳里」。東隔文林路與舊佳里為界；西與後港里為鄰；南與福德里為界；北則以雙溪堤防與德華里相接。

（四）福德里

本里為日治時期「臺北州七星郡士林街林仔口大字福德洋小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮福林里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮福林里」。民國 43 年改隸「陽明山管理局士林鎮福德里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區福德里」。民國 63 年福德里分成福德、福樹、福文三里，至民國 79 年區里行政區域調整，將福德、福樹二里再合併成「福德里」，福文里劃入福林里。東接福林里；西以士商路與後港里為鄰；南則以福德圳與仁勇里、義信里為界；北隔中正路與福佳里、舊佳里為界。

1. 下樹林：亦稱「霞林」，意指「下方的樹林」。原指今鐵路以西，基隆河舊河道以東地方，因該地樹林茂生，相較其東方的樹林地勢低下，故得名。咸豐年間，士林人建新街於此，而當時新街及今福樹里一帶被稱作「下樹林」，在新街漸成士林重要街市後，「下樹林」便成了今福樹里的代稱。
2. 福德洋：意「有福德祠的水田地帶」。「洋」意指平原，「福德」是指土地公，此地名寓意有土地公祠的平原。據傳福德祠創建於康熙末年，乾隆元年（西元一七三六年）開鑿福德洋圳，加速這一帶的開墾。至乾隆末年，移民已形成芝蘭街於此。咸豐元年（西元一八五一年）泉、漳械鬥之際，泉人燒毀街區，因此在南方基隆河岸舊稱船仔頭庄的地點，另創芝蘭新街，原芝蘭街改稱為舊街。²⁸

²⁸ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 227-228；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

3. 洲尾頭：位於新佳里西半部，雙溪橋東面一帶，因位居洲尾之前端，故以名。

（五）舊佳里

本里成立於民國 25 年（西元 1936 年），因位居士林舊街而得名，為士林區最古老之里，為一長方形地形。日治時期屬「臺北州七星郡士林街林仔口大字舊街小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮舊佳里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮舊佳里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區舊佳里」。民國 63 年劃編增設新佳里，至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，新佳里劃歸福林里，舊佳里併原福貴、福榮里部分地區，里名不變。東與福志里為界；西與福佳里為鄰；南接福林里、福德里；北則以雙溪河與德行里為界相隔。

1. 後街：意「後方的市街」。係與魏其南側的「前街」相應對的地名。同「後街仔」。略同「後尾街」。
2. 前街：意「前方的市街」。係與位其北側的「後街」相對應的地名。
3. 新店仔：意指「新開的商舖」，同「新店」。
4. 舊街：意指「較早形成的市街」，亦同「老街」。「舊街」即為芝蘭街，係士林一帶最早開發之地。據潘光楷的〈芝蘭新街移建記及其他〉所載，在清中葉前，此地四通八達，集散地方物產，兼販運海魚等。咸豐 9 年（西元 1859 年）發生張全械鬥，舊街街市焚毀，居民迫遷至下樹林一帶建立新街。建於當地街市中心的神農宮（芝蘭廟）為士林三大古廟之一。

三、下東勢大字區域

位在石角溪中游之東方，七星山火山列的西南末端處，即指現臺北市士林區芝山里。其地名緣由是因地處士林街區之東北角方向，「勢」意指邊緣角落，故稱「下東勢」。²⁹

（一）芝山里

本里在日治時期屬「臺北州七星郡士林街下東勢大字下東勢小字」之範圍。

²⁹ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 229。

光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮芝山里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮芝山里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區芝山里」。至民國 91 區里行政區域調整，芝山里劃出部分地區分成芝山、東山二里。東以山坡地與永福里為界；西與三玉、聖山、岩山里為鄰；南隔仰德大道與岩山里相接；北則與三玉里為界。

1. 下東勢：意「下方的東勢」。因地處士林街區之東北角方向，「勢」意指邊緣角落，故稱「下東勢」。
2. 牛稠湖：意「有牛舍的盆狀地」。同「牛欄湖」、「牛欄窩」。取諧音吉字稱「玉稠湖」，位在今芝山里之南半部，昔日為牛群放牧之地，設有牛稠而得名。

（二）東山里

本里於日治時期為「臺北州七星郡士林街下東勢大字下東勢小字」。光復後改制為「臺北縣七星區士林鎮芝山里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮芝山里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區芝山里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里範圍調整，由芝山里劃出部分地區自成一里。東以東勢山與新安、芝山二里為界；西與芝山里、三玉里及天和里為鄰；南隔德行東路與芝山里為界；北則以陽明山分水嶺與陽明里、天母里相接。

四、石角大字區域

位在芝山岩之西，石角溪東岸，包括現今臺北市士林區岩山、名山里。「石角」地處員山仔山麓，為石質暴露之地，故名之。芝山岩俗稱員山仔，即漳州移民將故鄉名蹟芝山移用者。³⁰

（一）岩山里

本里日治時期屬「臺北州七星郡士林街石角大字士林圓山仔坂（員山仔腳）小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮芝山里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮芝山里」。民國 39 年自芝山里劃出自成一里，命名為「岩山里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區岩山里」。至民國

³⁰ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 229；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，將名山里仰德大道一段以西、兩聲街以南、芝山里忠義街至 123 巷底以南地區併入本里。民國 91 年 9 月 1 日又為因應里鄰調整，將芝山岩以東劃入名山里。東與芝山里、永福里相鄰；西與名山里為界；南沿雙溪河及步道與福志里、臨溪里相接；北則與芝山里、聖山里為界。

1. 石角：意「岩石的旁側」。即「在岩石旁側的聚落」之意。「石角」地處員山仔山麓，為石質暴露之地，故名之。位於今岩山里、芝山里西面大石閣山麓一帶。
2. 芝山巖：意「芝山的巖」。係前冠漳州名勝「芝山」的山丘。芝山岩舊稱「圓山仔」或稱「獨峙」，因形若漳州芝山，故以名。

（二）名山里

本里於日治時期隸「臺北州七星郡士林街石角大字大石角小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮芝山里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮芝山里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區芝山里」。民國 63 年自芝山里劃出部分地區另成「名山里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整將兩聲街接至誠路一段至兩農橋以東地區劃歸岩山里，其餘保留於本里，民國 91 年 9 月 1 日里區域再調整，將原岩山里 17、18 鄰及芝山岩文化史蹟公園劃歸本里。東與岩山里為界；西與德行里為鄰；南以雙溪河與福志里為界；北則與忠誠里相接。

1. 員山子腳：意「員山子的下面」。員山子即指「芝山巖」的小丘，一般寫作「員山仔」或「圓山仔」，故「員山子腳」即有「員山仔下面的聚落」之意。

五、 湳雅大字區域

位在天母之南，磺溪與石角溪之間，包括今臺北市士林區蘭雅、蘭興、忠誠、德行等里。湳雅即「湳仔」，意指土質不堅硬之處，又因其介乎兩河間，為容易侵水之地，即土地不結實的地方。相傳在乾隆年間以前，有漳人賴依烈者入墾此地，乾隆年間開鑿湳雅圳，灌溉這一帶農田。³¹

（一）蘭雅里

³¹ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 229。

本里於日治時期「臺北州七星郡士林街湳雅大字湳雅小字」的境內。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮蘭雅里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮蘭雅里」。民國 55 年劃分增設成忠誠、德行二里，此區屬「陽明山管理局士林鎮蘭雅里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區蘭雅里」。民國 63 年再增設蘭興里。至民國 79 年 3 月 12 日區里行區域調整，將本里士東路以北劃歸天祿里，德行東路 129 巷接士東路 120 巷以東劃歸三玉里，其餘地區保留本里。東與三玉里為界；西以中山北路與蘭興里為鄰；南與忠誠里隔德行東路為界；北則與天祿里相接。

1. 湳雅：意謂「土質不紮實的鬆軟溼地」。同「湳子」、「湳仔」、「坵仔」、「濫子」。「湳雅」係「湳仔」的諧音雅化的地名，位在今士林區蘭興、蘭雅、忠誠等里境內。

（二）天祿里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街湳雅大字湳雅小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮蘭雅里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮蘭雅里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區蘭雅里」。於民國 70 年區里行政區域調整，由蘭雅里劃出部份地區另成「蘭興里」，本里仍隸「臺北市士林區蘭雅里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，由原三玉里與蘭雅里劃出部份地區合併而成，並命名為「天祿里」。東與三玉里為界；西與天壽里、蘭興里為鄰；南以士東路與蘭雅里、三玉里為界；北則與天福里相接。

1. 賴厝：意「賴姓的房屋」。位於今士林區天祿里境內。

（三）聖山里

日治時期為「臺北州七星郡士林街湳雅大字湳雅小字」的範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮蘭雅里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮蘭雅里」。民國 55 年蘭雅里劃分增設成忠誠、德行二里，本里屬「陽明山管理局士林鎮忠誠里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區忠誠里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整時，原屬忠誠里之忠誠路一段以東及芝山里之芝玉路一段以西地區合併而另成「聖山里」。東與芝山里為鄰；西以忠誠路與忠誠里為界；南則以忠義街與名山里、岩山里相隔；北與三玉里相接壤。

（四）忠誠里

本里於日治時期屬「臺北州七星郡士林街湳雅大字湳雅小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮蘭雅里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮蘭雅里」。於民國 63 年因區里行政區域調整人口激增，將芝蘭路（中十二路）以南，另劃分為忠誠里，而將本里忠誠路一段以東地區劃歸聖山里。本里初始為 27 鄰，民國 64 年 5 月 1 日起擴增至 31 個鄰。民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，忠誠路以東劃出併入聖山里後，整編為 25 個鄰。東以忠誠路與聖山里為界；西與德行里為鄰；南接名山里；北則與蘭雅里、三玉里以德行東路相隔。

（五）德行里

本里位於雙溪河北岸，士林橋至福林橋段。原淡水線鐵路經過本里西側，現為北淡捷運線，【芝山站】位於本里福國路與德華里交界。因此區多農田，交通要道僅為現之中山北路六段 35 巷至福國路 15 巷，當時為竹林夾道所成，故早期屬農戶俗稱此地區為「竹巷仔」。於日治時期為「臺北州七星郡士林街湳雅大字德行小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮蘭雅里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮蘭雅里」。後因人口激增，民國 55 年自蘭雅里分出自成一里，以舊地名稱呼直譯取名「德行里」。至民國 70 年區里範圍調整，劃分成德行、德華二里。東與忠誠里、名山里為界；西以捷運北淡線與德華里為鄰；南則以雙溪河與舊佳里為界；北與蘭興里相接。

1. 竹巷仔：因早期此地多農田，交通要道僅為現之中山北路六段 35 巷至福國路 15 巷，當時為竹林夾道所成，故稱「竹巷仔」。

（六）德華里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街湳雅大字德行小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮蘭雅里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮蘭雅里」。至民國 70 年區里行政區域調整時，自蘭雅里劃出成一里，並命名為「德華里」。東與德行里為鄰；西沿磺溪河及雙溪河分別與北投區與福佳里為界；南亦隔雙溪河與福佳里相望；北則與蘭興里相接。

（七）蘭興里

蘭興里之「蘭」字為蘭花珍貴之意，「興」為興起、光輝燦爛，為進步繁榮，昔日為湳雅庄與蘭雅圳灌溉的地區，相傳兩百年前為福建漳州人賴依烈所開闢，湳雅圳開鑿在乾隆、光緒年間屬蘭雅堡，日治時期為「臺北州七星郡士林街湳雅大字湳雅小字」。光復後政府改制為「臺北縣七星區士林鎮蘭雅里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮蘭雅里」。民國 63 年因蘭雅里人口激增與行政區域過大，遂以中山北路為界，將以東之地區劃出增設「蘭興里」，民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，復將中山北路 6 段 405 巷至天母橋以北地區劃歸天壽里。今東以中山北路與蘭雅里為界；西以磺溪河與北投區相隔；南與德行里、德華里為鄰；北則與天壽里相接。

六、三角埔大字區域

位於芝山岩北方，屬磺溪和石角溪的谷口平原，介奇岩山（164 公尺高）、紗帽山（643 公尺高）、大湳尾山（421 公尺高）間向南開口的三角狀平原，其地即現天母一帶。包括舊小字三角埔、玉湖坑、大稻埕、猴洞等山麓村莊，海拔約一百公尺以下。「三角埔」地名是源於拓墾當初為三角狀的荒埔，故名之。乾隆 11 年（西元 1746 年）的大地震造成社仔陷沒，使凱達格蘭（Katagaran）平埔族麻少翁社毀，舉族迫遷居此地。

（一）天母里

本里於日治時期「臺北州七星郡士林街三角埔大字玉湖坑、猴洞小字」之境內。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮三玉里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮三玉里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區三玉里」。民國 63 年自三玉里增編「天母里」。至民國 70 年 4 月 1 日行政區域調整，由天母里劃分增設天山、天和里。民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域再作調整，天母里部分地區劃歸天和、天山及陽明里，另將天玉里位於天母北路 87 巷地區併入天母里。現今東以陽明山分水嶺與陽明里、東山里為界；西臨磺溪與北投區相隔；南與天和、天山、天玉里為鄰；北則以陽明山分水嶺及磺溪河北投區相接。

1. 牛稠坑：意「有牛舍的谷」。同「牛寮坑」、「牛欄坑」。又取其諧音稱「玉潮坑」，位在天母里東北方，即中山北路 7 段 190 巷內之山谷。因曾有牛舍（牛稠）搭建於此而稱之。

2. 猴洞：意「猴子棲息的洞」。同「猴硐」之意。位在天母里北方山上，濱臨磺溪，溪邊多叢林，有猴子棲息山洞中，故名。
3. 番仔厝：意「番人的房屋」。同「番子厝」。今天母里中山北路 7 段 141 巷 14 弄一帶，昔日為平埔族聚落所在，故名。
4. 番婆嶺：今士林區天母里境內，意指「住有番婆的山脊」。
5. 溪底：意指「溪流的底部」。即「在河床的聚落」之意。同「溪底子」、「溪底仔」、「溪子底」、「溪仔底」、「河底」，略同「溝仔底」。今為天母公園一帶，因地處磺溪河谷底部而稱之。

（二）天和里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街三角埔大字玉湖坑、大稻埕小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮三玉里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮三玉里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區三玉里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，由原天母里、天山里劃出部分地區合併後另成一里，並命名為「天和里」。東以東勢山與東山里為界；西與天山里為鄰；南隔天母東路與三玉里相接；北則與天母里為界。

（三）天山里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街三角埔大字玉湖坑、猴洞小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮三玉里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮三玉里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區三玉里」。至民國 70 年 4 月 1 日，由原天母里劃分增編，並命名為「天山里」，民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域再行調整，天母里中山北路七段 190 巷以南地區併入本里，復將本里位天母東路 69 巷至中山北路七段 14 巷底以東地區，劃歸天和里，里名不變。東隔中山北路及天母東路與天和里為界；西與天母里、天玉里為鄰；南與天福里為界；北則天母里相接。

1. 大稻埕：意「大曬稻穀場」。略同「大禾埕」。為今天山里天母東路 69 巷 12 弄一帶，過去為三角埔聚落之。
2. 番仔井：意「番人的水井」。同「番子井」。位在天山里天母東路 69 巷旁三角埔山麓低窪處，內有湧泉數個，清澈泉水自地下湧出，形成水澤地，

往昔水達一米深，酷似天然陂塘，故名。

（四）天玉里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街三角埔大字大稻埕小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮三玉里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮三玉里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區三玉里」。至民國 70 年 4 月 1 日區里行政區域調整，由原天母里劃分增編，並命名為「天玉里」。民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，將本里位天母北路 87 巷以北地區劃歸天母里，餘保留本里。今東以中山北路與天山里為界；西臨磺溪與北投區為鄰；南與天壽里隔天母西路為界；北則與天母里相接。

（五）天壽里

日治時期為「臺北州七星郡士林街三角埔大字三角埔小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮三玉里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮三玉里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區三玉里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，由原三玉里及蘭興里，劃出部分地區合併而成一里，並命名為「天壽里」。東與天祿里、天福里為界；西以磺溪與北投區相隔；南與蘭興里為鄰；北則隔天母西路與天玉里相接。

（六）天福里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街三角埔大字三角埔小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮三玉里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮三玉里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區三玉里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，由原三玉里劃分增編命名為「天福里」。東與三玉里為界；西隔中山北路與天壽里相接；南與天祿里為鄰；北則以天母東路與天山里為界。

（七）三玉里

本里於日治時期為「臺北州七星郡士林街三角埔大字三角埔小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮三玉里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮三玉里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區三玉里」。民國 63 年隨人口增加，行政區域進行調整，三玉里劃分出「天母里」。至民國 79

年3月12日區里範圍再行調整，將忠誠路二段以西部份分別劃歸天福、天祿、天壽里，德行東路26巷接士東路61巷以東地區劃歸芝山里，另將原蘭雅里、芝山里部分地區併入本里。東以德行東路、士東路、東山路與芝山里、東山里為界；西與蘭雅里、天祿里、天福里為鄰；南與忠誠里、聖山里隔德行東路為界；北則以天母東路與天和里相接。

七、永福大字區域

位於故宮博物院東側河谷中游，海拔約二百公尺的小臺地上，正處故宮博物院北面之一公里範圍內，即今臺北市士林區的永福里，其包括拔仔埔和莊仔頂二小村莊。「拔仔埔」是因早期為番石榴樹很多的荒埔地而名；「莊仔頂」為高處村莊之意；「永福」可能是寓意福建人永居地之吉祥地名。³²

（一）永福里

本里為日治時期「臺北州七星郡士林街永福大字拔仔埔、莊仔頂小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮永福里」。民國38年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮永福里」。民國57年改隸「臺北市士林區永福里」。迄今里名與里域未曾變更。東有南尾崙山山谷與公館里為界；西與芝山里為鄰；南至故宮博物院後山稜與臨溪里為界；北則以永公路段與新安里相接。

1. 拔子埔：意「種植番石榴的平地」。位在永福里南方，清代此處產番石榴，閩南音為「拔仔」，故稱之。
2. 莊仔頂：意「村莊的上面」。即「在村莊上面的聚落」之意。位在永福里北方，因其村莊位於高處而得名。

八、雙溪大字區域

位於雙溪河中、上游的谷地平原，範圍在今臺北市士林區溪山、翠山二里。溪山里舊小字內雙溪，在雙溪河上游段內雙溪河狹窄谷地中；翠山里舊小字外雙溪，在雙溪河中游外雙溪兩岸的河谷平原，南北寬約一公里。內外雙溪以溪為地名，北納大屯火山斜面諸支流，北岸多較長之流匯入，因此地為二河相會，

³² 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁230；黃淑清、劉劍寒等，《臺北市路街史》，台北：臺北市文獻委員會，1985年；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002年。

而依河段分內、外雙溪。乾隆十七年（西元一七五二年）漳州移民楊國策向凱達格蘭（Katagaran）平埔族麻少翁社承租所闢，內雙溪相傳於乾隆六年（西元一七四一年）漳人何士蘭所墾成。³³

（一）溪山里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街雙溪大字內雙溪小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮溪山里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮溪山里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區溪山里」。至民國 70 年 4 月 1 日區里行政區域調整，劃出部分地區增編為「翠山里」。現東以五指山、車坪寮山稜線與臺北縣萬里鄉、汐止市為界；西則以內雙溪谷與翠山里為界；南沿白石湖山、大崙頭山、赤上天山稜線分別與臺北縣汐止市、內湖區及翠山里為鄰；北依青巒溪河谷與平等里、公館里相接。

1. 五指山：意「形似五指的山」。位於士林區與萬里鄉之間界線上、士林區與萬里鄉汐止市二地之交界處
2. 內雙溪：意「內側的雙溪」。即「在內側的雙溪聚落」之意。係與未崎溪南側下游的「外雙溪」相對應的地名。
3. 香對：意「製香的水碓」。「水碓」通常供舂米之用，但該水碓是供作搥打樹皮製香粉用。
4. 頂山：意「上方的山」。字面上同「頂山子」。實為垂直性的山中聚落。
5. 蛇仔崙：意「形似蛇的丘」。實質上同「蛇仔行」。
6. 聖人田：意「聖人的水田」。即指讀聖賢書的秀才等聖人管理的水田。
7. 礁坑：意為「乾而無流水的谷」。同「乾坑仔」、「乾坑」、「礁坑子」、「礁坑」、「旱坑子」、「旱坑仔」、「旱坑」、「燥坑」。
8. 礁坑仔尾：意指「礁坑仔的末端」。即「在礁坑仔末端的聚落」之意。為閩客用語混用地名，位於今士林區溪山里境內。

³³ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 230；黃淑清、劉劍寒等，《臺北市路街史》，台北：臺北市文獻委員會，1985 年；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002 年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

（二）翠山里

本里於日治時期屬「臺北州七星郡士林街雙溪大字內雙溪小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮溪山里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮溪山里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區溪山里」。至民國 66 年 8 月行政區域調整，由溪山里劃出部分地區自成一里為「翠山里」。民國 79 年 3 月 12 日區里範圍調整，合併臨溪里，里名未變。於民國 91 年 9 月 1 日區里行政區域再作調整，將原臨溪里部分劃出。東沿雙溪河谷與溪山里為界；西以山區稜線及外雙溪橋與臨溪里相接；南隔赤上天山與內湖區為鄰；北則沿溪河谷與溪山里為界。

1. 白石湖山：意「在白石湖附近的山」。因臨近白石湖而借用「白石湖」之名。
2. 雙溪：意指「兩條溪流」，即「在二河會流處或其附近的聚落」之意。同「雙溪子」、「雙溪仔」。位於士林區溪山、翠山二里境內。

（三）臨溪里

本里於日治時期屬「臺北州七星郡士林街雙溪大字外雙溪小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮臨溪里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮臨溪里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區臨溪里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里範圍調整，臨溪里併入翠山里。民國 91 年 9 月 1 日臺北市里鄰行政區域再作調整，將「臨溪里」自翠山里劃出為單獨一里。東以外雙溪橋及山區稜線與翠山里為界；西以雙溪河、自強隧道與福林里相接；南隔福山山區稜線與內湖區為鄰；北則沿故宮博物院後山稜線與永福里、溪山里為界。

1. 大崙頭山：位在士林、內湖二區之間。意「在大丘前端的山」。該「崙」是為山丘。
2. 外雙溪：意「外側的雙溪」。即「在外側雙溪的聚落」之意。又名「菁礮溪」，「外雙溪」係與位其東北側上游的「內雙溪」相對應的地名。為今臨溪里一帶。

九、公館地大字區域

地處尾崙山（359 公尺高）、教酒桶山（589 公尺高）兩側高地上的聚落，

海拔約於 250 至 400 公尺之間，範圍包含現今臺北市士林區新安、公館二里。「公館地」由新安、燒煥寮、尾崙、雙溪仔及公館地幾個小村莊而成，其地名源於往昔有租館之地而起。³⁴

（一）新安里

本里於日治時期「臺北州七星郡士林街公館地大字新安、燒煥寮小字」境內。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮新安里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮新安里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區新安里」，迄今里名及里域未曾更易。東以永公路東側山脊與公館里為界；西則以東勢山與芝山里、東山里為鄰；南與永福里相接；北與陽明里相鄰。

1. 下竹子林：意「下方的竹子林」。
2. 燒煥寮：因該地曾為燒灰汁製煥油的寮屋所在，故得名。
3. 新安：寓意安詳之新居地。為今新安里陽明國小一帶。

（二）公館里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街公館地大字尾崙小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮公館里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮公館里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區公館里」，迄今里名及里域未曾變更。本里位屬山區，約三分之二居民世居，多數以務農為主，民風純樸。現今東沿青巒溪河谷與平等里、溪山里為界；西以永公路東側山脊和新安里為鄰；南與永福里相接；北則與菁山里相鄰。

1. 公館地：意「附屬於公館的土地」。因往昔該處有租館之地而起名。
2. 圳頂：位於士林區公館里內，意指「灌溉溝渠的上面」。即「在霧裡薛圳後面的聚落」之意。
3. 尾崙：位於士林區公館里內，意指「丘陵末端處的山」。
4. 尾崙山：指位在尾崙附近的山。

³⁴ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 230；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002 年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

5. 雙溪仔：意指「兩條溪流」，即「在二河會流處或其附近的聚落」之意，意同「雙溪」。

十、坪頂大字區域

因居民聚集之地居處此山區一帶平坦之地，故名「坪頂」，臺灣光復後取諧音吉字而命名「平等里」迄今。

（一）平等里

本里為日治時期「臺北州七星郡士林街坪頂大字大評委、狗慇懃小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮平等里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮平等里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區平等里」，迄今。東與溪山里為鄰；西與菁山里相接；南鄰公館里；北與臺北縣萬里、金山兩相接壤。

1. 大平尾：意「大平台的末端」。即「在大平台末端的聚落」之意。
2. 大莊子：意「大村莊」。同「大莊」、「大庄」。係菁礮一帶最大村落。
3. 大潭堀：意「大深水坑池」。
4. 內厝：意「內側的房屋」。同「內厝子」。
5. 內寮：意「內側的小屋」。
6. 圳仔頭：意「灌溉溝渠的源頭」。即指上游。同「圳子頭」、「圳頭」。略同「水頭」。
7. 金空子：意「金洞」。昔日傳說有金礦，故名。同「金仔空」。
8. 金面子：意「金字形的山丘坡面」。係由兩排山丘構成的坡面。同「金面山」。
9. 坪頂：意「平台的上面」。同「坪子頂」、「坪仔頂」。
10. 狗慇懃：意「狗趴著睡覺」。位在士林區平等里內，其地為山脈，因地形似臥犬，閩南音「狗蜃蜃」，其後諧音為「狗慇懃」而得名，亦同「狗恩勤」、「狗氤氲」。

11. 崙子尾：意「丘的末端」。即「在長形丘之末端」之意。同「崙仔尾」、「崙尾」。
12. 乾坑子：意「乾而無流水的谷」。同「乾坑仔」、「乾坑」、「礁坑子」、「礁坑」、「旱坑子」、「旱坑仔」、「旱坑」、「燥坑」。
13. 陳厝：意「陳姓的房屋」。「陳」為臺灣第一大姓。同「陳厝仔」。
14. 湖底：意指「盆狀地的底部」。即「在盆狀地底部的聚落」之意。同「湖仔底」。位於今士林區平等里境內。

十一、草山、菁礮、七股大字區域

「草山」位在磺溪上源紗帽山東麓及南側高地上，聚落分布於海拔約 380 至 600 公尺之間，範圍為今臺北市士林區陽明里和菁山里一部分。清代草山庄包括山仔后（後）、磺溪內、山豬湖、冷水坑、草山等村莊而成。「草山」地名，是因其山上多茅草而稱之，《臺灣府志》上記載：「草山，以多茅草，故名。」。³⁵「七股」範圍為現今士林區菁山里。「七股」意指此地為早期漢人合組成七份（股）進行拓墾。³⁶

（一）菁山里

本里於日治時期為「臺北州七星郡士林街草山、菁礮、七股大字」之境內。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮草山里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮草山里」。民國 43 年 2 月行政區域調整，劃分為「陽明」、「菁山」二里。民國 57 年改隸「臺北市士林區菁山里」，迄今里名、里域未作變更。東隔竹篙山與平等里相鄰；東北以磺溪橋與臺北縣金山鄉為界；西北以馬槽橋、七星山與北投區為界；西南有菁山路與陽明里相隔；南與公館里為鄰；北則以磺溪與臺北縣金山鄉相接。

1. 七股：位於現今士林區菁山里。「七股」意指此地為早期漢人合組成七份（股）進行拓墾。³⁷

³⁵ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 230-231；黃淑清、劉劍寒等，《臺北市路街史》，台北：臺北市文獻委員會，1985 年；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002 年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

³⁶ 陳威遠等，《臺北市地名與路街沿革史》，頁 54。

³⁷ 陳威遠等，《臺北市地名與路街沿革史》，頁 54。

2. 下過溪：意「下方的溪流」。過溪指越過溪流之處，也就是對岸之意。同「下過溪子」。
3. 大厝地：意「供建大厝使用的土地」。位在菁山里南部邊界，昔日此地曾有名叫王仔返的人，建座大厝在這地方而名之。
4. 大嶺頭：位於士林區菁山里，臨金山鄉，意指「大山脊的前端」。即「在大山脊前端的聚落」之意。
5. 竹篙嶺：意「向橫置的竹竿成一條直線的山脊」。同「德高嶺」。位在士林區菁山、平等二里之間，如橫置的竹竿成一直線的山脊，故得名。昔日此處盛產桂竹。
6. 冷水坑：意「留著涼水的谷」。「冷水坑」為磺溪上源一坑谷，因水溫清涼一別附近一帶熱泉水而稱之。
7. 菁礮：意指「製造藍泥的坑」。同「青礮」。
8. 鄭厝：意「鄭姓的房屋」。位於士林區菁山里境內。
9. 頭湖：意「前端的盆狀地」。係分布在「中湖」（北投區湖山里）之南南東方而居前端位置，故名。
10. 山豬湖：意「野豬常出沒的盆狀地」。同「山豬湖子」。

（二）陽明里

本里於日治時期為「臺北州七星郡士林街草山、菁礮大字」之境內。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮草山里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮草山里」。民國 43 年 2 月行政區域調整，草山里劃分為「陽明」、「菁山」二里。民國 57 年改隸「臺北市士林區陽明里」。民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域再作調整，將陽明山分水嶺東側（近文化大學）原屬天母里部份併入本里，里名未變更。東以中庸五路西側山稜與新安里為界；西與天母里隔陽明山分水嶺；南與新安里為鄰；北則以陽明路一段、磺溪與北投區相接壤。

1. 草山：意「茂草的山」。係以地形景觀作為所建聚落的地名。「草山」地名，是因其山上多茅草而稱之，《臺灣府志》上記載：「草山，以多茅草，

故名。」。

2. 山仔後：意「山的後面」。即「在山後的聚落」之意。同「山後」、「過山」。略同「後山」。

十二、 社仔大字區域

位在基隆河舊河道、基隆河與淡水河間的平坦地，包括後港墘、社仔、三角埔、渡仔頭、崙仔頂等地，即今臺北市士林區後港、葫蘆、社子、永平等各里。社仔為凱達格蘭（Katagaran）平埔族麻少翁社之舊址，故略稱為「社仔」。據《裨海紀遊》之記載，此地番社於乾隆十一年（西元一七四六年）發生大地震陷沒後遷移至現今的永倫理一帶。社仔地區的漢移民據傳始於雍正三年（西元一七二五年），初由粵人入墾，後閩人陳請、陳仲山、陳壬賜、陳寶、陳奇能等人，自金山鄉（息之金包里）翻山來墾。³⁸

（一）承德里

本里為日治時期「臺北州七星郡士林街社仔大字後港墘小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮後港里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮後港里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區後港里」。光復初期本里人口稀少，僅陳姓與蔣姓 8 戶人家，其中陳滿堂先生曾擔任士林鎮長，其後人口快速增加之壓力，民國 62 年自後港里劃分增編前港、福中二里，此區改隸於「前港里」。至民國 70 年 4 月 1 日里行政區域再調整時，將前港里內基隆河沖洗河溝以東地區劃出增設本里，以轄域跨越承德路 4 段兩側，而命名為「承德里」。東以中山北路與福林里、中山區劍潭里為界；西與福華里、百齡里為鄰；南隔承德路 4 段與福華里、明勝里為界；北則以劍潭路、後港街與義信里、前港里相接。

（二）後港里

本里日治時期屬「臺北州七星郡士林街社仔大字後港墘小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮後港里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮後港里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區後港里」。至民國 62 年

³⁸ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 228；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002 年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

劃分增編前港、福中二里。民國 63 年後再增設景佑里。民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，將士商路以東部分劃歸福佳里及福德里，餘與景佑里合併，里名依舊為後港里。東以士商路與福佳里、福德里為界；西隔基隆河與社子里相對；南以大南路與前港里、福中里相接；北則沿雙溪河與北投區為鄰。

1. 後港墘：意「後方河道的邊緣」。即「在後方河道邊的聚落」。位於士林區前港、後港、景佑等里一帶，此地區原本與社子相連，民國 53 年基隆河改道而分開，其地名係地處基隆河新舊河道之間河濱地帶，為過去泊船之地，故稱未漁港前後方的聚落為「後港墘」，為社子經百齡橋及中正路往士林的要道。

（三）前港里

相傳於二百餘年前由張神元開闢後港墘莊地區，清光緒年間此區屬社仔庄，於日治時期為「臺北州七星郡士林街社仔大字後港墘小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮後港里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮後港里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區後港里」。民國 62 年因後港里行政區域遼闊，人口激增，故由後港里分割增編前港、福中等二里。民國 70 年再劃出部分地區增設承德里。民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，復將里內前港街 68 巷以西地區劃歸百齡里，餘保留本里。因位於基隆河廢河道旁，早期如果要商業消費買賣必須依靠社子吊橋做為出入要道，交通頗為不便，是臺北盆地開發較晚地區，現東以承德路四段與義信里為界；西與福中里及百齡里為鄰；南與承德里隔華齡街為界；北則與後港里相接。

（四）福中里

本里於日治時期屬「臺北州七星郡士林街社仔大字後港墘小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮後港里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮後港里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區後港里」。民國 62 年由後港里劃出成一里。民國 63 年增設福華里。至民國 70 年 4 月 1 日區里行政區域調整，自福中里再劃出部分地區成「百齡里」，餘保留為里迄今。東以華齡街與前港里為界；西臨基隆河與葫東里為界；南與百齡里為鄰；北則與後港里相銜接。

（五）百齡里

本里清同治年間屬芝蘭堡，光緒年間屬芝蘭一堡，日治時期為「臺北州七星郡士林街社仔大字後港墘小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮後港里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮後港里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區後港里」。民國 62 年由後港里分成前港、後港、福中三里。至民國 70 年自福中里劃分出部分地區成一里，即百齡里。東與前港里為鄰；西以基隆河與福順里為界；南與福華里相接壤；北則與福中里相鄰。

（六）葫蘆里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街社仔大字葫蘆堵小字」。光復後因此地為淡水河淤積洲，形似葫蘆，故改制後稱「葫蘆里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮葫蘆里」。民國 55 年劃分增編福順、海光二里。民國 63 年再增設葫東里。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整後，將中正路以北部分劃歸社新里，餘保留本里。東以延平北路與葫東里為界；西瀕淡水河與臺北縣相鄰；南與富光里為鄰；北則以中正路與社新里相接。

1. 葫蘆堵：意指「葫蘆的肚子」。為今葫蘆、葫東、福順、德信、海光、富光等里一帶，因地當河口沙洲，狀如葫蘆形地的腹部，故名。「葫蘆堵」係由客系台語地名的「葫蘆肚」受到周圍強勢的閩南系台語影響而發生諧變。

（七）葫東里

本里日治時期屬「臺北州七星郡士林街社仔大字葫蘆堵小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮葫蘆里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮葫蘆里」。至民國 62 年 5 月 1 日區里行政區域調整，由葫蘆里劃出成立，因位於葫蘆里東側，故命名為「葫東里」。東臨基隆河與福中里為界；西與葫蘆里相鄰；南與福順里隔葫東街及重慶北路為界；北則以中正路與社子里相接。

（八）福華里

本里於日治時期屬「臺北州七星郡士林街社仔大字後港墘小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮後港里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮後港里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區後港里」。至民國 63 年

由原福中里劃出成立為「福華里」。民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，將原屬中山區之福樂里、康寧里兩里併入本里，里名保留不變。東與百齡、承德、明勝里為鄰；西以基隆河與福順里為界；南則以通河街及基隆河與明勝里及大同區為界；北與百齡里相接。

（九）福順里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街社仔大字葫蘆堵小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮葫蘆里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮葫蘆里」。民國 62 年自葫蘆里劃出自成一里，命名「福順里」。民國 63 年復劃分增設德信里。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，與德信里再合併成一里，里名未變。東瀕基隆河與百齡里為界；西與富光里為鄰；南隔高速公路北坡綠地邊緣與大同區為界；北則與葫東里相接。

（十）富光里

本里為日治時期「臺北州七星郡士林街社仔大字葫蘆堵小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮葫蘆里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮葫蘆里」。民國 55 年劃分增編福順、海光二里。民國 70 年自海光里劃出自成一里。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，合併海光里，里名不變。東與福順里里為鄰；西以淡水河與臺北縣為界；南則隔高速公路北坡綠地邊緣與大同區為界；北與葫蘆里相接。

（十一）社園里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街社仔大字社仔小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮社子里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮社子里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區社子里」。至民國 70 年 4 月 1 日里行政區域調整為社園里，社園里以社子 16 街（民國 73 年行政區域調整改為社中街）為界。里內有一佔地超過一公頃之公園，供里民休憩，名曰「社子公園」，因其環境優美，可供里民休閒活動，故以名為「社園里」。東與社子里為界；西與永倫里為鄰；南與社新里相銜接；北則以基隆河與後港里、北投區為界。

（十二）社新里

本里於日治時期「臺北州七星郡士林街社仔大字社仔小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮社子里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮社子里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區社子里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整時，合併原社中、永新二里及葫蘆里中正路以北之部分地區為一里，並命名為「社新里」。東隔延平北路與社子里為界；西以淡水河與臺北縣為界；南與葫蘆里相鄰；北則與社園里、永倫里相接。

（十三） 社子里

日治時期本里為「臺北州七星郡士林街社仔大字社仔小字」。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮社子里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮社子里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區社子里」。民國 63 年劃分增編社正、社中二里。民國 70 年復劃分增設社園里。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，又合併社正里，並沿用原社子里名。現今東以基隆河與後港里為界；西與社新里、社園里為鄰；南與葫蘆里相接；北隔基隆河與後港里為界。

1. 社子：意「番人的社區」。同「番社」、「番社子」。位於士林區社子、社新、社園三里內，因往昔為平埔族居處之地，故以名。
2. 社子島：位於士林區富洲、社子、前港等里。意指「有番社的島」。

（十四） 永倫里

本里於日治時期分屬「臺北州七星郡士林街社仔、溪洲底大字境內三角埔、渡仔頭與崙仔頂小字」。光復後改制分隸「臺北縣七星區士林鎮永平、倫等二里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮永平、倫等里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區永平、倫等里」。民國 63 年自永平里劃分增設永新里。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整時，由原永平里、永新里及倫等里三里合併而成為「永倫里」。東與社園里為界；西以淡水河與臺北縣、福安里為界；南與社新里相鄰；北則以基隆河與北投區為界。

1. 崙仔頂：意「丘的上面」。即「在丘上的聚落」之意。同「崙仔頂」、「崗頂」。
2. 葫蘆傘：意同「葫蘆洲」。「傘」同「汕」，通常使用於濱外沙洲的地名，

此處意為河中沙洲。位於今士林區富洲、福安、永倫等里境內。

3. 三角埔：意「三角形平地」。同「三角埔子」。略同「三角」、「三腳仔」與新莊市、頭份鎮、鹿草鄉三地的「三腳子」。為原永平、永新里一帶，因此地區昔日為三角狀之河埔，故名之。
4. 渡仔頭：意指「埠頭」，也就是「擺渡處」。同「渡仔頭」，音略同「渡船頭」。位於原永新里，因其地濱臨淡水河，往昔有渡船至此，往返三重及臺北橋，故名。

十三、溪洲底、和尚洲中洲埔大字區域

「溪洲底」位於基隆河下游會納淡水河間的半圓形浮洲地，範圍為今臺北市士林區福安、富洲和永倫里的一部分。因地處兩河間的沙洲，故以名。相傳康熙四十七年（西元一七〇八年），有泉州同安縣九戶移民抵此定居拓墾。³⁹「和尚洲」昔時因淡水河沙洲四周環水，故稱「河上洲」；今臺北縣蘆洲鄉全域，清代稱為「和尚洲」，因乾隆年間，有竹塹城隍廟僧人梅福，向官府稟請以該地為關渡媽祖廟之業產獲准，每歲往來此地徵收租穀以充香油費，故稱「和尚洲」。⁴⁰和尚洲中洲埔位在臺北盆地西南部，淡水河北岸，現為臺北市士林區富洲里，緊鄰蘆洲市。

（一）福安里

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街溪洲底大字溪洲底小字」之範圍。光復後改制稱「臺北縣七星區士林鎮福安里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮福安里」。民國 57 年改隸「臺北市士林區福安里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整將原富安里延平北路八段 2 巷以東部份併入本里，迄今里名及里域未有變更。東以社子舊堤防與永倫里為界；西以延平北路、基隆河與富洲里為鄰；南隔淡水河與臺北縣為界；北則以基隆河與北投區相對。

1. 溪洲底：意為「溪流沙洲的底部」，即「在溪流沙洲底部的聚落」之意。

（二）富洲里

³⁹ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 229；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

⁴⁰ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 310。

本里屬日治時期「臺北州七星郡士林街溪洲底、和尚洲大字內的溪洲仔、溪沙尾與中洲埔小字」之範圍。光復後改制分隸「臺北縣七星區士林鎮富安、中洲二里」。民國 38 年改隸為「草山（後改稱陽明山）管理局士林鎮富安、中洲里」。至民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，將原中洲里與富安里（延平北路八段 2 巷以東）部份合併，命名為富洲里。東以延平北路、基隆河與福安里為界；西、南界以淡水河、基隆河及其交會處與臺北縣蘆洲市等相鄰；北則以基隆河與北投區相接。

1. 中洲埔：意「在中間的沙洲之平地」。位於士林區富洲里，因該地為淡水河中沙洲，四周環水，故稱之。
2. 溪沙尾：意「溪流沙洲的末端」。即「在溪流沙洲末端的聚落」之意。同「溪州子尾」。位在現今士林區富安里西南方，因地處沙洲之尾端，故以名。
3. 社子島：位於士林區富洲、社子、前港等里。意指「有番社的島」。

十四、大宮町（屬大直）大字區域

「大直」、「劍潭」於日治時期行政區劃改正後隸於大宮町，地處臺北市中山區最北端，地當劍潭山南麓，至基隆河岸的地域，範圍在現今臺北市中山區永安、成功二里。「大直」地名起源於基隆河在此改變多曲流河段為直線流路，長達約 2.6 公里的寬廣河道，因以為名。⁴¹ 而因基隆河環繞大直山麓，形成深潭，故稱此處為「劍潭」。

（一）明勝里

本里屬日治時期「臺北州七星郡大直庄大宮町」之範圍。光復後改制稱「臺北市中山區劍潭里」。至民國 51 年由中山區劍潭里劃出成立，取「潭明如鏡，里以潭勝」之義，故命名為「明勝里」。民國 62 年劃編增設福樂、康寧二里。民國 79 年 3 月 12 日區里行政區域調整，將劍潭里中山北路以西部分併入本里，里名不變，同時由中山區劃入士林區。東以中山北路及基隆河與中山區為界；

⁴¹ 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 224；黃淑清、劉劍寒等，《臺北市路街史》，台北：臺北市文獻委員會，1985 年；陳國章，《臺北市地名辭典》，台北：國立臺灣師範大學地理學系，2002 年；湯熙勇等，《臺北市地名與路街沿革史》，台北：臺北市文獻委員會，2002 年。

西與福華里為鄰；南臨基隆河與大同區為界；北則與福華里、承德里相接。

1. 劍潭山：意「在劍潭旁的山」。因南臨劍潭而借用「劍潭」之名。位於士林中山二區之間界線上
2. 大直：位於中山區最北端，地當劍潭山南麓，至基隆河岸的地域，範圍在現今臺北市中山區永安、成功二里。「大直」地名起源於基隆河在此改變多曲流河段為直線流路，長達約 2.6 公里的寬廣河道，因以為名。⁴²

⁴² 洪敏麟，《臺灣舊地名之沿革 第一冊》，頁 224。



第五章 結論與建議

第一節 研究結果

本文主要以陽明山管理局時代的空間範圍作為地名與調查的基本研究對象。由於陽明山管理局事實上包含北投與士林兩區，所以茲分別針對士林與北投進行地名分析，此外並將此兩區內屬於國家公園區域內的地名另行比對，結果如下：

一、北投地區地名分析

根據地名資料，將北投各大字區域內的地名進行地名類型分析，類型分類與地名數資料如表 5-1 所示：

表 5-1 北投大字區域地區地名類型分析

地名類型	石牌	唭哩岸	北投	頂北投	竹仔湖	嘎嘮別	洲尾	合計
地形特徵	5	4	2	19	1	6	4	41
植被		1		2	1	1		5
河川水文	1	1	2	4		1	3	12
相對位置	1	1	1	9	1			13
產業關聯	3	1	7	4	1	3	3	22
拓墾組織				5		1		6
聚落類型		3	2	2		2	2	11
族群關聯 (番社)	1	2	2	1		2		8
原鄉祖 籍、姓氏			1	1				2
族群關聯 (日人)		1		1		1		3
道路、交通 設施)	1		1	2		3	1	8
軍事據點				1				1
意識型態		3		1				4
機關設施		1	1					2
氣候								
吉祥雅字								
礦產								

結果可以發現(圖 5-1)：北投地區的地名類型以地形特徵類最為普遍，佔本區地名比例達 29.7%，幾近三成；若把植被、河川、相對位置一併考量，那麼所有自然環境類地名甚至高佔 51.4%，明顯顯示自然環境類為北投地區最主要的地名類型；其次為與產業有關的地名，包括水田、牧場、茶園及菁等，此類地名佔本區 15.9%，再來則為聚落類型、族群相關類地名。

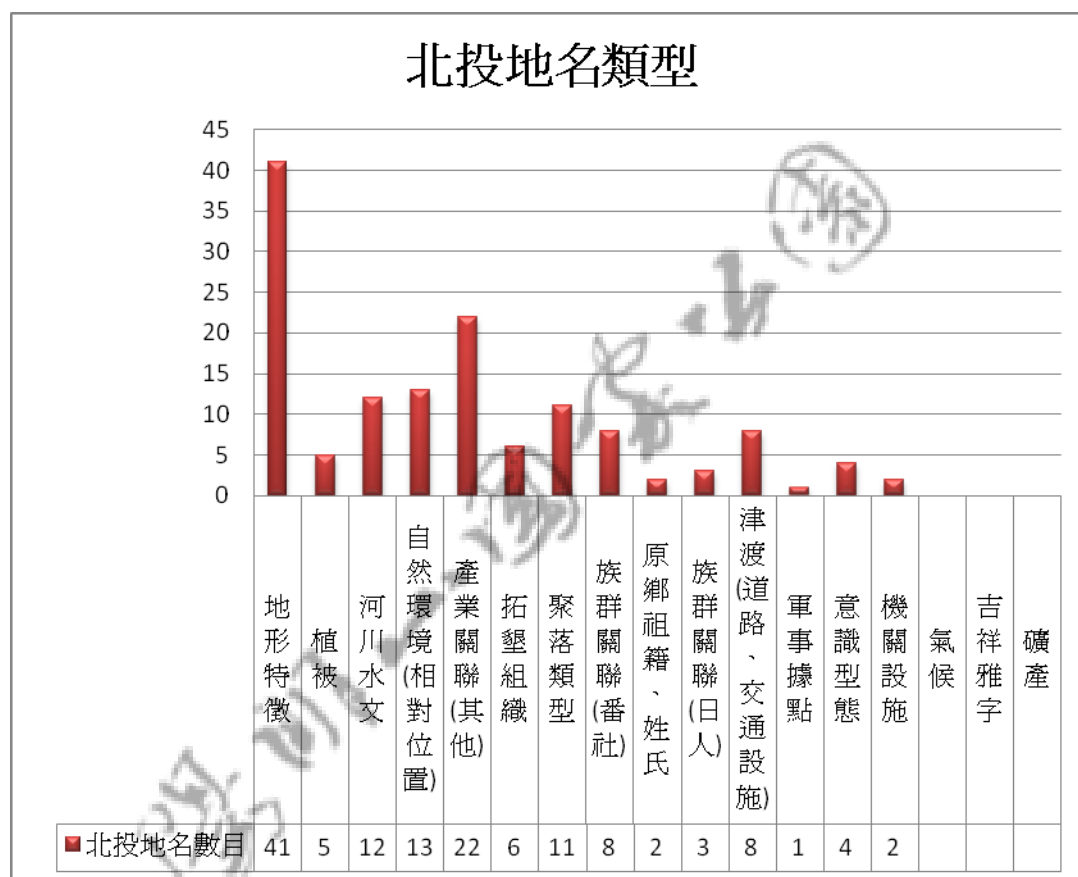


圖 5-1 北投地區地名類型

二、士林地區地名分析

根據地名資料，將士林地區各大字區域內的地名進行地名類型分析，類型分類與地名數資料如表 5-2 所示，結果可以發現（如圖 5-2）：士林區區主要的地名類型也是地形特徵類最為普遍，佔士林區地名比例達 29.7%；若把植被、河川、相對位置一併考量，那麼所有自然環境類地名甚至高佔 56%，與北投區一樣，自然環境類亦為士林地區最主要的地名類型；第二類為產業類型，佔 13.1%，其次則為聚落類型、平埔族社地名等。

表 5-2 士林地區大字區域地區地名類型分析

地名類型	士林	林仔口	下東勢	石角	湳雅	三角埔	永福	雙溪	公館地	坪頂	草山	菁礮	七股	社仔	溪洲底	和尚洲	中洲埔	總計
地形特徵	1	2		1	1			1	2	8	3	1		3		1		24
植被		1			1				1									3
河川水文						1		3	1		1				1	1		8
(相對位置)	1	2	1	1		1	1	1				2		1				11
產業關聯 (其他)		2	1			2	1	1	2	1	2	1						12
拓墾組織													1					1
聚落類型		2						2	1	3				1				9
族群關聯 (番社)						3								2		1		6
原鄉祖籍					1					1	1							3
族群關聯 (日人)																		
道路、交通 設施)														1				1
軍事據點																		
意識型態				1														1
機關設施																		
氣候								1										1
吉祥雅字									1									1
礦產										1								1

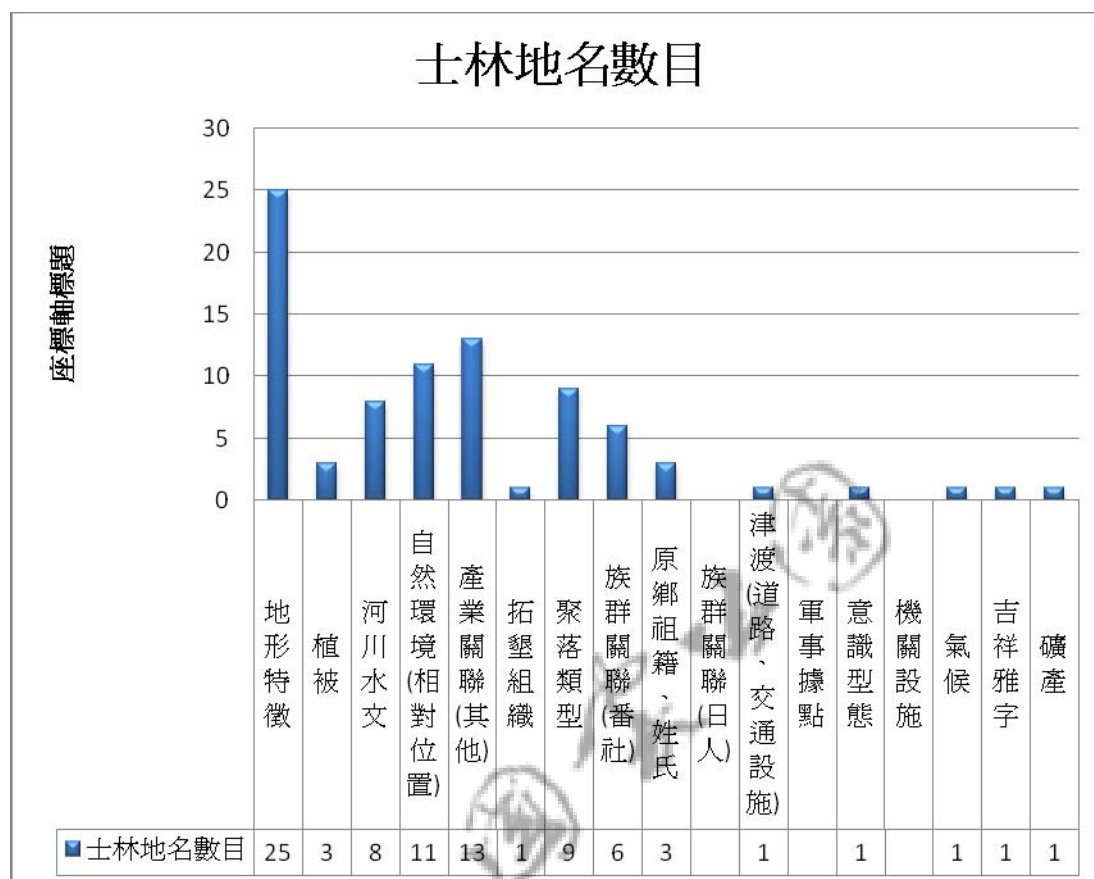


圖 5-2 士林地區地名類型

三、陽明山國家公園內士林與北投部分的地名分析

陽明山國家公園涵蓋範圍事實上還包括臺北縣其他鄉鎮，但本次研究先行處理士林與北投部分，也就是將士林與北投行政區中屬於國家公園的部分抽出另行統計。

根據地名資料，將陽明山國家公園地區各大字區域內的地名進行地名類型分析，類型分類與地名數資料如表 5-3 所示，結果可以發現（如圖 5-3）：陽明山國家公園地區主要的地名類型也是地形特徵類最為普遍，佔本區地名比例達 29.32%；若把植被、河川、相對位置一併考量，那麼所有自然環境類地名甚至高佔 52.63%，與北投區、士林地區一樣，自然環境類亦為陽明山國家公園地區最主要的地名類型；第二類為產業類型，佔 15.8%，其次亦為聚落類型、平埔族社地名等。

表 5-3 陽明山國家公園內大字區域地名類型分析

地名類型	唹哩岸	北投	頂北投	竹仔湖	坪頂	草山	菁礮	七股	雙溪	合計
地形特徵	4	2	19	1	8	3	1		1	39
植被	1		2	1						4
河川水文	1	2	4			1			3	12
相對位置	1	1	9	1			2		1	15
產業關聯 (其他)	1	7	6	1	1	2	2		1	19
拓墾組織			5					1		6
聚落類型	3	2	2		3				2	12
族群關聯 (番社)	3	2	1							6
原鄉祖籍		1	1		1	1				4
族群關聯 (日人)	1		1							2
道路、交通 設施		1	2							3
軍事據點			1							1
意識型態	3		1							4
機關設施	1	1								2
氣候									1	1
吉祥雅字										
礦產					1					1

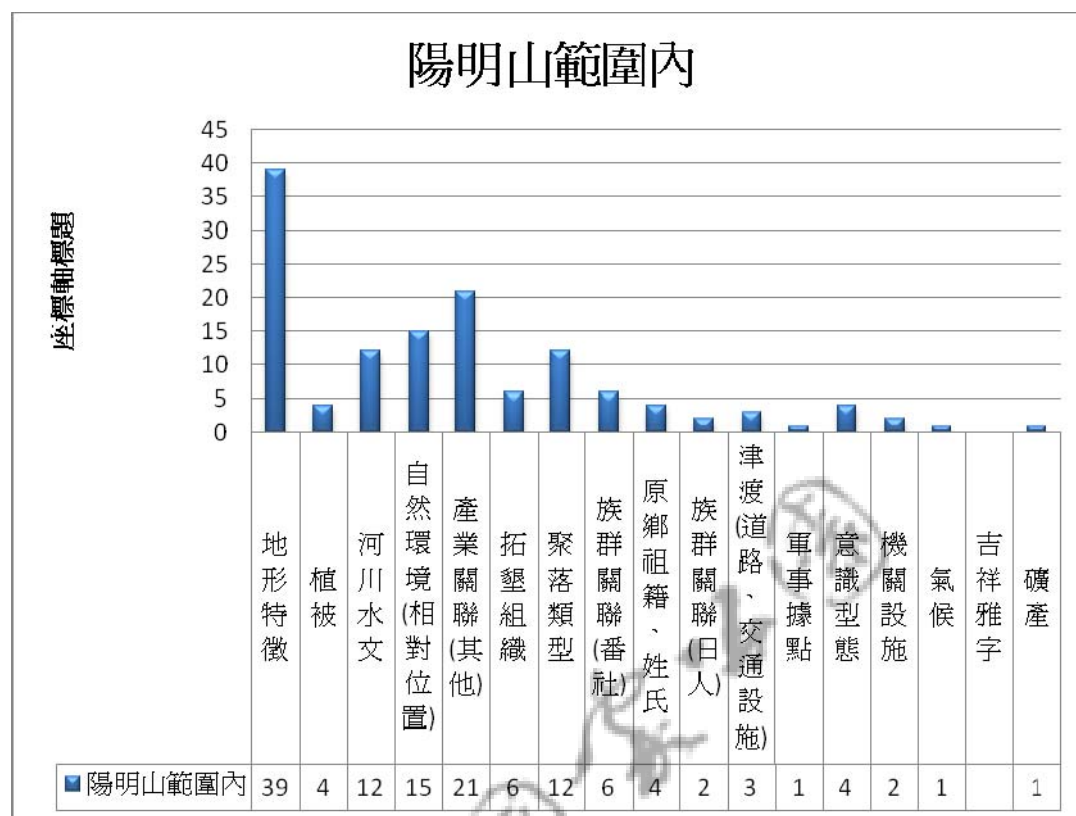


圖 5-3 陽明山地區地名類型

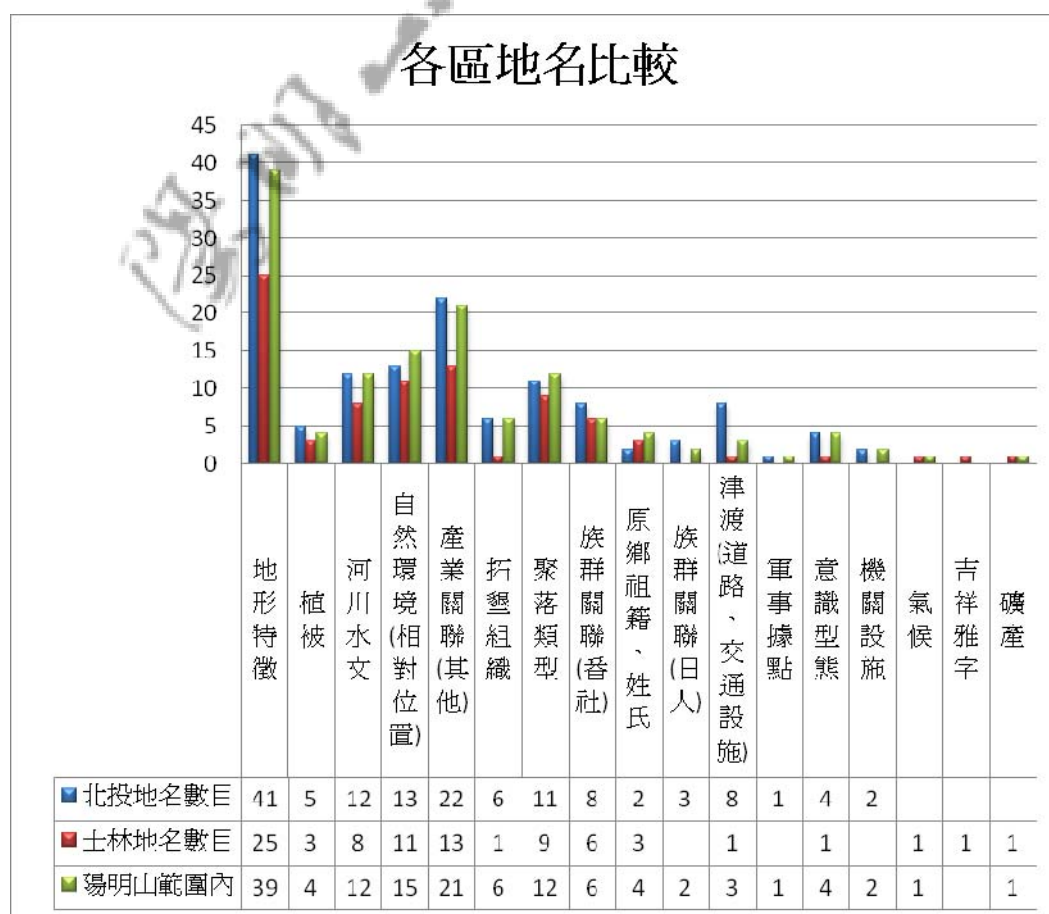


圖 5-4 陽明山國家公園各地區地名類型

第二節 研究發現

- 一、透過三個不同空間範圍的地名分析，我們也發現：盡管空間大小有別，指涉的區域分布不同，但地名類型的呈現似乎具有相當的一致性，也就是自然環境為本區最主要的地名命名方式，約佔 5 成以上的地名皆與自然環境有關。由於本區以陽明山為最顯著地形，陽明山區地形起伏頗富變化，在加上火山地形明顯，因此，地形遂成為居民方便辨識位置的地標，故成為本區主要的地名類型。
- 二、透過地名的分析，可以了解區域主要發展特性，透過本計畫的完成將可以釐清陽明山地區各個地名的空間分佈特性，可以釐清地名與環境、產業或各種人文活動的關連。
- 三、利用 google earth 建構古道地名資料庫，可以將古道與地名資料直接影像結合，更有助於解說的實際進行。

第三節 建議事項

建議一：

主辦機關：陽明山國家公園管理處

具體作法：

陽明山國家公園區的臺北縣部分，亦有必要透過行政區域重新建構地名資料，這樣可以不但建立一個完整的陽明山地名資料庫，補足目前陽明山人文資料庫的不足。甚且可與週邊其他鄉鎮進行空間資料的匯整，可與週邊地方文史資料充分結合，有助於保育研究資料庫之彙整及建立。

建議二：

主辦機關：陽明山國家公園管理處

具體作法：

以數位典藏的方式，以行政區域或路徑為單位將地名的文字資料、產業特色、照片影像與地圖結合，將可以提供國家公園，有助於地方歷史資料建置與傳承。更能輔助公園區媒體及宣導品之研發設計。

建議三：

研究發展：中長期建議

主辦機關：陽明山國家公園管理處

具體作法：

- 1.保育研究資料庫之彙整及建立
- 2.園區內各項生態及人文資源之監測

由於陽明山範圍內區域開發的時間較晚，其開發與周邊的聚落關係密切，因此仍有必要將研究範圍擴大，才能完整呈現區域發展的全貌。



【附錄一陽明山國家公園境內台北縣部分鄉鎮地名沿革】

附表一 陽明山國家公園區範圍內所出現的地名整理

堡名	管轄區域	位於國家公園內之庄名及地名	成庄年代	資料來源
芝蘭一堡	包括士林街、林仔口庄、福德洋庄、大直庄、石角庄、湳雅庄、洲尾庄、三角埔庄、下東勢庄、公館地庄、永福庄、雙溪庄、坪頂庄、菁塋庄、草山庄、七股庄、社仔庄、溪洲底庄。	內雙溪(雙溪庄)；坪頂、狗慇、大坪尾(坪頂庄)；菁塋、竹篙、番仔樹空、頭湖(菁塋庄)；今士林區陽明里：大庄、山仔后、山豬湖、磺溪內、冷水坑、草山(草山庄)；今士林區菁山里北部(七股庄)。	早在 1741 年(乾隆 6 年)(雙溪庄)，晚至 1787 年(乾隆 52 年)(草山庄)芝蘭一堡就有漢人進行屯墾，逐漸形成聚落，大部分庄如坪頂庄、菁塋庄在乾隆中葉開始發展。芝蘭一堡屬於位於國家公園南麓的聚落，與漢人在台北盆地的拓墾屬同一時期，也是大屯山區內漢人聚落主要的分布地，各庄內漢人與台北盆地內漢人的往來互動，非常密切。	1.康培德。2002。大屯山、七星山系聚落史調查研究。內政部營建署陽明山國家公園管理處。
芝蘭二堡	北投庄、其里岸庄、石牌庄、嘎嘮別庄、頂北投庄、竹仔湖庄與和尚洲的樓仔厝庄、南港仔庄、溪墘庄、中洲埔庄、中路庄、水湳庄等。 涵括北投區的湖山、泉源、開明、中和、中庸、秀山、大屯等里。	紗帽山、十八分、山仔腳、中菁塋、下菁塋、大庄(頂北投庄)；今北投區湖田里：竹子湖(竹子湖庄)。	芝蘭二堡的漢族聚落均於乾隆初年左右開始發展，其中竹子湖庄在乾隆初年已有泉州安溪人高、曹二姓在此開闢。芝蘭二堡位於國家公園南麓，與漢人在台北盆地的拓墾屬同一時期，也是大屯山區內漢人聚落主要的分布地，各庄內漢人與台北盆地內漢人的往來互動，非常密切。	
芝蘭三堡	淡水街、小八里坌仔庄、庄仔內庄、	今淡水鎮水源里：白石腳、楓樹	水規頭庄於康熙年間已有泉州張姓業戶入墾，小	

	竿蓁林庄、沙崙仔庄、油車口庄、大庄埔庄、水碓仔庄、北投仔庄、三空泉庄、樹林口庄、小坪頂庄、興福寮庄、水見頭庄、中田寮庄、頂圭柔山庄、蕃薯寮庄、草埔尾庄、林仔街庄、下圭柔山庄、興化店庄	湖、埔仔頂、南勢埔(水?頭庄);今淡水鎮樹興里:興福寮(興福寮庄);樹林口、冀箕湖、樟桫寮坪(樹林口庄);菜公坑(北新庄仔庄);芋尾崙、木屐寮、內柑宅(土地公埔庄);二坪頂(小基隆新庄);尖山湖(老梅庄)。	基隆新庄的二坪頂聚落則在乾隆中葉由客家移民江、謝二姓所開闢,芝蘭三堡大部分的聚落則在乾隆末年甚至嘉慶、道光年間始有漢人入墾,如乾隆末年安溪人蘇、姚、洪三姓在菜公坑及漢人在木屐寮、內柑宅的開墾,尖山湖由漳州張姓移民在	
	芝蘭三堡至少包含今淡水鎮樹興、水源二里;三芝鄉店子、田心、車埕、埔尾、二坪、海濱、新庄、埔坪、茂長、大坑、橫山、二坪等村;石門鄉七股、老梅、山溪等村。		芝蘭三堡位於大屯山區西側與西北側(水?頭庄、樹林口庄、興福寮庄、北新庄仔庄、土地公埔庄)及大屯山區北側與東側濱海的位置(小基隆新庄、老梅庄),這些區域中位於國家公園範圍內的漢人聚落並不多,且僅有零星住家與厝地,未成聚落規模,在乾隆年間已有漢人開墾,主要開墾的地	
金包里堡	頂中股庄、下中股庄、頂角庄、中角庄、下角庄、頂萬里加投庄、中萬里加投庄、下萬里加投庄等。	竹子山腳、礮溪頭、馬鞍格(頂腳庄);茅埔頭、林口、四礮坪、三重橋(頂中股庄);阿里磅(下角庄);冷水堀、溪底(頂萬里加投庄)。	金包里堡主要於乾隆至嘉慶年間形成,屬於頂腳庄及頂中股庄的茅埔頭、三重橋、死礮仔坪、林口、礮溪頭、馬鞍格、六股林、竹仔山腳等地及頂萬里加投庄的大坪、荖寮湖、溪底等地均在嘉慶年間開墾,冷水堀在道光年間才漢人聚居	
	石門鄉乾華、竹里、茂林、草里、尖鹿等村;山芝鄉三和、重和、兩湖、六股、三界等村;萬里鄉國聖、大鵬、礮潭、雙		金包里堡大屯山區北側與東側,乾隆以後始有開墾。	

	興、龜吼、野柳、 大坪、溪底、炭腳 等村。			
--	-----------------------------	--	--	--

附表二 陽明山境內地區開發時間

開發時間	街庄	堡	大字	小字	現行行政區
乾隆六年 (1741)	士林街	芝蘭一堡	坪頂	坪頂	台北市士林區平等
乾隆中葉	士林街	芝蘭一堡	坪頂	大平尾	台北市士林區平等里
乾隆中葉	士林街	芝蘭一堡	坪頂	狗慇慇	台北市士林區平等里
乾隆 52 年 (1787)	士林街	芝蘭一堡	草山	山豬湖	台北市士林區菁山里
乾隆 52 年 (1787)	士林街	芝蘭一堡	草山	山仔后	台北市士林區陽明里
乾隆 52 年 (1787)	士林街	芝蘭一堡	草山	冷水坑	台北市士林區菁山里
乾隆 52 年 (1787)	士林街	芝蘭一堡	草山	磺溪內	台北市士林區菁山里
	士林街	芝蘭一堡	草山	草山	台北市士林區陽明里
	士林街	芝蘭一堡	草山	大厝地	
	士林街	芝蘭一堡	菁礮	頭湖	台北市士林區菁山里
乾隆 52 年 (1787)	士林街	芝蘭一堡	菁礮	大庄	台北市士林區菁山里
	士林街	芝蘭一堡	菁礮	番子樹空	台北市士林區菁山里
乾隆六年 (1741)	士林街	芝蘭一堡	菁礮	菁礮	台北市士林區菁山里
	士林街	芝蘭一堡	菁礮	竹篙厝	台北市士林區菁山里
	士林街	芝蘭一堡	七股	七股	台北市士林區菁山里
乾隆六年 (1741)	士林街	芝蘭一堡	雙溪	內雙溪	台北市士林區溪山里
	北投街	芝蘭二堡	北投	北投	台北市北投區中心里
	北投街	芝蘭二堡	頂北投	山腳	台北市北投區中和里
乾隆初年	北投街	芝蘭二堡	頂北投	十八分	台北市北投區泉源里
乾隆初年	北投街	芝蘭二堡	頂北投	紗帽山	台北市北投區湖山里
	北投街	芝蘭二堡	噶里岸	噶里岸	台北市北投區永和里
	北投街	芝蘭二堡	北投	北投	台北市北投區林泉里
乾隆初年	北投街	芝蘭二堡	竹子湖	竹子湖	台北市北投區湖山里

	三芝庄	芝蘭三堡	北新庄子	龜子山	台灣省台北縣三芝鄉店子村
乾隆中葉	三芝庄	芝蘭三堡	北新庄子	店子	台灣省台北縣三芝鄉店子村
乾隆末年	三芝庄	芝蘭三堡	北新庄子	菜公坑	台灣省台北縣三芝鄉店子村
乾隆中葉	三芝庄	芝蘭三堡	新小基隆	二坪頂	台灣省台北縣三芝鄉圓山村
	三芝庄	芝蘭三堡	新小基隆	八連溪頭	台灣省台北縣三芝鄉圓山村
	三芝庄	芝蘭三堡	新小基隆	五腳松	台灣省台北縣三芝鄉圓山村
乾隆末年	三芝庄	芝蘭三堡	新小基隆	內柑宅	台灣省台北縣三芝鄉圓山村
乾隆末年	三芝庄	芝蘭三堡	土地公埔	木屐寮	台灣省台北縣三芝鄉圓山村
道光初年	三芝庄	芝蘭三堡	土地公埔	竿尾崙	台灣省台北縣三芝鄉圓山村
	三芝庄	芝蘭三堡	土地公埔	三板橋	台灣省台北縣三芝鄉圓山村
	三芝庄	芝蘭三堡	土地公埔	大水窟	台灣省台北縣三芝鄉圓山村
	三芝庄	芝蘭三堡	土地公埔	員山子頂	台灣省台北縣三芝鄉圓山村
	三芝庄	芝蘭三堡	土地公埔	大湖	台灣省台北縣三芝鄉圓山村
	三芝庄	芝蘭三堡	土地公埔	石曹子坑	台灣省台北縣三芝鄉圓山村
	三芝庄	芝蘭三堡	北新庄子	車埕	台灣省台北縣三芝鄉興華村
乾隆末年	三芝庄	芝蘭三堡	北新庄子	田心子	台灣省台北縣三芝鄉興華村
	三芝庄	芝蘭三堡	北新庄子	楓子林	台灣省台北縣三芝鄉興華村
乾隆末年	三芝庄	芝蘭三堡	北新庄子	菜公坑	台灣省台北縣三芝鄉興華村
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	破布子腳	台灣省台北縣淡水鎮水源里
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	鄒厝崙	台灣省台北縣淡水鎮水源里
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	社厝坑	台灣省台北縣淡水鎮水源里
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	山子邊	台灣省台北縣淡水鎮水源里
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	山子頂	台灣省台北縣淡水鎮水源里
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	楓樹湖	台灣省台北縣淡水鎮水源里
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	百六戛	台灣省台北縣淡水鎮水源里
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	南勢埔	台灣省台北縣淡水鎮水源里
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	瓦坑	台灣省台北縣淡水鎮水源里
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	大溪	台灣省台北縣淡水鎮水源里
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	埔子頂	台灣省台北縣淡水鎮樹興里
	淡水街	芝蘭三堡	水梘頭	白石腳	台灣省台北縣淡水鎮樹興里
	石門庄	金包里堡	老梅	豬槽潭	台灣省台北縣石門鄉山溪村
	石門庄	金包里堡	老梅	大溪墘	台灣省台北縣石門鄉山溪村
	石門庄	金包里堡	老梅	老崩山	台灣省台北縣石門鄉山溪村
	石門庄	金包里堡	老梅	九芎林	台灣省台北縣石門鄉山溪村
嘉慶年間	石門庄	金包里堡	老梅	尖山湖	台灣省台北縣石門鄉山溪村
	石門庄	金包里堡	下角	阿里磅	台灣省台北縣石門鄉乾華村

附錄一 陽明山國家公園境內台北縣部分鄉鎮地名沿革

	石門庄	金包里堡	石門	石門	台灣省台北縣石門鄉乾華村
	萬里庄	金包里堡	下萬里加投	煥子坪頂	台灣省台北縣萬里鄉磺潭村
	萬里庄	金包里堡	下萬里加投		台灣省台北縣萬里鄉雙興村
嘉慶初年	萬里庄	金包里堡	中萬里加投	大坪	台灣省台北縣萬里鄉雙興村
	萬里庄	金包里堡	中萬里加投	荖寮湖	台灣省台北縣萬里鄉雙興村
	金山庄	金包里堡	下中股	龜子山	台灣省台北縣金山鄉五湖村
	金山庄	金包里堡	下中股	南勢	台灣省台北縣金山鄉五湖村
	金山庄	金包里堡	下中股	月眉	台灣省台北縣金山鄉五湖村
	金山庄	金包里堡	下中股	坑子內	台灣省台北縣金山鄉五湖村
	金山庄	金包里堡	下中股	煥子坪	台灣省台北縣金山鄉五湖村
	金山庄	金包里堡	下中股	南勢湖	台灣省台北縣金山鄉五湖村
	金山庄	金包里堡	頂角	葵扇湖	台灣省台北縣金山鄉兩湖村
	金山庄	金包里堡	頂角	倒照湖	台灣省台北縣金山鄉兩湖村
嘉慶年間	金山庄	金包里堡	頂中股	三重橋	台灣省台北縣金山鄉重和村
嘉慶年間	金山庄	金包里堡	頂中股	林口	台灣省台北縣金山鄉重和村
嘉慶 12 年	金山庄	金包里堡	頂中股	死磺子坪	台灣省台北縣金山鄉重和村
	金山庄	金包里堡	頂中股	大孔尾	台灣省台北縣金山鄉重和村
嘉慶年間	金山庄	金包里堡	頂中股	茅埔頭	台灣省台北縣金山鄉重和村
嘉慶年間	金山庄	金包里堡	頂角	六股林口	台灣省台北縣金山鄉重和村
嘉慶年間	金山庄	金包里堡	頂角	牛埔子	台灣省台北縣金山鄉重和村
嘉慶年間	金山庄	金包里堡	頂角	竹子山腳	台灣省台北縣金山鄉重和村
嘉慶年間	金山庄	金包里堡	頂角	磺溪頭	台灣省台北縣金山鄉重和村
嘉慶年間	金山庄	金包里堡	頂角	馬鞍格	台灣省台北縣金山鄉重和村
	汐止街	石碇堡	叭噠港	小溪	台灣省台北縣汐止鎮八連里
	汐止街	石碇堡	叭噠港	雙溪	台灣省台北縣汐止鎮八連里
	汐止街	石碇堡	叭噠港	烘內	台灣省台北縣汐止鎮八連里
	汐止街	石碇堡	叭噠港	車坪寮	台灣省台北縣汐止鎮八連里
	汐止街	石碇堡	叭噠港	叭噠港	台灣省台北縣汐止鎮八連里
	汐止街	石碇堡	北港	五指山	台灣省台北縣汐止鎮烘內里
	汐止街	石碇堡	北港	柯子林	台灣省台北縣汐止鎮烘內里
	汐止街	石碇堡	北港	新山	台灣省台北縣汐止鎮烘內里
	汐止街	石碇堡	北港	烘內	台灣省台北縣汐止鎮烘內里

附表三 產業與土地利用整理

時間 產業	清代		日治時代		戰後				
	--1800	1800-1895	1895-1925	1926-1945	1945-1960	1960-1970	1970-1980	1980-1990	1990-今
硫磺									
大菁									
茶葉									
伐木									
燒炭									
稻米									
放牧									
溫泉									
餐飲									
橘子									
高冷									
蔬菜									
海芋									
蘭花									
山藥									

產業	分部區域	盛行時間
牧牛	日治時期陽明山牧牛的大嶺牧場，位於今日的擎天崗、夢幻湖(舊稱大埤)一帶(1)，大嶺牧場可分為三個部份，第一牧場位於擎天崗，包括山豬湖至七股一帶的山坡；第二牧場位於鹿堀坪，包括磺嘴山、大坪、炭腳等地；第三牧場位於內湖與內雙溪交會的風櫃嘴，包括雙溪、東湖國小一帶(2)	本區牛隻放牧自清朝(1800年)即有紀錄，在不利耕作或不毛之地進行放牧，當時磺嘴山與菜公坑山間的區域有零星的牧場分布。1923年(大正12年)進行大屯山造林運動時也刻意在大屯山、面天山保留一些放牧地，以維持畜牧業。擎天崗則是過去坪頂庄的公有牛埔地，1934年(昭和9年)，大嶺牧場成立，戰後停頓了一段時間，直到1953年(民國42年)恢復經營，牧場分別由陽明山農會及萬里鄉農會管理。近年來社會進步，農耕型態改變，牧場經營衰落，今日擎天崗地區已不足百隻之牛群。
茶葉	小坪頂(1844)、坪頂(1868)、水梘頭、北新庄、土地公埔(1872)、下中股、頂中股、公館地	1844年由桃園引入--日治末

	(1896) 遍及:大屯山、紗帽山、七星山、竹子山	
藍染業	湖田里、大屯里、菁山里。菁山里位於雙溪、坪頂一帶的雙溪上游，因盛產大菁，設有菁礬而得名。清代大屯山區大菁產量頗多，當時大屯山區三個聚落設有菁礬，依其所居位置高低分為頂菁礬、中菁礬(今日大屯山登山口青天宮一帶)、下菁礬，皆位於靠近唎哩岸的頂北投貴子坑溪沿岸(1)	陽明山地區的藍染業與大菁種植時間約在十八與十九兩個世紀，在 1800 年到 1870 年間(清朝道光、咸豐年間)達到鼎盛，當時台灣的藍染類作物及加工後的成品藍靛可出口，供應中國內地的廣大需求。1860 年代，淡水港成為外商可以貿易通商的港口，連帶使得台灣的茶葉開始走向國際市場，種植茶葉可獲得的利潤扶搖直上，直接衝擊同樣種植在低海拔丘陵的大菁作物，加上大菁種植地帶多與原住民勢力交壤，常受到地區族群關係影響而無法採收，陽明山的藍染業與大菁種植遂在日人治台後逐漸走向沒落，由 1904 年(明治 37 年)到 1918 年(大正 7 年)，台北廳種植山藍的面積顯著下降，至 1936 年(昭和 11 年)，已無任何與山藍相關產業的統計資料。
柑橘	外雙溪拔仔埔、草山、下竹子林、山仔后、大屯山粗坑、十八份、中菁礬、頂菁礬、山崎尾	陽明山區的柑橘約在民國 2、30 年開始栽種，民國 45 年到民國 55 年間，是陽明山柑橘的黃金時代，同時也是陽明山農產品的最大宗。
高冷蔬菜	陽明山(高冷)蔬菜種植主要分布在頂湖、十八分、竹子湖、馬槽(2)、冷水坑及竹篙山等地(1)，屬於湖山里、湖田里、平等里與菁山里。	陽明山區的蔬菜生產使於日治時期，由於台灣夏天缺乏蔬菜，日人平澤龜一郎開始推動蔬菜種植，選擇竹子湖作為蔬菜的試驗地，民國 64、65 年更於竹子湖、冷水坑等地種植高冷蔬菜，在民國 67、68 年最興盛，民國 70 幾年始成立高冷蔬菜區。
稻米	陽明山稻米分布於坪頂(平等里)、菁礬(菁山里)、湖底、竹子湖的東湖、頂湖、下湖(湖田里)等地。北投區的大屯里、泉源里、湖田里(十	19 世紀漢人初到陽明山區進行屯墾開發水圳後，即各自開發山林栽種稻米。日本人在 1923 年(大正 12 年)在北投竹子湖設置了蓬萊米原種田，利用竹子湖的特殊自然環境，生產出蓬萊米的優良原種，分配給各地農民種植。竹子湖地區蓬萊米的種植在戰後五、

	八分、紗帽山、竹子湖)。	六年就完全廢止了。
園藝	陽明山海芋的栽種主要集中在竹子湖；蘭花種植主要分布於新安里、公館里、永福里、平等里等里；尚有其他花卉及園藝植物分布於菁山里與泉源里。	1890 年代陽明山區發現品質很好的蘭花品種，開始有漢人入山採集野生蘭花販賣給日本人，漸漸轉變為以人工方式栽培蘭花的產業；戰後，民國 41、42 年時陽明山區又興起培育從日本引進的杜鵑、龍柏、黑松、茶花等木本植物的行業；近年來，又有海芋、劍蘭、繡球花、愛麗絲臺灣在日治時期曾經發現報歲蘭的變種，當時只有少數社會賢達才有賞蘭的雅致，後來逐漸影響到一般民眾。陽明山地區沒有出產報歲蘭，但大屯山、紗帽山有品質很好的素心蘭，出名的品種有大屯素心蘭、金包里素心蘭。早期的蘭花是販賣者到山區採集販售，上山採蘭的人多之後才開始出現栽培蘭花。設立於 1908 年(明治 41 年)，位於士林(土名山仔腳)的園藝試驗所以蝴蝶蘭聞名，固定於每年十月舉辦祝壽蘭展。
硫磺礦床	馬槽、冷水坑、大油坑、小油坑、竹子湖、大磺嘴、三重橋、死磺坪、磺坪、北投	清康熙年間郁永河由淡水港入臺北取磺。
窯業	北投	
白土與火山灰	北投、陽明山	

一、萬里鄉

因昔日萬里加投莊而得名，明天啟六年西班牙人據基隆，已先有國人于今之「瑪鍊」居住，嗣明鄭成功北伐荷蘭軍，相傳就是由萬里加投小澳登陸，當時有一叫洪水閣的福建人隨軍來此屯墾並經營漁業，是為本鄉開闢之始。清康熙廿三年，隸屬諸羅縣，雍正元年，隸屬淡水廳淡水堡，後改隸芝蘭堡。光緒元年隸屬基隆廳金包里堡，至光緒廿一年五月，日本據臺，初置臺北縣隸縣屬基隆支廳；光緒廿七年廢縣為廳，隸屬基隆廳金包里支廳；宣統元年十月，擴大廳制，廢基隆廳，併入臺北廳，民國九年七月，廢廳為州，隸屬臺北州基隆郡萬里莊。光復後改制，廢莊為萬里鄉，隸屬臺北縣基隆區，民國三十九年八月，廢區由臺北縣直轄。位於台北北部，三面環山、一面環海，東北濱太平洋，東南與基隆接壤，西南與陽明山、汐止毗連，西北與金山為鄰，海岸線全長 11 公里，總面積六三.三七六平方公里，共轄萬里、龜吼、野柳、大鵬、磺潭、雙興、溪底、炭腳、中幅、北基等十村一八六鄰。

（一）頂萬里加投

位於馬鍊溪中上游的東側大屯山區，即為現今台北縣萬里鄉溪底村及大坪（已併入雙興村）、炭腳二村之一部分。大坪村包括過去大坪的一部分及崙仔；溪底村則包括苦苓坪、溪底、冷水堀、大尖山、土地公坑、鹿堀坪等山中散居小村而成。因地處地勢高處，故與沿海岸地帶的中、下頂萬里加投對稱為「頂萬里加投」。

1. 溪底村

昔屬頂萬里加投，小字有苦苓坪、溪底、冷水堀、大尖山、土地公坑、鹿堀坪。山村，溪底村分做九鄰，約 110 至 120 戶左右，總人口約 750 人，此地居住環境清幽。所屬面積算是全鄉最大的，但本村土地幾乎有二分之一以上屬於陽明山國家公園。

- （1）溪底：位於台北縣萬里鄉溪底村，利用創建聚落處的地形做命名的依據。
- （2）風櫃嘴：位於台北縣萬里鄉溪底村，風櫃是指打鐵店搗風使火更猛烈之器物。地名起源於這裏的風水，萬里的風是由海吹過來的，這裏有山圍起來，風往山縫灌吹，猶如風櫃之口。

- (3) 烏塗炭：「塗炭」即「土炭」，煤炭之另一種說法，本地以前出煤炭，色澤如黑土，故稱之。
- (4) 苦苓坪：據文獻所載，清嘉慶初有陳姓人士來此開闢。此地名源自本地為生長苦楝樹之山上平地。
- (5) 溪底：清嘉慶初，漳州人吳姓所開闢，又有鄒姓人士在本村開發鄒家溪谷。溪底村因位於瑪鍊溪上游，四周高山，剛好又在山底下，溪谷底下是人們活動，耕種的地方，所以稱之為溪底。
- (6) 冷水堀：又稱瑞泉。起名起源於此地有冷水之窪地，故名。

2. 雙興村

本村在日治時期為二個小庄，原屬中、下萬里加投各一部分。小地名主要包括有：中萬里加投的粗坑仔、下湳仔、二坪、二坪尾、大坪、大坪崙、貢寮、荖寮湖、鹿堀坪、坑頭、麻竹腳、麻斯稟等；下萬里加投的坑頭、尪仔上天。戰後，這些地段併而為一，取吉祥語，為名為雙興。境內的原大坪村範圍包括大坪之一部分及崙子地區，今因行政區劃變遷而將其併入雙興村中。

- (1) 鹿堀坪：位於台北縣萬里鄉雙興村，鹿堀坪，顧名思義這裡應是鹿棲息的地方，關於這個地名，還有許多版本，有人稱之為鹿谷坪，也有人叫它鹿窟坪。根據當地唯一的一戶農民表示，在古早的年代，鹿堀坪真的有鹿群的棲息，只是當魚路開闢之後，鹿便消失無蹤。
- (2) 大坪：「坪」意指山上平台狀土地，此地方位於台北縣萬里鄉雙興村，今大坪國小附近均屬此區。「大坪」乃村民聚居於廣大平坦的山區平地。
- (3) 二坪：此地方位於二坪之南之山。
- (4) 坑頭：本地位於員潭溪上游坑谷，在麻竹腳的上頭。坑。溪谷。小谷地之意在麻竹腳的上頭，有溪水經過，是水的源頭。
- (5) 荖寮湖：當時本地多樟腦樹林，故名，亦可稱腦寮湖，意有採樟腦之寮處，在山間盆地。據文獻，本地相傳由郭姓所闢。又本處之地名曰湖，並非有蓄水區之湖泊，而指山間盆地的地形。
- (6) 尪仔上天：地名源起該處為位於地勢高處的聚落，遠眺頂上人影似玩偶

上天，故名。地處赤石六山之南，標高約 451 公尺。

3. 炭腳村

炭腳位二坪山崖下，故名「炭」，即「崖」的意思，大部分用於稱呼介於高低兩地面的交接處，為一接近垂直面。大屯火山群西界的瑪鍊溪-雙溪連線，大致上在炭腳斷層的西北側，並且幾乎呈現平行排列，走向東北。炭腳斷層向東南傾斜，他的北端在萬里出海，炭腳在清朝嘉慶，道光之際由漳州籍的郭姓人士所開闢。

- (1) 炭腳：位於台北縣萬里鄉炭腳村，因為本地這裡剛好是山頂，大坪下來一個炭，就號作炭腳。
- (2) 炭內：炭即為崖的意思，意指內方之崖處。本地相對於炭腳，處於更內陸故稱之。
- (3) 開眼尖山：又名大屯山。山高海拔 410 公尺左右，一稱「大尖山」。尖山的地形即火山錐；據傳以前民間的神明要開光點眼，往往要找一個清淨，聽不到雞啼的地方，而本山山頂有一個坪，地勢佳，適合神明開光點眼之地點，因此有這個名稱。

(二) 中萬里加投

位於萬里鄉東北自野柳岬起，東至與基隆市界附近的海岸地帶；範圍包含現今台北縣萬里鄉的龜吼、野柳等村及雙興村的部分。「萬里」之地名來源，可能與 17 世紀西班牙人稱當時在基隆港口一帶已形成之漢人聚落為 Parian 有關，萬里之閩南語音 Bān-Li 與 Pari 音近；而「加投」是與凱達格蘭(Kētangaran)族之前半音 Kēta 相關，加投之閩南音為 Ka-Tâu。因過去這一帶海岸為漂海入墾之漢人聚落 Parian 和平埔族凱達格蘭(Kētangaran)混居地區，故稱 Pari-Keta 地方，漢字音譯成「萬里加投」。後來此沿海地帶劃分為頂萬里加投、中萬里加投和下萬里加投三區。

1. 龜吼村

本村屬中萬里加投，地名原來叫做「龜孔(空)」(ku-khang)，因為這裡以前有一個石洞(現已填滿成高地)，故稱之。在日本時代初期，官方文書尚寫成「龜空」，後來，有人為了使「龜孔」的「孔」一字更像台語，放

在字旁另加一「口」部，結果竟變成外地人會誤把「龜吼」唸成國語的「kue-hou」，台語的「ku-hau」，以及牽強附會成本地以前如龜之吼。本地人非常不喜歡人家唸成這樣，認為好像是龜在哭嚎，是不祥的比喻。據文獻云：「龜吼村：以昔日龜吼莊得名。乾隆時，閩人林姓所闢。地有山腳向海，與龜嶼相接，其前形成大澳，故名。」

- (1) 瑪鍊港口：位於大屯火山東側，瑪鍊溪口西岸。「瑪鍊」為平埔族語 Ma-lliun 或 Malulin 音譯之地名，亦譯稱「馬賽」，意指溪流；但廖漢臣研究認為 Masai 為死亡之意。
- (2) 七甲尾：原為國姓村之一部分，地名起源，據文獻云：「乾隆末，漳州黃姓所闢。以地甲得名」，但不知如此說是否為真，則或為國姓埔在土地開發之時，因土地計算單位之甲，本地處於七甲的末端，故有此稱，附近有翡翠高爾夫球場。
- (3) 國聖埔：又稱「國姓埔」，「聖」與「姓」台語都近同音，但應以「國姓埔」較為正確。
- (4) 八斗坑內：因位於八斗山坑古之內，而有是稱。境內有仁和宮，又稱周倉廟，奉祀周府將軍，即同倉爺，鄉民自稱是全省唯一的周倉爺廟，清光緒 18 年（西元 1892）年創建。祭日為農曆 2 月 2 日、8 月 15 日，據傳以前有人撿到神像，請到本村的八斗仔去建一間廟，後來在翻修成更大間的廟。以前香火很旺盛，連在九份開金礦的人也來捐香火錢，當核電廠興建後，香火遂告劇減，曾由野柳地方上的人請去祭拜，可是不久後，周倉爺指示不願住野柳，故又回到核電廠邊的仁和宮之議，廟中有一面牆壁刻有該廟的沿革志。

2. 野柳村

- (1) 龜頭鼻：位於台北縣萬里鄉野柳村-野柳岬，野柳是一突出海面的岬角，遠望像一隻海龜，又稱之為野柳龜。
- (2) 野柳：今日為著名觀光勝地的野柳村，其實早在三、四百年之前就已非常有名了，然而一般人大抵不知地名的起，有人推測可能是平埔族社名的音譯，然而根據我們的研究野柳是起源於西班牙文（Punto Diablos）

意即魔鬼之岬角的「Diablos (魔鬼)」一字 (D 與 B 兩個子音消失)。野柳村的村域原由港東、港西、東沃等地合起來，後由於第二核能核能發電廠址在國姓埔，國姓村廢村後，其舊有的八斗子，七甲尾村併入本村，本村人口佔全鄉六分之一，人口約三千人，有 18 鄰，600 多戶。

(三) 下萬里加投

位在萬里鄉北部員潭溪兩側的大屯山地及野柳岬以西，至員潭西河口的海岸地帶。即指現今台北縣萬里鄉大鵬、磺潭、雙興及昔時的國聖 (併入野柳村) 各村。國姓村據傳為早期鄭成功部署紮營屯駐之地，有國姓埔、七甲尾、八斗子等村落。往昔此地為平埔族社所在，至民國初尚為人煙稀薄之區域，光復後遷居者日增，聚落分布於基隆、金山公路兩側，居民多李姓，有祖祠設於此，境內有磺潭溪 (舊稱磺溪) 流經，係大屯火山散流之一，水質含硫磺而名，故有村落以此為名。

1. 大鵬村

境內原「大埔」地名，戰後，有人以大埔之名不雅，故改名以音相的大鵬為村名。本村原屬於屬下萬里加投的一部分，包括頂寮 (社)、下寮 (社)、大埔等，據文獻云：本地於清乾隆時開闢。

- (1) 大埔：位於台北縣萬里鄉大鵬村，平地稱為埔。
- (2) 頂寮：位於台北縣萬里鄉大鵬村。乾隆末漳州陳姓來此開闢，地沿海岸，漁舍密集，因居上勢，故相對下寮而言稱作「頂寮」，後公家機關改名頂社，原因不詳。
- (3) 下寮：昔時活動於此的平埔族在此地搭寮居住，與位於高處的「頂寮」對稱，故名下寮，而後公家機關卻將下寮改名為下社，原因不詳。

2. 磺潭村

磺潭村屈舊下萬里加投，包括有：磺溪仔、員潭仔、清水溪、公館崙、庚子坪頂等小地名，戰後取「磺溪子」與「員潭仔」各一字，合而成為今天村名的來源。

- (1) 員潭仔：位於台北縣萬里鄉磺潭村。

- (2) 溪水溪：清水溪因溪流水質不含硫磺，水色澄清而有此名；據云清水溪在日治時代稱為清水路，以張姓為多，亦有北台灣，才有的獨特姓氏（國語音ㄗㄣˊ；台語 sim）姓據文獻：其中有祖籍為漳州龍溪，在明朝永曆年間來台，但其餘則不詳，現在約有十多戶。
- (3) 員潭子：員潭子在員潭溪中游左岸，地名應起源位於員潭溪左岸曲流弧凹岸深水處，故有是名。日治時代，日人於員潭仔及公館崙發現有露出金礦，台灣拓殖株式會社曾從事多年的試探工作，但以無所得而告失敗。
- (4) 公館崙：公館崙地與金山鄉為界，地名應起源於古時本地附近有一間「公館」的建築物，因位於其間的小山丘而有此名。「公館」在傳統上有兩個意義，一為地主收租之館，另一為官廳臨時設置的事務所；而本地的公館，據清代文獻云：「艋舺設館八所：艋舺館、奎府聚館、新莊館、滬尾館、錫口館、雞籠館、匏裏館、桃仔園館.....，淡屬共十五館，子館不計。」可見萬里鄉公館之得名，可能與後者有關。現居民已不多。
- (5) 磺溪底：磺溪流經之地兩側稱之。舊居民都在其磺溪兩側定居。
- (6) 煨子坪頂：古時伐木燒化成灰，經水過濾以取「煨」。此一地名為一高台地形，故加坪頂為名。
- (7) 芎蕉坪：因物而名。芎蕉坪地名起源於本地種香蕉的高臺平地。

3. 中幅村

此村落為一山村，因村內有中福子山，故以此為名。境內小地名包括中幅、景美、大湖等。全村有 210 戶左右，合計 13 鄰。根據文獻記載本村在嘉慶初，由閩人林姓所開闢，因地處瑪鋤港與瑪鋤港內二莊之中間地區，且為平原，故名。地雖處山區隘口，位居樞紐，卻甚貧脊，可耕地少，早期賴煤礦之開採，其後礦業衰廢，人力外流，居民漸少。

二、金山鄉

金山鄉位於臺灣東北角海岸，係由大屯山北麓紅土階地緩坡及磺溪等溪流沖積而成的金山平原所共同構成。東北緊靠太平洋與臺灣海峽，西北鄰石門鄉與三芝鄉，西南與臺北市北投區、士林區接壤，東南鄰萬里鄉。境內東南、西南與西北一帶均屬於山地丘陵地形，乃大屯山群外緣的火山地形，以磺嘴山地

勢最高，約自海拔 300 公尺向平原及海岸遞降。昔稱「金包里」，原取自凱達格蘭族的譯音。又因為大屯的特產硫磺礦，古籍中多以「採硫之地」形容金包里一地。大正 9 年（西元 1920 年），金包里改稱「金山庄」，光復後按原區域改設「金山鄉」，隸屬於臺北縣。金山鄉含括的地域中，從距今 4500 年前開始，就已經是史前人類活動的場所；而十七世紀中葉以前，擅長海上活動的馬賽人金包里社群，也曾經是這塊土地的主人翁。自康熙年間漢人入墾以來，粗曠的地表逐漸轉化成水田生業；居民主要集中在平原與獅頭山間、舊名叫「下中股」的美田村、和平村、大同村、磺港村、豐漁村一帶；其餘則以散村的形式，分佈在綠野平疇、山間緩坡上。

（一） 下中股

位於大屯火山彙東北山麓，磺溪中下游至海岸地帶，範圍包含現今台北縣金山鄉和平、大同、豐漁、磺港、美田、五湖、三界等村。「下中股」地名與當時墾荒劃分土地之股份有關。

1. 豐漁村

舊名水尾，乃因位於金包里溪與磺潭溪匯集出海口而名之。其後為望各村出海作業順利，漁獲豐收，而更名為豐漁村。村內著名的八景之一「水尾泛月」，緊臨水尾漁港而得名。本村轄區不大，人口不多居民以漁業為主，近年來正逐漸轉向以觀光產業為主軸，推展村內的絕色景緻，如海岸、漁港、溫泉、景觀橋，昔日光武坑道及連接獅頭山步道等，期望將本村由純樸漁港村落，轉型為觀光遊憩地區，藉以帶動周邊產業及經濟的蓬勃發展。

- （1）水尾：以地處金包里河出海之口，故名水尾。舊名「水尾村」，因昔日為水尾庄得名。乾隆 13 年（西元 1748 年），有漳州漁人許阿九等六人，在大陸沿海捕魚，為風漂至。於此登陸，即居此以捕魚為生。以地處金包里河出海之口，故名水尾。民國 42 年更為今名豐漁村。但居民仍習慣以「水尾」稱之。境內村民多為許姓，有漁港一座，稱水尾漁港。

2. 大同村

屬於昔日金包里地區，舊稱金鄉村；相傳清嘉慶年間（約西元 1796~1820 年）有媽祖神像漂流至野柳海岸，為漁民發現迎回，設草壇奉祀，因神靈顯

赫，信徒大增。嗣後遵聖母指示建廟於金包里街，先賢黃士進捐獻廟地及水田山林作廟產，嘉慶 14 年（西元 1809 年）落成命名為天后宮。地處於市中心區，慈護宮、著名之金山鴨肉店亦在本村。

- (1) 金包里：流經金山平原，故名。平埔社名 Kitapari；荷蘭戶口表中 tappare 凱達格蘭地名前加 ki 即成 Kitappare 金包里。

3. 和平村

昔日稱金裡村，因金包里地區而得名，地處於市中心區，金包里老街位於轄區內，金包里街是在清朝雍正年間左右形成，當時是以漳州移民為主，它成為當時的主要街道，漁獲農產均在此集散販售，風光一時，更在同治光緒年間多次重建，但因淡水北部逐漸向內地開發而漸漸沒落。

- (1) 龜子山：地有小山如龜狀，故名。相傳昔為山野荒地，嘉慶年間始闢，地有小山如龜狀，故名。

4. 磺港村

因昔時為西班牙人運輸硫磺的港口，而名為磺港村。本村地理位置屬於漁港村落，緊臨磺港漁港所在，近幾年來週邊已經規劃為漁港公園。結合鄰近的各個海水浴場、溫泉會館、海濱公園、青年活動中心，已有成為觀光漁港之勢。

- (1) 磺港：以地當磺溪入海之口，且為港灣，故名。以地當磺溪入海之口，且為港灣，故名。乃昔日磺港庄及社寮庄地區。因為港口的淤積，目前僅容舢舨進出。
- (2) 社寮：社寮則以昔日為平埔族聚居得名。社寮則以昔日為平埔族聚居得名。嗣道光 15 年（西元 1835 年），有粵省客家系人移民至此，平埔族始盡遷徙，為昔日平埔族金包里社舊社址之一。

5. 美田村

乾隆 35 年（西元 1770 年）漳州移民許溪山向林姓承租開墾，建莊於水田之中心，故稱田心子今稱美田。

- (1) 田心子（洋）：洋意指平原，早期於水田之中心建莊，所以稱為田心子，

今稱美田。以田心子莊得名。乾隆 35 年（1770），漳州移民許溪山向林姓承租開墾。早期於水田之中心建莊，所以稱為田心子，今稱美田。

- (2) 崙子頂：因為地處緩丘之頂部，故名。崙子頂：乾隆 53 年（1788），漳州移民許金錐所闢以地處丘頂，故名。崙：新月形的突起面，多用於稱呼海岸或河畔之風成沙丘。

6. 金美村

乾隆 35 年（西元 1770 年）漳州移民許溪山向林姓承租開墾，建莊於水田之中心，故稱田心子今稱美田。本村位於本鄉行政中心，面積不大但人口戶數卻為全鄉之冠，由於鄉內人口多集中於市區，民國 94 年 6 月 1 日行政區域調整由美田村劃分出來為金美村。近年來觀光經濟發展快速，因鄰近老街商市林立，每逢假日更是人潮車潮絡繹不絕。

- (1) 內坑子：在金山市區西北方約 4 公里的半山腰上，為一「西勢湖」盆地。

7. 五湖村

原為五福與南湖兩村分別所轄，其後合併各取其中一字為村名。昔日之五湖村境內有五莊之聚落，因之得名。本村占地面積廣，人口數為金山鄉全鄉第三，因地緣關係呈散村型態分布於郊區，民風淳樸，居民多從事農業，主要種植水稻、甘薯、蔬菜、花木等。

- (1) 煥子坪：嘉慶 2 年（1797）漳州人柳姓所墾，拓地建屋，取月桃草燒煥，故名。
- (2) 坑子內：嘉慶 2 年（1797）始有漳州人王文金開拓。坑子內以地形得名。「坑」乃山地溪谷間的平地。
- (3) 月眉：開闢沿革不詳，地如弓月得名。
- (4) 南勢：地名源起有二說，其一相傳為嘉慶年間，閩人秦一飛所拓，因山勢向南，故名。另一說是位於金山平原之南側，故名。
- (5) 南勢湖：南勢湖一帶，原為荒山乏墾，道光 20 年（西元 1840 年），有漳州人陳百祿、陳百決兄弟，初居滬尾經營土籠間（碾米店）不利，棄商從農，經八芝蘭、草山至此開拓，引水灌溉，荒山得變稻田。

8. 三界村

嘉慶 7 年（西元 1802 年）漳州平和人李富所拓，建屋置居，初曰頂瓦厝；道光 11 年（西元 1831 年）鄉民籌建三界公廟於此，故早期名為三界壇。村域面積不大，地形部分可分為平地區與山坡區等兩個部分。平地部分主要以三界壇路為主。於日治時期，日本在戰事後期，原本計畫在金山地區興建機場，唯不待完成即已戰敗投降；故今位於三界壇路旁的三福宮，前方有一大片空地，並有三具石造滾輪，即是當時日軍建設機場的壓實工具。近年聖嚴法師為振興佛教，於臺北縣金山鄉三界村覓地建寺修佛，即為今富盛名的「法鼓山」一帶。

- (1) 三界壇：嘉慶 7 年（1802）漳州平和人李富所拓，建屋置居，初曰頂瓦厝（清泉村之清水舊稱下瓦厝）；道光 11 年（1831）鄉民籌建三界壇廟（三界公廟）於此，乃名三界壇。
- (2) 半嶺子：開墾事蹟與三界壇同為嘉慶年間漳州人所拓，以地處竹子腳山、倒照湖山之半山因而得名。

（二） 頂中股

地處大屯火山彙西北山坡，磺溪中上游河谷內，範圍為現今台北縣金山鄉重和村。與下中股相比，位在同谷地中地勢較高處，故稱「頂中股」，「中股」與拓墾當時劃分土地的股份有關。頂中股包括早期茅埔頭、林口、大孔尾、死橫仔坪、三重橋、馬鞍格、竹子山腳等小村。

1. 重和村

昔日為日治時期三保地區，後自三和村內劃出重光村，民國 67 年兩村合併為重和村。本村鄰近陽明山國家公園，人口雖不多但占地面積卻為全鄉之冠。近年來觀光經濟發展快速，本村因鄰近全臺灣地區規模最大火山噴氣孔區，故轄內溫泉觀光產業蓬勃發展，另為配合社區整體休閒產業發展，兼顧生態專家、教學、民眾遊憩、露營，村民可以營生共利之模範營造區域。甘薯為本村著名的經濟農作物。

- (1) 香菇寮：為今清水溪露營區一帶，因早年有村民搭寮種香菇，故名。
- (2) 八煙：位於台北縣金山鄉重和村內三重橋一帶丘陵地，因當地有八處硫

磺火山噴氣孔而得名。

- (3) 茅埔頭：嘉慶 2 年（1797）漳州人簡樹所闢，因處一片茅草地之前頭而得名。今稱重光。
- (4) 林口：嘉慶 2 年（1797）漳州人簡樹所闢，當時地多竹林，出入處尤多，故名。
- (5) 大孔尾：嘉慶 6 年（西元 1801 年），此地為南靖人簡查某所墾，因地處百山峽谷，風勢特烈，故名。
- (6) 六股林口：原地方多竹林，嘉慶 2 年（西元 1797 年）簡起等六人合股開闢此地區，故名。
- (7) 牛埔子：嘉慶 2 年（西元 1797 年），簡起等人在此闢地為牧牛草埔，故名。
- (8) 竹子山腳：因此地多產竹，且位在竹子山腳，故名。
- (9) 磺溪頭：因位於磺溪的上游處，故名。
- (10) 馬鞍格：嘉慶 2 年（西元 1797 年），漳州人簡起來此拓墾，因該山地形如馬鞍得名。
- (11) 死磺仔坪（硫磺仔坪）：位於台北縣金山鄉重和村，因地出硫磺氣味極重為害人且因採礦多次噴發坍方罹難人數不少故名『死磺仔坪』，惟其下方開闊平坦。

（三） 頂角

位於大屯火山彙東北山腹地帶，範圍指今台北縣金山鄉重和、兩湖、六股、三界等村。「角」代表方向，與海岸地帶之中、下角相對而稱。頂角境內包括磺溪頭、牛埔仔、葵扇湖、倒映湖、頂六股、下六股、潭子內、曲尺坑、三界壇等十三個小村落。

1. 六股村

範圍涵蓋本鄉下六股、頂六股、潭子內、曲尺坑等四個地區。本村面積不大，人口戶數亦不多，地形大部分皆屬平原地形，現今發展為重要杜鵑花

產銷地。

- (1) 頂六股：乾隆 35 年(1770)漳州人許心婦及陳姓等六人所闢，故稱六股。其中居上勢者，又名頂六股；居下者，名下六股。
- (2) 下六股：乾隆 35 年(1770)漳州人許心婦及陳姓等六人所闢，故稱六股。其中居上勢者，又名頂六股；居下者，名下六股。
- (3) 潭子內：開闢事蹟與六股同為乾隆 35 年(西元 1770 年)，漳州人許心婦及陳姓等六人所闢。此地方因地有潭水，為灌溉水源，故名。

2. 兩湖村

以倒照湖、葵扇湖兩村落組成，以該兩湖而得名。因地處國家公園，開發較少自然生態也較豐富。

- (1) 葵扇湖：乾隆 26 年(西元 1761 年)漳州人許姓所闢，地處平坦，形如葵扇得名。「湖」乃山間平原盆地之意。

(四) 中角

位在大屯火山彙東北麓沿海地帶，範圍為現今台北縣金山鄉清泉、西湖、萬壽、永興各村。因相對於「頂角」的地勢低，故稱「中角」。境內包含昔時的清水、萬里阿突(或稱晉寮仔社)、尖山仔、西勢湖、跳石、噴水、大水堀各散落的小村。

1. 萬壽村

位於金山鄉之西北方，為昔日山海村一部分，其後由山海村劃出，取吉利之名為萬壽。村內有一大片臨海的平緩沙灘地，與磺港漁港互呈犄角遙相對望。

- (1) 萬里阿突：相傳康熙初年，為原住民所墾。「萬里」地名即在這活動的平埔族 Tapari 社之 pari 譯音字，阿突或云平埔族人名字之譯音。
- (2) 晉寮仔社：相傳曾有閩南籍賴、劉、陳三姓人及客籍黃姓移民與平埔族在此共同捕魚為生。「晉」為網魚工具，因平埔族在此地區居處或活動，故以社為名。

2. 清泉村

因此地區內有清水溪流經，後方有西勢溪，水清澄靜，乃稱清泉村。嘉慶年間，下瓦厝李芑豐家族在此墾殖經營廣置田宅，名振全台，其時在金包里、雞籠、三貂、石碇一帶稱為第一富戶。現今村民以務農為主，所產之茭白筍，鮮嫩潔白，肉質甜美，乃有「美人筍」稱號，近年來更興起種植蓮花的風潮，既可發展觀光亦可作為經濟來源。

- (1) 清水：嘉慶7年（西元1802年），漳州平和人李布至此開闢田。置屋居住初名下瓦厝（三界村之三界壇舊稱頂瓦厝），因礮溪至此分歧，嗣以昔之前後有溪二道，水清終年不涸，乃稱清水庄。
- (2) 西勢：開闢事蹟與清水同，為嘉慶年間漳州府和平縣人所闢。因位在清水庄之西，竹子腳山山腳東向得名。

3. 西湖村

為昔日山海村民國42年更名。村名由來乃因本村有一西勢湖，位於西方山腳下。本村在翠綠山峰間「尖山子」為本村主要地標。境內地勢陡升，不利農耕，住戶散居尖山子路及西勢湖路之兩側，以種植甘藷及茭白筍為主要農作物。近年來因農業日趨沒落，居民為維持生計，人口逐漸外移，直至金寶山墓園開發後，成為本鄉另一特色景點；另外，朱銘美術館座落，不但帶動本鄉藝術發展，假日遊客更是絡繹不絕，山與人文藝術結合，更增添本村山色。

- (1) 尖山子：漳州黃姓所闢，以地形得名。
- (2) 西勢湖：此地方為漳州俞姓人士開闢。「西勢湖」地名起源有二說，一說是因該地位處西方山腳，地勢低下，故名。另一說是就金山平原而言，此區屬西側，故名西勢；閩南語稱山間之平原、盆地為「湖」。故西勢湖乃位於西邊的山間盆地之意。

4. 永興村

本村靠山面海，村民皆依山而居。乾隆年間閩南人渡海至此開墾，以地勢低下多水，行路經此，須跳石而過得名；潰水於嘉慶年間閩南人徙居此地，見有小瀑布，可引水灌田，乃拓墾其地，故舊稱「石水村」。民國42年石水

村分為永樂、民興二村，民國 67 年兩村合併為永興村，村名即各取原二村一字為村名。

- (1) 跳石：相傳荷蘭人當年攻雞籠之西班牙人曾經此。康熙時已為淡北主要道路，乾隆 40 年（西元 1775 年），有漳州人許錫安、李石頭始至此開墾，以地勢低下多水，行路經此，須跳石而行得名。跳石海岸之由來是因石門至中角間，海崖緊迫海域，海濱狹窄，礫灘發達長達十公里。尤以阿里荖以東的石礫最巨大，在北海岸公路未修築開通之前，沿岸巨礫累累，來往金山、石門的買賣人客經過這段海岸，必須等到退水後，踏石跳躍而過，故名「跳石」。
- (2) 大水堀：開闢事蹟與噴水同為嘉慶 13 年（1808）有漳州人高和、賴泗海等二人所闢，以地有水池可供灌溉，名之。
- (3) 百二炭：位於台北縣市交界，一百二十階，是金包里大路最陡峭的地段。其鋪面是中央石頭大而平滑，四周以小石頭填充以便行走。

三、三芝鄉

（一） 埔頭村

1. 村名由來

依字義解釋地處未墾草埔，八賢村埔地之前端河洛話稱埔頭。但是從地理位置來看埔頭村所在位置在八連溪圳的上游，也是八連溪最重要的水圳的上游。換句話說這裡是最早開發的地區，不應該是未墾草埔地之前端。此外埔頭和埔尾事實上是中間隔著八連溪的兩個不同地方。故依字義解釋地處未墾草埔地之前端河洛話稱埔頭，有點勉強。

2. 小字地名釋義

- (1) 埔頭：昔日草埔地之頭處成街，為交通、商業活動處。早期鄉民活動中心，日用百貨特別發達。曾有形象商圈改造，但似乎只改造招牌而已。

（二） 橫山村

1. 村名由來

橫山村係由原大坑村與橫山村在民國 67 年合併而成，以昔日橫山庄得名，從石門鄉頭圍，八甲或從三芝地區看本村因地勢高聳，橫互而得名。原橫山、八甲與二坪頂同一山脈，屬於台地地形。

2. 小字地名釋義

(1) 大坑：大坑溪大坑谷而得名。新庄村 8 鄰 115 號，謝金火、謝明日先生宅以上稱為大坑。傳統農會逐年消滅，取而代之的是有機蔬菜種植及近來農會推廣一鄉一休閒形態之農業。

(2) 橫山：因北有一孤立，山峰東西橫互而得名。乾隆末年，有漳州人李姓、簡姓、林姓、江姓及滬尾移來之居民共同開墾此地區。

(三) 茂長村

1. 村名由來

原地名陳厝坑，光復後改茂長村。在乾隆四十八年（1783 年）（注 1）的契約書中已出現陳厝坑這地名。東鄰橫山村，西以布房崙與埔坪村界，北有新庄村

2. 小字地名釋義

(1) 陳厝坑：陳厝坑現改稱茂長村。乾隆末年，永定縣客系人陳姓開墾，據說因經營不善而賣予華、謝、林等三姓，但其地為陳姓所闢，故仍稱之為陳厝坑。

(四) 埔坪村

1. 村名由來

以草埔後面連接山坡高地，故而名之。原為埔頭坑，昔日埔頭坑莊得名，始於清朝乾隆末年，由福建永定縣客家語系的江姓人士所開闢。有埔坪溪自內陸發源，貫穿埔坪村境而入新庄村由「」社寮港「」出海。介於二坪和布帆溪之間，埔為未墾草地，坪為平坦高元面。

2. 小字地名釋義

(1) 埔頭坑：位無水的谷地稱坑。埔坪之舊名，介於二坪溪，布帆溪之

間，清乾隆末年，永定客家族人開闢。

（五） 八賢村

1. 村名由來

「八賢村」昔稱八連溪，因近八連溪，故以溪名作為村名。「八連」地名來源有一說是十七世紀初期西班牙人佔領台灣北部地區時，已有 Parian 稱呼之漢人村落，音譯為「八連」一詞。另一說係在乾隆 25 年（1760 年）有汀州府永定縣人江慶玉等八戶來此墾闢，於溪谷間構屋而居，因八戶相連故名之。亦有「八佃溪」之稱。但以雍正 13 年（1735 年）的一張地契裡面記載「小圭籠八連溪」⁴³為界的地名，由此可見前述說法不正確。另在康熙 23 年（1684 年）福建通志「台灣府三縣圖」，首次出現「小雞籠」，故八連溪地名在康熙 23 年（1684 年）可能已經有在使用，只是沒標明。

2. 小字地名釋義

- （1） 八連溪：係八賢村舊名，昔時以鄰近的八連溪名作為村名。「八連」地名來源有一說是十七世紀初期西班牙人佔領台灣北部地區時，已有 Parian 稱呼之漢人村落，音譯為「八連」一詞。另一說係在乾隆 25 年（1760 年）有汀州府永定縣人江慶玉等八戶來此墾闢，於溪谷間構屋而居，因八戶相連故名之。亦有「八佃溪」之稱。

（六） 店子村

1. 村名由來

在道光 16 年（1836 年）的契約書中就有「店子」的地名。

2. 小字地名釋義

- （1） 龜子山：乾隆末年，同安人陳姓到此開墾，因地形如龜而名之，陳姓在此引大屯溪水開圳灌田，富甲一方。
- （2） 店子：乾隆末年，同安人盧姓由淡水竿蓁林來闢，人口漸增，由於地點位於北投淡水翻越大屯山地的道路會合處，故形成小型市街，

⁴³ 高賢治，《大台北古契字二集》，（台北：台北市文獻委員會，2003 年），頁 257。

稱店子街或後店。

- (3) 菜公坑：地名起源傳云為早年有一吃素之僧人在店子村民蘇旺住宅對面田中結茅屋修行，值漳泉分類械鬥時，僧人出遊至今之淡水鎮北投仔湖內，見水田龜裂，一時發善心，代引水入田，反被誤以為盜水者，被繫倒在地身流白血而亡，民愧誤殺該修道人，因不知其名故稱其為菜公，遂成為地名。

(七) 福德村

1. 村名由來

本村在清朝時屬土地公埔莊，日據時期改土地公埔庄。1920 年改三芝庄土地公埔。光復後分成二坪村、埔尾村及濱海村三村。民國 67 年再合併埔尾村及濱海村 1-3 鄰為福德村。

2. 小字地名釋義

- (1) 埔尾：埔尾位在大屯火山匯延伸之斜面，八連溪南邊溪谷，與北方約 1.5 公里的埔頭對稱，墾殖之初期，此地為未墾荒埔之末端，故名之。
- (2) 土地公埔：乾隆末年，同安人陳姓所闢，建福德正神廟於此。福德村昔日為埔尾、濱海（一部分）兩村合併而成，因埔尾台語音義不佳，昔日居民稱土地公埔取代之。

(八) 新庄村

1. 村名由來

位於本鄉的東北角與石門為鄰，地勢平坦有新庄溪（大坑溪），陳厝坑溪，埔頭坑溪在此會合。乾隆 17 年（1752 年）江金川立契約書中出現「……小圭籠新庄仔小地名恆濟庄……」，顯示此時已有新庄仔這地名。初期範圍可能包含今新庄子、埔頭、埔坪、陳厝坑、大坑、橫山、二坪頂。

2. 小字地名釋義

- (1) 番社后：平埔族社後面聚落。番社指當今新庄子八仙宮一帶。
- (2) 新庄子：介於古庄村，石門鄉間濱海村莊，形成晚於南方舊莊（古莊），故對稱之為新莊，民國 35 年以後，以此為名。

(九) 後厝村

1. 村名由來

清光緒時期稱後厝莊、日據時代改後厝庄。光復後分成北勢村與陽住村之後又合併為后厝村。此村名有一說是因后厝與北勢子相鄰剛好位於番子棚的背面，而命名；另一說則是指「后厝」位於平埔族厝之後面，故名。

2. 小字地名釋義

- (1) 陽住坑：乾隆中葉，同安縣楊姓人士來此開闢，成此地區一方望族，以其聚居地為名，地處土地公坑溪上游，故稱「楊厝坑」，又傳訛「楊厝坑」。
- (2) 北勢子：位於海尾溪下游和土地公溪間，以其他為準所趨之方位而命名，「北勢子」。
- (3) 番子崙：原為平埔族人居住之活動領域，地形成半月形山丘，故名之。乾嘉之際，同安人葉、洪、郭三姓人士向平埔族人購地開墾。大屯火山彙尾脈展延至後厝村部分。現在陽住分校一帶稱番仔崙。
- (4) 土地公坑：地處深幽溪谷，開拓之初名曰暗坑，後傳說福德正神往坑口曝曬白銀，乃改名為土地公坑。乾隆中葉，泉州同安縣人何姓人士所開闢。現在於 11 號橋處稱為溝仔尾（海邊叫溝仔尾灣），日據時代此處有碼頭，光復後，由於煤油船為公路交通取代，碼頭從此漸漸沒落至消失。昔日碼頭從 11 號橋海邊至南海造船廠一帶皆屬之此地區範圍。
- (5) 大片頭：地處臨海，平地廣闊稱之。乾隆中葉，同安籍吳、陳二姓人士所開拓。舊時因一大片稱大片頭埔。
- (6) 後厝：在民國 67 年將北勢村和陽住村兩村合併改稱為後厝村。

(十) 興華村

1. 村名由來

日據時期屬北新庄子，光復後為田心村及車埕村，民國 67 年合併為興華村。百拉卡：在道光 3 年（1823 年）的契約書中就出現「半天寮後百六砌」

2. 小字地名釋義

- (1) 車埕：車埕為清代時朝，人力車、牛車聚集此處而得名，在北投往店子道路上，當時百六甲、三板橋、圓山頂地區貨物在此集散，乾隆中葉，客家人許姓所闢，道光年間店子莊興起，此地居上勢，又稱頂店，閩粵分類械鬥，許姓棄家遷往新竹關西。
- (2) 田心子：田心子工業區當初以宏謙工業公司申請，始建於民國 69 年，早期廠房僅 400 坪一樓，後來增建二樓，此區因軍事砲台口限制，只限建二層，後來工商發達才解禁，漸漸多家遷來此地，現在較有名的如博達科技，佳寶麵粉。
- (3) 楓子林：嘉慶年間，同安人王、許二姓與安溪人姚姓所闢，當地多楓樹，故名之。

(十一) 圓山村

1. 村名由來

本村在清朝時屬土地公埔莊，日據時期改土地公埔庄。1920 年改三芝庄土地公埔。光復後改二坪村。民國 67 年再合併濱海村 4-9 鄰為圓山村。

2. 小字地名釋義

- (1) 二坪頂：乾隆中葉，汀州永定客家語系，移民江、謝二姓所闢。地勢高亢，接大山之麓，居內者曰內坪，突出者曰外坪，合稱二坪莊。外坪為 7 鄰簡有土先生宅附近，中坪約在 7 鄰石光輝先生至 6 鄰吳文治先生宅，內坪約在李石獅先生宅附近。

- (2) 八連溪頭：乾隆中葉，永定客家語系人華姓所闢，因處八連溪之上遊，故名。
- (3) 五腳松：乾隆中葉，汀州永定縣客家語系江姓所闢，地當二坪頂往滬尾街必經之途，路旁有大榕一株，老根盤繞，台音將松、榕混淆，故以稱呼地名。榕樹已枯死，但其旁另長出一株榕樹，因出入不便須由當地人帶路。
- (4) 大水窟：位海尾溪上游，地有天然泉水，水量較豐沛，山谷間多水田，故名。現在戶政地址名為大水堀。
- (5) 內柑宅：乾隆末年，永定客家人江姓所闢，早年為種柑園地，故名之。
- (6) 三板橋：乾隆末年，同安人陳、李姓人士抵此拓墾；道光初年，另有同安人林永，來此種茶而漸興盛，該地為金山、石門、三芝山區居民通往淡水要道，遇溪水氾濫，則行涉艱難，林永乃自費架橋其上，分為三段，以大石條鋪成橋長 18 公尺，寬 1.3 公尺，兩旁以石塊攔杆，橋柱為天然大岩石，此地區乃以此橋命名之。三板橋此橋係本鄉圓山，店子兩村分界點，為本鄉唯一三級古蹟，於民國 90 年因豪雨造成橋樑受損，現正爭取經費修復；古橋旁現有一座水泥橋旁亦建有土地公廟及涼亭等設施，現為觀光景點之一。
- (7) 木屐寮：乾隆末年，永定客家人江姓所拓墾，因地早年有人建寮製造木屐而得名，當地種植「」gan bou「」及白匏樹，以作木履。

(十二) 古庄村

1. 村名由來

乾隆中葉，周、陳二姓來此所開闢，境內「古庄」一帶開墾較四周村莊為早，昔稱舊庄，後改稱為古庄，因以其為村名。

2. 小字地名釋義

- (1) 四棧橋：地當淡水通往石門、基隆交通路線，因須跨越八連溪，曾建橋，以利通行，橋分四段築成，故名，現改名為福成橋。現拓寬

為四線道，車輛來往頻繁。

(2) 茂興店：乾隆末年，永定籍客系移民開闢，據傳有陳姓族人開設店鋪，號曰「茂馨」，後來轉音為「茂興」。

(3) 古庄：係乾隆中葉周、陳二姓所開闢，因開墾較四周村莊為早，故稱舊庄，現改名稱為古庄。

(4) 舊庄：係乾隆中葉周、陳二姓所開闢，因開墾較四周村莊為早，故稱舊庄，現改名稱為古庄。

(十三) 錫板村

1. 村名由來

「錫板」為以前居住於此的平埔族稱該地方的名稱音譯而來。

2. 小字地名釋義

(1) 海尾：位於錫板，坑谷之下半段，錫板溪尾段臨海處，依地理取名。

(2) 小坑子：位於海尾村上，現種植茭白筍、山藥。

(3) 錫板頭：「錫板」為以前居住於此的平埔族稱該地方的名稱音譯而來。從福德村黑得公廟往大湖路上，此路段稱福湖路（鄉公所徐水藍課長取的名），也就是在福德村代表陳有田先生住宅之尊面處稱為錫板頭。

四、淡水鎮

本鎮位於東經 121.2 度，北緯 25.1 度，居臺北縣西北端，北至屯山里與三芝為界，東以福德里與臺北市相接，西臨臺灣海峽，距福建省福州市 140 哩，南與八里鄉隔淡水河相望，東西長 11.138 公里，總面積 70.6565 平方公里。現有行政區域劃分為三十三個里。

昔時「淡水」是一個地方的總稱，使用於淡水河口與淡水港，更早以前甚至是指整個台灣北部。而「滬尾」即是村落名稱，後來「淡水」與「滬尾」並用，日本時候「淡水」才正式取代「滬尾」的名稱，而沿用至今。日治時代的淡水郡，卻包含今之三芝、石門、八里等鄉鎮。「滬尾」地名起源有一說為原住

民之語音，另一說其位於淡水河尾端《台灣府志》所載「以碎石築海平之中曰『滬』，為漁民捕魚之所，村處其尾故曰『滬尾』」。日治初期，日人鑒於滬尾的台灣發音與日文中「神戶」之音易相混淆，便改稱為「淡水」沿用至今。

清光緒 20 年（西元 1894 年）淡水鎮屬淡水縣芝蘭二堡；日治前期的明治 30-31 年（西元 1896-1897 年）改屬台北縣淡水支廳滬尾辦務署，明治 43 年改隸於台北廳滬尾支廳下之滬尾、水梘頭、興化店三區轄下，後改為台北州淡水郡淡水街；光復後改設台北縣淡水區淡水鎮，民國 39 年廢撤區署，改為台北縣淡水鎮。

（一） 淡水（舊名滬尾）

舊名為「滬尾」，位於淡水河北岸，距河口約 2.6 公里處，原為凱達格蘭平埔族 Chinara 社（或稱 Chinaer、Senaner、Senaer、Chettaer、Cginaar）所在地，《裨海紀遊》及《番俗六考》中記作「淡水社」，《諸羅縣志》裡載為「上淡水社」。明代中葉已有漢人抵此通商，天啟 6 年（西元 1626 年）西班牙人安東尼約·卡利尼俄（Antenio Corenio）據此，稱此地為 Casidor，築聖多明哥城，並著手建天主教堂。康熙年間漢人入墾者日眾，據康熙 61 年（西元 1722 年）黃叔璥的《台海使槎錄》載為「虎尾」，《續修台灣府志》記作「滬尾」，「滬」意為攔魚的籬笆，「尾」即河之末端，閩南語中謂河中以石築堰，洄其水的捕魚方法為「滬魚仔」。據此「滬尾」意指淡水河尾滬魚之處，故以名。「淡水」原係河名，與高屏溪之舊名下淡水溪南北對稱之，或亦稱上淡水，其港口即稱澹水港或滬尾港。雍正元年（西元 1723 年），原諸羅縣下增設彰化縣及淡水廳，「淡水」成為行政區名。日治初期，日人鑒於「滬尾」之閩南音 Hō-bé 與日本神戶之讀音 Koube 易相混，乃改為淡水。

1. 新生里

此里名為民國 35 年初設戶籍時重定，民國 42 年時文化里分出新生里。為清末時期滬尾街內主要街道，舊轄龍目井街、烽火街。

- （1）龍目井街：今天的馬偕街一帶，為舊時馬偕牧師租屋與建置教會處所，因街上有一對雙口井（相傳龍目井為西、荷時代所遺留之古蹟），故稱為「龍目井街」。

- (2) 烽火街：今天之真理街一帶，因昔時設置有烽火台連絡軍情而得名。

2. 草東里

本里位於淡水鎮西南方，民國 35 年定名沿用至今，為鎮公所所在，日治時期下轄東興街、草店尾街、暗街仔街。

- (1) 暗街仔街：今公明街，為今日淡水鬧區，昔日名稱因成街時地處偏僻、巷陌幽暗，故名。
- (2) 草店尾街：昔時這裡民房多為茅草搭建的草屋而得名。
- (3) 東興街：今淡水中正路，昭和七年淡水仕紳李文珪、許丙等，建「清水巖」於此祀奉清水祖師。

3. 永吉里、民安里

永吉里為全淡水面積最小的里別，由舊時永吉街、三層厝街、九坎街組成。民安里名取國泰民安之意，由原土名福興、新店、公館口等地方所組成。

- (1) 九坎街：為現今重建街，清末泉州惠安人陳添於此建店舖九間，而得名。

4. 協元里

民國 35 年定名沿用至今，舊轄有協興、元吉。

- (1) 協興：清代稱為牛灶口，往昔屠牛之處，日治時期改名為協興街。
- (2) 元吉：舊時墾民於此地建築土城防禦，清代地名為城子口，，日治時期改名為「元吉」街。
- (3) 布埔頭：曾為布匹交易之處。

5. 水碓里

「水碓」為昔時當地居民以水力碻米之器物，故以其為里名。

- (1) 水碓子：今淡水河下游北岸，為淡水赴金山與北新莊公路交會處，往昔居民設水碓以水力碻米之處。
- (2) 小八里坌子：在淡水河下游東岸，背山臨河，海拔約十五至二十公尺間。

此地原為凱達格蘭族嘸嘸別社和清代文獻中的小八里坌社所在地，據《裨海遊記》所載，社人為荷蘭人驅逐，遷至關渡的嘸嘸別。

- (3) 竹圍子：昔日墾民以竹為牆，故名。
- (4) 樹梅坑：昔時地多楊梅樹之坑谷，故名。
- (5) 土地公鼻：以地形突出，地有土地公廟名之。
- (6) 外北勢：位於北方之聚落
- (7) 小坪頂：位於三空泉東南方兩公里處，海拔二百四十至二百六十公尺間，是大屯山地西側，地勢平坦之高地，故名之。
- (8) 三空泉：位大屯山西側，海拔一百二十至一百四十間，此地往昔有三個湧泉，「空」與「孔」同音，現仍有二埤圳於此。
- (9) 下圭柔山：義山里於日治時期稱下圭柔山，海拔約 50 至 70 公尺間，位於頂圭柔山（今屬忠山里）西方，圭柔山即往昔圭柔樹茂生之山。圭柔樹亦稱雞油，即台灣欖。

6. 北投里

- (1) 北投子：位於淡水赴北新莊公路上，海拔約 60 至 80 公尺間，介於頂崙、山腳間林仔溪之一上源地域，為一起伏面。由於附近有地名番社腳，可窺知，曾經為平埔族棲息。清代此地曾為平埔族潘姓者世代居住，「北投子（仔）」一名，可能譯自平埔族語之 Patauw，平埔族語中之「北投」為女巫之意，潘姓人家族人中可能有人曾擔任過女巫，故名，而為與今台北市北投區相較聚落規模小，所以稱為「北投仔」以與其區別。

7. 坪頂里

- (1) 小坪頂：範圍在現今台北縣淡水鎮坪頂里地區，此地海拔約 240 至 260 公尺間，係大屯火山彙西側地勢平坦的高地，故稱小坪頂。

8. 沙崙里

因境內昔日村莊建於海岸沙丘分布地，故以其為里名。

- (2) 沙崙：「崙」是指頂端圓突的小山。此地昔時有沙埤高地，於康熙年間有泉州人抵此開闢，村莊建於海岸沙丘分布地，為近海沙崗地帶，故稱之。
- (3) 沙崙子：位於淡水河下游北岸，海拔約十公尺，範圍為現今台北淡水鎮沙崙里一帶。因村莊建於海岸沙丘分布地，故以稱。境內水旱田錯雜，主要農產有稻米、花生、甘藷，居民亦從事捕魚及採收海藻。

9. 埤島里

- (1) 大屯：原為凱達格蘭族大屯社（或做大洞山社）所在地，其社址位於番社街前。後來此地匯聚了來自主柔山、北投子的凱達格蘭人，故各取一字稱為「圭北屯社」，現此地居有潘、劉二姓多為平埔族後裔。
- (2) 六塊厝：康熙時，潘姓原著民在此建屋六處而留名。
- (3) 溪口：位於大屯溪出海口
- (4) 石頭厝：當地古時有石頭建造之民房數間。
- (5) 桂竹園：此地往昔為潘姓平埔族人所闢，植桂竹防風，故名
- (6) 番社街：昔日此地多為凱達格蘭人活動地，故以番為名。
- (7) 林子街：位於淡水金山公路上的一小村莊，在大屯山西部散流林仔溪邊，海拔約 40 至 60 公尺台地上，因地勢較高，往昔樹林蓊鬱，故以名。開墾居民最早為泉州吳、李、呂三姓人家。

(二) 小八里坌仔

位於淡水河下游東岸，背山臨河，海拔約在 15 至 20 公尺之間，範圍包括今台北縣淡水鎮八勢、竹園、民生、福德各里。此地原為凱達格蘭平埔族噶嘮別社所在地。噶嘮別社即小八里坌社，昔居現淡水河口南挖仔尾地方，據《裨海紀遊》所載，此社人遭荷人驅散至關渡山麓噶嘮別，因與原八里坌社對稱之，故以名。

(三) 竿蓁林

位在淡水河下游東岸的小坪頭台地西麓，海拔約於 10 至 18 公尺之間，範

圍為現今台北縣淡水鎮竿蓁里地區。往昔該處為茅草茂生之地，故以名。現全域為水稻田分布地，居民多泉籍，以張姓者居多。

1. 竿蓁里

因境內往昔此地為茅草叢生之地，故以其為里名。

- (1) 竿蓁林：位於淡水河下游東岸，小坪頭台地以西海拔十公尺至十八公尺間。往昔此地為茅草叢生之地故名，現全域為水田分布地，居民最早為泉州張姓來此開墾最早。
- (2) 內竿蓁林：地名同上，因所處地點，故以相對位置命名。
- (3) 外竿蓁林：地名同上，因所處地點，故以相對位置命名。
- (4) 庄子內：位於舊淡水火車站北方約八百公尺處，距虎頭山西方約 1.3 公里，地處淡水街區東北方，此地一帶環山臨河，是一小型河谷盆地。海拔自 10 公尺至 60 公尺間。往昔為了與西南方的滬尾街區做區隔，故稱街區東北方的村莊為「庄仔內」。為現今台北縣淡水鎮中興里及鄧公里的部分地區，以英專路為界，東為鄧公里，西為中興里。境內有創建於光緒 2 年（西元 1877 年）的鄧山寺（亦稱鄧公廟），並有淡水第一公墓、氣象測候所、士林農牧場及天主教聖本篤修道院，日治時期曾設有簡易機場，現為機槍連隊營地，光復前此地仍為純粹農莊，主要的物產有稻米、蔬菜、雞鴨家禽等。
- (5) 樹林口：位在淡水街東方約三公里處，東距面天山約三公里，海拔約於 160 至 180 公尺間的山坡地，範圍是在現今台北縣淡水鎮樹興里一帶。聚落沿大屯火山彙散流河谷呈東西排列，昔時因建村於未闢林地之入口處邊緣處，故以名。今居民多張、蔡、許姓，境內柑橘和木材產地。清代並無此村莊名，其開闢時間可能是在日據初期。

（四） 油車口

位在淡水河下游北岸，距淡水河岸二百公尺，西距河口北岸 2.4 公里處，海拔約於 20 至 40 公尺間，範圍是在台北縣淡水鎮油車里一帶。此處為從事榨油業（花生油、胡麻油）、碾米業（包括土壟間）者聚集之地。「油車口」地名

起源於昔有榨油業（花生、胡麻）的中心地，該地為其出入口地方，故以名。油車口北方約二百公尺處，為清代築砲台的北部港口要塞之一，境內有沙崙仔圳灌溉，居民主要從事稻米、雜穀之生產。

1. 油車里

因境內為昔日榨油業的中心地，故以此為里名。

- (1) 油車口：位在淡水河下游北岸，距離淡水河岸 200 公尺，西距河口北岸 2.4 公里處，海拔 20 至 40 公尺間，一帶為榨油業（花生油、胡麻油）、碾米業者聚集之地。地名起源於昔日榨油業的中心地。油車口之北方約二百公尺處，清代築有砲台為北部港口要塞之一，為今忠烈祠。境內有沙崙仔圳灌溉，居民主要從事稻米、雜穀之生產。
- (2) 中崙子：為於海岸沙丘中端，故名。
- (3) 砲台埔：清代設防之所，中法戰爭前清軍於此地建置舊式砲台，戰後劉銘傳感防備不足，聘請德國技師巴恩士於此地建「保固東瀛」海防砲台，由此得名。

（五） 水梘頭

位於大屯火山彙西坡，東相距 4.6 公里處有大屯山，東南 2.6 公里處有面天山，在林仔溪南源之谷地和山坡地帶，海拔約一百六十公尺左右，範圍在現今台北縣淡水鎮的樹興里、水源里地區。相傳荷人曾墾殖此地，康熙年間，復有張姓業戶招募漳、泉佃戶來此拓墾。舊地名水梘頭的「梘」意指架在地上通水的竹管，因往昔該地區為導山泉，設有水梘之處，故稱之。包括山仔邊、南勢埔、白石腳、瓦窯坑、鄒厝崙、社厝坑、大溪、破布子坑、山仔頂、楓樹湖、埔仔頂、百六戛等聚落。

- (1) 百六戛：為平埔族地名音譯，意義待考。
- (2) 大溪：地有溪流一道而得名，陳氏開闢時曾引其水灌溉。
- (3) 楓樹湖：昔日此地區為長滿楓樹山間的小盆地，故以名。
- (4) 破布子腳：因該地為破布籽樹叢生之區，故稱之。

- (5) 山子邊：因此地方位在山邊而得名。
- (6) 水規頭：位於大屯山西坡，距離大屯山 4.6 公里，海拔 160 公尺左右。
相傳荷蘭人曾墾殖此地，康熙年間，復有張姓業戶招募漳、泉佃戶入墾。
舊時設竹管導山泉水，於此為管線源頭，故名。
- (7) 社厝坑：往昔為平埔族居住之地，故名
- (8) 瓦窯坑：此地原有磚瓦窯場，故名。
- (9) 南勢埔：位於南側山坡之意而名之。
- (10) 興福寮：清代無此地名，推測為日治時代開闢樹林口之林地建村，今之
樹興里即以興福寮、樹林口各取一字而命名。
- (11) 樹林口：昔因建村於未闢林地之入口邊緣處，故命名之。
- (12) 樟枋寮埔：此地方曾設有腦寮製腦，故名。
- (13) 中田寮：於林仔溪上游，海拔約 120 公尺，境內平坦多水田，往昔來往
於淡水與北新莊以此地為中繼站，一帶水田上有簡陋農村故名為「田
寮」，本里尚有「後寮」與興仁里「頂田寮」、「下田寮」地名，階源自此。
- (14) 竹圍子：昔日平埔族在此居處活動時，植桂竹以防風和作村垣，故名。
- (15) 破瓦寮子：開闢之初，有瓦房傾圮不修，因名。
- (16) 大竹圍：居處於此地方的平埔族人於此地設防，地名取意同竹圍子。
- (17) 泉州厝：昔日泉州籍墾民聚集居住的村子。
- (18) 演戲埔腳：因該地區處各庄交會中心，所以昔日迎神賽會，演戲酬神在
此舉辦，故名。
- (19) 口湖子：此地方位在入口處，地勢低窪，如同湖泊，故以名。
- (20) 大埤頭：開闢之時，曾建大埤於此，故名。
- (21) 水汴頭：「汴」是分水的堰門或水門之意。此地過去為水圳分汴之處，故
以名。

- (22) 番仔厝：因該地方為往昔平埔族居住建屋之區，故名。
- (23) 相公山：相傳昔有富豪，承墾山場，故以名。
- (24) 樁子林：昔以地多樁子樹而得名。
- (25) 後坑子：以地形得名，意指後方之坑谷。
- (26) 頂圭柔山：原忠山、義山二里地區於清朝合稱圭柔山，包含樁子林、三塊厝、相公山、番仔厝、水汴頭、後坑子、中州子眾多村落合稱之，日治時期才分為頂圭柔山與下圭柔山。
- (27) 牛埔子：昔日為放牛的牧場，故名。
- (28) 店子後：因地處市街飯店之後，故名。
- (29) 興化店：位於後州溪與興仁溪間，海拔 20 至 40 公尺山坡上。往昔多福建莆田縣興化人來此搭建店鋪，故以名。
- (30) 蕃薯寮：清代蕃薯寮包含水錐、小坑子頭、雲廣坑頭、安子內等散村。康熙年間，泉州張姓人家入墾此地，初期搭建茅草房與種植甘藷，故以此名之。
- (31) 小坑子頭：以其地窪，為天然泉水之源，故名。
- (32) 安子內：地之四周皆為高崗，故名。
- (33) 南平：昔時潘姓平埔族所開闢之地。此外，還有蕃社角、蕃仔崙、蕃社後、蕃厝坑地亦同。
- (34) 水錐：從沙崙里「水錐子」推測，此處往昔可能為居民設置水錐椿米之處。
- (35) 小中寮：小中田寮在今中和里，昔稱草埔尾，因與鄰近的頂田寮、下田寮相比，規模較小，故稱小中田寮，後簡稱小中寮。
- (36) 崙頂：因該地方地形昔日為半月形山丘，故名。
- (37) 灰窯子：大屯溪與後州溪間，海拔約 20 公尺，因靠近台灣海峽的海岸地帶，多蜂窩狀隆起石灰岩，為往昔居民設窯燒製石灰之地，故以稱之。

(38) 田心子：二河環抱（大屯溪與後州溪），地居其中，故以名。

(39) 八里堆：地有小山多處，形似土堆，故名。

(40) 公埔子：過去為公用牧場，故稱之。現為公用墓地。

(41) 石頭埔：昔時當地多礫石，故名。

(42) 番仔田：過去為平埔族人所墾殖的土地，故名。

(六) 中田寮

位在林仔溪上游，大屯火山麓西側斜面，海拔約 120 公尺，範圍包括今台北縣淡水鎮忠寮里一帶，境內地勢平坦，多水稻田。「中田寮」的地名來源可能因往昔此地為從淡水到北新莊道路之中途站，附近一帶水田上有簡陋農舍，故以名。於林仔溪下游，今高爾夫球場的東方有一個聚落稱為「外寮」，境內又有「後寮」，「中」寮似與其介在「內」、「外」之間故以名。包括水尾仔、口湖仔、泉州厝、大竹圍、大溪橋、演戲埔腳、大竹圍、破瓦厝仔、桂花樹、大埤頭、後寮等小聚落。

(七) 頂圭柔山、下圭柔山

位於大屯火山麓西麓，海拔約 10 至 160 公尺間的緩斜坡面上，範圍在現今台北縣淡水鎮忠山、義山二里地域。義山里一帶於日治時期稱「下圭柔山」，海拔約 50 至 70 公尺間，而在其東方忠山里一帶為「頂圭柔山」。圭柔山約海拔 160 公尺，包括早期椿仔林、三塊厝、相公山、番仔厝、水汴頭、後坑仔、中洲子等眾多散居小村莊。圭柔山即往昔圭柔樹（*Zelkova formosana* Hay）茂生之山，圭柔亦稱雞油，即指台灣欒，屬大落喬木。圭柔山原稱雞柔山或雞洲山，昔為凱達格蘭平埔族社所在地，以山名為其社名，後來在此形成漢人店鋪，故以名。雞柔社人後遷至今屯山里番社前，形成圭北屯社。區內地名包括：頂圭柔山庄（忠山里）的三塊厝、後坑仔、相公山，椿仔林、洪厝、內厝角、水汴頭、番仔厝、草厝、中洲仔等下圭柔山庄（義山里）的土角厝、頂店仔、橄欖仔腳、下庄子、大埔、土地公口、破瓦厝、過溪仔、大牛稠等；

(八) 蕃薯寮

位置在大屯火山壘西側斜面，淡水街區東北約六公里處，海拔約一百公尺，範圍為今台北縣淡水鎮蕃薯里一帶。蕃薯寮包括早期水碓、小坑仔頭、雲礦坑頭、安仔內等散居小村莊，今境內多梯田及山坡地，居民以種植稻米和甘薯為主。據傳康熙年間，泉籍張姓者入墾此地，搭建茅寮種植甘藷，故以名之。

(九) 草埔尾

位於大屯火山壘西側，淡水街區東北約 7.6 公里處，居大屯溪（或稱後洲溪）上游段，海拔約一百至一百二十公尺的坑谷中，範圍包括今台北縣淡水鎮中和里及部分蕃薯里地區。此地區多水田與山坡地，以茶、稻米和甘薯為其主要物產，地名起源於該地為未墾埔地之尾端處，故稱之。今境內有潘姓者，可能為平埔族之後裔。約當淡水鎮蕃薯里、中和里，區內地名包括：小中寮、溪底、水碓、安仔內、小坑仔頭、雪廣坑頭、南平；草埔尾庄的北勢、小中寮、三角埔紫，崙頂。

(十) 林子

為分布於淡水、金山公路上的村落，位置在淡水火車站北約 3.7 公里，西距台灣海峽約 2.5 公里處，大屯火山壘西部散流林仔溪流域，海拔約四十至六十公尺間，範圍包括今台北縣淡水鎮埤島、坎頂二里。因村莊所建的小台地，往昔為樹林蓊鬱之處，故以名。居民多泉籍吳、李、呂三姓，以稻穀生產為業。約當淡水鎮埤島里、坎頂里，區內地名包括：田寮、羊稠仔、大龜崙、二龜崙、坎頂、坎腳、鴨母堀、下坤島、頂埤島、田螺穴、虎頭山、公埔崙等。

(十一) 興化店

位在大屯火山壘西側，後洲溪與興仁溪之間，海拔約二十至四十公尺之間的山坡地上，範圍包括今台北縣淡水鎮興仁里一帶。地名起源於往昔有福建省莆田縣興化人來此搭建店鋪，故以名。境內多梯田，為稻米和茶葉產地。約當淡水鎮興仁里，區內地名包括：包括：前洲仔、下田寮、牛埔仔、店仔口、車路腳、頂田寮、大牛稠、店仔後、後洲仔等

(十二) 灰磙子

位置在大屯火山彙西麓，大屯溪和後洲溪之間，海拔約二十公尺高，範圍為現今台北縣淡水鎮賢孝里地區。此地為近台灣海峽之海岸地帶，多蜂窩狀隆起石灰石，因往昔居民設窯燒製石灰於此，故以稱。今境內多梯田與茶園。約當淡水鎮賢孝里，區域內地名包括：石頭埔、桂竹圍、新埔仔、後洲仔、番仔田、公埔仔、八里堆、田心等。

（十三） 大屯

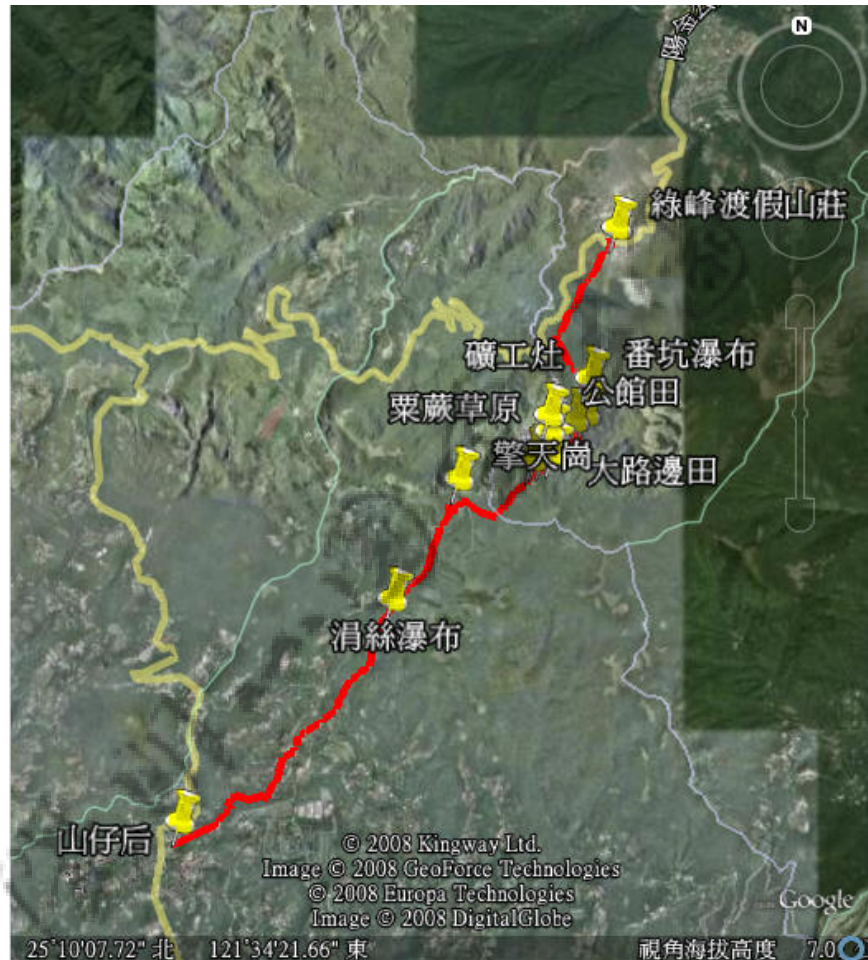
為淡水鎮最北位置的地方，位於大屯火山彙西麓，西距台灣海峽約八百五十公尺，地當大屯溪下游，海拔約二十公尺高，範圍為現今台北縣淡水鎮屯山里地區。此地原為凱達格蘭大屯社（或稱大洞山社）所居地，故稱「大屯」。大屯社原社址在大屯溪南方，海拔約為六十至八十公尺間，後大屯社納入從圭柔山、北投仔遷來的平埔族社人，故各取一字，改稱「圭北屯社」。現境內有潘、劉二姓者，係圭北屯社平埔族的後裔，這一帶附近的平原較廣，多水田，主要物產為稻米。約當淡水鎮屯山里，區域內地名包括：小中寮、大屯子、六塊厝、三角埔、溪口、石頭厝、番社前、樹鼻仔等。

- （1） 小中寮：為大屯社原住民所開闢，當時該地建有番寮小屋，故名。
- （2） 三角埔：為大屯社原住民所開闢，以地形得名。
- （3） 大屯子：大屯社潘姓原住民所闢，以昔時大屯社為名。
- （4） 番社前：為大屯社原住民所開闢，因為此村在番社「大屯社」之前，故名。
- （5） 桂竹圍：為大屯社原住民所開闢，當時於該地植竹防風，故名。
- （6） 六塊厝：相傳康熙時，大屯社潘姓於該地建屋六塊，故名。
- （7） 溪口：為大屯社原住民所開闢，以地形得名。

【附錄二：步道與地名】

一、 金包里大路(魚路古道)

金包里大路－河南勇路：起點－綠峰渡假山莊；終點－山仔后



台灣北部沿海早期魚貨運送道路，也是橫越陽明山公園重要的古道之一，動植物生態景觀豐富而多變，目前為台灣的古道中，維護與重新鋪設最完整的。金包里大路，指的是從北海岸金山鄉，穿越大屯山脈通往台北士林的一條山路，昔時又名魚路古道，長約 30 餘公里，沿途皆為先民以自然石階鋪設而成，為清末時金山與士林之間的重要交通幹道。目前這條山路全段已不完整，有些與陽金公路、仰德大道等道路重複，而保存最完整也最多遊客前往的是位於陽明山國家公園內，從擎天崗到頂八煙的路段。金包里大路指的是河南勇路，日本人未另闢路（日人仔路）前，河南勇路乃是士林、金山之主要的交通幹道。河南勇路一詞的由來是在大嶺（擎天崗）附近有個「河南營」，乃是清領時期由中國各省抽調至台灣防務之用兵，之後台語統稱這些兵員為「河南勇」。當時因需在台北府及金包里兩地移防，所經路線以大嶺、山豬湖的路線最近，而沿途路況定期維修，是以當

地才有「河南勇路」之稱。

台灣北部早在三百多年前，居住於此的平埔族凱達格蘭人，已走出這條山徑，聚落包括有毛少翁社（士林）、大屯社、北投社、噶哩岸社、金包社（金山）等，對這些位於大屯火山群附近的聚落而言，由台灣北部海濱平原至大台北盆地最短的捷徑即為此條「金包里大路」，它同時也是連結金包里社與毛少翁社的重要孔道。

據學者考證，金包里大路為日據時代之前便存在；光復前後，由於金山一帶水產豐富、漁業繁盛，故漁民穿著草鞋，挑著漁獲夜溯磺溪，翻越擎山崗，經山仔后，清晨則可抵達士林、大稻埕叫賣，因此這條山徑又稱魚路古道，除了是魚路道外，它同時也是婚姻道、獵鹿道、茶道、牛道、行軍道、硫磺道等……等。

沿途地名釋義：

1. 地名名稱：礦工灶

地名發音：Kuanggongzao

地名指涉位置與範圍：台北縣金山鄉重和村

最早出現時代：日治時期

地名釋義：礦工煮飯的灶遺址

地圖位置：25°10'31.71"北 / 121°35'8.61"東

2. 地名名稱：番坑瀑布

地名發音：Fankengpubu

地名指涉位置與範圍：台北縣金山鄉重和村

最早出現時代：日治時期

地名釋意：日據時代所開鑿礦坑

地圖位置：25°10'32.15"北 / 121°35'8.56"東

3. 地名名稱：許顏橋

地名發音：Syuyan Bridge

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：日治時期

地名相關資料描述：「許顏橋」是在西元 1896 年修築的，搭建在魚路所經三條溪溝中最寬的一條 - 上磺溪的河面。其實許顏並不叫許顏，而是叫許清顏，由於許清顏修築了這座橋，再經大家口耳相傳，就變成橋的名稱。

地圖位置：25°10'20.87"北 / 121°35'7.13"東

4. 地名名稱：憨丙厝地

地名發音：HanBintsuDi

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：日治時期

地名釋義：早期的店仔地

地名相關資料描述：此厝地為早期的店仔地，專賣草鞋、糕餅、飯粥及簡易器具等服務過往旅人，現已由國家公園復舊整建為展示站及休憩涼亭，遊客至此可於休憩亭內稍作休息，並藉展示站內的解說牌了解金包里大路石屋、石橋及石階步道的打造方式。

地圖位置：25°10'19.08"北 / 121°35'3.33"東

5. 地名名稱：粟蕨草原

地名發音：Sujiyuecaoyuan

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

地名釋義：平坦短小的類地毯草以及灌木狀的粟蕨

地圖位置：25°10'15.67"北 / 121°34'55.21"東

6. 地名名稱：大路邊田

地名發音：Dalubiantian

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：日治時期

地名釋義：昔日賴厝與許厝的稻田，是位在金包里大路邊，故附近舊時稱為「大路邊田」。

地名相關資料描述：昔日賴厝與許厝的稻田，是位在金包里大路邊，故附近舊時稱為「大路邊田」，如今稻田已被遍野的蜈蚣草取代。

地圖位置：25°10'9.23"北 / 121°34'56.36"東

7. 地名名稱：賴在厝地

地名發音：Laizaicuodi

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：日治時期

地名釋義：昔日先民在此開墾、居住的聚落遺址

地名相關資料描述：聚落名稱

地圖位置：25°10'8.42"北 / 121°34'53.09"東

8. 地名名稱：水源地

地名發音：Shueiyuandi

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：日治時期

地名釋義：早期往來都是依靠雙腳，所以必須要飲水休息，而這片地為賴在舊宅的水源，它敘述著昔日老人在飲完水後都會把水弄濁，目的是年輕人爬坡完會很喘，所以等水清了呼吸也規律後，喝水比較不容易噎到。

地圖位置：25°10'8.16"北 / 121°34'50.64"東

9. 地名名稱：百二坎

地名發音：Baierkan

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：日治時期

地名相關資料描述：這一段陡坡叫做百二坎，據說有 120 階以上，也是魚路最陡峭的地段，以前擔魚、茶的人，都會在這兒休息。步道鋪面是中央石頭大而平滑，四周以小石頭填充以方便行走。

地圖位置：25°10'7.24"北 / 121°34'49.50"東

10. 地名名稱：擎天崗

地名別稱：昔稱大嶺、大嶺峙、嶺頭崙、牛埔等

地名發音：Cingtiangang

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：光復後

地名相關資料描述：擎天崗草原居大屯山群壘的中央，及竹子山、七股山與頂山，磺嘴山之中間按部，地勢平坦，源於竹篙山熔岩所形成的階地；自古即為平埔族金色里社（金山）與毛少翁社（士林）聚落往來、狩獵採疏的最短捷徑，故也是魚路古道必經之地；歷經平埔族、荷蘭、明鄭、清朝，日據，台灣光復後等至今，先民們於此處留下豐富的足跡、遺址，並造就了擎天崗草原及其附近珍貴、蒼萃的人文景觀。擎天崗昔稱大嶺、大嶺峙、嶺頭崙、牛埔等，在百餘年前，清朝道光年間（西元 1860 年代），英國植物探險家由基隆經萬里、金山循魚路古道往南行調查，於擎天崗就有草原的記載；在此之前，最早先民們於此處獵取梅花鹿皮及其他野生動物，並採摘野果、芒草、硫磺等以供生養及貿易交換，後隨著台灣大環境經濟產業的興衰，明、清、日據等時期此處也曾栽植甘薯、茶葉、大菁、樟樹、相思樹下柑橘、藥草、柳杉、黑松造林、類地毯草低草原等。擎天崗草原自清朝末年形成草原以來就是最佳的放牧牛隻牧場，農民稱為「牛埔」，為台北盆地及金山、萬里等附近農家農閒時耕牛寄養處所，除水牛外本草原也曾寄養過黃牛、神戶黑牛、羊、戰馬...等；草原面積最大時曾北廣達磺嘴山、頂山，南達七星山、七股上等附近地區面積達千餘公頃，寄養

牛隻最多也達三千餘頭，現今因農業衰微，草原面積約只剩四百餘公頃，放養約七、八十餘隻的水牛；草原上除類地毯草、假柃木等主要植被外，尚可見到許多成堆的牛糞、飲水沐浴的水潭窪地以及清代以來殘留的牛舍遺跡。擎天崗草原也因位魚路古道捷徑的沿途最高點，故有嶺頭之稱，左可俯視金山平原，右可遠眺下望草崗及大台北盆地，自古即是軍事要衝之地，也是台北盆地防衛上的橋頭堡；自明、清以降就有軍隊為巡防或禁採硫等駐紮於附近，流寇、土匪也常出沒於此，至西元 1895 年台灣割讓給日本後，許多抗日義軍退守此處，其中簡大獅義軍並曾於擎天崗廣關山寨據守，並曾集結數千兵力與日軍周旋數月，現今尚有當初山寨留下的「城門」古蹟遺址，及當初日軍於軍國主義殖民時代強迫附近居民興築與維修的砲管古道。民國 26 年，日軍發動大東亞戰爭，除管制糧食等戰略物資外，並積極備戰，擎天崗草原當時也挖掘了二千餘個散兵坑及許多的防空壕、地下碉堡營舍等工事。與大陸的兩岸關係緊張，擎天崗成為保衛台北市的重要戰略要地，也興築了許多營壘、碉堡、掩體、崗哨等，形成重要的反空降堡基地，附近並有許多的防砲部隊等駐紮，積極整訓備戰。附近並有 60 年代的六角涼亭古蹟，柱上刻有「消滅共匪壯志酬...」，這正代表當時威權時代的企圖心，也見證了當時兩岸惡劣態勢。在世界生態保育的潮流下，民國 74 年陽明山成為以火山地形地質及人文史蹟特色為主的國家公園，擎天崗草原進入另一個時空的意義，它足以一個著重生態保護、史蹟保存及以遊憩品質提升為目的的空間。

地圖位置：25°11'14.10"北 / 121°35'7.23"東

11. 地名名稱：涓絲瀑布

地名發音：Jiyuansihpubu

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：光復後

地名相關資料描述：涓絲瀑布位於夢幻湖不遠處山林旁，狀如白絹一般，奔騰而下，瀑布底山石為紅色，配以石旁的綠色直被，相映之下趣味盎然。此地山水天成，

清涼安靜。

地圖位置：25° 9'24.76"北 / 121°34'2.44"東

12. 地名名稱：山仔后

地名發音：Shanzaihou

地名指涉位置與範圍：台北市士林區陽明里

最早出現時代：清領

地名釋意：「山仔後」意指「山的後方」，從前自士林往返此地，需徒步翻越大侖尾才能到達，故得此名。

地名相關資料描述：當時還是一片農田的山仔后，因環境清幽、位置獨立，深受美軍青睞，總計興建了217戶宿舍，不但眷區規模全台最大，進駐住戶的官階也最高，也是當前全台最完整的美軍宿舍群。

地圖位置：25°10'14.25"北 / 121°35'0.01"東

日人路：起點－頂八煙；終點－擎天崗



沿途地名釋義：

13. 地名名稱：頂八煙

地名發音：Dingbayan

地名指涉位置與範圍：台北縣金山鄉重和村

最早出現時代：日治時期

地名釋義：位於八煙的上方。而八煙原意當地有八處硫磺火山噴氣孔。

地名相關資料描述：附近農家的田地大多種植花木等園藝植物，西北方的山峰是竹子山，寬闊的山谷地區則是鹿角坑生態保護區，往西南延伸的山稜則依序是嵩山和小觀音山，東南方則依續是磺嘴山、大尖後山和擎天崗大草原。

地圖位置：25°11'14.10"北 / 121°35'7.23"東

14. 地名名稱：山豬豐厝地

地名發音：SanDrewFonTsuDi

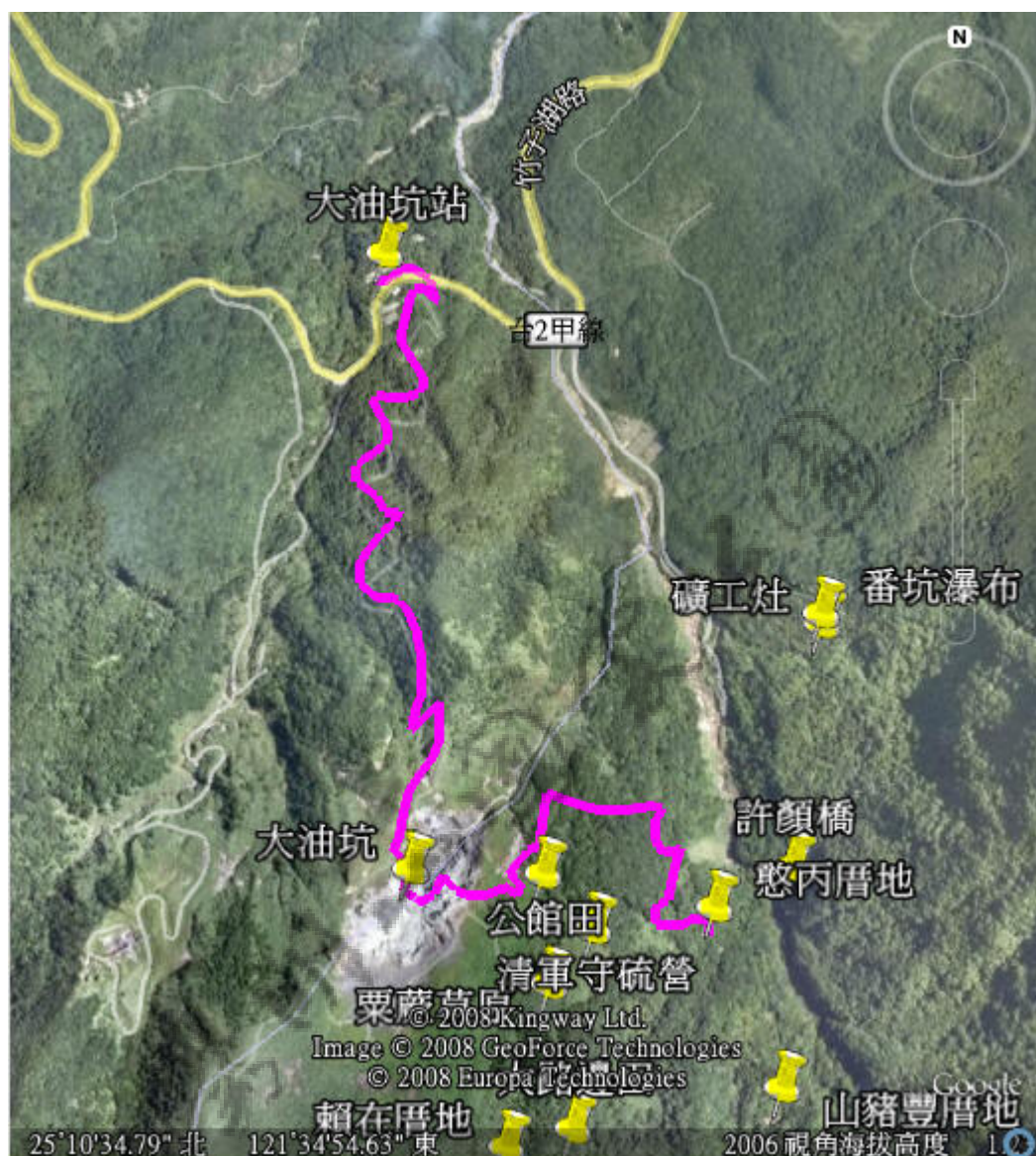
地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：日治時期

地名相關資料描述：這是一戶昔日以打山豬為生的人家，當地人喚此地為山豬豐厝地，年久失修，原只剩頹牆倒石，國家公園已依原貌將其修建，並陳設當時民家生活起居所使用的器具及解說牌。

地圖位置：25°10'11.06"北 / 121°35'6.65"東

二、 挑硫古道 - 起點：大油坑公車站牌；終點：大油坑



挑硫古道是開採大油坑的硫磺運硫通道，硫磺不僅製造火藥重要材料，也可配置中藥，曾是和樟腦、茶、糖水台灣四寶。由封閉欄柵開始步行，碧藍大油坑在右側，隨坡度上升，路徑越來越崎嶇不平，二旁芒草幾乎要淹至道路，直至一處寬闊點平台，岔路口左邊是抵大油坑(路斷，不可通行)，循右側溪小徑可達溫泉，泉源自岩壁流出。

沿途地名釋義：

15. 地名名稱：清軍守硫營

地名發音：Cingjunshouliouying

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：日治時期

地名相關資料描述：守硫營遺址，這裡接近大油坑，清朝時在此駐兵，古老的石砌牆仍高高矗立。

地圖位置：25°10'18.12"北 / 121°34'57.36"東

16. 地名名稱：公館田

地名發音：Gongguantian

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：清領

地名釋意：清朝中葉以來，清廷派遣官員及平埔族人看守大油坑礦，防止亂民盜採硫磺的駐在公館。

地圖位置：25°10'20.58"北 / 121°34'54.89"東

17. 地名名稱：大油坑

地名發音：Dayoukeng

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

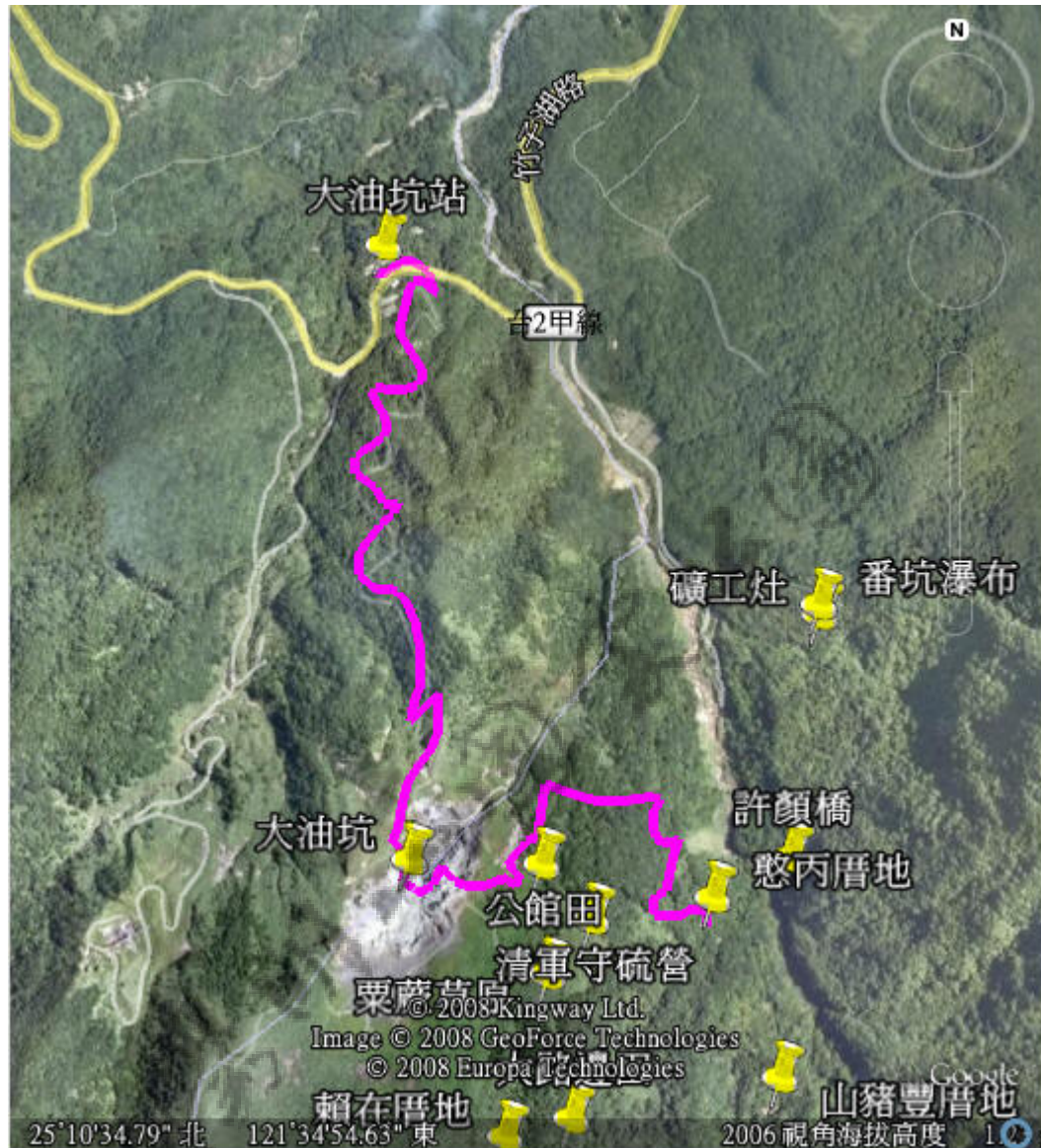
最早出現時代：清領

地名釋義：為區內最大的硫氣孔

地名相關資料描述：大油坑位於擎天崗的北方、大尖後山的西方、七股山的東北方和竹子山的東南方，為擎天崗向北延伸的稜線下的狹長谷地，在傾斜的坡地上有硫氣孔正在激烈活動中，冒出熊熊的濃煙和發出吼聲。根據台北市志卷二自然志博物篇的描述，大油坑有 5 處大硫氣孔，在這些硫氣孔附近有 4 處小規模的硫磺礦床出露，其中 2 處曾經加以開採，其礦化帶一長約 200 公尺，寬約 50 公尺；一長約 100 公尺，寬約 20 公尺，礦床硫磺呈結晶狀或塊狀，充填於漂白變質之安山岩的圍岩裡許多大小不一的裂罅、孔隙和孔洞中產出，或以微細的粒狀礦染圍岩而形成高品質的硫磺礦床。

地圖位置：25°10'20.78"北 / 121°34'48.37"東

三、 冷擎步道 - 起點：冷水坑；終點：擎天崗



是由冷水坑遊客中心通往擎天崗的步道，單程約三十五分鐘左右，坡度平緩，適合全家大小一同踏青，中途有一叉路可通往絹絲瀑布，而終點為擎天崗大草原。

18. 地名名稱：冷水坑

地名發音：Lengshueikeng

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：清領

地名釋義：冷水坑的菁山吊橋前，有一個碗口狀的火山口，是七星山系中最完整的火山爆裂口。雖然至今火山已停止活動，但是這個火山口至今仍湧出冷泉，因此泉約只 40 度左右，相較於其他可達 90 度的溫泉，所以成為冷水坑名稱的由來。

地名相關資料描述：冷水坑是由七星山、七股山及竹篙山所圍成的谷

地，是火山爆發後所形成的，它原本是七星山和七股山的熔岩流堰塞而成的湖，後來因湖水流出，變成乾涸的湖底，才形成它今日的容貌。冷水坑是內雙溪的源頭所在，主要是由七星山與七股山的雨水所匯集而成。早期的先民在冷水坑開闢稻田、茶園、蕃薯園等，現今則轉為以杜鵑花、茶花和海芋等為主要作物。

地圖位置：25° 9'57.39"北 / 121°33'50.50"東

19. 地名名稱：菁山吊橋

地名發音：Jingshan Suspension Bridge

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時代：光復後

地名相關資料描述：橋下有硫磺味的溪水為冷水坑溪（雙溪源頭支流），其溪流水塘中，生長著許多的水生及濕生植物，如水毛花、燈心草、狹葉泥炭蘚等。

20. 地名名稱：雞心崙_河南營遺址

地名別稱：雞心崙

地名發音：Jisinlun

地名指涉位置與範圍：台北市士林區菁山里

最早出現時間：清領

地名釋義：從七星公園看下來，凸起的小山丘，像個「雞心」的形狀

地名相關資料描述：雞心崙為周遭谷地的最高點，展望良好，昔日為空降最佳地點；日治時期，這裡也是牧場的一部份，以前的牛舍遺跡隱藏在周邊森林中。現今四周為雜樹林及芒草，雖然現在牛隻已大幅減少，仍可見牛啃食芒草的痕跡及牠的排遺。山頂為草地，散佈很多石頭，根據專家考證，此處為清河南營遺址所在。入口有根傾斜的木樁，基石就在左側土堤上。北市地測精幹點市 201 基石。

地圖位置：25° 9'48.62"北 / 121°34'6.38"東

四、 二子坪步道一起點：二子坪遊客服務中心；終點：二子坪遊憩區



二子坪步道又叫蝴蝶花廊，為於陽明山國家公園大屯山山麓，大屯自然公園的上方，由大屯車道停車場入口至二子坪親水水池區，實施人車分道，長約3公里，徒步上山，沿途有茂密的天然森林，由於林蔭蔽天，步道寬闊平坦，推娃娃車也能輕鬆舒暢，適合親子共遊，步道兩旁也設有解說牌，是自然觀察學習的好地方！

沿途地名釋義：

21. 地名名稱:二子坪遊客服務中心

地名發音:Erzihpingyoukefuwu Center

地名指涉位置與範圍:台北縣三芝鄉興華村

地名使用時間:迄今

地名釋意:二子坪遊客之服務中心

地圖位置: 25°11'9.23"北/121°31'31.22"東

22. 地名名稱:二子坪遊憩區

地名發音:Erzihping Recreation Area

地名指涉位置與範圍:台北縣淡水鎮水源里

地名使用時間:迄今

地名釋意:位於陽明山國家公園西側，為大屯主峰與二子山之間的火山凹地。道路平坦、地勢寬廣開闊，中間有三個水池。由於地處大屯山的西側背風面，常有雲霧籠罩，景色秀麗，加上本區介於亞熱帶與暖溫帶之間，氣候溫和、林相複雜，植物種類繁多，邊緣以紅楠、黑松、楓香為主的林木，頗具蒼山深谷之幽境。

地圖位置: 25°10'40.35"北/121°30'51.45"東

五、 百六戛古道一起點：百六戛；終點：車埕



「百六戛古道」，位於百六戛與車埕之間，這條古道與清末修築的「淡基橫

斷古道」西段，「十八彎古道」路線有所重疊。「十八彎古道」經過百六戛聚落附近，因此山界亦有人將「百六戛古道」視為是淡基橫斷古道西段的一部份。

根據「陽明山國家公園全區古道調查」的報告，「百六砌古道」大約闢建於清嘉慶二十一年（1816年）。當時因這段山路陡峭，於是居民用一段一段的筆筒樹樹幹鋪設台階，總計 162 階，後來改用石塊鋪設，簡稱「百六砌」。

車埕因位於百六砌的下方，被稱做「百六砌腳」；百六戛則位於上方，所以被稱做「百六砌頂」。日據時代將「百六砌」轉譯成「百六戛」；現在的「百拉卡」公路則是由「百六戛」再轉譯而成。

沿途地名釋義：

23. 地名名稱:百六戛

地名別稱:百六砌頂

地名發音:Bailioujia

地名指涉位置與範圍:台北縣淡水鎮水源里

地名使用時間:清領時期

地名釋意:開拓時，墾有山田一百六十戛而得名。（今日不少人，誤訛為「巴拉卡」，是個蝴蝶谷）

地圖位置: 25°10'59.23"北/121°30'53.85"東

24. 地名名稱:水源地

地名發音:Shueiyuandi

地名指涉位置與範圍:台北縣三芝鄉興華村

地名使用時間:日治時期

地名釋意:台灣省自來水公司的百拉卡取水口（水源地）

地圖位置: 25°11'7.19"北/121°30'45.77"東

25. 地名名稱:車埕 50 號民宅

地名發音:Checheng No. 50 Minjhai

地名指涉位置與範圍:台北縣三芝鄉興華村

地名使用時間:光復後

地名釋意:車埕編號第 50 號之民宅

地圖位置: 25°11'21.50"北/121°30'30.02"東

26. 地名名稱:邱氏墓園

地名發音:Ciioushih Tomb

地名指涉位置與範圍:台北縣三芝鄉興華村

地名使用時間:光復後

地名釋意:邱氏宗族之墓園

地圖位置: 25°11'31.65"北/121°30'21.32"東

27. 地名名稱:車埕

地名別稱:百六砌腳

地名發音:Checheng

地名指涉位置與範圍:台北縣三芝鄉興華村

地名使用時間:清領時期

地圖位置: 25°11'44.08"北/121°30'12.68"東

六、 陽峰古道一起點：陽明淨水廠；終點：湖田國小



「陽峰古道」是清朝時，竹子湖通往士林、天母一帶的古道，陽金公路開闢後，這條古道才逐漸沒落。這條古道路線長短適中，自然風光與人文遺跡兼具，景觀豐富而多元，交通又便利。

沿途地名釋義：

28. 地名名稱:陽明淨水廠

地名發音:Yangming Sewage Treatment Plant

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名使用時間:光復後

地名釋意:陽明山地區之淨水廠

地圖位置: 25° 9'4.85"北/121°31'57.39"東

29. 地名名稱:鼎筆橋

地名發音:Dingbi Bridge

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:泉源路與紗帽路的交會處。

地圖位置: 25° 9'7.26"北/121°31'58.46"東

30. 地名名稱:寶山招待所

地名發音:Baoshan Reception room

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名使用時間:日據時期

地名釋意:寶山建設招待所，原為日據時期山本義信姨太太所經營之溫泉旅館，名為「雙葉莊」，為日式建築，建於陽明溪畔，院內有庭園及瀑布。山本義信出身清寒，後因採礦而飛黃騰達，成為台北州議員。陽明山的後山公園最早即是由山本義信所闢建的私人別墅花園。台灣光復後，雙葉莊曾是故總統嚴家淦先生的官邸，現則為寶山建設之招待所，屬於私人產權。

地圖位置: 25° 9'8.79"北/121°31'58.72"東

31. 地名名稱:大坑福德宮

地名發音:Dakengfude Temple

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名使用時間:光復後

地名釋意:大坑地區之福德宮

地圖位置: 25° 9'25.00"北/121°32'6.28"東

32. 地名名稱:大坑

地名發音: Toa-khi, Toa-khe

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:此地名係因公園內小廳潭旁有山溪所致，指今陽明山公園內，此地名係因公園內小廳潭旁有山溪所致。日治時期，大正 12 年（西元 1923 年）海山炭礦礦主山本義信在此建山本公園，即為今陽明公園之前山。

地圖位置: 25° 9'30.17"北/121°32'12.04"東

33. 地名名稱:峰頂橋

地名發音:Fongding Bridge

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名使用時間:光復後

地名釋意:峰頂橋

地圖位置: 25° 9'37.90"北/121°32'8.84"東

34. 地名名稱:大屯瀑布

地名發音:Datunpubu

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖田里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:大屯瀑布位於陽明溪的上游,溪的兩岸皆有步道可爬往大屯瀑布。

地圖位置: 25° 9'42.20"北/121°32'13.29"東

35. 地名名稱:第一水管橋

地名發音:Diyishueiguan Bridge

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖田里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:據北投生態文史資源網的考證,是台灣第一座為了輸送自來水而設置的水管橋。日據時代在竹子湖附近發現「第一水源」,於是開鑿取水井,以水管引水由青春嶺,經大屯瀑布,至紗帽山南麓的「第三淨水廠」,然後循天母水管路,引水下山,供應台北地區民生用水。這座古橋屬於「草山水道」系統的一部份,歷史已超過 70 年。

地圖位置: 25° 9'42.61"北/121°32'12.04"東

36. 地名名稱:青春嶺

地名發音:Cingchun Mountain

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖田里

地名使用時間:光復後

地名釋意:山壁上鑲著一塊大理石,寫著「青春嶺」三個字。

地圖位置: 25° 9'57.14"北/121°32'11.34"東

37. 地名名稱:湖田國小

地名發音:Hutian Elementary school

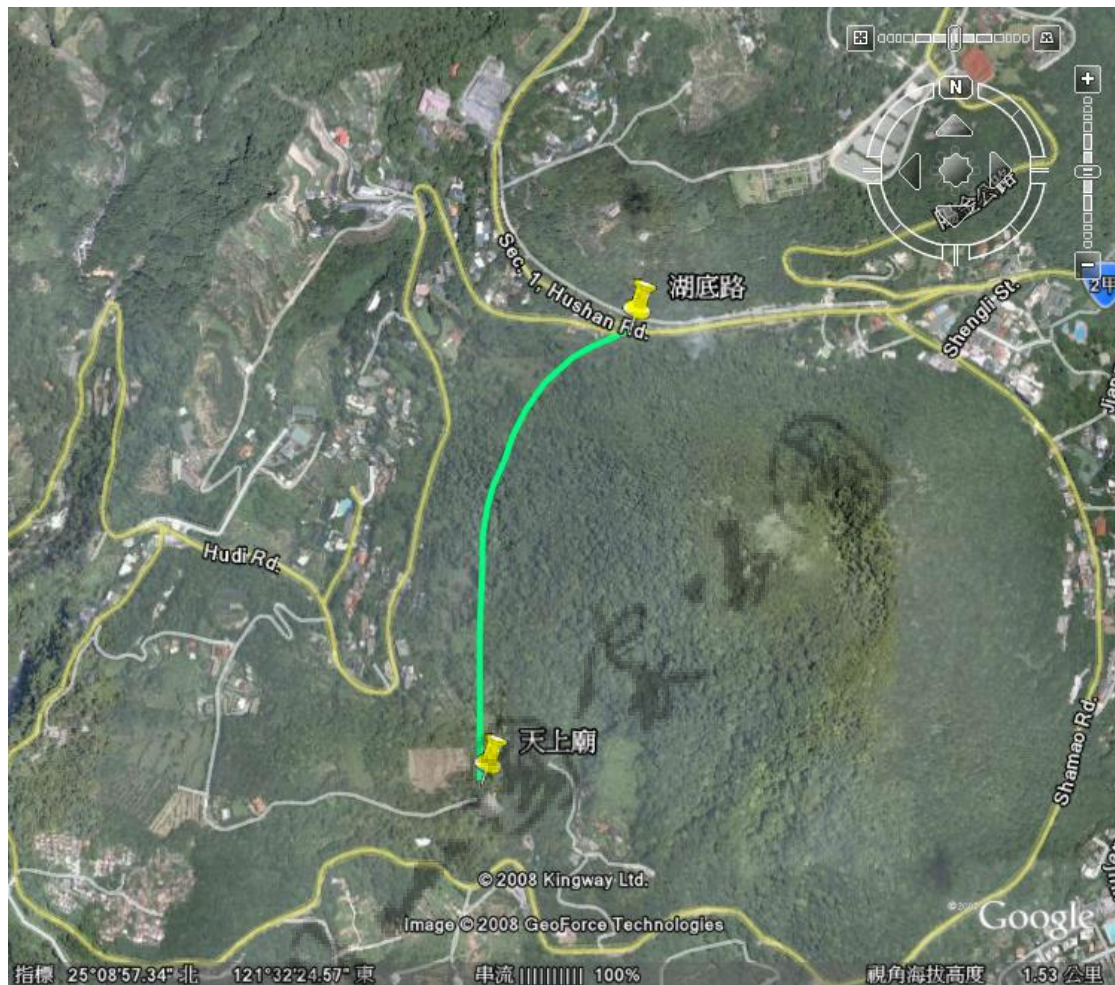
地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖田里

地名使用時間:光復後

地名釋意:湖田區內之國小

地圖位置: 25°10'5.03"北/121°32'20.51"東

七、 橫嶺古道一起點：湖底路與湖山路交叉口；終點：天上廟



橫嶺古道與陽峰古道約略平行，一在陽明公園(後山公園)以西，一在陽明公園以東，小徑入口處不明顯，有草叢遮道，給人的第一印象，會誤以為這條山徑不好走。進入之後卻別有天地，路徑隨即變為明朗、清晰，步道平緩好走，是一條迷人森林幽徑。沿途偶見塑膠水管、竹林、姑婆芋，約四、五分鐘，路旁有一樸舊水泥圓狀水塔。

沿途地名釋義：

38. 地名名稱:湖底路

地名發音:Hudi Rd.

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名使用時間:光復後

地名釋意:湖底路位於北投通往陽明山的替代道路紗帽路旁。遊客沿著紗帽路前行，經過湖山國小以後，再向前行，會看到一個岔路，路旁有個指引標示，寫著「湖底路」，沿著標示左轉上山，即可進入湖底路。

地圖位置: 25° 9'5.85"北/121°32'28.37"東

39. 地名名稱:天上廟

地名發音:Tianshang Temple

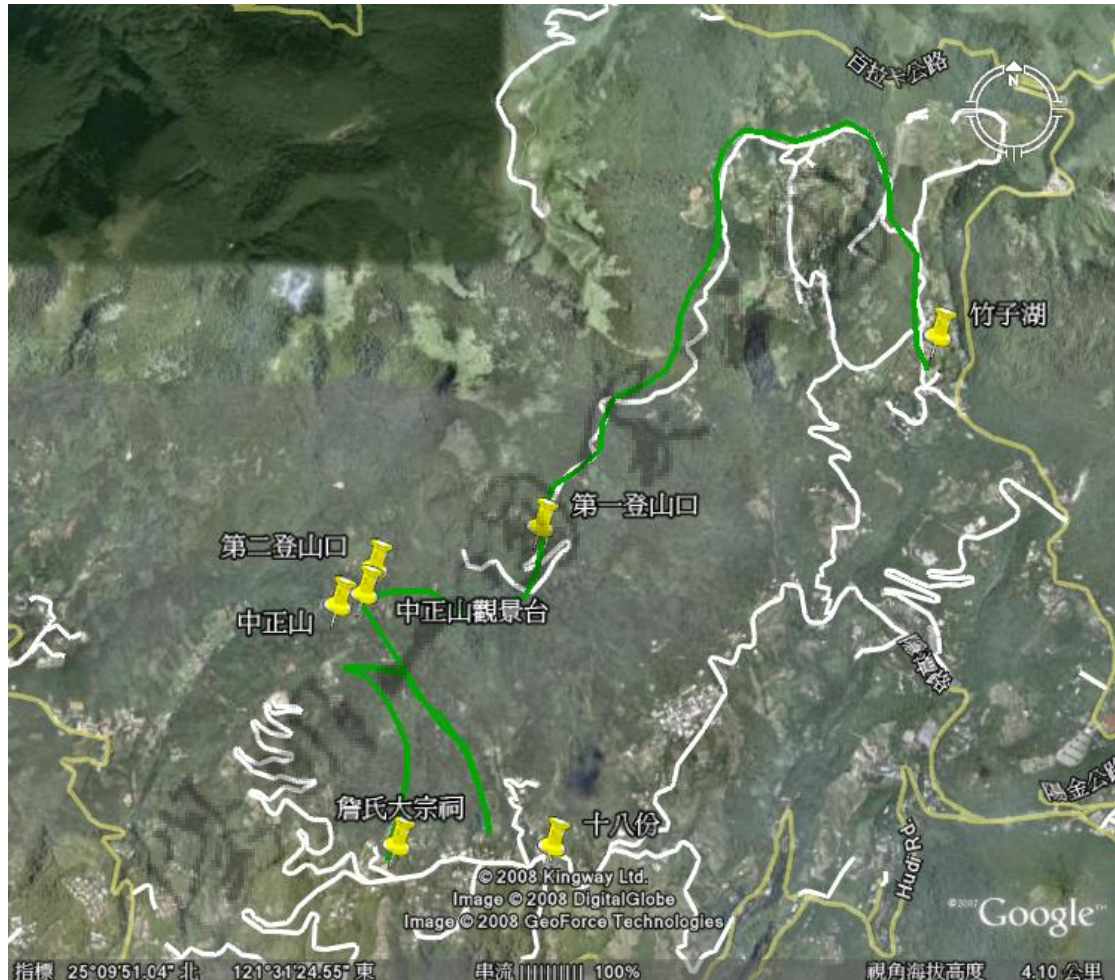
地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名使用時間:光復後

地名釋意:天上是女媧，因此天上廟是女媧廟。

地圖位置: 25° 8'42.43"北/121°32'19.89"東

八、 中正山步道一起點：捷運新北投站與詹氏大宗祠；終點：竹子湖



中正山沿步道兩旁有多種林相，包括果園、農田、芒草原等，與步道形成許多生態交會帶。相思樹和楓香是中正山最主要的林種，形成第一層喬木層，這是前人開墾造林的遺跡；紅楠、大葉楠、墨點櫻桃、桫欏木、杜英、饅頭果等構成第二層喬木，伴生著台灣山桂花、火管竹、非洲鳳仙花、火炭母草等灌木及草本植物，使得中正山呈現多層次且多樣性的生態環境。

沿途地名釋義：

40. 地名名稱:十八份

地名發音:Shihbafen

地名指涉位置與範圍:台北縣北投區泉源里

地名使用時間:清領時期

地名釋意:意「十八股」。「分」，因同「份」，意同「股」。「組成十八

股開發之地」今泉源里，清代拓殖之初，有泉州人，詹、王、陳、曾、吳等十八股，承購平埔足土地開闢，以十八股共有其地，故名。

地圖位置: 25° 8'59.28"北/121°31'21.72"東

41. 地名名稱:詹氏大宗祠

地名發音:Chiam-si-tai-tsong-su

地名指涉位置與範圍:北投區泉源里

地名使用時間:光復後

地名釋意:意「詹姓的大宗祠」，位於登山路北投第二市民農園西側，乃十八份開拓大姓詹家，宗祠所在。

地圖位置:25° 8'59.39"北/121°30'58.03"東

42. 地名名稱:中正山

地名發音:Jhongjheng Mountain

地名指涉位置與範圍:北投區泉源里

地名使用時間:光復後

地名釋意:中正山位於大屯火山群山中，西側觀音山也是一座火山群，其南麓的林口台地乃古新店溪由雪山山脈帶來大量砂岩在下游河口堆積，再經斷層作用而形成。盆地東側丘陵起伏，是雪山山脈支稜，因著造山運動從水底上升的沉積岩地層，帶來曾在海平面下的訊息。

地圖位置:25° 9'32.50"北/121°30'49.08"東

43. 地名名稱:中正山觀景台

地名發音:Jhongjheng Shanguanjingtai

地名指涉位置與範圍:台北市北投區泉源里

地名使用時間:光復後

地名釋意:中正山之觀景平台

地圖位置: 25° 9'34.07"北/121°30'53.07"東

44. 地名名稱:第二登山口

地名發音:Dierdengshankou

地名指涉位置與範圍:台北縣北投區泉源里

地名使用時間:光復後

地名釋意:往中正山第二個登山口，第二登山口則距中正山僅 800 公尺而已，與中正山又高度約相等

地圖位置: 25° 9'37.61"北/121°30'54.59"東

45. 地名名稱:第一登山口

地名發音:Diyidengshankou

地名指涉位置與範圍:台北縣北投區湖田里

地名使用時間:光復後

地名釋意:往中正山第一登山口，第一登山口距中正山約 2.1 公里

地圖位置: 25° 9'43.30"北/121°31'19.97"東

46. 地名名稱:竹子湖

地名別稱:竹湖、竹湖子、竹窩子等

地名發音:Tek-a-o

地名指涉位置與範圍:竹子湖位於台北市北投區北部山區〈陽金公路竹子湖站西側〉，海拔約 650—670 公尺，北為小觀音山，東為七星山，西為大屯山，是個四周環繞高山的山間小盆地。台北市北投區湖山里。

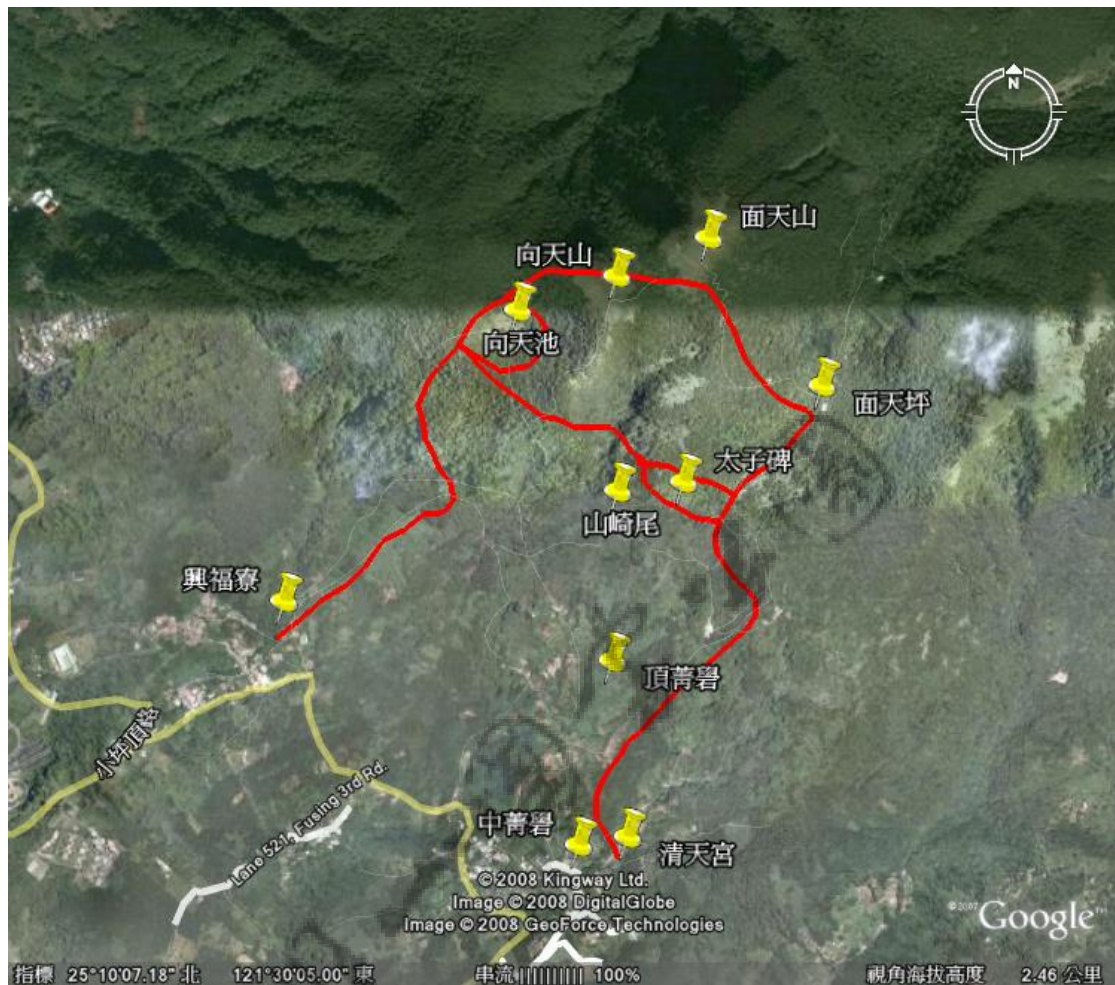
地名使用時間:清朝乾隆年間，才有漢人來此開墾

地名釋意:意「叢生竹子的盆狀地」

地名相關資料描述(地名沿革/歷史簡述/生態環境/區域特色/生活方式/產業關聯):。此地因被熔岩流分隔而成東竹子湖、西竹子湖。昔日稱為東湖、頂湖〈現在的東竹子湖〉和下湖〈現今的西竹子湖〉。從前這個小盆地，盛產箭竹，山風吹拂，就好似湖中的波浪一般，因而得名；另有一說，早期漢人在此開墾時，曾經種植大量的綠竹、孟宗竹等，於是被稱為「竹子湖」。清朝乾隆年間，才有漢人來此開墾。最初砍雜木林燒製成木炭，再種植蕃薯及少量的茶樹，水圳開成後才種水稻和蔬菜。

地圖位置:25°10'9.64"北 / 121°32'20.58"東

九、 向天池步道一起點：清天宮與興福寮；終點：向天池



從向天池往西行，有二條主要步道：一往淡水興福寮，約 1.6 公里；一往北投清天宮，約 2.2 公里。此步道由清天宮步道與興福寮古道所組成。林宗聖先生著「陽明山十大傳奇」一書，則將大屯山鞍部經大屯主峰、大屯坪、二子坪、面天坪，出新北投的這條路線，稱之為「面天古道」。清天宮步道應屬於面天古道的一部份。興福寮古道為北投地區聯絡北新莊的一條秘徑，現已荒蕪，沿途以可以見大屯火山群最大的北投洞穴而得名。

沿途地名釋義：

47. 地名名稱:興福寮

地名發音:Singfuliao

地名指涉位置與範圍:淡水鎮樹興里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:為一拓墾之聚落

地圖位置:25° 9'56.64"北/121°29'38.80"東

48. 地名名稱:向天池

地名發音:Siiangtian Pond

地名指涉位置與範圍:淡水鎮水源里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:向天山位於面天山西北西方，高 882 公尺，亦屬於錐狀火山，東南側有火山口，大雨後常積水成湖，稱為『向天池』，位於向天山東南側，呈斗漏狀。直徑約 370 公尺，深 130 公尺，底部平坦，豪雨時積水成池，稱向天池。雨季時，池水高漲，水深最高可達 5 公尺，乾季時，池水低落，甚至乾涸。

地圖位置: 25°10'20.69"北 / 121°30'0.18"東

49. 地名名稱:向天山

地名發音:Siiangtian Pond

地名指涉位置與範圍:北投區大屯里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:向天山是大屯山的寄生火山，渾圓獨立的山形，面對寬闊的海洋。

地圖位置:25°10'23.51"北/121°30'9.23"東

50. 地名名稱:面天山

地名發音:Miantian Mountain

地名指涉位置與範圍:淡水鎮水源里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:面天山是大屯山的寄生火山，渾圓獨立的山形，面對寬闊的海洋。登頂後可觀賞 270 度的大視野景觀，從金山、三芝、淡水河出海口、觀音山、關渡、社子島至圓山，盡可一覽無遺，令人不禁有登高山而小天下的感覺。

地圖位置:25°10'26.69"北/121°30'17.62"東

51. 地名名稱:面天坪

地名發音:Miantianping

地名指涉位置與範圍:北投區大屯里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:面天山與大屯山西峰之間有塊谷地，這塊谷地稱為面天坪，曾為凱達格蘭族所居住。面天坪經考古，已發現遺址七處，確定五號屋為國民政府來台後建造，並非凱達格蘭族遺址。

地圖位置:25°10'14.45"北/121°30'27.99"東

52. 地名名稱:山崎尾

地名別稱:原稱三尾崎，後以諧音變成山崎尾。

地名發音: Soa-kia-be, Soa-kia-boe

地名指涉位置與範圍:北投區大屯里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:原稱三尾崎，後以諧音變成山尾崎。係大屯山山徑第三個陡

坡，其地在頂菁礮上方約五百公尺處。

地圖位置:25°10'5.75"北/121°30'9.32"東

53. 地名名稱:太子碑

地名發音:Taizih Inscription

地名指涉位置與範圍:北投區大屯里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:太子碑，全名為「皇太子殿下行啟紀念碑」，係建立於大正十四年(1925年)。日本裕仁天皇為皇太子時，曾於大正十二年來台巡視，親曾至草山(陽明山)及北投等地，為當時盛事，後來北投地方人士紛紛立石碑以為紀念。

地圖位置:25°10'6.50"北/121°30'15.34"東

54. 地名名稱:頂菁礮

地名發音:Teng-chhi-hak, Teng-chhe-hak

地名指涉位置與範圍:中菁礮為今清天宮一帶，頂菁礮位中菁礮上方約五百公尺，下菁礮則位中菁礮下方西側。

地名使用時間:清領時期

地名釋意:礮音讀「學」，義「坑池」；清代大屯山區有三個聚落設有菁礮，依位置高低分別命名：頂菁礮、中菁礮、下菁礮。菁是一種種子可供提煉藍靛，供作染料的植物，清代大屯山區頗多生產。

地圖位置:25°9'51.72"北/121°30'8.83"東

55. 地名名稱:中菁礮

地名發音:Jhong-chhi-hak

地名指涉位置與範圍:中菁礮為今清天宮一帶，頂菁礮位中菁礮上方約五百公尺，下菁礮則位中菁礮下方西側。

地名使用時間:清領時期

地名釋意:礮音讀「學」，義「坑池」；清代大屯山區有三個聚落設有菁礮，依位置高低分別命名：頂菁礮、中菁礮、下菁礮。菁是一種種子可供提煉藍靛，供作染料的植物，清代大屯山區頗多生產。

地圖位置:25°9'36.45"北/121°30'5.74"東

56. 地名名稱:清天宮

地名發音:Cingtian Temple

地名指涉位置與範圍:北投區大屯里

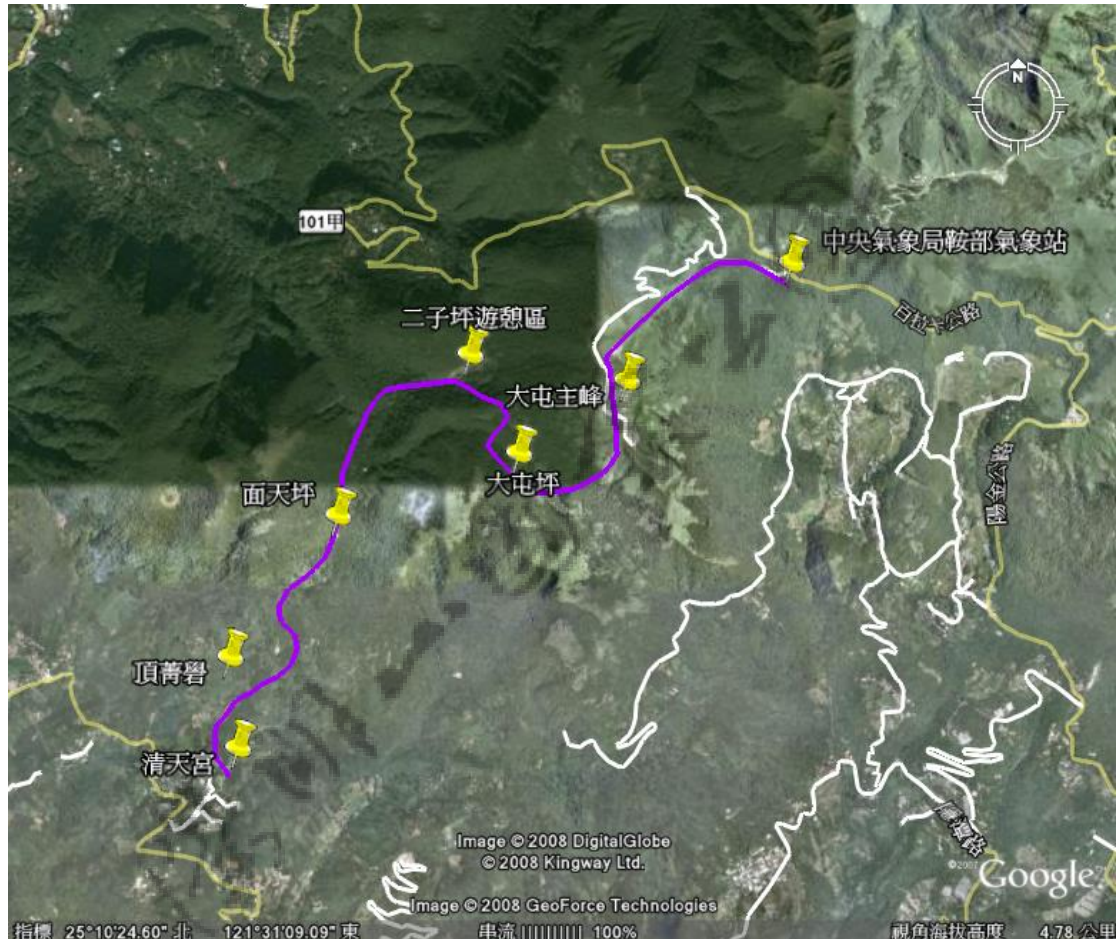
地名使用時間:光復後

地名釋意:清天宮位於陽明山國家公園西端，北投區大屯里，也是「陽明山東西大縱走」的終點。清天宮位於大屯山系延伸而來山稜山腰處，地名為「中青礮」，更高處的地名為「頂青礮」，

而山腳地帶則為「下青巒」。這裡的聚落開發歷史悠久，遠自清乾隆末年，即有泉州移民進入此區開墾。這菁巒相關的地名，反映出十九世紀咸豐、光緒年間北台灣大菁藍染的產業歷史。

地圖位置:25° 9'36.45"北/121°30'5.74"東

十、 面天古道一起點：中央氣象局鞍部氣象站；終點：清天宮



連絡大屯山鞍部與北投清天宮之間的路線，因途經面天坪凱達格蘭大屯社遺址，亦被稱為「面天古道」。亦有人稱大屯山主峰，經大屯坪，至二子坪的這一日據時期開闢的林道保甲線為「面天古道」。

沿途地名釋義：

57. 地名名稱:中央氣象局鞍部氣象站

地名發音:Central Weather Bureau Anbucisiiang Station

地名指涉位置與範圍:北投區湖田里

地名使用時間:光復後

地名釋意:中央氣象局所設立之鞍部氣象站

地圖位置: 25°10'55.06"北/121°31'48.50"東

58. 地名名稱:大屯主峰

地名發音:Datun Main Peak

地名指涉位置與範圍:北投區湖田里

地名使用時間:清領時期

地名釋意:「大屯山」命名由來,相傳是因為這個區域曾是凱達格蘭族「大屯社」舊址,故以「大屯」為山名。大屯社原社址在大屯溪南方,海拔約為六十至八十公尺間,後大屯社納入從圭柔山、北投仔遷來的平埔族社人,故各取一字,改稱「圭北屯社」。現境內有潘、劉二姓者,係圭北屯社平埔族的後裔,這一帶附近的平原較廣,多水田,主要物產為稻米。

地圖位置:25°10'36.16"北/121°31'19.28"東

59. 地名名稱:大屯坪

地名發音:Datunping

地名指涉位置與範圍:淡水鎮水源里

地名使用時間:迄今

地名釋意:大屯群山間的一平地,故稱為大屯坪。

地圖位置:25°10'24.49"北/121°31'0.11"東

60. 地名名稱:二子坪遊憩區

地名發音:Erzihping Recreation Area

地名指涉位置與範圍:台北縣淡水鎮水源里

地名使用時間:光復後

地名釋意:位於陽明山國家公園西側,為大屯主峰與二子山之間的火山凹地。道路平坦、地勢寬廣開闊,中間有三個水池。由於地處大屯山的西側背風面,常有雲霧籠罩,景色秀麗,加上本區介於亞熱帶與暖溫帶之間,氣候溫和、林相複雜,植物種類繁多,邊緣以紅楠、黑松、楓香為主的林木,頗具蒼山深谷之幽境。

地圖位置:25°10'40.35"北/121°30'51.45"東

61. 地名名稱:面天坪

地名發音:Miantianping

地名指涉位置與範圍:北投區大屯里

地名使用時間:日治時期

地名釋意:面天山與大屯山西峰之間有塊谷地,這塊谷地稱為面天坪,曾為凱達格蘭族所居住。面天坪經考古,已發現遺址七處,確定五號屋為國民政府來台後建造,並非凱達格蘭族遺址。

地圖位置:25°10'14.45"北/121°30'27.99"東

62. 地名名稱:頂菁巖

地名發音:Teng-chhi-hak,Teng-chhe-hak

地名指涉位置與範圍:中菁巖為今清天宮一帶,頂菁巖位中菁巖上方約五百公尺,下菁巖則位中菁巖下方西側。

地名使用時間:清領時期

地名釋意:礬音讀「學」,義「坑池」;清代大屯山區有三個聚落設有礬,依位置高低分別命名:頂礬、中礬、下礬。礬是一種種子可供提煉藍靛,供作染料的植物,清代大屯山區頗多生產。

地圖位置:25° 9'51.72"北/121°30'8.83"東

63. 地名名稱:清天宮

地名發音:Cingtian Temple

地名指涉位置與範圍:北投區大屯里

地名使用時間:光復後

地名釋意:清天宮位於陽明山國家公園西端,北投區大屯里,也是「陽明山東西大縱走」的終點。清天宮位於大屯山系延伸而來山稜山腰處,地名為「中青礬」,更高處的地名為「頂青礬」,而山腳地帶則為「下青礬」。這裡的聚落開發歷史悠久,遠自清乾隆末年,即有泉州移民進入此區開墾。這礬相關的,反映出十九世紀咸豐、光緒年間北台灣大礬藍染的產業歷史。

地圖位置:25° 9'36.45"北/121°30'5.74"東

十一、 淡基橫斷古道之十八彎古道:起點-車程 50 號;終點-大屯自然公園

「淡基橫斷古道」,是指淡水、基隆之間橫向的一條古道,根據民國八十八年出版的《陽明山國家公園全區古道調查》報告,這條古道約闢建於光緒十八年(1892 年),目的為軍事用途,三年後,台灣就割讓給日本了。因此這條古道可說是「清末最後一條官道」或「清末最後一條軍道」。

關於「淡基橫斷古道」的主要文獻證據是大正七年(1918 年)臺灣總督府事務官藤井恭敬在「臺灣郵政史」一書中,提及光緒十八年(1892)清政府開墾了基隆、滬尾(淡水)之間的道路,起自基隆的河殼港(蚵殼港),過大武崙、瑪鋉橋頭,至內港腳,再經鹿窟坪、後尖山尾、竹仔湖,過小基隆(三芝),最後抵達滬尾。古道從基隆發,至擎天崗以西 500 公尺雞心崙小丘上的河南營,為東段,約 20.7 公里,住宿一夜;次日,從河南營至淡水,約 17.9 公里,為西段,古道全長 38.6 公里。

「淡基橫斷古道」經過百年歲月,面目已變,昔日的古道,或被現代公路所取代,或淪於荒煙蔓草中,只剩下部份山區路段成為農民往來拓墾或登山客踏青時所行走的山徑小路。1998 年,陽明山國家公園初次調查「淡基橫斷古道」,發現古道東段位於萬里山區,保存較為完整,即為山界熟知的「鹿堀坪古道」。古道西段則已被公路取代,舊路支離破碎,只剩三段殘存的舊跡,分別為:十八彎古道、蜜蜂窠古道、打石窟古道。



沿途地名釋義：

64. 地名名稱:車埕 50 號民宅

地名發音: Tshiathiänn No. 50 bînthe□h

地名指涉位置與範圍:台北縣三芝鄉興華村

地名釋意:車埕編號第 50 號之民宅

地圖位置: 25°11'16.87"北/ 121°30'34.54"東

65. 地名名稱:百拉卡公路

地名發音: Pehlákha□h Highway

地名指涉位置與範圍:台北縣三芝鄉興華村、店子村與台北市北投區湖田里。

地名最早出現時代:光復後

地名釋意:約闢建於 1816 年，在北新庄至竹子湖途中，因山路陡峭，居民用一段一段的筆筆筒樹幹鋪設台階，總計 162 階，後來改用石塊鋪設，簡稱「百六砌」。百六砌分為日六砌頂與百六砌腳二個聚落，日治時期稱為百六刻、百六隙、百六戛，光復後卻被訛稱為「巴拉卡」。

地圖位置: 25°11'6.71"北 / 121°31'8.59"東

66. 地名名稱:大屯自然公園

地名發音: Tuātûn Nature Park

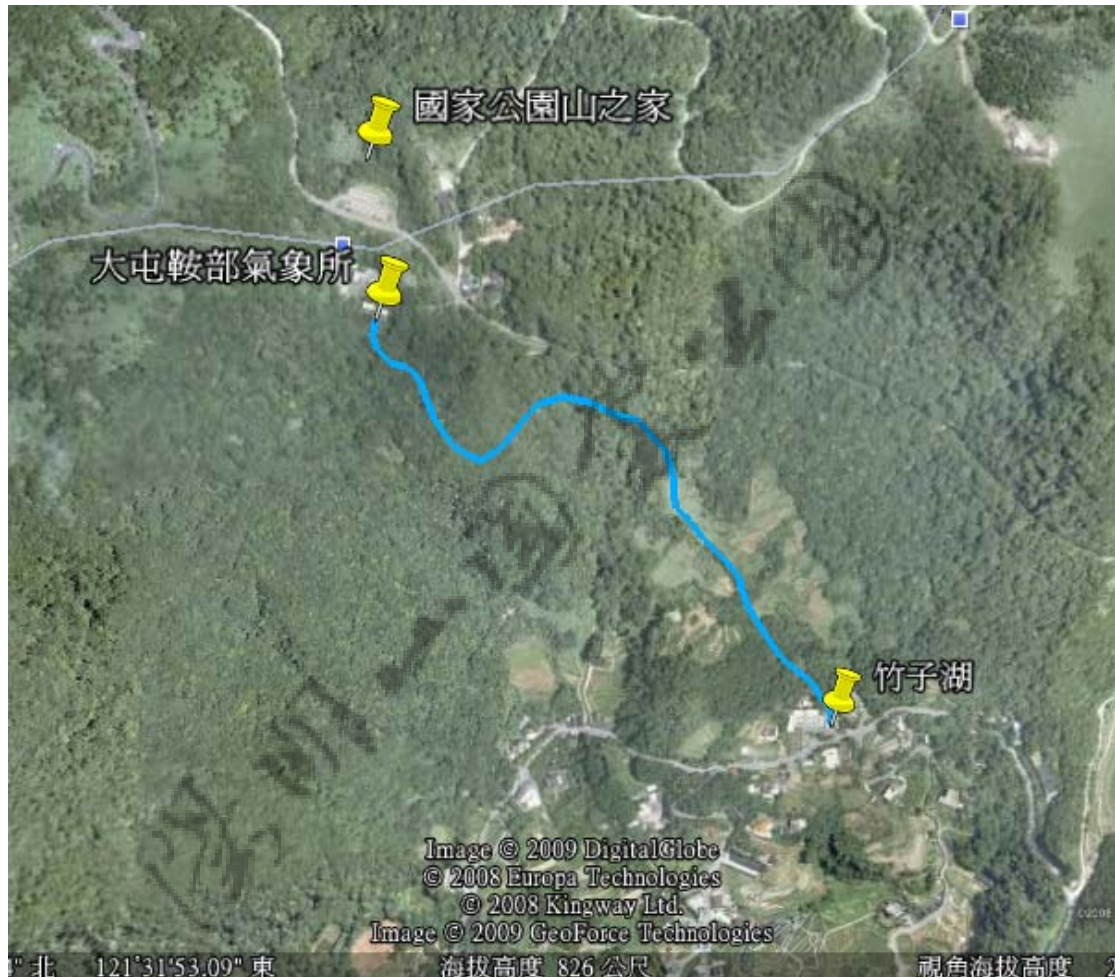
地名指涉位置與範圍:台北縣三芝鄉興華村

地名最早出現時代:光復後

地名釋意:大屯自然公園位於大屯山北麓與菜公坑山南麓之宰的百拉卡公路(101 甲縣道)旁,是陽明山公園管理處規劃的遊憩點之一,也是大屯山系步道北端重要的景點。

地圖位置: 25°11'12.09"北/121°31'25.54"東

十二、 淡基橫斷古道之蜜蜂巢古道:起點-大屯山鞍部氣象所;終點-竹子湖



據說是因為昔日古道途中有一巨石壁,石壁下方有一直徑五十公分的圓洞,有野生蜜蜂聚集於洞內築巢,因此成為地名的由來。

沿途地名釋義:

67. 地名名稱: 大屯山鞍部氣象所

地名發音: Tuātûn Mountain of Anbucisiiang Station

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名最早出現時代:光復後

地名釋意:大屯山鞍部氣象所與地震的觀測有非常密切的連結。雖然此氣象站是在日本時代後期,為了因應高層大氣觀測提供航空所需而設,但是鞍部在戰後為了配合美國籌建世界地震測報網,而有了「鞍部地震觀測站」的設立。在 1960 年代初,

美國開始與世界各國合作設立世界地震測報網，標準地震觀測設備由美方提供，而各地主國則負責安裝儀器、站房建築之費用，並從事觀測與儀器維護之作業。當時的台灣省氣象所，在徵得美國同意後，經台灣省政府核准，選定大屯山鞍部作為地震觀測站設立地點，並在 1962 年初撥款興建站房，並於同年 12 月美方地震儀器運台安裝後，開始與全球連線的地震觀測。

地圖位置: 25°10'56.14"北/ 121°31'45.42"東

68. 地名名稱: 國立公園山之家

地名發音: Suanntsike of Nation Park

地名指涉位置與範圍: 台北市北投區湖山里

地名最早出現時代: 日治時期

地名釋意: 昭和十二年(1938 年)完成，提供登山健行者住宿的高級小屋，為木造 18 坪的平房，內設食堂，浴廁及寶店，並有壁爐設施，周圍草坪可供露營，屋前設有升旗台，但現今只剩地基遺址，及一座高約 4 公尺的壁爐殘跡可供憑弔。

地圖位置: 25°11'1.73"北/121°31'45.12"東

69. 地名名稱: 竹子湖

地名發音: Tiktsí Lake

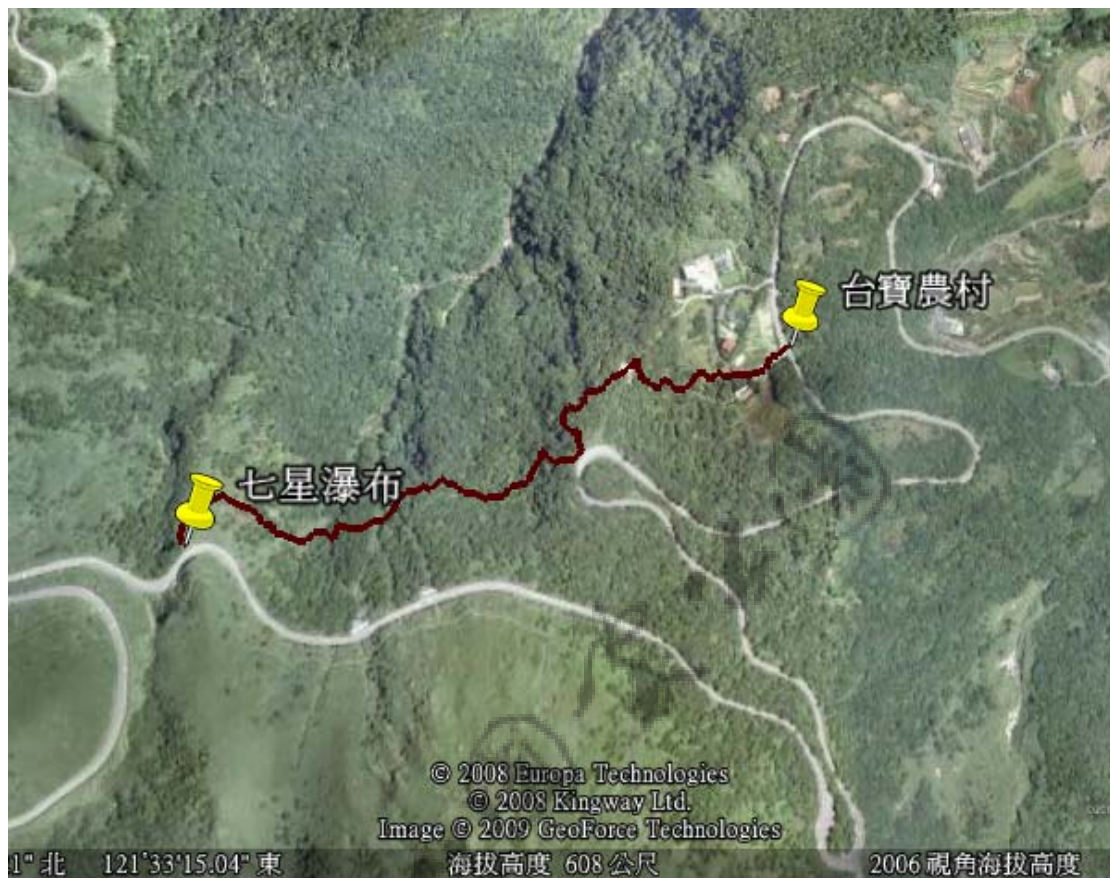
地名指涉位置與範圍: 台北市北投區湖山里

地名最早出現時代: 清領時期

地名釋意: 竹子湖位於大屯山、七星山與小觀音山之間的湖田里谷地，屬陽明山國家公園，海拔高約 600 公尺，因為氣候涼爽，而成為高冷蔬菜和花卉的專業生產地，也是大台北地區夏季蔬菜的主要供應源之一。竹子湖地區的形成要回溯至 35 萬年前，當時是個『火山堰塞湖』，當然，如今早已不見水的蹤跡，只見田埂。

地圖位置: 25°10'40.52"北/ 121°32'4.20"東

十三、 淡基橫斷古道之打石窟古道：起點-台寶農村；終點-七星瀑布



沿途地名釋義：

70. 地名名稱：台寶農村

地名發音：Tàipó Countryside

地名指涉位置與範圍：台北市北投區湖山里

地名最早出現時代：光復後

地名釋意：為農業觀光休閒農村園區。

地圖位置：25°10'57.88"北/ 121°33'23.90"東

71. 地名名稱：七星瀑布

地名發音：Tshittshenn Waterfall

地名指涉位置與範圍：台北市北投區湖山里

地名最早出現時代：光復後

地名釋意：因七星池自上而下，共三層，為上、中、下池，池水往下流，過小丘，便是陡落幾十公尺的山崖。所以，豐水時期，七星池水溢滿，池水順流躍丘奔騰而下，便形成「七星瀑布」。

地圖位置：25°10'50.97"北/ 121°32'59.42"東

十四、 茄荖坑採金古道-起點：水塔；終點：礦坑五



日據時代中期，大屯山區曾掀起一股尋金熱。溯起遠因，則與九份、金瓜石、牡丹等礦山的開發成功有關，金瓜石因盛產黃金而躍為亞洲金都，台灣北部基隆火山群以蘊藏豐富金礦而聞名於世。金屬礦物與火成岩有關，大屯山與基隆山同屬於火山群，因此在 1920 年代，亦掀起一陣「大屯金礦」熱。而當時日本政府重視黃金生產，亦採取各種獎勵政策，萬里、金山（、三芝、淡水等環繞大屯山火山群的地區，都有金礦探勘活動。然而，這股淘金夢，只是曇花一現，不少業者深入大屯山探礦，或因找不到金礦，或因蘊藏量稀少，而以夢碎收場。這段大屯山尋金的往事，也隨著時間而被人們所淡忘。

十八年前，滬尾文史工作室經過田野調查，得知在竹子山西北麓和竿尾崙山之間的八連溪源頭山谷有一處金礦遺址，仍遺留數個礦坑，還有一座荒塚及

山神碑。早期農民上竹子山採箭筍時，偶爾會經過日本人的採礦區，農民稱該地為「金孔」，而將該箭竹林區稱為「金孔坪」。1990年11月24日，滬尾文史工作室一行人從北新莊圓山仔頂出發，終於找到這處傳聞中的金礦遺址然而，或許是因為金礦遺址深處於八連溪上游偏僻的溪谷，路徑已堙滅。

2004年6月份，山界前輩陳岳先生，以溯溪兼劈草開路方式，終於再次找到這處金礦遺址，他並於下游溯溪起點附近，發現石厝遺址。他將這條探勘路線暫命名為「竿尾崙採金古道」，而當地居民，則稱此地為「茄苳坑」。

沿途地名釋義：

72. 地名名稱: 水塔

地名發音: Tsuítah

地名指涉位置與範圍: 台北縣三芝鄉圓山村

地圖位置: 25°12'45.15"北/ 121°31'51.91"東

73. 地名名稱: 茄苳坑石厝遺跡

地名發音: Kiôtangkhenntsio □htshùútsik

地名指涉位置與範圍: 台北縣三芝鄉圓山村

地圖位置: 25°12'39.18"北/121°31'55.96"東

74. 地名名稱: 仙靈塚

地名發音: Sianlínghióng

地名指涉位置與範圍: 台北縣三芝鄉圓山村

地圖位置: 25°12'8.30"北/121°32'20.00"東

75. 地名名稱: 礦坑 1

地名發音: Khòngkhenn No. 1

地名指涉位置與範圍: 台北縣三芝鄉圓山村

地圖位置: 25°12'12.12"北/ 121°32'19.37"東

76. 地名名稱: 礦坑 2

地名發音: Khòngkhenn No. 2

地名指涉位置與範圍: 台北縣三芝鄉圓山村

地圖位置: 25°12'8.82"北/121°32'19.43"東

77. 地名名稱: 礦坑 3、4

地名發音: Khòngkhenn No. 3、4

地名指涉位置與範圍: 台北縣三芝鄉圓山村

地圖位置: 25°12'6.89"北/121°32'20.47"東

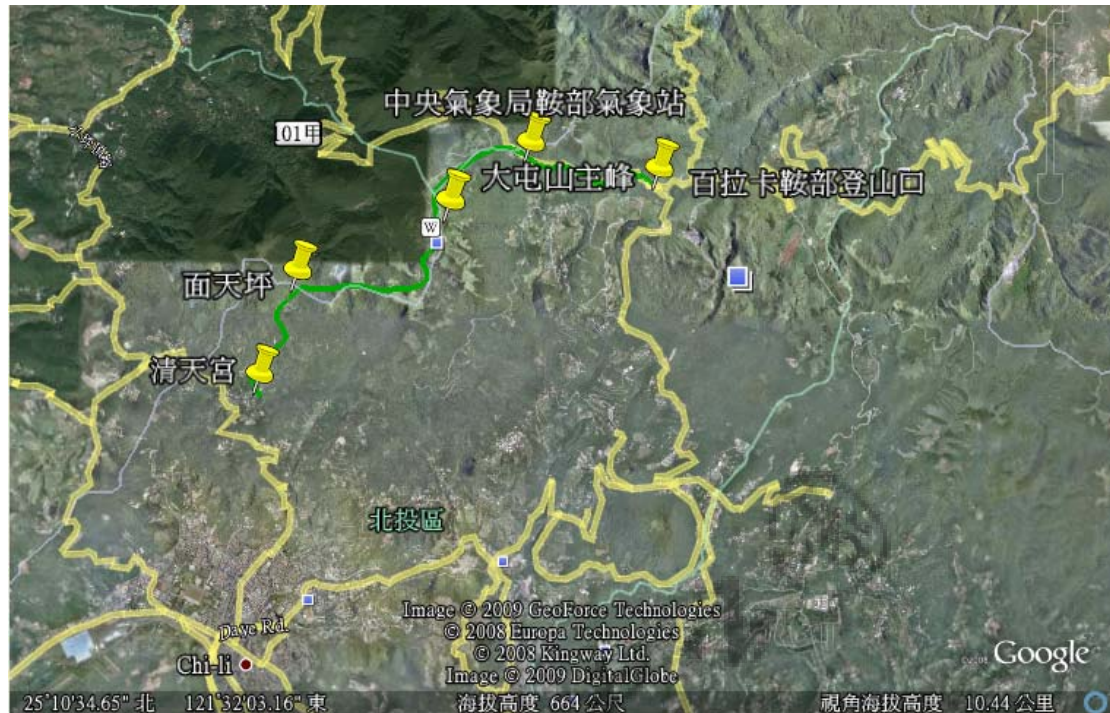
78. 地名名稱: 礦坑 5

地名發音: Khòngkhenn No. 5

地名指涉位置與範圍: 台北縣三芝鄉圓山村

地圖位置: 25°11'55.12"北/121°32'24.58"東

十五、 大屯山西峰步道一起點：百拉卡鞍部登山口；終點：清天宮



大屯山步道可以欣賞到陽明山上一些特有的植物如：杲月杜鵑、久留米杜鵑、水芹菜、筆筒樹等等也有各種的水生植物，園區內有一水塘偶爾還有一些野鴨在水塘中嬉戲，抬頭還可見到翠鳥飛過，且週圍步道有完整的解說牌介紹，小朋友來到此地可以藉由許多小型植物解說牌認識自然公園裡的各種杜鵑、山櫻、吉野櫻、楓香、紅楠等花木，是個認識植物鳥類的好地方，並遠眺大屯山、觀音山和菜公坑山。

沿途地名釋義：

79. 地名名稱:大屯山主峰

地名發音:Tiktsí Mountain

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名最早出現時代:清領時期

地名釋意:錐形的大屯山約在 50 萬年前形成，其山形呈南北走向，四周坡度頗大，因河流的切割產生許多溪谷。岩性為夾有輝石及紫蘇輝石的角閃石安山岩。主峰海拔 1092 公尺，是觀賞夕陽和秋天賞芒花的好地方，其頂部有 4 個小山頭，圍繞中央低窪濕地，即大屯坪。北方有寄生火山菜公坑山，為一錐形火山，其上有幾塊著名的「反經石」，由於岩石中磁鐵礦分佈不均勻，造成指北針大角度的偏轉。鐘狀的面天山與向天山構成一馬鞍形火山，頂部西側有一完整漏斗形噴火口，即向天池。大屯南峰為一錐形火山，頂部無明顯噴火口，火山體西側被一斷層切過。

地圖位置:25°10'35.63"北/121°31'21.51"東

80. 地名名稱:百拉卡鞍部登山口

地名發音:Bailakaanbudengshankou

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名最早出現時代:光復後

地名釋意:百拉卡之鞍部登山口

百拉卡鞍部登山口地圖位置: 25°10'47.78"北/121°32'35.75"東

81. 地名名稱:中央氣象局鞍部氣象站

地名發音:Central Weather Bureau Anbucisiiang Station

地名指涉位置與範圍:北投區湖田里

地名最早出現時代:光復後

地名釋意:中央氣象局所設立之鞍部氣象站

地圖位置: 25°10'54.70"北/121°31'49.33"東

82. 地名名稱:面天坪

地名發音:BinThinn Phiànn

地名指涉位置與範圍:北投區大屯里

地名最早出現時代:清領時期

地名釋意:面天山與大屯山西峰之間有塊谷地，這塊谷地稱為面天坪，曾為凱達格蘭族所居住。面天坪經考古，已發現遺址七處，確定五號屋為國民政府來台後建造，並非凱達格蘭族遺址。

地圖位置: 25° 9'40.77"北/121°31'0.78"東

83. 地名名稱:清天宮

地名發音:TshinnThinn Temple

地名指涉位置與範圍:北投區大屯里

地名最早出現時代:光復後

地名釋意:清天宮位於陽明山國家公園西端，北投區大屯里，也是「陽明山東西大縱走」的終點。清天宮位於大屯山系延伸而來山稜山腰處，地名為「中青礮」，更高處的地名為「頂青礮」，而山腳地帶則為「下青礮」。這裡的聚落開發歷史悠久，遠自清乾隆末年，即有泉州移民進入此區開墾。這菁礮相關的地名，反映出十九世紀咸豐、光緒年間北台灣大菁藍染的產業歷史。

地圖位置: 25° 9'36.79"北/121°30'11.08"東

竹子山古道一起點：倒照湖；終點：竹子山北峰軍事管制區



竹子山海拔 1,103 公尺，約在七、八十萬年前噴發形成火山，由竹子山上流下來的熔岩流分佈的範圍極為廣大，可以說是大屯火山群中覆蓋面積最大的火山，覆蓋了金山鄉、石門鄉和三芝鄉的大部分地區，甚至到富貴角及麟山鼻海邊都還可以看到來自竹子山—小觀音山系的熔岩流。此山系峰巒層疊，並無典型的火山錐外形，在主峰上亦無明顯的火山口，稜線陡峭，構成本山系的主要岩石是兩輝安山岩。由於竹子山上面有重要軍事設施，所以遊客無法進入。

而關於竹子山古道，林宗聖先生「陽明山十大傳奇」一書，如此敘述：「這條日據時代就遺留下的山道，因位置最偏遠，交通最不便，僅剩當地人知曉，再加上林相變化大，採筍期間才稍有當地人進出，所以當地人稱此路為『家道』，不輕易向人道之，所以是區內最神秘的古道。」所以，竹子山古道本為先民採筍古道，歷史都在百年以上。

沿途地名釋義：

84. 地名名稱：倒照湖

地名發音：Tótsiò-o

地名指涉位置與範圍：台北縣石門鄉乾華村

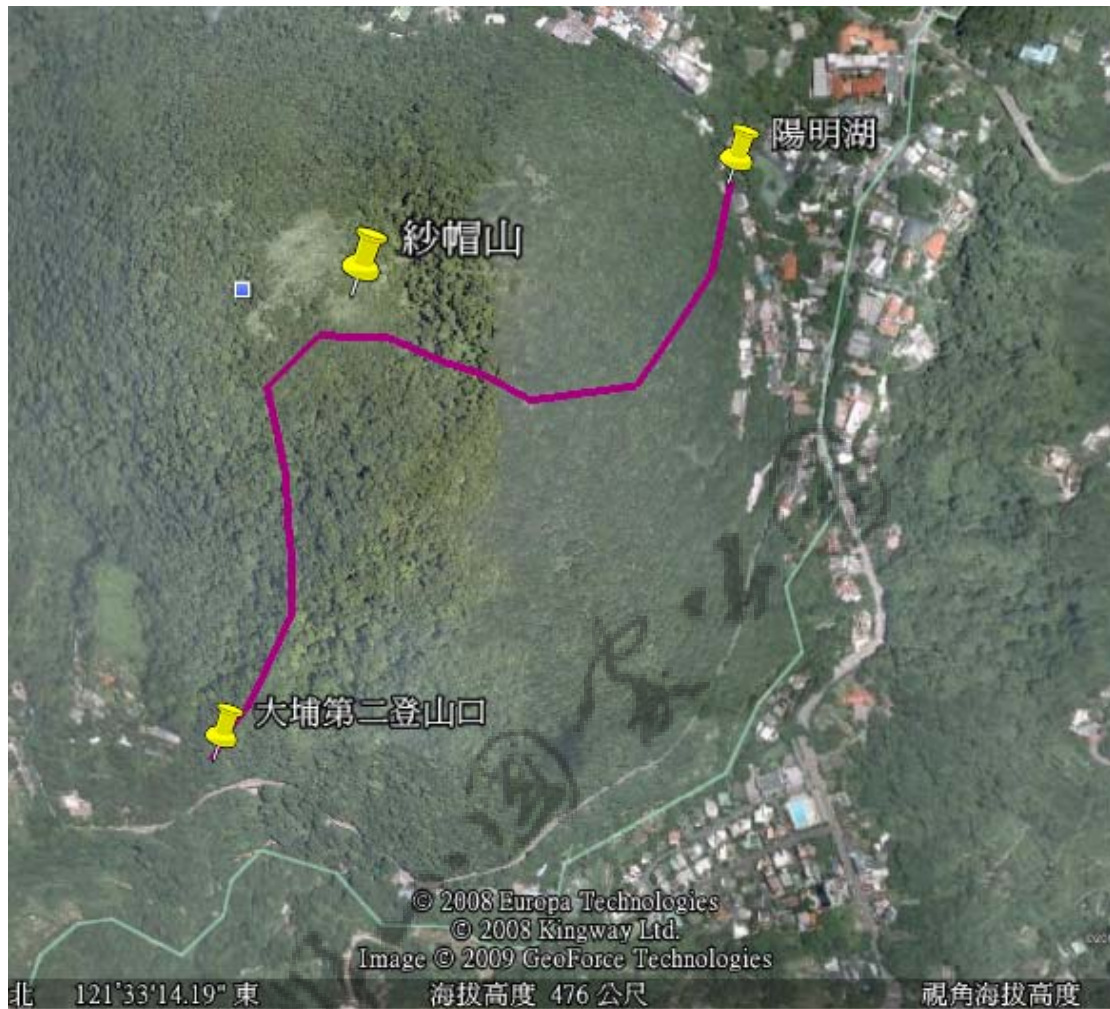
地名最早出現時代：光復後

地名相關資料描述：散村，在大屯山東北，磺溪溪谷北側，村東之山頭高 322 公尺，村北之山頭高 387 公尺，村西之山頭高 339 公尺。

地圖位置：25°14'10.12"北/21°35'19.20"東

85. 地名名稱:芒草箭竹
地名發音: Bāng tsháu tsinn tik
地名指涉位置與範圍: 台北縣石門鄉乾華村
地圖位置: 25°13'44.84"北/121°34'54.69"東
86. 地名名稱:福德祠
地名發音: Hoktik Tample
地名指涉位置與範圍: 台北縣石門鄉乾華村
地名最早出現時代:光復後
地名相關資料描述: 是竹子山古道最代表性的地標
地圖位置: 25°13'27.98"北/121°34'54.66"東
87. 地名名稱:蟾蜍石
地名發音: Siāmtsî Stone
地名指涉位置與範圍: 台北縣石門鄉乾華村
地圖位置: 25°13'19.70"北/121°34'27.01"東
88. 地名名稱:阿里磅瀑布
地名發音: Alipōng Waterfall
地名指涉位置與範圍:台北縣石門鄉乾華村
地名最早出現時代:光復後
地名釋意:是個未經人工雕琢的天然瀑布,屬大屯火山群瀑之一,據稱為陽明山國家公園內最大者,早年須溯阿里磅溪才能到達,現今已有陸路可通瀑底。
地圖位置: 25°13'34.93"北/ 25°13'34.93"北
89. 地名名稱: 竹子山北峰軍事管制區
地名發音: The north of Tiktsí Mountain of Military Control Area
地名指涉位置與範圍:台北縣石門鄉山溪村
地名最早出現時代:光復後
地名相關資料描述:軍事管制區為重要軍事管制設施管制區及海岸管制區,為維護國防安全,保障人民生命財產安全應而劃設,因此在土地使用考量上,應加以實施禁建或不同建築物高度的限制管制。
地圖位置: 25°13'4.99"北/121°34'5.53"東

十六、 紗帽山步道一起點：陽明湖；終點：大埔第二登山



紗帽山為七星山的寄生火山，其岩層主要由角閃兩輝安山岩所組成，形態分類屬於鐘狀火山體。山頂凹地為熔岩冷卻收縮所形成。而紗帽山在大屯火山群中算是一座較奇特的山峰，高度只有 643m，和背後大屯山、七星山等巨峰相較，顯得小巧玲瓏。因此區為水源區、保安林，保護較為嚴格而未遭濫墾之害，故植相完整，可供教學之用。濃密的森林，呈現暗綠色的山容，較其他芒草坡地的顏色要來的深。山形渾圓，遠眺像似古代官員的烏紗帽，故名紗帽山。

沿途地名釋義：

90. 地名名稱:陽明湖

地名發音:Yangming Lake

地名指涉位置與範圍:台北市北投區湖山里

地名最早出現時代:光復後

地名釋意:陽明湖湖上荷葉蓮花各具姿態，四周則滿布杜鵑櫻花樹。

地圖位置: 25° 8'58.75"北 /121°32'52.56"東

91. 地名名稱:紗帽山

地名發音: Sebō Mountain

地名指涉位置與範圍: 台北市北投區湖山里

地名最早出現時代: 日治時期

地名釋意: 大屯火山群之一火山錐，在陽明山西南側，略作原形，直徑約一公里，狀似紗帽，故名。

地名相關資料描述: 最高點 643 公尺，當大屯山及七星山為薄霧半掩時，紗帽山因有白色陪襯，常易單獨現行，與台北市民最為面熟。

地圖位置: 25° 8'54.24"北 121°32'38.45"東

92. 地名名稱: 大埔第二登山口

地名發音: Tuāpoo The second entrance of hiking

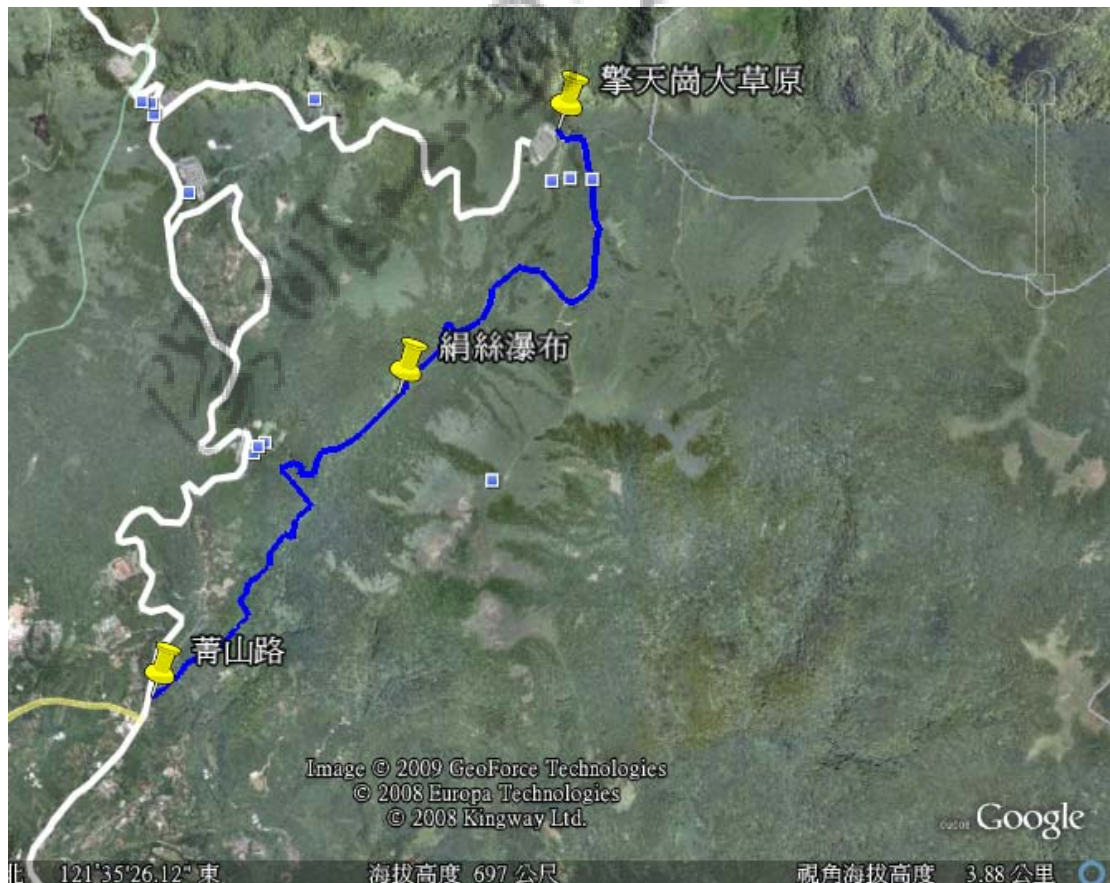
地名指涉位置與範圍: 台北市北投區湖山里

地名最早出現時代: 光復後

地名釋意: 往中正山第二個登山口，第二登山口則距中正山僅 800 公尺而已，與中正山又高度約相等。

地圖位置: 25° 8'36.97"北/ 121°32'31.06"東

十七、 絹絲步道一起點：菁山路；終點：擎天崗大草原



絹絲步道全長約 2.5 公里，為陽明山步道中頗為熱門的路線，在非假日的時候，仍可見到許多人來此踏青。從菁山路登山口進入，沿著步道前進，鳥語花香中途經絹絲瀑布，最終可達擎天崗大草原。

沿途地名釋義：

93. 地名名稱:菁山路

地名發音: Tshinnsuann Road

地名指涉位置與範圍:台北市士林區菁山里

地名最早出現時代:光復後

地名釋意:菁山的名稱由來，可追溯到清朝時期，當時民眾在此地區種植大菁，也就是俗稱的馬藍，用來提煉藍色染料，此地因而有「菁山」之稱。

地圖位置: 25° 9'6.74"北/ 121°33'43.92"東

94. 地名名稱:絹絲瀑布

地名發音: Kìnsi Waterfall

地名指涉位置與範圍:台北市士林區菁山路

地名最早出現時代:光復後

地名釋意:絹絲瀑布一名的由來有二種說法，一是這座瀑布的水流飛奔激散，溢在空氣中就有如絲絲絹綢般的細膩；另外一種則是因為瀑布在枯水期時水量稀少，如絲帶細細的掛在岩壁上，因此而取名為絹絲。

地圖位置:25° 9'37.06"北/121°34'11.23"東

95. 地名名稱:擎天崗大草原

地名發音: Khîngthinnkang Prairie

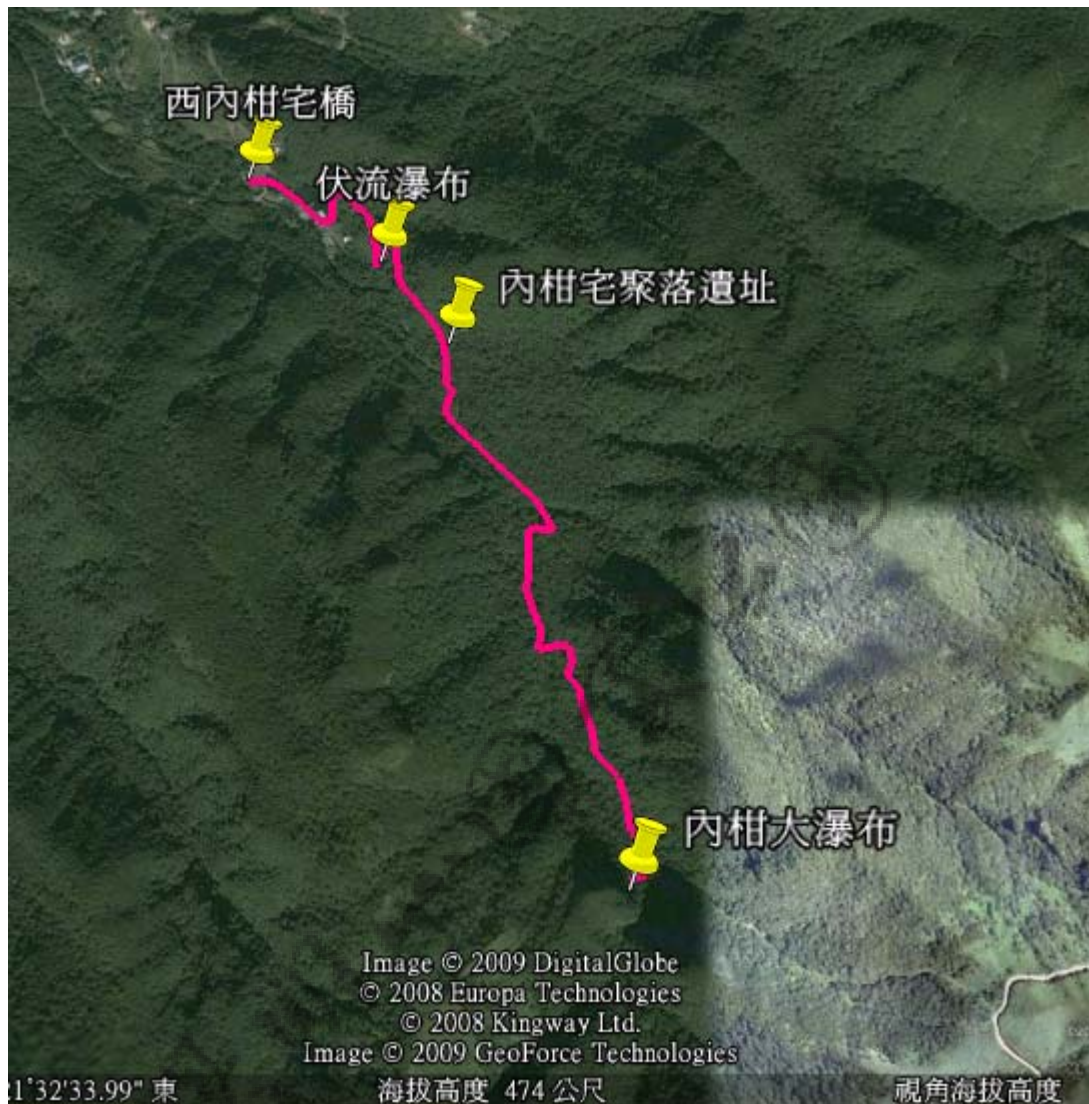
地名指涉位置與範圍:台北市士林區菁山里

地名最早出現時代:光復後

地名釋意:擎天崗昔稱大嶺、嶺頭、大嶺仔、牛埔等。由於地勢廣闊平坦，自古以來即為平埔族凱達格蘭人金包里社（金山）、毛少翁社（士林）聚落往來、狩獵、採硫必經之地，金包里大路（魚路古道）亦蜿蜒而過；經歷原住民、西、荷、明鄭、清朝、日據、民國政府至今，先民們留下了許多豐富的人文史蹟。

地圖位置: 25°10'1.81"北/121°34'27.91"東

十八、 內柑宅古道一起點：西柑宅橋；終點：內柑大瀑布



內柑宅古道多處槭樹叢生的河谷地，為槭樹叢生的河谷地，寒冬之後，紅葉遍佈溪谷，紅葉谷瀑布，也可稱為內柑宅瀑布，瀑高約 12 公尺，水流充沛，氣勢非凡因而有「紅葉谷瀑布」之稱。這個秘境鮮少人知，是拍攝紅葉與流水的好地方，亦是賞瀑溯溪、健行攀高，享受山野景趣的好去處。

沿途地名釋義：

96. 地名名稱:西內柑宅橋
地名發音: Sailāikamthe□h Bridge
地名指涉位置與範圍: 台北縣三芝鄉圓山村
地名最早出現時代:光復後
地圖位置: 25°12'57.45"北/121°32'14.96"東
97. 地名名稱:內柑大瀑布
地名別稱:紅葉瀑布
地名發音: Lāikam Waterfall
地名指涉位置與範圍: 台北縣三芝鄉圓山村

地名最早出現時代: 光復後

地名釋意:內柑宅古道多處槭樹叢生的河谷地，為槭樹叢生的河谷地，寒冬之後，紅葉遍佈溪谷，紅葉谷瀑布，也可稱為內柑宅瀑布，瀑高約 12 公尺，水流充沛，氣勢非凡因而有「紅葉谷瀑布」之稱。

地圖位置: 25°12'15.82"北/121°32'40.66"東

98. 地名名稱:內柑宅聚落遺址

地名發音: Lāikamthe□h

地名指涉位置與範圍: 台北縣三芝鄉圓山村

地名最早出現時代:日治時期

地圖位置: 25°12'46.84"北/121°32'29.11"東

99. 地名名稱:伏流瀑布

地名發音: Ho□klâu Waterfall

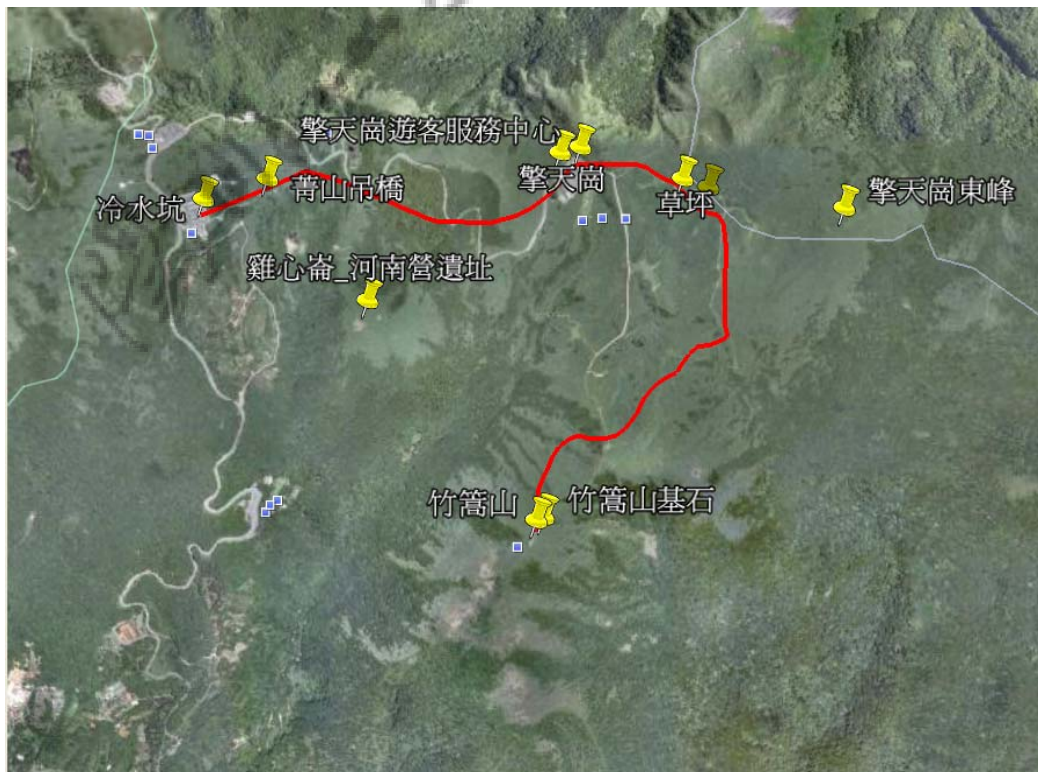
地名指涉位置與範圍:台北縣三芝鄉圓山村

地名最早出現時代:光復後

地名釋意:山泉溪水由樹根的岩層中,突然的大量湧出,見不到有任何的溪水引入,但會湧現出大量的溪泉,因此稱為伏流瀑布。

地圖位置: 25°12'51.95"北/121°32'24.42"東

十九、 竹篙山步道起點：菁山吊橋；終點：竹篙山



竹篙山，又稱水井尾山，海拔 830 公尺，位於陽明山擎天崗草原旁，山頂有圓形水泥碉堡，但圖根點已遺失，旁有「陽明山東西大縱走活動」之「山」字拓牌。竹篙山南峰，海拔 713 公尺，位於陽明山竹篙嶺步道途中的草坪上，

有北市地測精幹點#196 基石。

沿途地名釋義：

100. 地名名稱:菁山吊橋

地名發音:Jingshan Suspension Bridge

最早出現時代: 光復後

地名相關資料描述:橋下有硫磺味的溪水為冷水坑溪（雙溪源頭支流），其溪流水塘中，生長著許多的水生及濕生植物，如水毛花、燈心草、狹葉泥炭蘚等。（地名沿革/歷史簡述/生態環境/區域特色/生活方式/產業關聯）

地圖位置: 25° 9'59.20"北/121°33'56.53"東

101. 地名名稱: 擎天崗

地名別稱: 昔稱大嶺、大嶺峙、嶺頭岳、牛埔等

地名發音: Cingtiangang

地名指涉位置與範圍: 台北市士林區菁山里

最早出現時代: 光復後

地名相關資料描述:擎天崗草原居大屯山群壘的中央，及竹子山、七股山與頂山，磺嘴山之中間按部，地勢平坦，源於竹篙山熔岩所形成的階地；自古即為平埔族金色里社（金山）與毛少翁社（士林）聚落往來、狩獵採疏的最短捷徑，故也是魚路古道必經之地；歷經平埔族、荷蘭、明鄭、清朝，日據，台灣光復後等至今，先民們於此處留下豐富的足跡、遺址，並造就了擎天崗草原及其附近珍貴、蒼萃的人文景觀。擎天崗昔稱大嶺、大嶺峙、嶺頭岳、牛埔等，在百餘年前，清朝道光年間（西元 1860 年代），英國植物探險家由基隆經萬里、金山循魚路古道往南行調查，於擎天崗就有草原的記載；在此之前，最早先民們於此處獵取梅花鹿皮及其他野生動物，並採摘野果、芒草、硫磺等以供生養及貿易交換，後隨著台灣大環境經濟產業的興衰，明、清、日據等時期此處也曾栽植甘薯、茶葉、大菁、樟樹、相思樹下柑橘、藥草、柳杉、黑松造林、類地毯草低草原等。

擎天崗草原自清朝末年形成草原以來就是最佳的放牧牛隻牧場，農稱為“牛埔”，為台北盆地及金山、萬里等附近農家農閒時耕牛寄養處所除水牛外本草原也曾寄養過黃牛、神戶黑牛、羊、戰馬...等；草原面積最大時曾北廣達磺嘴山、頂山，南達七星山、七股上等附近地區面積達千餘公頃，寄養牛隻最多也達三千餘頭，現今因農業衰微，草原面積約只剩四百餘公頃，放養約七、八十餘隻的水牛；草原上除類地毯草、假桉木等主要植被外，尚可見到許多成堆的牛糞、飲水沐浴的水潭窪地以及清代以來殘留的牛舍遺跡。

擎天崗草原也因位魚路古道捷徑的沿途最高點，故有嶺頭之稱，左可

俯視金山平原，右可遠眺下望草崗及大台北盆地，自古即是軍事要衝之地，也是台北盆地防衛上的橋頭堡；自明、清以降就有軍隊為巡防或禁採硫等駐紮於附近，流寇、土匪也常出沒於此，至西元 1895 年台灣割讓給日本後，許多抗日義軍退守此處，其中簡大獅義軍並曾於擎天閣廣關山寨據守，並曾集結數千兵力與日軍周旋數月，現今尚有當初山寨留下的「城門」古蹟遺址，及當初日軍於軍國主義殖民時代強迫附近居民興築與維修的砲管古道。民國 26 年，日軍發動大東亞戰爭，除管制糧食等戰略物資外，並積極備戰，擎天崗草原當時也挖掘了二千餘個散兵坑及許多的防空壕、地下碉堡營舍等工事。與大陸的兩岸關係緊張，擎天崗成為保衛台北市的重要戰略要地，也興築了許多營壘、碉堡、掩體、崗哨等，形成重要的反空降堡基地，附近並有許多防砲部隊等駐紮，積極整訓備戰。附近並有 60 年代的六角涼亭古蹟，柱上刻有「消滅共匪壯志酬……」，這正代表當時威權時代的企圖心，也見證了當時兩岸惡劣態勢。

在世界生態保育的潮流下，民國 74 年陽明山成為以火山地形地質及人文史蹟特色為主的國家公園，擎天崗草原進入另一個時空的意義，它足以一個著重生態保護、史蹟保存及以遊憩品質提升為目的的空間。

地圖位置: 25°11'14.10"北 / 121°35'7.23"東

102. 地名名稱:擎天崗遊客服務中心

地名別稱:擎天崗遊客服務中心

地名發音: Cingtianganglú-khehho□k -būtiong-sim

地名指涉位置與範圍:台北市士林區菁山路 101 巷 246 號

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25°10'1.79"北/121°34'26.63"東

103. 地名名稱:草坪

地名別稱:草坪

地名發音: tsháuphîng

最早出現時代:光復後

地圖位置: (地位點) 25° 9'59.12"北/121°34'36.39"東

104. 地名名稱:竹篙山南峰基點

地名別稱:竹篙山南峰基點

地名發音: tikkosanlâmhongki tiám

最早出現時代: 日治時期

地圖位置: (地位點) 25° 9'58.38"北/121°34'38.85"東

105. 地名名稱: 大路邊田

地名發音: Dalubiantian

地名指涉位置與範圍: 台北市士林區菁山里

最早出現時代: 日治時期

地名釋義：昔日賴厝與許厝的稻田，是位在金包里大路邊，故附近舊時稱為「大路邊田」。

地名相關資料描述：昔日賴厝與許厝的稻田，是位在金包里大路邊，故附近舊時稱為「大路邊田」，如今稻田已被遍野的蜈蚣草取代。

地圖位置：25°10'9.23"北 / 121°34'56.36"東

106. 地名名稱:竹篙山基石

地名別稱:竹篙山基石

地名發音: tikkosankhaitsio□h

最早出現時代:日治時期

地圖位置: (地位點) 25° 9'30.39"北/121°34'23.14"東

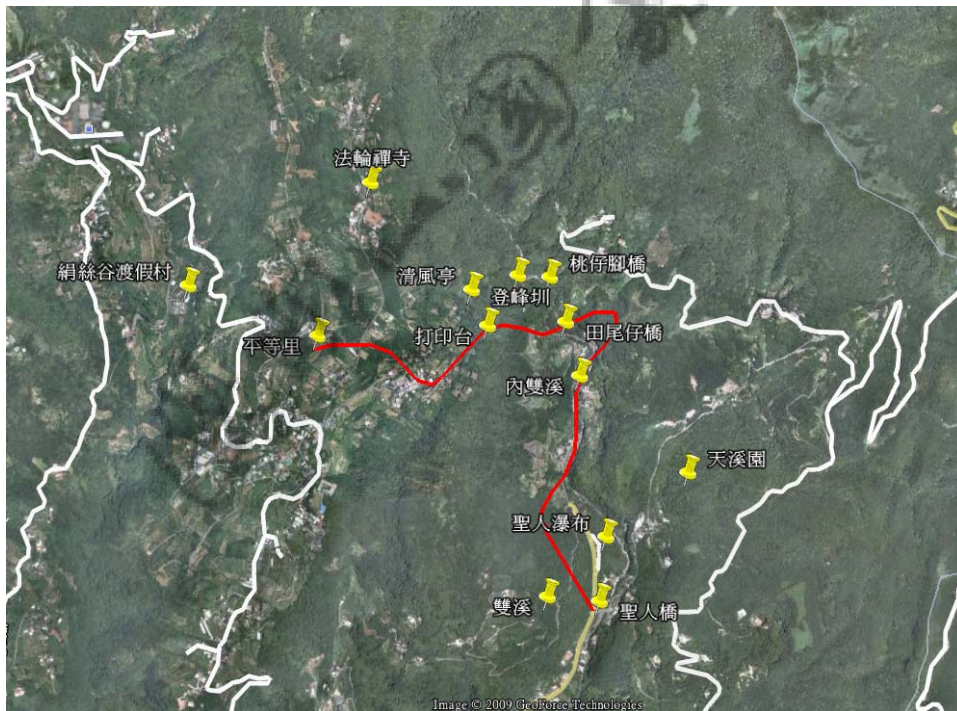
107. 地名名稱:竹篙山

地名發音: tikkosan

最早出現時代: 日治時期

地圖位置: (地位點) 25° 9'30.09"北/121°34'22.46"東

二十、 坪頂古圳步道：起點－平等里；終點－聖人橋



台北市的「平等里」，古稱「坪頂」，是位於陽明山丘的河谷台地。此處開發的時間甚早，據考證，清乾隆六年(1741年)福建漳州人何士蘭最早至此開墾，而後陸續開發，及至清道光年間，屯墾人數漸增，為解決飲水及灌溉之需，先後開闢了「坪頂古圳」及「坪頂新圳」。日據時期，1909年當地居民又開鑿了「登峰圳」，從此水源豐沛，奠定了當地的農業根基，至今平等里地區仍為台北市重要的蔬菜、花卉、果樹及休閒農業的重要地區。這三條古圳，最古老的已超過160年，最新建的也有90年歷史。這三條古圳均源自鵝尾山，在山腰沿高而低，呈平行狀，流向平等、溪山里一帶，古圳在上、新圳居中，新建的「登峰圳」

地處最低。

沿途地名釋義：

108. 地名名稱:平等里

地名別稱:平等莊、坪頂

地名發音: pîng-tínglí

最早出現時代: 光復後

地名釋意: 聚集之地甚為平坦

地圖位置: (地位點) 25° 8'49.48"北/121°34'47.47"東

109. 地名名稱:打印台

地名別稱:打印台

地名發音: táintài

地名指涉位置與範圍:

最早出現時代: 光復後

地圖位置: (地位點) 25° 8'4.55"北/121°34'59.43"東

110. 地名名稱:登峰圳

地名別稱:登峰圳

地名發音: tinghongtsùn

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 8'11.19"北/121°35'3.85"東

111. 地名名稱:桃仔腳橋

地名別稱:桃仔腳橋

地名發音: thôákiohkiô

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 8'10.95"北/121°35'8.48"東

112. 地名名稱:田尾仔橋

地名別稱:田尾仔橋

地名發音: tshânbuéa kiô

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 8'5.04"北/121°35'10.81"東

113. 地名名稱:內雙溪

地名別稱:雙溪庄

地名發音: Lai-siang-khoe

地名指涉位置與範圍:今臺北市士林區溪山、翠山二里

最早出現時代: 日治時代

地名釋意: 以溪為地名

地圖位置: 25° 7'57.92"北/121°35'12.85"東

114. 地名名稱:聖人瀑布

地名別稱:聖人瀑布

地名發音: sìngiân

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 7'36.70"北/121°35'16.67"東

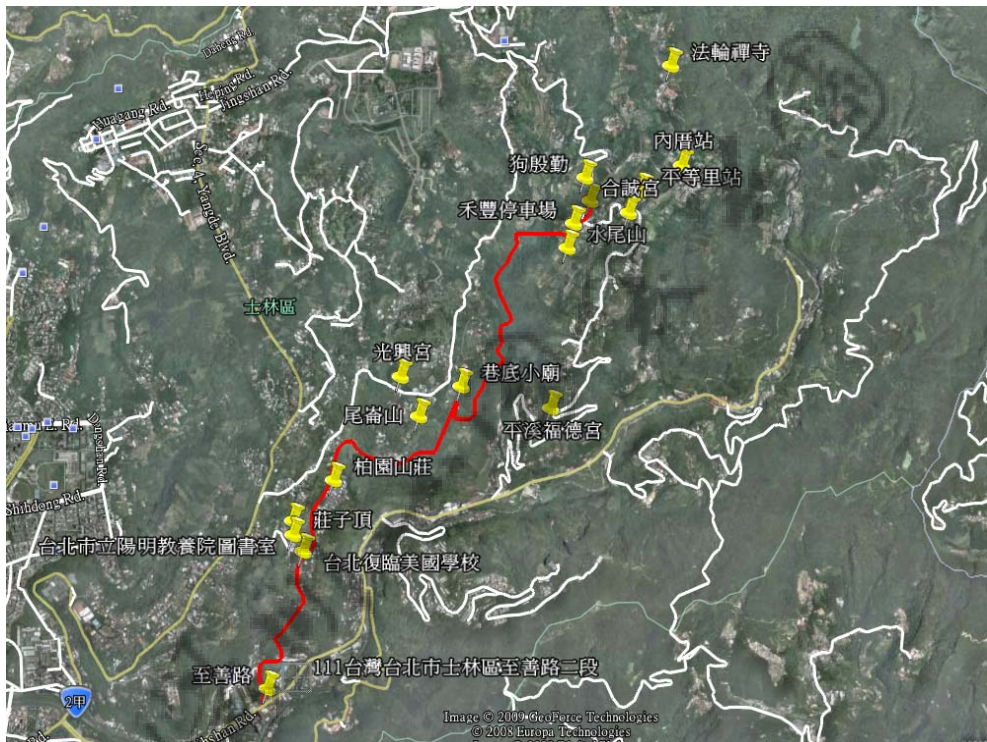
115. 地名名稱: 聖人橋

地名別稱: 聖人橋

地名發音: siànnlángkiô

地圖位置: (地位點) 25° 7'28.20"北/ 121°35'15.73"東

二十一、 狗殷勤古道 - 起點: 狗殷勤; 終點: 至善路



「狗殷勤」地名為福建泉州人所取，用台語發音為 Kau-un-Khun(狗昏暈)，意為狗趴著睡覺，與"殷勤可扯不上關係，又有一說是指當地地形就像蜷曲的狗，故有此名。狗殷勤古道又稱公館里水圳步道、尾(美)崙水圳步道。

沿途地名釋義：

116. 地名名稱: 狗殷勤

地名發音: káuinkhîn

最早出現時代: 光復後

地名相關資料描述:

地圖位置: 25° 7'57.87"北/121°34'20.84"東

117. 地名名稱: 崙仔尾

地名別稱: 崙仔尾

地名發音: lūn-á bué

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 7'52.55"北/121°34'22.13"東

118. 地名名稱: 禾豐停車場

地名別稱: 禾豐停車場

地名發音: hôhongthîngtshiatiûnn

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 7'47.39"北/121°34'17.99"東

119. 地名名稱: 巷底小廟

地名別稱: 巷底小廟

地名發音: hāngtésióbiō

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 7'10.24"北/121°33'49.81"東

120. 地名名稱: 尾崙山

地名別稱: 尾崙山

地名發音: buélûnsuann

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 7'3.40"北/121°33'39.18"東

121. 地名名稱: 柏園山莊

地名別稱: 柏園山莊

地名發音: pehhn-gsuanntsng

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 6'48.82"北/121°33'17.82"東

122. 地名名稱: 莊子頂

地名別稱: 莊子頂

地名發音: tsngtsúting

最早出現時代: 光復後

地名釋意: 意「村莊的上面」。

地圖位置: 25° 6'39.52"北/121°33'7.59"東

123. 地名名稱: 台北復臨美國學校

地名別稱: 台北復臨美國學校

地名發音: Tâi-pakho-klímbíkokha-k-hâu

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 6'32.56"北/121°33'10.15"東

124. 地名名稱: 台北市立陽明教養院圖書室

地名別稱: 台北市立陽明教養院圖書室

地名發音: Tâi-pak-tshī li-pIûnn-bîngkàuióngĩnntôo-susik

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 6'36.32"北/121°33'7.65"東

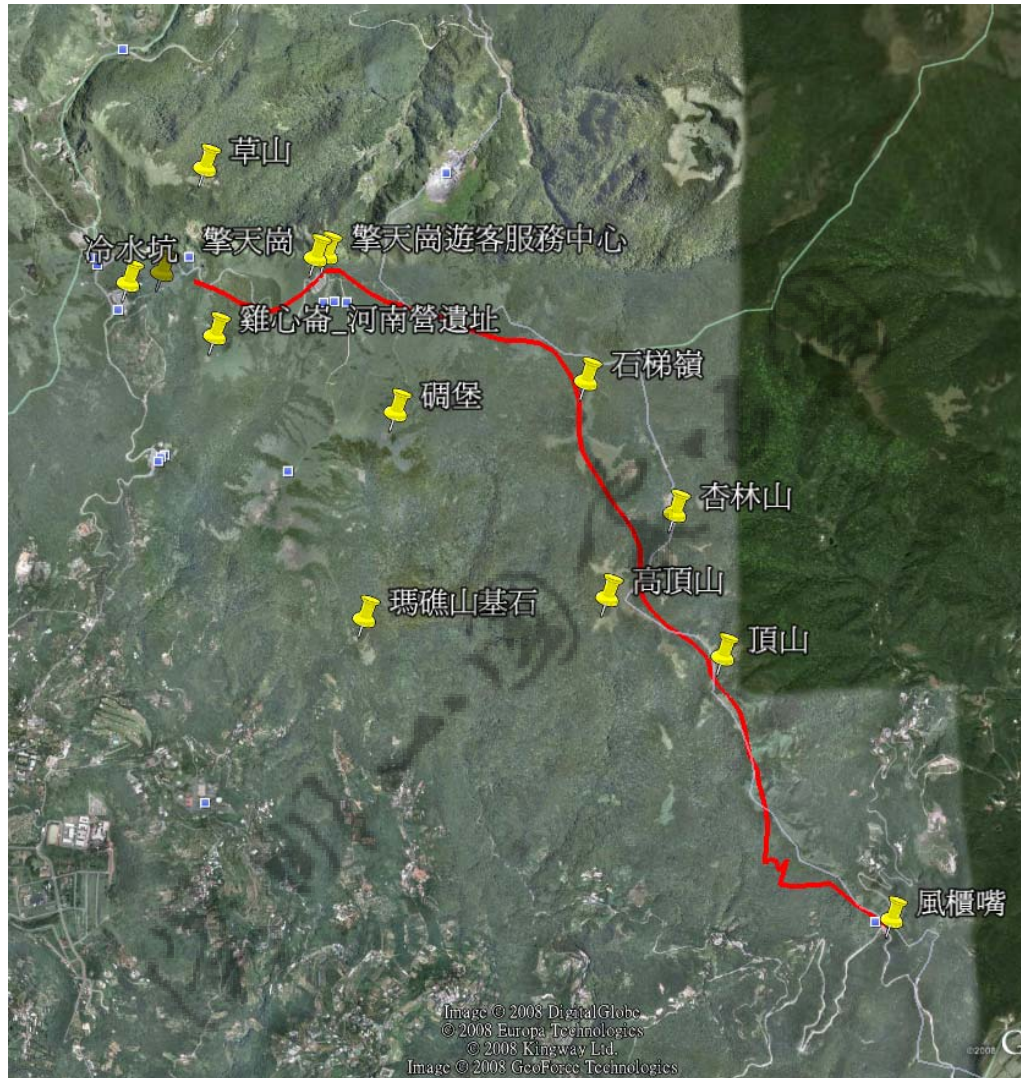
125. 地名名稱: 至善路

地名別稱:至善路

地名發音:tsì siān lōo

地圖位置:(地位點) 25° 6'1.25"北/121°33'1.23"東

二十二、 頂山石梯嶺步道 - 起點:菁山吊橋;終點:風櫃嘴



頂山石梯嶺步道起自五指山的風櫃口，翻越頂山、石梯嶺，訖至擎天崗大草原，全程共長 6.6km，步道沿途每隔 0.2km 於地上設有新的雙面里程碑，一面為「風櫃嘴 0.0km，目前位置 n.nkm，擎天崗 6.6km」，另一面為「擎天崗 0.0km，目前位置 n.nkm，風櫃嘴 6.6km」，新路標(6.6km)與舊路標(6.1km)的里程相差 0.5km。

沿途地名釋義：

126. 地名名稱:菁山吊橋

地名發音: Jingshan Suspension Bridge

最早出現時代: 光復後

地名相關資料描述:

橋下有硫磺味的溪水為冷水坑溪(雙溪源頭支流)，其溪流水塘中，生

長著許多的水生及濕生植物，如水毛花、燈心草、狹葉泥炭蘚等。

地圖位置: 25° 9'59.20"北/121°33'56.53"

127. 地名名稱: 擎天崗

地名別稱: 昔稱大嶺、大嶺峙、嶺頭岳、牛埔等

地名發音: Cingtiangang

地名指涉位置與範圍: 台北市士林區菁山里

最早出現時代: 光復後

地名相關資料描述: 擎天崗草原居大屯山群壘的中央，及竹子山、七股山與頂山，磺嘴山之中間按部，地勢平坦，源於竹篙山熔岩所形成的階地；自古即為平埔族金色里社（金山）與毛少翁社（士林）聚落往來、狩獵採疏的最短捷徑，故也是魚路古道必經之地；歷經平埔族、荷蘭、明鄭、清朝，日據，台灣光復後等至今，先民們於此處留下豐富的足跡、遺址，並造就了擎天崗草原及其附近珍貴、蒼萃的人文景觀。擎天崗昔稱大嶺、大嶺峙、嶺頭岳、牛埔等，在百餘年前，清朝道光年間（西元 1860 年代），英國植物探險家由基隆經萬里、金山循魚路古道往南行調查，於擎天崗就有草原的記載；在此之前，最早先民們於此處獵取梅花鹿皮及其他野生動物，並採摘野果、芒草、硫磺等以供生養及貿易交換，後隨著台灣大環境經濟產業的興衰，明、清、日據等時期此處也曾栽植甘薯、茶葉、大菁、樟樹、相思樹下柑橘、藥草、柳杉、黑松造林、類地毯草低草原等。

擎天崗草原自清朝末年形成草原以來就是最佳的放牧牛隻牧場，農民稱為“牛埔”，為台北盆地及金山、萬里等附近農家農閒時耕牛寄養處所，除水牛外本草原也曾寄養過黃牛、神戶黑牛、羊、戰馬...等；草原面積最大時曾北廣達磺嘴山、頂山，南達七星山、七股上等附近地區面積達千餘公頃，寄養牛隻最多也達三千餘頭，現今因農業衰微，草原面積約只剩四百餘公頃，放養約七、八十餘隻的水牛；草原上除類地毯草、假桉木等主要植被外，尚可見到許多成堆的牛糞、飲水沐浴的水潭窪地以及清代以來殘留的牛舍遺跡。

擎天崗草原也因位魚路古道捷徑的沿途最高點，故有嶺頭之稱，左可俯視金山平原，右可遠眺下望草崗及大台北盆地，自古即是軍事要衝之地，也是台北盆地防衛上的橋頭堡；自明、清以降就有軍隊為巡防或禁採疏等駐紮於附近，流寇、土匪也常出沒於此，至西元 1895 年台灣割讓給日本後，許多抗日義軍退守此處，其中簡大獅義軍並曾於擎天聞廣關山寨據守，並曾集結數千兵力與日軍周旋數月，現今尚有當初山寨留下的“城門”古蹟遺址，及當初日軍於軍國主義殖民時代強迫附近居民興築與維修的砲管古道。民國 26 年，日軍發動大東亞戰爭，除管制糧食等戰略物資外，並積極備戰，擎天崗草原當時也挖掘了二千餘個散兵坑及許多的防空壕、地下碉堡營舍等工事。與大陸的兩岸

關係緊張，擎天崗成為保衛台北市的重要戰略要地，也興築了許多營壘、碉堡、掩體、崗哨等，形成重要的反空降堡基地，附近並有許多防砲部隊等駐紮，積極整訓備戰。附近並有 60 年代的六角涼亭古蹟，柱上刻有「消滅共匪壯志酬……」，這正代表當時威權時代的企圖心，也見證了當時兩岸惡劣態勢。

在世界生態保育的潮流下，民國 74 年陽明山成為以火山地形地質及人文史蹟特色為主的國家公園，擎天崗草原進入另一個時空的意義，它足以一個著重生態保護、史蹟保存及以遊憩品質提升為目的的空間。

地圖位置: 25°11'14.10"北 / 121°35'7.23"東

128. 地名名稱:擎天崗遊客服務中心

地名別稱:擎天崗遊客服務中心

地名發音: Cingtianganglú-khehho□k -būtiong-sim

地名指涉位置與範圍:台北市士林區菁山路 101 巷 246 號

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25°10'1.79"北/121°34'26.63"東

129. 地名名稱:石梯嶺

地名發音: kimthuiniá

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 9'40.73"北/121°35'13.46"東

130. 地名名稱:杏林山

地名發音: hīnglīmsuann

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 9'19.51"北/121°35'29.58"東

131. 地名名稱:頂山

地名發音:Teng-soa

最早出現時代: 光復後

地名釋意: 意「上方的山」。字面上同「頂山子」。實為垂直性的山中聚落。

地名相關資料描述:高 768 公尺，地勢平坦，以杜鵑花聞名

地圖位置: 25° 8'56.02"北/121°35'38.36"東

132. 地名名稱:風櫃嘴

地名發音: hongkuī

地名指涉位置與範圍:位於台北縣萬里鄉溪底村

最早出現時代: 光復後

地名釋意:風櫃是指打鐵店搨風使火更猛烈之器物。

地名相關資料描述:地名起源於這裏的風水,萬里的風是由海吹過來的,這裏有山圍起來,風往山縫灌吹,猶如風櫃之口。

地圖位置: 25° 8'2.44"北/121°35'52.06"東

二十三、 鹿堀坪古道 - 起點：越嶺 ；終點：大坪崙水泥橋



位於萬里鄉，屬於陽明山國家公園的鹿堀坪古道。這條路原始而蠻荒，路徑未經整理、建設，也看不到國家公園的指示標誌，只有路徑旁引水的塑膠水管讓人感受到一點文明跡象。

沿途地名釋義：

133. 地名名稱:越嶺

地名發音:ua□tniá

地圖位置: 25°10'22.88"北/121°35'35.10"東

134. 地名名稱:鹿堀坪

地名發音: lo-kkhutpênn

地名指涉位置與範圍:位於台北縣萬里鄉溪底村

最早出現時代: 日治時期

地圖位置: 25°10'2.91"北/121°36'37.77"東

135. 地名名稱:鹿堀坪基石

地名別稱:鹿堀坪基石

地名發音: lo-kkhutpênnkitsio□h

最早出現時代: 日治時期

地圖位置: 25°10'0.97"北/121°36'26.06"東

136. 地名名稱:大坪崙水泥橋

地名別稱:大坪崙水泥橋

地名發音: tuāpênnlūntsuiñkiô

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25°10'10.23"北/121°37'13.88"東

二十四、 富士古道 - 起點：磺嘴山生態保護區；終點：大坪國小溪底分校



富士古道，位於台北縣萬里鄉，因沿著大尖山東南稜而行，又名「大尖古道」。大尖山為圓錐狀的火山遺跡，酷似日本富士山，所以有「小富士山」之稱，為「富士」古道名字的由來。古道終點為大尖山大草原，稱「富士坪」。大草原水草豐美，適合放牧，日據時代以來，當地農民便是走這條古道前往富士坪牧牛。因此，「富士古道」可說是一條「牛路」。

沿途地名釋義：

137. 地名名稱:磺嘴山生態保護區

地名發音:hông suannsing thài pó hōookhu

地圖位置: 25° 9'55.01"北/121°35'46.71"東

138. 地名名稱:大尖山

地名發音: tuātsiamsuann

地名指涉位置與範圍:位於台北縣萬里鄉溪底村

最早出現時代: 日治時期

地圖位置: 25° 9'43.80"北/121°36'6.02"東

139. 地名名稱:富士坪

地名別稱:富士坪

地名發音: hùsūpēnn

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 9'41.79"北/121°36'21.70"東

140. 地名名稱:土地公廟

地名別稱:土地公廟

地名發音: thóotēkongbiō

地名指涉位置與範圍:位於台北縣萬里鄉溪底村

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 9'29.70"北/ 121°36'37.34"東

141. 地名名稱:溪底

地名發音: Khe-te

地名指涉位置與範圍:位於台北縣萬里鄉溪底村

最早出現時代: 日治時期

地名釋意: 意「溪流的底部」。即「在河床的聚落」之意。同「溪底子」、「溪底仔」、「溪子底」、「溪仔底」、「河底」。略同「溝仔底」。

地名相關資料描述:此地居住環境清幽。所屬面積算是全鄉最大的，但本村土地幾乎有二分之一以上屬於陽明山國家公園。溪底村分做九鄰

地圖位置: 25° 9'8.63"北/121°36'54.86"東

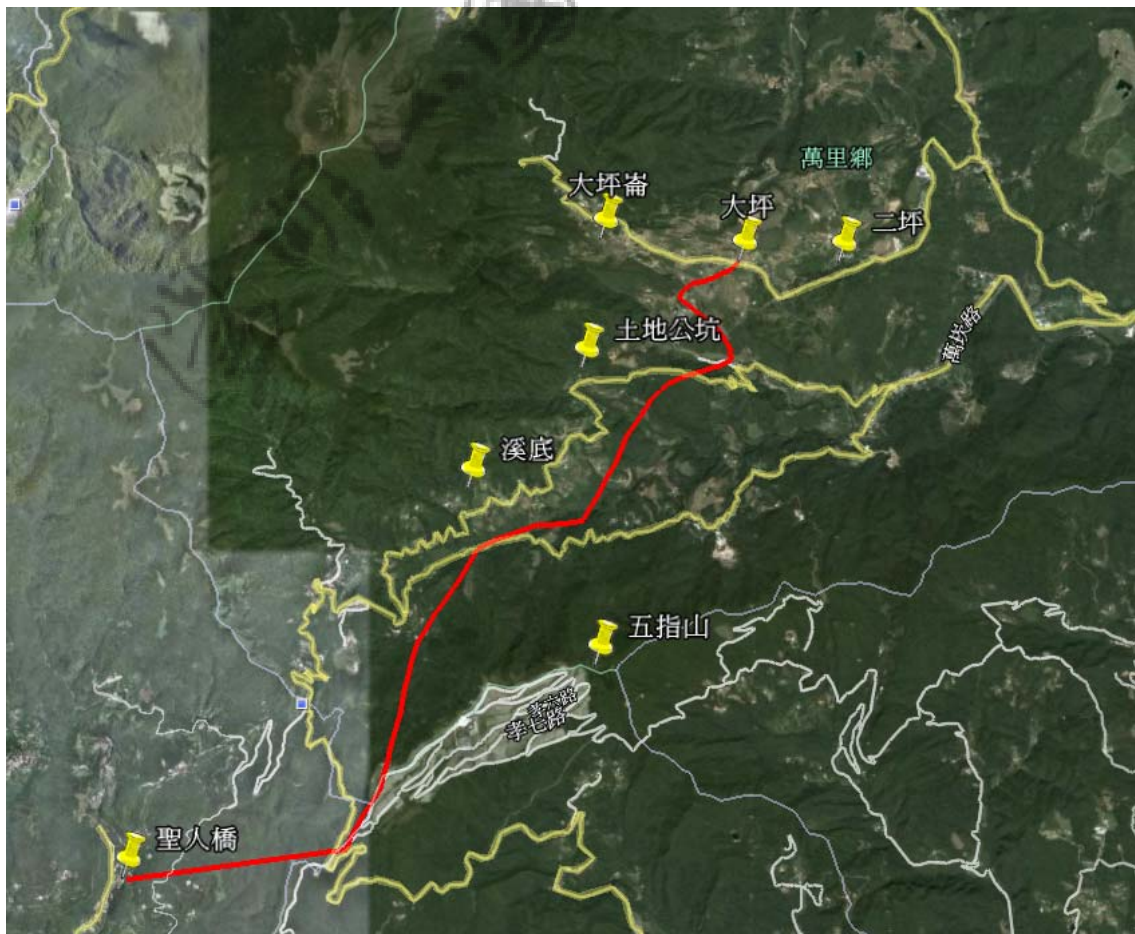
142. 地名名稱:大坪國小溪底分校

地名別稱:大坪國小溪底分校

地名發音:Dapingguosiaosidifensiaao

地圖位置: 25° 9'25.81"北/ 121°37'32.26"東

二十五、 萬溪古道 - 起點：大坪 ；終點：聖人橋



頂山下的萬溪古道，是陽明山國家公園最東邊的古道，周遭山列的關係，

是一個英文字母的「H」，左方連接七星山及磺嘴山列，右方連接的是五指山列，頂山山列由於地形的緣故，形成了一個氣候上東北季風侵襲的分水嶺，秋冬之際雨水豐沛，形成了源頭鮮少污染的內雙溪。

沿途地名釋義：

143. 地名名稱:大坪

地名發音: tuā pēnn

最早出現時代: 日治時期

地圖位置: 25°10'0.79"北/121°38'18.86"東

144. 地名名稱:土地公坑

地名發音: thóotēkongkhenn

地名指涉位置與範圍:位於台北縣萬里鄉溪底村

最早出現時代: 日治時期

地圖位置: 25° 9'39.11"北/121°37'26.62"東

145. 地名名稱:溪底

地名發音: Khoe-toe

地名指涉位置與範圍:位於台北縣萬里鄉溪底村

最早出現時代: 日治時期

地名釋意: 意「溪流的底部」。即「在河床的聚落」之意。同「溪底子」、「溪底仔」、「溪子底」、「溪仔底」、「河底」。略同「溝仔底」。

地名相關資料描述:此地居住環境清幽。所屬面積算是全鄉最大的，但本村土地幾乎有二分之一以上屬於陽明山國家公園。溪底村分做九鄰

地圖位置: 25° 9'8.63"北/121°36'54.86"東

146. 地名名稱:五指山

地名發音: gōotsáinnnsuann

最早出現時代: 日治時期

地名釋意: 意「形似五指的山」。位於士林區與萬里鄉之間界線上、士林區與萬里鄉汐止市二地之交界處

地圖位置: 25° 9'8.59"北/121°35'16.30"東

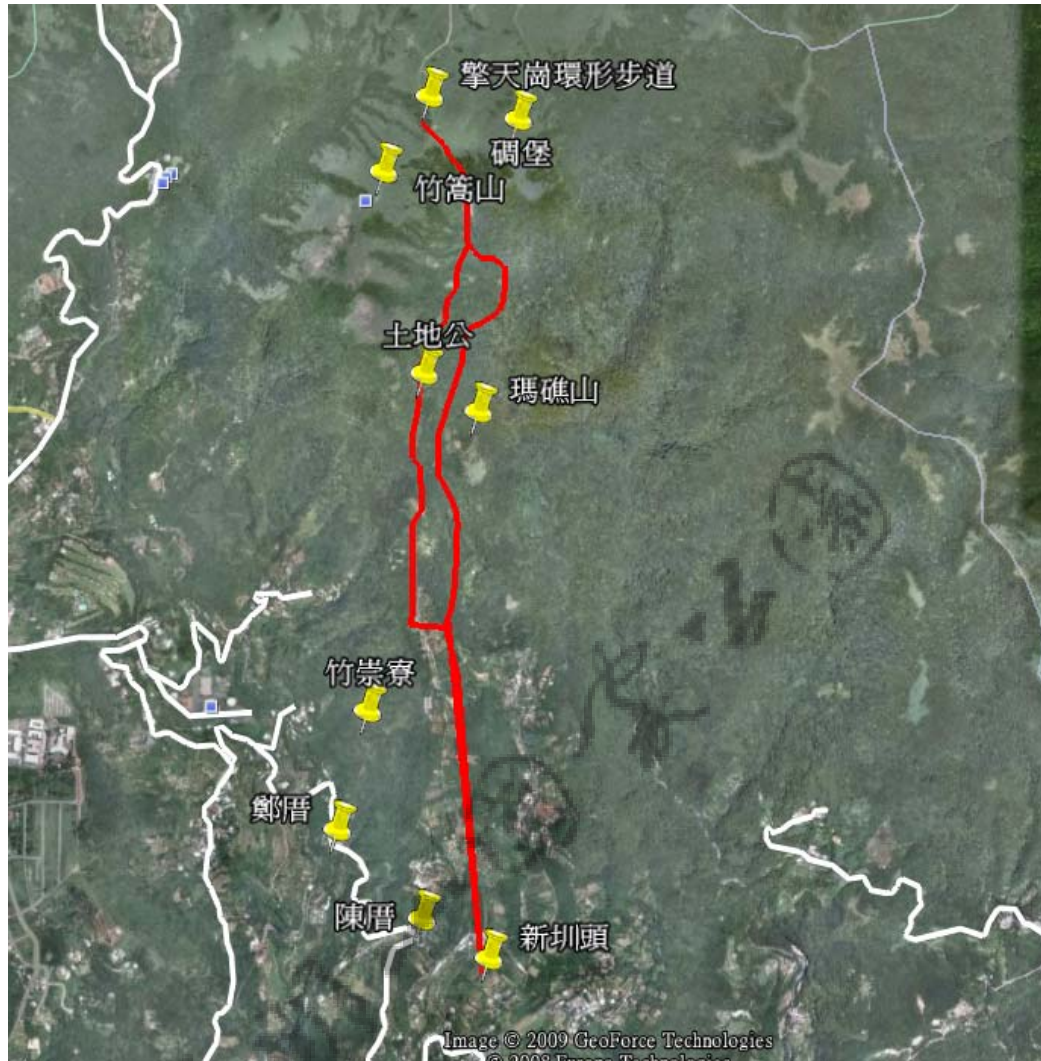
147. 地名名稱:聖人橋

地名發音: sing jînkîô

地名指涉位置與範圍:位於台北縣萬里鄉溪底村

地圖位置: 25° 7'29.70"北/121°35'18.70"東

二十六、 內寮古道 – 起點：擎天崗環形步道 ；終點：新圳頭



內寮步道在坪頂(平等)地區對外的六條步道中是相對幽靜的小徑—坡度陡，山路寂靜、罕見人跡。平時除了每隔一小時載送的小 19 公車及居民的進出外，只聽到風吹過竹林及相思樹所發出的沙沙聲響。步道從平等駐在所對面開始，地處通往明德樂園、內厝、陽明山國家公園與內寮地區的四叉路口，分成兩大大段。前段路開始是一段坡度頗大的山路，這是內寮地區居民對外交通的必經通道，居民散居於路的兩側。以前是兩米寬的小路，民國五十幾年左右，才由居民出資鋪設柏油路。後一段是山路，有兩條路線-「番婆路」(沿著內寮溪)和「水管路」(沿著內寮山稜線、其間數次過溪)到達擎天崗。至擎天崗後，向東由石梯嶺通向萬里，西經竹篙山翻過碇堡與牛埔步道相接，或接魚路古道抵達金山。

沿途地名釋義：

148. 地名名稱:擎天崗環形步道

地名發音:khîng thinnkang khuân hîng pōo otō o

地圖位置: 25° 9'38.58"北/ 121°34'28.18"東

149. 地名名稱:碇堡

地名別稱:碉堡

地名發音:Diaobao

地名指涉位置與範圍: 位於士林區菁山里境內。

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 9'36.00"北/121°34'39.21"東

150. 地名名稱:竹篙山

地名指涉位置與範圍: 位於士林區菁山里境內。

地名發音: tikkosuann

最早出現時代: 日治時期

地圖位置: 25° 9'30.09"北/121°34'22.46"東

151. 地名名稱:土地公

地名指涉位置與範圍: 位於士林區菁山里境內。

地名別稱:土地公

地名發音: thóotuēkong

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 9'7.35"北/121°34'27.52"東

152. 地名名稱:瑪礁山

地名指涉位置與範圍: 位於士林區菁山里境內。

地名別稱:瑪礁山

地名發音: bétasuann

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 9'3.08"北/121°34'34.25"東

153. 地名名稱:竹崇寮

地名別稱:竹崇寮

地名指涉位置與範圍: 位於士林區菁山里境內。

地名發音: tiktsôngliâu

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 8'29.36"北/121°34'20.46"東

154. 地名名稱:鄭厝

地名別稱:鄭厝

地名指涉位置與範圍: 位於士林區菁山里境內。

地名發音: tēnntshù

最早出現時代: 日治時期

地名釋意: 意「鄭姓的房屋」。位於士林區菁山里境內。

地圖位置: 25° 8'15.98"北/121°34'16.71"東

155. 地名名稱:陳厝

地名別稱:陳厝

地名發音: Tân tshù

地名指涉位置與範圍：位於士林區菁山里境內。

最早出現時代：光復後

地名釋意：意「陳姓的房屋」。「陳」為臺灣第一大姓。同「陳厝仔」。

地圖位置：25° 8'5.94"北/121°34'27.19"東

156. 地名名稱：新圳頭

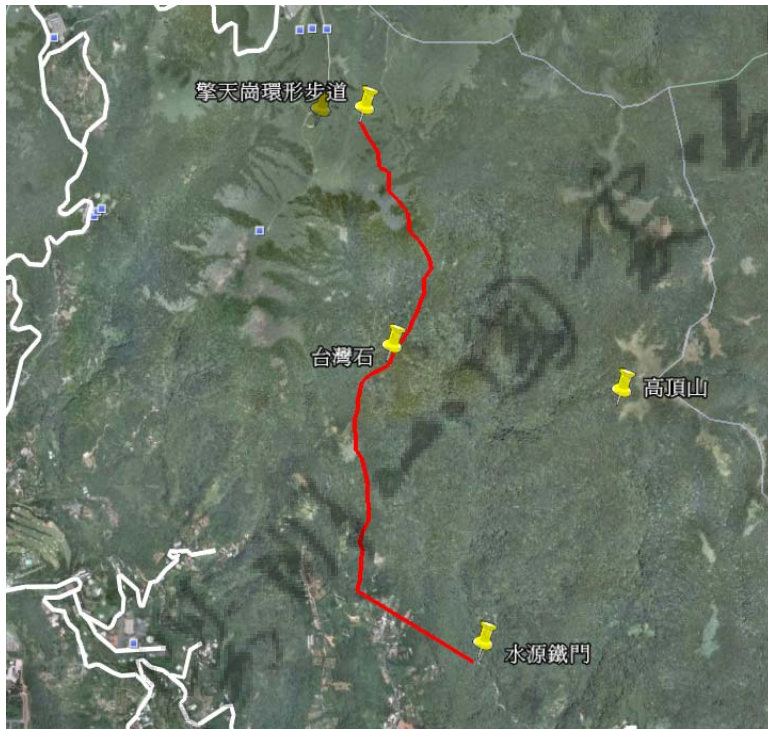
地名別稱：新圳頭

地名發音：sintsùnthâu

最早出現時代：光復後

地圖位置：25° 8'1.49"北/121°34'35.53"東

二十七、 內雙溪古道 - 起點：擎天崗環形步道；終點：水源鐵門



內雙溪古道，位於陽明山國家公園平等里地區，以平等里平菁街 95 巷巷底內厝附近之清風亭為起點，經瑪礁山後沿坪林坑溪(內雙溪的上游)上擎天崗草原，海拔介於 480~725 公尺之間。

沿途地名釋義：

157. 地名名稱：擎天崗環形步道

地名發音：khîng thinnkang khuân hîng pōo otō o

地圖位置：25° 9'38.58"北/ 121°34'28.18"東

158. 地名名稱：牛舍

地名別稱：牛舍

地名發音：gûsià

地名指涉位置與範圍：

最早出現時代：光復後

地圖位置: 25° 9'44.00"北/121°34'29.68"東

159. 地名名稱:台灣石

地名別稱:台灣石

地名發音: Tâi-uân tsio□h

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 9'11.38"北/121°34'40.54"東

160. 地名名稱:高頂山

地名別稱:高頂山

地名發音: kotíngsuann

最早出現時代: 日治時期

地名釋意: 意「上方的山」。字面上同「頂山子」。實為垂直性的山中聚落。

地圖位置: 25° 9'5.26"北/121°35'15.54"東

161. 地名名稱:水源鐵門

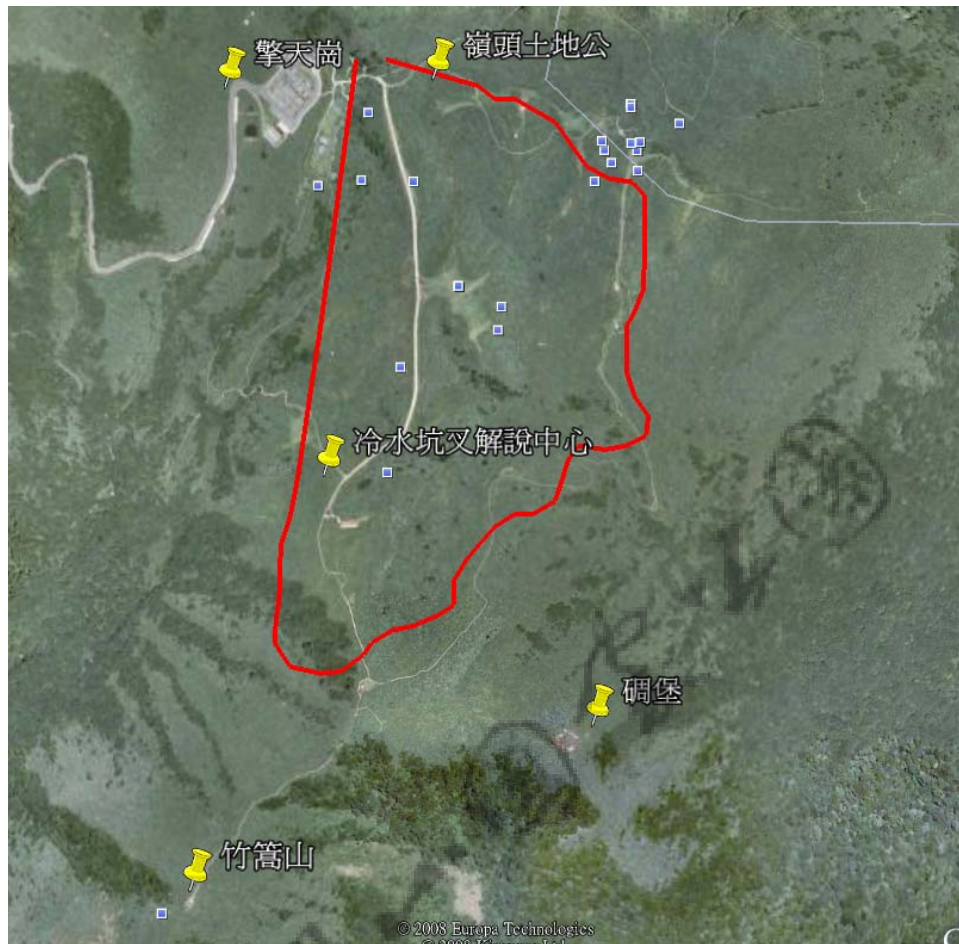
地名別稱:水源鐵門

地名發音: tsuí-guânThihbûn

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 8'30.37"北/121°34'54.42"東

二十八、 擎天崗環形步道 - 起點：擎天崗 ；終點：擎天崗



擎天崗草原區的步道自成一環形系統，卻可藉由其他的聯絡步道通往冷水坑、絹絲瀑布、竹篙山及頂山、石梯嶺及魚路古道等地。擎天崗環形步道平均坡度僅4～6度，平坦易走，全程僅約2.5公里，繞行一周約需花費二小時，是一條適合全家共遊的大眾化遊憩健行路線。

沿途地名釋義：

162. 地名名稱:擎天崗

地名別稱: 昔稱大嶺、大嶺峙、嶺頭岳、牛埔等

地名發音: Cingtiangang

地名指涉位置與範圍: 台北市士林區菁山里

最早出現時代: 光復後

地名相關資料描述:擎天崗草原居大屯山群壘的中央，及竹子山、七股山與頂山，礮嘴山之中間按部，地勢平坦，源於竹篙山熔岩所形成的階地；自古即為平埔族金色里社（金山）與毛少翁社（士林）聚落往來、狩獵採疏的最短捷徑，故也是魚路古道必經之地；歷經平埔族、荷蘭、明鄭、清朝，日據，台灣光復後等至今，先民們於此處留下豐富的足跡、遺址，並造就了擎天崗草原及其附近珍貴、蒼翠的人文景觀。擎天崗昔稱大嶺、大嶺峙、嶺頭岳、牛埔等，在百餘年前，清朝

道光年間（西元 1860 年代），英國植物探險家由基隆經萬里、金山循魚路古道往南行調查，於擎天崗就有草原的記載；在此之前，最早先民們於此處獵取梅花鹿皮及其他野生動物，並採摘野果、芒草、硫磺等以供生養及貿易交換，後隨著台灣大環境經濟產業的興衰，明、清、日據等時期此處也曾栽植甘薯、茶葉、大菁、樟樹、相思樹下柑橘、藥草、柳杉、黑松造林、類地毯草低草原等。

擎天崗草原自清朝末年形成草原以來就是最佳的放牧牛隻牧場，農民稱為「牛埔」，為台北盆地及金山、萬里等附近農家農閒時耕牛寄養處所，除水牛外本草原也曾寄養過黃牛、神戶黑牛、羊、戰馬...等；草原面積最大時曾北廣達磺嘴山、頂山，南達七星山、七股上等附近地區面積達千餘公頃，寄養牛隻最多也達三千餘頭，現今因農業衰微，草原面積約只剩四百餘公頃，放養約七、八十餘隻的水牛；草原上除類地毯草、假柃木等主要植被外，尚可見到許多成堆的牛糞、飲水沐浴的水潭窪地以及清代以來殘留的牛舍遺跡。

擎天崗草原也因位魚路古道捷徑的沿途最高點，故有嶺頭之稱，左可俯視金山平原，右可遠眺下望草嶺及大台北盆地，自古即是軍事要衝之地，也是台北盆地防衛上的橋頭堡；自明、清以降就有軍隊為巡防或禁採硫等駐紮於附近，流寇、土匪也常出沒於此，至西元 1895 年台灣割讓給日本後，許多抗日義軍退守此處，其中簡大獅義軍並曾於擎天崗廣關山寨據守，並曾集結數千兵力與日軍周旋數月，現今尚有當初山寨留下的「城門」古蹟遺址，及當初日軍於軍國主義殖民時代強迫附近居民興築與維修的砲管古道。民國 26 年，日軍發動大東亞戰爭，除管制糧食等戰略物資外，並積極備戰，擎天崗草原當時也挖掘了二千餘個散兵坑及許多的防空壕、地下碉堡營舍等工事。與大陸的兩岸關係緊張，擎天崗成為保衛台北市的重要戰略要地，也興築了許多營壘、碉堡、掩體、崗哨等，形成重要的反空降堡基地，附近並有許多防砲部隊等駐紮，積極整訓備戰。附近並有 60 年代的六角涼亭古蹟，柱上刻有「消滅共匪壯志酬...」，這正代表當時威權時代的企圖心，也見證了當時兩岸惡劣態勢。

在世界生態保育的潮流下，民國 74 年陽明山成為以火山地形地質及人文史蹟特色為主的國家公園，擎天崗草原進入另一個時空的意義，它足以一個著重生態保護、史蹟保存及以遊憩品質提升為目的的空間。

地圖位置: 25°11'14.10"北 / 121°35'7.23"東

163. 地名名稱:嶺頭土地公

地名別稱:嶺頭土地公

地名發音: niáthâuthóotuēkong

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25°10'1.01"北/121°34'32.41"東

164. 地名名稱:碇堡

地名別稱:碇堡

地名發音:Diaobao

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 9'36.00"北/121°34'39.21"東

165. 地名名稱:冷水坑叉解說中心

地名別稱:冷水坑叉解說中心

地名發音: Língtsuíkhenntshekái-sehtiong-sim

最早出現時代: 光復後

地圖位置: 25° 9'45.60"北/121°34'27.74"



【附錄三：北投與士林地名清單】

一、北投地區

編號	早期地名	羅馬拼音	位於現在位置
1	十八分	Tsáp-poeh-hün [★] , Tsáp-peh-hün [■]	北投區泉源里
2	十八分坑	Tsáp-poeh-hün-khi ^{n★} , Tsáp-peh-hün-khe ^{n■}	北投區泉源里
3	十八分埔	Tsáp-poeh-hün-po [★] , Tsáp-peh-hün-po [■]	北投區泉源里
4	十六股	Tsáp-lak-kó	北投區湖山里
5	十份	Tsáp-hün	北投區一德里
6	十股	Tsáp-kó	北投區湖山里
7	七星墩	Chhit-chhi ^{n★} -tun [★] , Chhit-chhe ^{n■} -tun [■] (現名「七星山」)	北投區湖山里
8	九芎堀	Kiú-kiong-khut	北投區泉源里
9	九份	Káu-hün	北投區一德里、洲美里
10	九份溝	Káu-hün-kau	北投區洲美里
11	九層仔腳	Káu-tsàn-á-kha	北投區泉源里
12	二城	Jī-siá ⁿ	北投區一德里
13	二崙	Jī-lūn	北投區與三芝鄉之間界線上
14	二崎	Jī-kiā	北投區中和里
15	二埤	Jī-pi (亦名「二湖」)	北投區奇岩里
16	二橋	Jī-kiô	北投區關渡里
17	上乃湯	Siōng-nái-thng (係日式地名。日語讀 Kaminoyu)	北投區林泉里
18	山後	Soa ⁿ -āu	北投區關渡里
19	山脚	Soa ⁿ -kha	北投區中和、開明、中庸等里
20	山崎尾	Soa ⁿ -kiā-bé [★] , Soa ⁿ -kiā-bóe [■] (「山」係「三」的諧音字。)	北投區中和里
21	下土礮間	Ē-thô-lâng-keng	北投區八仙里
22	下田寮	Ē-chhân-liâu	北投區桃源里、一德里、大同里、建民里
23	下份	Ē-hün	北投區建民里
24	下圳仔頭	Ē-tsùn-á-thâu	北投區泉源里

25	下沙	Ē-soa	北投區豐年里
26	下坪	Ē-pī ⁿ ★, Ē-pê ⁿ	北投區泉源里
27	下社	Ē-siā	北投區豐年里
28	下店	Ē-tiām (亦作「中街仔」)	北投區中央里
29	下店仔	Ē-tiām-á	北投區關渡里
30	下青巖	Ē-chhin-hák★, Ē-chhen-hák■	北投區中和里
31	下茄東腳	Ē-ka-tang-kha (亦作「下茄冬腳」)	北投區一德里
32	下厝	Ē-chhù	北投區湖山里
33	下厝仔	Ē-chhù-á	北投區永欣里、建民里
34	下湖	Ē-ô·	北投區湖山里
35	下街	Ē-koa★, Ē-ke■	北投區立農里
36	下街仔尾	Ē-koe-á-bé★, Ē-ke-á-bóe■	北投區立農里
37	下滴子	Ē-lâm-á	北投區榮華里
38	下溪仔	Ē-khoe-á★, Ē-khe-á■	北投區泉源里
39	下龍舟厝	Ē-liông-chiu-chhù	北投區洲美里
40	大斗門	Tōa-táu-mn̄g★, Tōa-táu-mui■	北投區關渡里
41	大水堀	Tōa-tsúi-khut	北投區秀山里
42	大田寮	Tōa-chhân-liáu	北投區洲美里
43	大份	Tōa-hūn	北投區永和里
44	大坑	Tōa-khi ⁿ ★, Tōa-khe ⁿ ■	北投區湖山里、秀山、稻香、 文化三里及一德里
45	大肚仔山	Tōa-to·-á-soa ⁿ	北投區桃源里
46	大埤	Tōa-loáh	北投區洲美里
47	大埤尾	Tōa-loáh-bé★ Tōa-loáh-bóe■	北投區洲美里
48	大埔	Tōa-po·	北投區湖山里、稻香里、永和 里
49	大埔腳	Tōa-po·-kha	北投區稻香里
50	大崎	Tōa-kiā	北投區中和里
51	大畦	Tōa-loáh (「畦」的原發音為 hê 或 ke。)	北投區一德里
52	大埤	Tōa-pi	北投區永欣里
53	大區園	Tōa-khu-hn̄g★,	北投區清江里

		Tōa-khu-hûi [■]	
54	大湖口	Tōa-ô-kháu	北投區稻香里
55	大湖內	Tōa-ô-lāi	北投區稻香里
56	大湖崁頭	Tōa-ô-khâm-thâu	北投區稻香里
57	大墓	Tōa-bōng	北投區東華里
58	大墓公	Tōa-bōng-kong	北投區文化里
59	大龍眼腳	Tōa-lêng-géng-kha (昔日多稱作此地為 Tōa-gêng-géng-kha。)	北投區中和里
60	大嶺	Tōa-niá	北投區中和里與湖山、泉源二 里間界線上
61	大嶺崎	Tōa-niá-kiā	北投區泉源里
62	大礮嘴	Tōa-hông-chhùi	北投區泉源里
63	大籬笆	Tōa-lí-pa	北投區清江里
64	三角埔	Sa ⁿ -kak-po·	北投區泉源里
65	三埤	Sa ⁿ -pi (亦名「三湖」)	北投區奇岩里
66	三區仔	Sa ⁿ -khu-á	北投區裕民里
67	三越仔坑	Sa ⁿ -oat-á-khi [★] , Sa ⁿ -oat-á-khe [■]	北投區秀山里
68	三層崎	Sam-tsân-kiā	北投區秀山里
69	三錢間	Sa ⁿ -sián-keng (原名「瀧乃湯」。)	北投區溫泉里
70	土地公埔	Thó-tī-kong-po·	北投區八仙里
71	土治公仔	Thó-tī-kong-á (係「土地公仔」的諧訛。 全台有3處。)	北投區泉源里、溫泉里、洲美 里
72	土治公田	Thó-tī-kong-chhân (係「土地公田」的諧 訛。)	北投區永和里
73	土治公廟	Thó-tī-kong-biō (係「土地公廟」的諧訛。)	北投區桃源里、洲美里
74	土堀仔	Thô-khut-á	北投區秀山里、泉源里
75	千豆	Kan-tāu (亦作「干答」、「肩胛」、「墘竇」、 「江頭」等。現名「關渡」。)	北投區關渡里
76	千豆門	Kan-tāu-mîg [★] , Kan-tāu-mûi [■] (亦作「甘答門」、「肩胛 門」、「墘竇門」、「關渡門」。)	台北縣五股鄉淡水鎮與台北 市北投區三地交界處
77	小油坑	Sió-iû-khi [★] , Sió-iû-khe [■]	北投區湖山里
78	五人公	Gō-lâng-kong	北投區永欣里
79	五叉港	Gō-chhe-káng	北投區關渡里
80	五埤	Gō-lâng-kong	北投區大同里

81	五炭仔	Gō·-chhe-káng	北投區中央里
82	五區仔	Gō·-lâng-kong	北投區湖山里、八仙里
83	太子碑	Thài-tsú-pi	北投區中和里
84	水井尾	Tsúi-chí ⁿ -bé [★] , Tsúi-ché ⁿ -bóe [■]	北投區湖山里
85	水圳仔	Tsúi-tsùn-á	北投區稻香里
86	水尾	Tsúi-bé [★] , Tsúi-bóe [■]	北投區湖山里 [★]
87	水空仔	Tsúi-khang-á	北投區秀山里
88	水泉空	Tsúi-tsôa ⁿ -khang	北投區泉源里
89	水規頭	Tsúi-kéng-thâu	北投區八仙里
90	水斑(汙)仔頭	Tsúi-pan-á-thâu	北投區泉源里
91	水源地	Tsúi-goân-tōe [★] , Tsúi-goân-tē [■]	北投區泉源里
92	水磨	Tsúi-bō	北投區秀山里
93	水磨土治公	Tsúi-bō-thó·-tī-kong	北投區秀山里
94	水磨坑	Tsúi-bō-khi ⁿ [★] , Tsúi-bō-khe ⁿ [■]	北投區秀山里
95	水鴨堀	Tsúi-ah-khut	北投區中和里
96	公田	Kong-chhân	北投區中央里
97	公田仔	Kong-chhân-á	北投區泉源里
98	公司田	Kong-si-chhân	北投區一德里
99	公司圳	Kong-si-tsùn	北投區一德里
100	公司埤	Kong-si-pi	北投區一德里
101	公司埤頂	Kong-si-pi-téng	北投區一德里
102	公厝仔	Kong-chhù-á	北投區石碑里
103	公館	Kong-koán	北投區建民里
104	公館口	Kong-koán-kháu	北投區建民里
105	公廳	Kong-thia ⁿ	北投區清江里
106	中份	Tiong-hūn	北投區洲美里
107	中份	Tiong-hūn	北投區建民里
108	中份仔	Tiong-hūa-á	北投區吉利里
109	中份溝	Tiong-hūn-kau	北投區洲美里
110	中社	Tiong-siā	北投區智仁里
111	中青礮	Tiong-chhi ⁿ -hák [★] , Tiong-chhe ⁿ -hák [■] (俗稱「青礮」。)	北投區中和里
112	中埔	Tiong-po·	北投區中和里、泉源里、關渡里

113	中崙	Tiong-lūn	北投區中和里
114	中湖	Tiong-ô·	北投區湖山里、泉源里、奇岩里
115	中街仔	Tiong-koe-á [★] , Tiong-ke-á [■] (亦名「下店」或「下店仔」。)	北投區中央里
116	六份仔尾	Lak-hūn-á-bé [★] , Lak-hūn-á-bóe [■]	北投區泉源里
117	牛肚巷	Gû-tô·hāng (「肚」為「屠」的諧訛。)	北投區中和里
118	牛車路	Gû-chhia-lō·	北投區秀山里
119	牛車寮仔	Gû-chhia-liâu-á	北投區中和里
120	牛屎坑	Gû-sái-khi ^{n★} , Gû-sái-khe ^{n■}	北投區湖山里
121	牛屎崎	Gû-sái-kiā	北投區永和里
122	牛埔	Gû-pō·	北投區中和里
123	牛埔脚	Gû-po·kha	北投區中和里
124	牛路	Gû-lō·	北投區桃源里
125	牛路巷	Gû-lō·hāng	北投區中和里、清江里
126	牛稠內	Gû-tiâu-lāi (「稠」的原發音為 tiu 或 tiû)	北投區奇岩里
127	內挖仔埔	Lāi-oat-á-po·	北投區東華里
128	內厝	Lāi-chhù	北投區湖山里、永和里
129	內湖	Lāi-ô·	北投區泉源里
130	內湖仔	Lāi-ô·-á	北投區永和里
131	內湖仔溪	Lāi-ô·-á-khoe [★] , Lāi-ô·-á-khe [■]	北投區永和里
132	內鞍	Lāi-oa ⁿ	北投區泉源里
133	王爺宮仔	Ông-iâ-keng-á	北投區東華里
134	仁記內	Jîn-Ki-lāi	北投區清江里
135	不動瀧	Put-tōng-lōng (係日式地名。日語讀 Hudonotaki/Fudonotaki 當地俗稱「水咚 咚」。)	北投區秀山里
136	白土庭	Pêh-thô-tiā ⁿ	北投區泉源里
137	白毛仔坪	Pêh-hm̄-á-pî ^{n★} , Pêh-hm̄-á-pê ^{n★■} (「毛」的原發音為 mn̄g 或 mô)	北投區秀山里
138	白茅仔埔	Pêh-hm̄-á-po·	北投區一德里

139	半山崎	Pò ⁿ -soa ⁿ -kiā	北投區中和里
140	半嶺	Pò ⁿ -niá	北投區湖山里、泉源里
141	充公山	Chhiong-kong-soa ⁿ	北投區一德里
142	四角埔	Sì-kak-po·	北投區永和里
143	四埤橋	Sì-loáh-kiô (又名「老豬哥橋」)	北投區立農里
144	四哇	Sì-loáh (loáh 通常採用「埤」字。)	北投區一德里
145	田心仔	Chhân-sim-á	北投區豐年里、一德里
146	田仔墘	Chhân-á-kí ⁿ	北投區開明里
147	田仔頭	Chhân-á-thâu	北投區湖山里
148	田寮仔	Chhân-liâu-á	北投區立賢里
149	古井腳	Kó·-chí ⁿ -kha [★] , Kó·-ché ⁿ -kha [■]	北投區中和里、泉源里
150	古厝	Kó·-chhù	北投區建民里
151	石尖	Chióh-chiam (即指「軍艦岩山」。)	北投區永欣里
152	石尖腳	Chióh-chiam-kha	北投區永欣里
153	石交椅	Chióh-kau-i	北投區中和里
154	石尪仔	Chióh-ang-á	北投區林泉里
155	石門斗	Chióh-m̂ng-táu [★] , Chióh-mûi ⁿ -táu [■]	北投區中和里
156	石獅腳	Chióh-sai-kha	北投區東華里
157	石窩	Chióh-o	北投區永欣里
158	石頭山	Chióh-thâu-soa ⁿ (又名「打石山」、「嘸里岸山」)	北投區奇岩、東華、永欣三里
159	石頭公	Chióh-thâu-kong	北投區稻香里
160	石頭田仔	Chióh-thâu-chhân-á	北投區泉源里
161	石頭厝	Chióh-thâu-chhù	北投區湖山里、稻香里
162	石橋仔頭	Chióh-kiô-á-thâu	北投區福興里、建民里
163	石橋頭	Chióh-kiô-thâu	北投區立農里
164	北投	Pak-tâu	北投區豐年、大同、長安等里
165	北埤	Pak-loah	北投區洲美里
166	北勢仔	Pak-si-á (又名「謝厝」)	北投區裕民里
167	永春寮	Ēng-chhun-liâu	北投區中和里
168	出泉空仔	Chhut-tsôa ⁿ -knang-á	北投區開明里
169	瓦厝	Hĩa-chhù	北投區稻香里、一德里
170	瓦厝內	Hĩa-chhù-lāi (泉系台語地名)	北投區清江里、洲美里
171	外厝	Gōa-chhù	北投區湖山里
172	外塭	Gōa-ùn	北投區洲美里

173	仙堀	Sian-khut	北投區稻香里
174	仙堀埤	Sian-khut-pi	北投區稻香里
175	仙腳跡	Sian-kha-jiah	北投區一德里
176	打鳥埔	Phah-chiáu-po·	北投區林泉里
177	打鐵店	Phah-thih-tiàm	北投區稻香里
178	凹窩	Lap-o	北投區永欣里
179	尖山仔	Chiam-soa ⁿ -á	北投區湖山里
180	尖崙仔	Chiam-lün-á	北投區稻香里
181	竹子林	Tek-á-nâ	北投區奇岩里
182	竹子湖	Tek-á-ô·	北投區湖山里
183	竹仔巷	Tek-á-hāng (又名「竹巷仔」)	北投區立農里
184	竹巷	Tek-hāng	北投區關渡里
185	竹巷仔	Tek-hāng-á	北投區洲美里
186	竹園內	Tek-ûi-lāi	北投區秀山里
187	竹園仔	Tek-ûi-á	北投區吉慶里
188	圳仔尾	Tsùn-á-bé [★] , Tsùn-á-bóe [■]	北投區一德里
189	圳仔頭	Tsùn-á-thâu	北投區稻香里
190	羊仔埔	Iû ⁿ -á-po·	北投區東華里
191	羊朝堀	Iû ⁿ -tiâu-khut (「羊朝」一般寫成「羊稠」。)	北投區中和里
192	同安厝	Tang-oa ⁿ -chhù (「同安」不可以讀 Tông-an 或 Tâng-an。)	北投區中和里
193	肉豆腳	Bah-tāu-kha	北投區中和里
194	安溪寮	An-khoe-liâu [★] , An-khe-liâu [■] (「安溪」的原發音為 An-khoe。)	北投區中和里
195	地獄谷	Tē-gák-kok (係日式地名。日語讀 Zigokutani。今之 「地熱谷」。)	北投區林泉里
196	坑兮	Khi ⁿ -e [★] , Khe ⁿ -e [■] (「兮」的原發音為 he。 又名「十八分坑」。)	北投區泉源里
197	坑內	Khi ⁿ -lāi [★] , Khe ⁿ -lāi [■]	北投區泉源里
198	坑仔寮埔	Khi ⁿ -á-liâu-po· [★] , Khe ⁿ -á-liâu-po· ^{△■}	北投區湖山里
199	坑尾	Khi ⁿ -bé [★] , Khe ⁿ -bóe [■] (客系台語地名)	北投區湖山里

200	坑頭	Khi ⁿ -thâu [★] , Khe ⁿ -thâu [■]	北投區泉源里、稻香里
201	冷水坑	Léng-tsúi-khi ⁿ ★, Léng-tsúi-khe ⁿ ■	北投區湖山里
202	冷水空仔	Léng-tsúi-khang-á	北投區開明里
203	冷水空坪	Léng-tsúi-khang-pi ⁿ ★, Léng-tsúi-khang-pê ⁿ ■ (亦名「冷水空」)	北投區中和里
204	冷泉	Léng-tsôa ⁿ	北投區溫泉里
205	尪仔上天	Ang-á-chiū ⁿ -thi ⁿ	北投區林泉里
206	赤牛稠	Chhiah-gû-tiâu(「稠」的發音為 tiu 或 tiú。)	北投區長安里
207	沙田	Soa-chhân	北投區建民里
208	芋田	Õ-chhân	北投區八仙里
209	芋田坑	Õ-chhân-kni ⁿ ★, Õ-chhân-khe ⁿ ■	北投區中和里
210	車田	Chhia-chhân	北投區洲美里、文林里
211	車頭口田	Chhia-thâu-kháu-chhân	北投區大同里
212	兒仔園	Tōe-á-hng(「兒」為泉系台語「苎」的同音異字。表示地名所在地為泉系台語區。)	北投區稻香里
213	尾份	Bé-hūn★, Bóe-hūn■	北投區洲美里
214	尾份仔	Bé-hūn-á★, Bóe-hūn-á■	北投區泉源里
215	尾份仔埔	Bé-hūn-á-po★, Bóe-hūn-á-po■	北投區泉源里
216	尾竹園	Bé-tek-ûi★, Bóe-tek-ûi■	北投區洲美里
217	孝坊	Hâu-hng	北投區大同里
218	孝坊腳	Hâu-hng-kha	北投區大同里
219	吳厝	Gô-chhù★, Ngô-chhù■	北投區立農里、振華里
220	阮厝	Ńg-chhù	北投區永明里
221	杜厝	Tō-chhù	北投區桃園里、一德里
222	李厝	Lí-chhù	北投區振華里
223	林投坑	Nâ-tâu-khi ⁿ ★, Nâ-tâu-khe ⁿ ■	北投區文化里
224	林厝	Lîm-chhù	北投區桃源里、一德里有三處、洲美里有兩處
225	社尾	Siā-bé★, Siā-bóe■	北投區建民里

226	社寮後	Siā-liâu-āu	北投區大同里
227	拔仔埔	Poát-á-po· (一般發音成 Pa-lá-po·。)	北投區永欣里
228	門口埤	Mŋg-kháu-pi [★] , Mûi ⁿ -kháu-pi [■]	北投區一德里
229	門樓仔	Mŋg-lâu-á [★] , Mûi ⁿ -lâu-á [■]	北投區永欣里
230	虎頭山	Hó-thâu-soa ⁿ	北投區一德里
231	店仔口	Tiām-á-kháu	北投區稻香里、大同里、大同、中央、清江三里交界處
232	店仔尾	Tiām-á-bé [★] , Tiām-á-bóe [■]	北投區關渡里
233	兔仔空坪	Thò·-á-khang-pi ⁿ [★] , Thò·-á-khang-pê ⁿ [■]	北投區中和里
234	杰仔高山	Kiat-Á-Ko-soa ⁿ (「杰」的原發音為 kiát)	北投區林泉里
235	庚仔寮	Ki ⁿ -á-liâu [★] , Ke ⁿ -á-liâu [■] (又名「東湖」、「高厝」。)	北投區湖山里
236	油車埤	Lû-chhia-pi	北投區關渡里
237	東湖	Tang-ô·	北投區湖山里
238	和尚田	Hê-siū ⁿ -chhân [★] , Hôe-siū ⁿ -chhân [■]	北投區關渡里、洲美里
239	奉金重	Hông-kim-tāng (疑是「黃金童瓦」的諧訛。)	北投區中和里
240	奉金銅坑	Hông-kim-tāng-khi ⁿ [★] , Hông-kim-tāng-khe ⁿ [■] (「奉」、「銅」的原發音分別為 hōng, tāng, 疑是「黃」、「童瓦」之誤。)	北投區泉源里
241	松柏林	Chêng-peh-nâ [★] , Chhêng-peh-nâ [■]	北投區永欣里
242	坪埔	Pi ⁿ -po· [★] , Pê ⁿ -po· [■]	北投區文化里、關渡里
243	屈原宮	Khut-Goân-kiong	北投區洲美里
244	花園	Hoe-hŋg [★] , Hoe-hûi ⁿ [■]	北投區建民里
245	芭樂埔	Poát-á-po· (係由不懂傳統地名命名法者按一般發音 Pa-lá-po□譯出的現代型地名。)	北投區一德里
246	青巖	Chhi ⁿ -hák [★] , Chhe ⁿ -hák [■]	北投區中和里
247	星乃湯	Seng-nái-thng (係日式地名。日語讀	北投區林泉里

		Hosinoyu 或讀作 Hoshinoyu，今之「逸邨」。）	
248	後山	Āu-soa ⁿ	北投區湖山里
249	後山過頭	Āu-soa ⁿ -kè-thâu [★] , Āu-soa ⁿ -kòe-thâu [■] （又名「後山格仔」）	北投區湖山里
250	後坑仔	Āu-khi ⁿ -á [★] , Āu-khe ⁿ -á [■]	北投區稻香里
251	後尾路	Āu-bé-lō [★] , Āu-bóe-lō [★] （又名「厝後路」。）	北投區洲美里
252	前山	Chêng-soa ⁿ	北投區湖山里
253	前仔腳	Chêng-á-kha	北投區稻香里
254	洲尾	Chiu-bé [★] , Chiu-bóe [■]	北投區洲美里 （原為士林區）
255	洲尾頭	Chiu-bé-thâu [★] , Chiu-bóe-thâu [■] （現名「洲美頭」。）	北投區洲美里
256	苎仔園	Tōe-á-hŋg [★] , Tē-á-hui ⁿ [■]	北投區清江里
257	挖仔內	Oat-á-lāi	北投區東華里
258	巷仔內	Hāng-á-lāi	北投區桃源里
259	柚仔園	Iū-á-hŋg [★] , Iū-á-hui ⁿ [■]	北投區開明里
260	炭窯仔	Thò ⁿ -iô-á	北投區稻香里
261	炭窯仔	Thò ⁿ -iô-á	北投區泉源里
262	炭窯仔坑	Thò ⁿ -iô-á-khi ⁿ [★] , Thò ⁿ -iô-á-khe ⁿ [■]	北投區泉源里
263	南埤	Lâm-loáh	北投區洲美里
264	紅柿子腳	Âng-khī-á-kha（台北人通常稱柿子為紅柿。）	北投區泉源里
265	柯厝	Koa-chhù	北投區桃源里
266	洪厝	Âng-chhù	北投區清江里
267	茅草埔尾	Hm̄-chháu-po [·] -bé [★] , Hm̄-chháu-po [·] -bóe [■]	北投區東華里
268	泵浦頭	Phóng-pu-thâu	北投區振華里
269	洋麻子腳	Iū ⁿ -môa-á-kha	北投區開明里
270	洗脚堀仔	Sóe-kha-khut-á [★] , Sé-kha-khut-á [■]	北投區中和里
271	信號腳	Sin-hō-kha	北投區豐年里、中央里
272	風櫃湖	Hong-kūi-ô [·]	北投區林泉、奇岩二里

273	草納	Chháu-lap	北投區湖山里
274	草埔仔	Chháu-po-á	北投區中和里
275	草埔尾	Chháu-po-bé [★] , Chháu-po-bóe [■]	北投區永欣里
276	草湳	Chháu-lám	北投區洲美里
277	草湳仔	Chháu-lám-á	北投區湖山里
278	崁仔腳	Khám-á-kha	北投區建民里
279	崁底	Khám-tóe, Khám-té	北投區湖山里
280	埔兮	Po-e (「兮」的原發音為 he。)	北投區中和里
281	埔仔	Po-á	北投區八仙里
282	埔尾	Po-bé [★] , Po-bóe [■]	北投區泉源里
283	埔頂	Po-téng (亦名「關渡埔頂」。)	北投區與淡水鎮之交界西南段
284	埤仔	Loáh-á	北投區洲美里
285	倭田	Oé-chhân [★] , É-chhân [■] (「倭」為「矮」之誤。)	北投區建民里
286	鬼仔坑	Kúi-á-khi ^{n★} , Kúi-á-khe ^{n■}	北投區秀山里
287	桃仔園	Thô-á-hng [★] Thô-á-hui ^{n■}	北投區泉源里
288	茶仔溝	Tē-á-kau (「茶」(tê)為漳系台語的「宁」(tē)之諧音字。表示地名所在地為漳系台語區。)	北投區洲美里
289	浮圳	Phû-tsùn	北投區洲美里
290	破竹圍	Phòa-tek-ûi	北投區洲美里
291	破竹圍仔	Phòa-tek-ûi-á	北投區中央里
292	神社	Sîn-siā (係日式地名。日語讀 Zinzya。)	北投區中心里
293	厝前路	Chhù-chêng-lō (又名「頭前路」。)	北投區洲美里
294	厝後路	Chhù-âu-lō (又名「後尾路」)	北投區洲美里
295	高厝	Ko-chhù	北投區湖山里、桃源里、一德里
296	殺蛇間	Thài-tsôa-keng	北投區溫泉里
297	紗帽山	Se-bō-soa ⁿ	北投區湖山里
298	馬槽	Bé-tsô	北投區湖山里
299	頂北投	Téng-pak-tâu	北投區中和、泉源、湖山等里

300	頂份	Téng-hūn	北投區建民里
301	頂圳仔頭	Téng-tsùn-á-thâu	北投區泉源里
302	頂社	Téng-siā	北投區秀山里
303	頂店	Téng-tiàm	北投區大同里
304	頂坪	Téng-pî ⁿ ★, Téng-pê ⁿ ■	北投區湖山里、泉源里
305	頂坪仔	Téng-pî ⁿ -á★, Téng-pê ⁿ -á■	北投區湖山里
306	頂青巒	Téng-chhi ⁿ -hák★, Téng-chhe ⁿ -hák■	北投區中和里
307	頂茄冬腳	Téng-ka-tang-kha (亦作「頂茄冬脚」。)	北投區一德里
308	頂厝	Téng-chhù	北投區湖山里
309	頂湖	Téng-ô	北投區湖山里、泉源里
310	頂街	Téng-koe★, Téng-ke■	北投區立農里
311	頂涵子	Téng-làm-á	北投區榮華里
312	頂龍舟厝	Téng-liông-chiu-chhù	北投區洲美里
313	頂橫路溝	Téng-hûi ⁿ -lō-kau★, Téng-hoài ⁿ -lō-kau■	北投區八仙里
314	崙仔頂	Lūn-á-téng	北投區永欣里
315	崙仔頭	Lūn-á-thâu	北投區稻香里
316	崙頭仔	Lūn-thâu-á	北投區中和里
317	御大師山	Gū-Tāi-Su-soa ⁿ (係日式地名。日語讀作 Odaisiyama 或 讀作 Odaishiyama。現名「丹鳳山」。)	北投區奇岩里
318	埤仔後	Pi-á-āu	北投區稻香里、溫泉里
319	埤仔埔	Pi-á-po	北投區稻香里
320	埤仔頭	Pi-á-thâu	北投區稻香里
321	埤頭	Pi-thâu	北投區振華、榮華里、建民里
322	蚵仔坪	Ô-á-phiā ⁿ	北投區一德里
323	蚵仔坪山	Ô-á-phiân-soa ⁿ	北投區一德里
324	蚵仔坪埤	Ô-á-phiā ⁿ -pi	北投區一德里
325	規仔埔	Kéng-á-po (亦名「水規仔埔」。)	北投區八仙里
326	崎仔頭	Kiā-á-thâu	北投區關渡里
327	崎脚	Kiā-kha	北投區永和里
328	崎頭	Kiā-thâu	北投區泉源里、永和里
329	粗坑	Chho-kni ⁿ ★,	北投區中和里

		Chho-khe ⁿ	
330	乾坑仔	Ta-khi ⁿ -á [★] , Ta-khe ⁿ -á ⁿ	北投區泉源里
331	乾坑仔埔	Ta-khi ⁿ -á-po [★] , Ta-khe ⁿ -á-po ⁿ	北投區泉源里
332	乾溪仔	Ta-khoe-á [★] , Ta-khe-á ⁿ	北投區中和里
333	鹿角坑	Lók-kak-khin [★] , Lók-kak-khen ⁿ	北投區湖山里
334	鹿角坑山	Lók-kak-khin-soan [★] , Lók-kak-khen-soan ⁿ	北投區湖山里
335	淇里岸	Ki-li-gān (昔亦作「奇里岸」、「淇里岸」)	北投區東華、吉利、永明等里
336	淇里岸山	Ki-li-gān-soa ⁿ	北投區奇岩、東華、永欣三里
337	鳥前仔脚	Chiáu-chêng-á-kha	北投區泉源里、稻香里
338	陸軍病院	Liók-kun-pī ⁿ -ī ⁿ [★] , Liók-kun-pē ⁿ -ī ⁿ	北投區林泉里
339	脚後崙	Kha-āu-lūn	北投區泉源里
340	許厝	Khó-chhù	北投區中和里、一德里、洲美里
341	郭厝	Keh-chhù [★] , Koeh-chhù ⁿ	北投區洲美里有二處
342	陳祖厝	Tân-tsó-chhù	北投區大同里
343	深區	Chhim-khu	北投區洲美里
344	麻葉坑	Bā-hióh-khi ⁿ [★] , Bā-hióh-khe ⁿ (「麻」的原發音為 bâ)	北投區秀山里
345	掩管巷	Âm-kóng-hāng (「掩」的原發音為 iám, 「掩管巷」又名「掩口巷」。)	北投區洲美里
346	軟橋	Nńg-kió [★] , Núi-kió ⁿ	北投區建民里
347	港子尾	Káng-á-bé [★] , Káng-á-bóe ⁿ	北投區一德、桃源二里
348	港仔口	Káng-á-kháu (係內陸河港。)	北投區關渡里
349	港仔內	Káng-á-lāi	北投區關渡里
350	港墘	Káng-kí ⁿ	北投區建民里
351	猴槽	Kau-tsô (「猴」的原發音為 káu, 似由「溝」諧變。)	北投區建民里
352	番仔山	Hoan-á-soa ⁿ	北投區湖山里、秀山里、開明里
353	番仔田	Hoan-á-chhân	北投區立賢里

354	番仔厝	Hoan-á-chhù	北投區豐年里
355	番仔溝	Hoan-á-kau	北投區豐年、大同二里
356	番社	Hoan-siā	北投區石牌里
357	番婆崙	Hoan-pô-lūn	北投區秀山里
358	塭兮	Ūn-e(「兮」的原發音為 hê。亦作「塭田」。))	北投區一德、關渡、八仙等里
359	塭田	Ūn-chhân(「塭兮」幾全關成塭田，故常混用。)	北投區一德、關渡、八仙等里
360	湖內	Ô'-lāi	北投區桃源里、一德里、建民里
361	湖底	Ô'-tôe [★] , Ô'-té [■]	北投區湖山里、洲美里
362	黑斗門	Ô'-táu-mîng [★] , Ô'-táu-mûi [■]	北投區一德里
363	黑瓦厝仔	Ô'-hiā-chhù-a	北投區永欣里
364	黑瓦窯	Ô'-hiā-iô	北投區一德里
365	黑板仔厝	Ô'-pang-á-chhù	北投區永欣里
366	黑塗	Ô'-thô(「塗」同「土」。)	北投區中和里
367	黑橋仔	Ô'-kiô-á	北投區泉源里、稻香里
368	黑橋頭	Ô'-kiô-thâu	北投區林泉里
369	菁仔宅	Chhi ⁿ -á-the ⁿ [★] , Chhe ⁿ -á-the ⁿ [■]	北投區清江里、關渡里
370	菁仔園	Chhi ⁿ -á-hîng [★] , Chhe ⁿ -á-hûi ⁿ [★] , Chhe ⁿ -a-hîng [△]	北投區永和里
371	湳仔底	Lâm-á-tôe [★] , Lâm-á-té [■]	北投區榮華里
372	湳仔埔	Lâm-á-po	北投區湖山里
373	渡船頭	Tō'-tsûn-thâu	北投區關渡里、八仙里
374	善光寺	Tō'-tsûn-thâu	北投區林泉里
375	跋死猿	Poáh-sí-kâu	北投區永欣里
376	跋死猿崎	Poáh-sí-kâu-kiā	北投區湖山里、奇岩里
377	曾厝	Tsan-chhù	北投區桃源里
378	黃厝	Ng-chhù [★] , Ūi ⁿ -chhù [■]	北投區桃源里、關渡里、八仙里
379	粟厝	Chhek-chhù	北投區一德里
380	棘桐腳	Chhi-tông-kha	北投區稻香里
381	跑馬場	Pháu-bé-tiū ⁿ	北投區文化里

382	跑馬場口	Pháu-bé-tiû ⁿ -kháu	北投區文化里
383	菜園仔	Chhài-hîng-á [★] , Chhài-hûi ⁿ -á [■]	北投區清江里
384	無錢間	Bô-chî ⁿ -keng	北投區長安里
385	溪四山	Khoe-si-soa ^{n★} Khe-si-soa ^{n■} (「溪四」為「葵扇」(Khoe-si ^{n★} , Khe-si ^{n■}) 的諧音字。)	北投區東華里
386	溪仔墘	Khoe-á-kî ^{n★} , Khe-á-kî ⁿ	北投區泉源里
387	溪浦	Khoe-po [★] , Khe-po [■]	北投區榮華里
388	溪頭仔	Khoe-thâu-á [★] , Khe-thâu-á [■]	北投區湖山里、泉源里
389	過溝仔	Kè-kau-á [★] , Kòe-kau-á [■]	北投區立農里
390	詹氏大宗祠	Chiam-sī-tāi-tsong-sû	北投區泉源里
391	新火車頭	Sin-hé-chhia-thâu [★] , Sin-hóe-chhia-thâu [■] (今之捷運新北投站)	北投區中心里
392	新田仔	Sin-chhân-á	北投區建民里
393	新北投	Sin-pak-tâu	北投區中心林泉溫泉等里
394	新北投公園	Sin-pak-tâu-kong-hîng [★] , Sin-pak-tâu-kong-hûi ^{n■}	北投區中心里
395	新厝	Sin-chhù	北投區中央里
396	新厝仔	Sin-chhù-á	北投區建民里
397	新塭	Sin-ùn	北投區洲美里
398	新塭港仔口	Sin-ùn-káng-á-kháu	北投區洲美里
399	新園仔	Sin-ûi-á (今名「新位仔」。)	北投區洲美里
400	電火柱路	Tiān-hé-thiâu-lō [★] , Tiān-hóe-thiâu-lō [■] (又名「五十彎」。)	北投區秀山里
401	塭仔內	Ûn-á-lāi	北投區關渡里
402	塭底	Ûn-tóe [★] , Ûn-té [■]	北投區關渡里
403	塭溝	Ûn-kau	北投區關渡里
404	塭寮後	Ûn -liâu-āu	北投區關渡里
405	賊仔窩	Chhát-á-o	北投區東華里
406	賊洞	Chhát-tōng	北投區東華里

407	楓仔埔	Png-á-po·	北投區林泉里
408	楓仔埔脚	Png-á-po·-kha	北投區中和里
409	農民訓練所	Lông-bîn-hùn-liân-só·	北投區大同里
410	蜆仔港	Lâ-á-káng(「蜆」的原發音為 hián 或 kán。)	北投區洲美里
411	碰空	Pōng-khang (pōng, 通常使用「磅」字。)	北投區稻香里
412	碰空口	Pōng-khang-kháu	北投區一德里
413	楊厝	Iū ⁿ -chhù	北投區洲美里
414	媽祖宮	Má-tsó·-keng	北投區關渡里、清江里
415	塩草園	Kiâm-chháu-hng [★] , Kiâm-chháu-húi [■]	北投區中庸中心長安三里、八仙里
416	運動場		北投區林泉里
417	葡萄園	Phû-tô-hng [★] , Phô-tô-húi [■] , Phô-tô-hng [△]	北投區一德里、溫泉里
418	碗窯仔	Oán-iô-á (又名「工礦」)	北投區豐年里
419	嘸嘸別	Hā-lā-piat	北投區桃源、稻香、豐年等里
420	夢仔埔頭	Bōng-á-po·-thâu (「夢仔埔」即為「墓仔埔」的諧訛。)	北投區東華里
421	滬尾界	Hō·-bé-kài [★] , Hō·-bôe-kài [■]	北投區湖山里
422	鳳梨宅	Ōng-lâi-thêh (「鳳」的原發因為 hōng。)	北投區中和里
423	鳳梨園	Ōng-lâi-hng [★] , Ōng-lâi-húi [■]	北投區長安里
424	銃櫃仔	Chhèng-kūi-á	北投區中庸里
425	瘦田仔	Sán-chhân-á	北投區永欣里
426	箭竹仔脚	Chi ⁿ -tek-á-kha	北投區泉源里
427	鄧厝	Tēng-chhù	北投區桃源里
428	劉厝	Lâu-chhù	北投區一德里有 2 處
429	潘厝	Phoa ⁿ -chhù	北投區永明里
430	鄭厝	Tī ⁿ -chhù [★] , Tē ⁿ -chhù [■]	北投區八仙里
431	樟脚	Chiu ⁿ -kha	北投區稻香里
432	鞍頭	Oa ⁿ -thâu	北投區泉源里
433	鴨毛間	Ah-m̂g-keng [★] , Ah-mô·-keng [■]	北投區溫泉里
434	濁水溪街	Lô-tsúi-khoe-á [★] , Lô-tsúi-khe-á [■]	北投區湖山里

435	學仔內	Oh-á-lāi	北投區大同里
436	學校埤	Hák-hāu-pi	北投區一德里
437	壘仔尾	Khok-á-bé [★] , Khok-á-bóe [■] (「壘」似為「殼」之誤。)	北投區東華里
438	壘仔頭	Khok-â-thâu	北投區永欣里
439	磚仔窯	Tsng-â-iô	北投區關渡里
440	頭份仔	Thâu-hūn-á	北投區洲美里
441	頭城	Thâu-siā ⁿ	北投區一德里
442	頭崙	Thâu-lūn	北投區與三芝鄉之間界線上
443	頭埤	Thâu-pi (亦名「大埤」、「大湖」)	北投區奇岩里
444	頭橋	Thâu-kiô	北投區關渡里
445	橫圳仔脚	Hûi ⁿ -tsùn-á-kha [★] , Hoâi ⁿ -tsùn-á-kha [■]	北投區泉源里
446	橫路溝	Hûi ⁿ -lō-kau [★] , Hoâi ⁿ -lō-kau [■]	北投區八仙、關渡二里
447	樹杞脚	Chhiū-kí-kha	北投區稻香里
448	樹林內	Chhiū-nâ-lāi	北投區稻香里
449	擋門頭	Tòng-m̃g-thâu [★] , Tòng-mûi ⁿ -thâu [■]	北投區文林里
450	賴厝	Lōa-chhù	北投區文林里
451	豬哥石	Tu-ko-chiôh [★] , Ti-ko-chiôh [■]	北投區永欣里
402	豬屠	Tu-tô [★] , Ti-tô [■] (少數資料誤寫成「豬灶」。)	北投區清江里
403	代魚魚溝	Tāi-hû-kau [★] , Tāi-hi-kau [■]	北投區建民里
404	戲台口	Hì-tāi-kháu	北投區大同里
405	戲坪地	Hì-pi ⁿ -tōe [★] , Hì-pê ⁿ -tē [■]	北投區泉源里、洲美里
406	礮田仔	Hông-chhân-á (亦作「礮田」)	北投區中庸里
407	礮田尾	Hông-chhân-bé [★] , Hông-chhân-bóe [■]	北投區湖山里
408	礮田坎	Hông-chhân-kham	北投區泉源里
409	礮田頭	Hông-chhân-thâu	北投區湖山里
410	礮坑內	Hông-khi ⁿ -lāi [★] , Hông-khe ⁿ -lāi [■] (亦作「礮溪內」)	北投區湖山里
411	礮港	Hông-káng (地圖上作「礮港溪」。)	北投區中心、清江、八仙等里
412	礮港後	Hông-káng-āu	北投區溫泉里

413	磺港埔	Hông-káng-po·	北投區中庸里
414	磺溪	Hông-khoe★, Hông-khe■ (溪流名)	北投士林二區與金山鄉之交 界處、北投士林二區之間界線 上
415	磺溪	Hông-khoe★, Hông-khe■ (聚落名)	北投區永和里
416	磺溪內	Hông-khoe-lāi★, Hông-khe-lāi■ (亦名「磺坑內」)	北投區湖山里
417	磺溪內埔仔	Hông-khoe-lāi-po·-á★, Hông-khe-lāi-po·-á■	北投區湖山里
418	磺溪頭	Hông-khoe-thâu★, Hông-khe-thâu■	北投區永和里
419	謝厝	Ta-khi ⁿ ★, Ta-khe ⁿ ■ (閩系台語地名。)	北投區一德里、東華里、裕民 里、振華里
420	嶺腳	Ta-khi ⁿ -á-bé★, Ta-khe ⁿ -á-bóe■ (閩客用語混用地名。)	北投區泉源里
421	嶺頭	Siā-chhù	北投區泉源里
422	講習所	Niá-kha (亦作「嶺下」)	北投區洲美里
423	身高寮	Ló-liâu (亦寫「高足寮」。)	北投區建民里
424	舊火車頭	Kū-hé-chhia-thâu★, Kū-hóe-chhia-thâu■ (今之捷運北投站。)	北投區大同里
425	舊北投	Kū-pak-tâu	北投區大同、中央、清江等里
426	舊市場	Kū-chhī-tiū ⁿ	北投區中央里
427	禮拜堂	Lé-pài-tî ^g	北投區清江里
428	魏厝	Gūi-chhù	北投區桃源里、石牌里
429	顏厝	Gân-chhù	北投區洲美里
430	雙連埤	Siang-liân-pi	北投區一德里、奇岩里
431	瀧乃湯	Lông-nái-thng (係日式地名。日語讀作 Takinoyu，當 地俗稱「三錢間」。)	北投區溫泉里
432	爛田仔	Lâm-chhân-á (「爛」的原發音為 lān。)	北投區振華里
433	櫻花岡	Eng-hoe-kong	北投區永和里
434	彎挖水滄淒	Oan-oat-tsúi-chhiâng-chhe	北投區泉源里
435	彎埤	Oan-pi	北投區一德里

二、士林地區

編號	早期地名	羅馬拼音	里別
1	七股	Chhit-kó·	士林區菁山里
2	八芝蘭	Pat-chi-lân	士林區福德義信仁勇等里
3	山子後（亦作「山仔後」）	Soa ⁿ -á-āu（亦作「山仔后」。）	士林區陽明里
4	山子腳	Soa ⁿ -á-kha	士林區福林里
5	山豬湖	Soa ⁿ -tu-ô· [★] , Soa ⁿ -ti-ô· [■]	士林區菁山里
6	下竹子林	Ē-tek-á-nâ	士林區新安里
7	下東勢	Ē-tang-sì	士林區芝山里
8	下過溪	Ē-kè-khoe [★] , Ē-kòe-khe [■]	士林區菁山里
9	下樹林（亦作「霞林」）	Ē-chhiū-nâ（亦作「霞林」。）	士林區福德義信仁勇三里
10	大平尾	Tōa-pī ⁿ -bé [★] , Tōa-pê ⁿ -bóe [■]	士林區平等里
11	大厝地	Tōa-chhù-tōe [★] , Tōa-chhù-tē [■]	士林區菁山里
12	大莊子	Tōa-tsng-á	士林區平等里
13	大崙頭山	Tōa-lūn-thâu-soa ⁿ	士林內湖二區之間界線上
14	大稻埕	Tōa-tiū-tiā ⁿ	士林區天山里、大同區大有延平永樂等里。
15	大潭堀	Tōa-thâm-khut	士林區平等里
	大嶺頭	Tōa-niá-thâu	士林區菁山里
16	三角埔	Sa ⁿ -kak-po·	士林區天山天和三玉等里、永倫社團社新三里
17	五指山(山峰名)	Ngó·-chí-soa ⁿ (山峰名)	士林區與萬里鄉之間界線上、士林區與萬里鄉汐止市二地之交界處
18	公館地	Tsúi-bé [★] , Tsúi-bóe [■]	士林區公館里
19	中洲埔（舊稱「和尚洲中洲埔」）	Kong-koán-tōe [★] , Kong-koán-tē [■]	士林區富洲里

20	牛稠坑	Tiong-chiu-po· (舊稱和尚洲中洲埔)	士林區天母里
21	牛稠湖	Gû-tiâu-ô·	士林區芝山里
22	內厝	Lāi-chhù	士林區平等里
23	內寮	Lāi-liâu	士林區平等里
24	內雙溪	Lāi-siang-khoe★, Lāi-siang-khe■	士林區溪山里
25	白石湖山	Pèh-chioh-ô·-soa ⁿ	士林內湖二區之界線上
26	石角	Chioh-kak	士林區岩山里
27	外雙溪	Gōa-siang-khoe★, Gōa-siang-khe■	士林區翠山里
28	竹窩嶺	Tek-hāng-á	士林區菁山平等二里之間界線上
29	圳仔頭	Tek-ko-niá	士林區平等里
30	圳頂	Tsùn-á-thâu	士林區公館里
31	冷水坑	Tsùn-téng	士林區菁山里
32	尾崙	Léng-tsúi-khi ⁿ ★, Léng-tsúi-khe ⁿ ■	士林區公館里
33	尾崙山	Bé-lūn★, Bóe-lūn■	士林區公館里
34	林子口	Bé-lūn-soa ⁿ ★, Bóe-lūn-soa ⁿ ■	士林區福林里
35	社子	Nā-á-kháu	士林區社團社子社新三里
36	社子島	Siā-á	士林區富州社子前港等里
37	拔子埔	Siā-á-tó	士林區永福里
38	芝山巖 (亦作「獨峙」、「圓山仔」)	Poát-á-po·	士林區岩山里
39	金空子	Chi-san-giām (亦作「獨峙」、「圓山仔」)	士林區平等里
40	金面子	Kim-khang-á	士林區平等里
41	坪頂	Kim-bīn-á	士林區平等里
42	狗殷勤	Pī ⁿ -téng★, Pê ⁿ -téng■	士林區平等里
43	後街	Káu-un-khùn (「勤」的原發音為 khùn)	士林區舊佳里
44	後港墘	Āu-koe★, Āu-ke■	士林區後港前港里
45	前街	Āu-káng-kí ⁿ	士林區舊佳里
46	香對 (係「香碓」的諧訛)	Chêng-koe★, Chêng-ke■	士林區溪山里

47	草山	Hiong-tùi (係「香碓」的諧訛)	士林區菁山陽明里
48	圓山子角	Chháu-soa ⁿ	士林區名山里
49	頂山	Î ⁿ -soa ⁿ -á-kha	士林區溪山里
50	崙子尾	Phû-chiu-á	士林區平等里
51	崙子頂	Téng-soa ⁿ	士林區永倫里
52	蛇仔崙 (現名「砂仔崙」為其諧音)	Lûn-á-bé [★] , Lûn-á-bóe [■]	士林區溪山里
53	乾坑子	Lûn-á-téng	士林區平等里
54	陳厝	Tsng-á-téng	士林區平等里
55	猴洞	Tsôa-á-lûn (現名「砂仔崙」(Soa-á-lûn)為其諧音)	士林區天母里
56	番仔井	Ta-khi ⁿ -á [★] , Ta-khe ⁿ -á [■]	士林區天山里
57	番仔厝	Tân-chhù	士林區天母里
58	番婆嶺	Kâu-tōng	士林區天母里
59	湖底	Hoan-á-chi ⁿ ★, Hoan-á-che ⁿ ■	士林區平等里
60	菁礮	Hoan-á-chhù	士林區菁山里
61	湳雅 (係「湳仔」的諧音雅化地名)	Hoan-pô-niá	士林區蘭興蘭雅忠誠里
62	渡仔頭	Ô'-tôe [★] , Ô'-té [■]	士林區社新里
63	聖人田	Chhi ⁿ -hák [★] , Chhe ⁿ -hák [■]	士林區溪山里
64	圓山仔 (全台有2處一岩山里的「圓山仔」即指「芝山巖」的小丘)	Lâm-á (係「湳仔」的諧音雅化地名。「雅」的源發音為 ngá。)	士林區溪山里、岩山里
65	溪沙尾	Tō-á-thâu	士林區富洲里
66	溪底	Sèng-jîn-tiân	士林區天母里
67	溪州底	Î ⁿ -soa ⁿ -á (岩山里的「圓山仔」即指「芝山巖」的小丘。)	士林區福安里
68	新安	Khoe-soa-bé [★] , Khoe-soa-bóe [■]	士林區新安里
69	新店仔	Khoe-tôe [★] , Khe-té [■]	士林區舊佳里

		Khoe-té [△]	
70	落水金獅	Khoe-chiu-tóe [★] , Khe-chiu-té [■]	士林中山內湖三區交界處
71	葫蘆傘	Sin-an	士林區富洲福安永倫里
72	葫蘆堵	Sin-tiām-á	士林區葫蘆葫東富光等里
73	福德洋	Lóh-tsúi-kim-sai	士林區福志福德福林等里
74	鄭厝	Hô-lô-sòa ⁿ (「傘」同「汕」, 通常使用於 濱外沙洲的地名, 但此處為河中沙洲。)	士林區菁山里
75	劍潭山	Hô-lô-tó (係由客系台語地名的「葫蘆 肚」受到周圍強勢的閩系台語影響而發 生諧變。)	士林中山二區之間界線上
76	頭湖	Hok-tek-iū ⁿ	士林區菁山里
77	賴厝	Tī ⁿ -chhù [★] , Tē ⁿ -chhù [■]	士林區天祿里
78	燒煥寮	Kiām-thâm-soa ⁿ	士林區新安里
79	礁坑	Thâu-ô	士林區溪山里
80	礁坑仔尾 (閩客 用語混用地名)	Lōa-chhù	士林區溪山里
81	舊街	Sio-ki ⁿ -liâu [★] , Sio-ke ⁿ -liâu [■]	士林區福佳舅佳二里
82	雙溪	Hông-khoe [★] , Hông-khe [■]	士林區溪山翠珊二里
83	雙溪仔	Ta-khi ⁿ [★] , Ta-khe ⁿ [■] (閩系台語地名。)	士林區公館里
84	莊子頂	Ta-khi ⁿ -á-bé [★] , Ta-khe ⁿ -á-bóe [■] (閩客用語混用地名。)	士林區永欣里

整理自陳國章 (2002) : 《臺北市地名辭典》, 地理學研究叢書第 30 號, 國立臺灣師範大學
地理學系印行

【附錄四 期中與期末報告會議紀錄】

檔 號：

保存年限：

陽明山國家公園管理處 函

機關地址：11292臺北市陽明山竹子湖路1-20號

聯絡人：鄭文良

聯絡電話：02-28617904#15

傳真電話：02-28614822

e-mail：wenliang@mail.ymnnp.gov.tw

受文者：花蓮教育大學鄉土文化系黃雯娟教授

發文日期：中華民國97年8月5日

發文字號：營陽保字第0976001750號

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：會議紀錄

主旨：檢送本處97年委託研究「陽明山地區地名探源與調查研究」期中報告會議紀錄乙份，請 查照。

說明：依據本處97年7月14日營陽保字第0976001559號開會通知續辦。

正本：中央研究院台灣史研究所翁佳音教授、花蓮教育大學鄉土文化系黃雯娟教授、本處詹副處長德樞、陳秘書昌黎、各課室組站

副本：中華民國國家公園學會、本處保育研究課

處長陳茂春

陽明山國家公園 97 年委託研究計畫
「陽明山地區地名探源與調查研究」
期中報告會議紀錄

一、時間：97年7月23日(星期三) 下午14時

二、地點：本處二樓會議室

三、主持人：陳處長茂春

記錄：鄭文良

四、出席單位及人員：

出席單位人員	職稱	簽到處
中央研究院台灣史研究所 翁佳音教授	教授	翁佳音
陳茂春處長	處長	陳茂春
詹德樞副處長	副處長	詹德樞
陳昌黎秘書		
企劃經理課	技士	林計妙
環境維護課		
解說教育課		
遊憩服務課		
建管小組		
小油坑管理站	主任	呂理昌
擎天崗管理站	主任	羅淑英
龍鳳谷管理站		
陽明書屋管理站		
資訊室		
人事室		
會計室		
行政室		
保育研究課	課長	叢培芝
	課員	鄭文良

研究團隊代表：

中華民國國家公園學會		黃雯娟
		吳騰豪

五、受託單位報告：(略)

六、討論：

審議意見	修正說明
1. 研究架構與進度期程符合。報告內容部分有亂碼情形，應可透過造字方式來解決，如果無正確字，將會造成語意上或歷史詮釋的誤解。地名撰寫用字上或解釋上可採併列方式呈現。	感謝指導 將依照辦理。
2. 地名用字唸法如有疑慮，能標示注音最好，而透過地名語言學的應用，將有助於理解地名的演繹；訪談時建議透過錄音來紀錄。	感謝指導 將依照辦理。
3. 文獻參考建議參閱以下圖冊書籍：包括清代卷軸地圖、台灣堡圖（荷蘭古地圖）、大台北考釋、日日新報等。	感謝指導 將依照辦理。
4. 本處遊憩據點之地名（包含小地名）請考慮專章、節撰寫，以利解說教育上之運用。	感謝指導 將依照辦理。
5. 研究能優先以本處轄下園區範圍為重點。	感謝指導 將依照辦理。
6. 大領口卡在中研院台史館、國史館及台博館相關研究中，區域跟權屬皆有不同，請注意引用資料來源。	感謝指導 將依照辦理。
7. 現今小觀音山與竹子山名，因軍事管制理由而有錯置傳說，請研究單位協助能於訪談與文獻中考據澄清。	感謝指導 將依照辦理。
8. 訪談之錄音檔建議先交由本處建檔。	感謝指導 將依照辦理。
9. 請修正圖表模糊現象並於期末報告中將註記加入。	感謝指導 將依照辦理。

七、結論：

- （一）本案原則通過，有關評審委員及本處同仁意見請參考修正，遊憩據點地名之考證，務請協助辦理。
- （二）請受託單位於近日內儘速至GRB網站登錄相關資料。
- （三）請依合約規定進度辦理並進行申請撥款項事宜。

八、散會。



檔 號：

保存年限：

陽明山國家公園管理處 函

機關地址：11292 臺北市陽明山竹子湖路1-20號

聯絡人：鄭文良

聯絡電話：02-28617904#15

傳真電話：02-28614822

e-mail：wenliang@mail.ym SNP.gov.tw

受文者：花蓮教育大學鄉土文化系黃雯娟教授

發文日期：中華民國97年12月9日

發文字號：營陽保字第0976003164號

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：會議紀錄

主旨：檢送本處97年委託研究「陽明山地區地名探源與調查研究」期末報告會議紀錄乙份，請 查照。

說明：依據本處97年11月14日營陽保字第0976002847號開會通知續辦。

正本：中央研究院台灣史研究所翁佳音教授、花蓮教育大學鄉土文化系黃雯娟教授、本處處長室、各課室組站

副本：中華民國國家公園學會（含附件）、臺北市立格致國民中學、本處保育研究課

處長 林永成

「陽明山地區地名探源與調查研究」期末報告會議簽到簿及紀錄

一、時間：97年11月27日(星期四) 下午14時

二、地點：本處二樓會議室

三、主持人：林處長永發

記錄：鄭文良

四、出席單位及人員：

出席單位人員	職稱	簽到處
中央研究院台灣史研究所 翁佳音教授		
林永發處長	處長	林永發
詹德樞副處長		
陳昌黎秘書	秘書	陳昌黎
企劃經理課	技工	蔡若茵
環境維護課		
解說教育課	約聘解說員	陳惠娟
遊憩服務課	課長	王經堂
小油坑管理站	主任	呂理昌
擎天崗管理站	巡查員	羅慶元
龍鳳谷管理站	巡查員	曹岱翔
陽明書屋管理站	主任	呂青峰
技正室		
建管小組	技佐	蘇志成
資訊室		
人事室		
會計室		
行政室		
保育研究課	課長	羅淑英
	技士	張弘明
	課員	鄭文良

列席單位人員	職稱	簽到處
格致國中	校長	許啟耀

研究團隊代表：

中華民國國家公園學會		黃雯娟
		康培德
		吳騰豪
		張雅芳

五、討論：

- (一) 表1-1地名資料建置格式的使用，未見於報告書內，請註明運用出處。

受託單位修正說明：相關資料建置於地名資料庫系統內，將於本文內註明，感謝指導，將依照辦理。

- (二) 地名類別分析格式與本文中所使用格式不同，且類別以數字為統計資料，對本處後續之應用無顯著助益，請依原格式修正補充。

受託單位修正說明：感謝指導，將依照辦理。

- (三) 期中報告內容中有關文獻收集所列，包含古地圖，區內出現的地名整理、平埔族分布空間整理、地區開發時間、產業與土地利用及地名撰寫原則等，未出現於本次報告中，請於結案報告中修正補充。

受託單位修正說明：感謝指導，將依照辦理。

- (四) 本案研究範圍於期初、期中審查會議決議中皆有提及能以國家公園區域範圍為主，受託單位於期中報告中亦有所論述，但本次報告中有關台北縣鄉鎮部份卻付之闕如，請於結案報告中修正補充。

受託單位修正說明：感謝指導，將依照辦理。

- (五) 地名資料庫系統GIS之使用端以Google earth (map) 呈現，請確認是否有版權問題；此外，請受託單位協助確認與本處自然資源資料庫系統詮釋資料欄位之異同，評估資料匯入之可行性。

受託單位修正說明：感謝指導，將依照辦理。

- (六) 封面本處名銜，請修正為「陽明山國家公園管理處」。

受託單位修正說明：感謝指導，將依照辦理。

- (七) 本文中提及「日據時期...」，請統一修正為「日治時期...」。

受託單位修正說明：感謝指導，將依照辦理。

- (八) P35-38頁有關竹子湖區里的劃分，因畫分或整併時期不同有所差異，請查明並修正錯誤。

受託單位修正說明：感謝指導，將依照辦理。

- (九) 本文以「里」為單位的地名分析，在標示的繪圖上應也以「里」單位為宜；請另外專節描述「園區內」各里地名分類、分析。

受託單位修正說明：感謝指導，將依照辦理。

- (十) 研究發現部分請選擇一些地名類別為題材，撰寫屬於園區內特色的地名故事。

受託單位修正說明：感謝指導，將依照辦理。

- (十一) 地名譯音除拼音系統要統一外，使用「國語」或「閩南語」發音請考慮統一標準，否則請註明。

受託單位修正說明：感謝指導，將依照辦理。

- (十二) 請修正相關表格內容的錯誤與圖示模糊問題。

受託單位修正說明：感謝指導，將依照辦理。

六、結論：

- (一) 本案係受託單位完成與會學者及本處同仁之意見修正後通過。
- (二) 請受託單位於近日內儘速至GRB網站登錄相關資料。
- (三) 委託研究報告書請依「內政部研究計畫作業規定」格式修正，並依合約書規定於期程內提送成果報告等過處辦理結案事宜。
- (四) 以下空白。

參考資料

一、地圖

大日本帝國陸地測量

1925《二萬五分一地形圖》

內政部

1991《經建版二萬五千分之一地形圖》

臺灣總督府陸地測量部

1897《臺灣五萬分一圖》

臺灣總督府臨時臺灣土地調查局

1904《臺灣堡圖》

二、專書

1961《番社采風圖考》，臺灣文獻叢刊第九十種，臺灣銀行經濟研究室。

1962《續修臺灣府志》，臺灣文獻叢刊第一二一種，臺灣銀行經濟研究室。

周鍾瑄

1962《諸羅縣志》，臺灣文獻叢刊第一四一種，臺灣銀行經濟研究室。

郝永河

1959《裨海紀遊》，臺灣文獻叢刊第四四種，臺灣銀行經濟研究室。

陳培桂

1963《淡水廳志》，臺灣歷史文獻叢刊第一七二種，臺灣銀行經濟研究室。

黃叔璥

1957《台海使槎錄》，臺灣文獻叢刊第四種，臺灣銀行經濟研究室。

1985《北投概況》，中國方志叢書第三三六種，成文。

文崇一、許嘉明、瞿海源、黃順二

1975《西河的社會變遷》，〈中央研究院民族學研究所 專刊第六號〉，
中央研究院民族學研究所。

卞鳳奎計畫主持

2001 《李氏家族與北部地區移民史研究》，研究單位：中原大學建築系。

王世慶

1977 《臺灣公私藏古文書影本第四輯》。

1998 《淡水河流域河港水運史》，臺北市：中央研究院中山人文社會研究所。

尹章義

1989 《臺灣開發史研究》，臺北市：聯經。

石再添等人

1981 《臺北市發展史—自然環境》，臺北市文獻委員會印行。

伊能嘉矩原著；楊南郡譯註

1996 《平埔族調查旅行：伊能嘉矩〈臺灣通信〉選集》，臺北市：遠流。

安倍明義

1938 《臺灣地名研究》，臺北：武陵 1990 年印。

林正修發行

1999 《臺北市區里界說》，臺北市政府民政局編印。

林衡道口述；楊鴻博整理

1996 《鯤島探源（八）：臺灣各鄉鎮區的歷史與民俗》，臺北縣永和市，稻田。

吳春和發行

2001 《桂竹山水·尋找淡水鎮“竹圍仔”的角落》，桂竹文史研究室編印。

施添福

1987 《在台漢人的祖籍分佈和原鄉生活方式》，地理研究叢書 N.15。

洪敏麟

1980 《臺灣舊地名之沿革》第一冊，臺灣省文獻委員會。

2002 《大臺北古契字集》，臺北市：北市文獻會。

陳國章

2002《臺北市地名辭典》，地理學研究叢書第三十號，國立臺灣師範大學地理學系印行。

陳仲玉等人

1987《陽明山國家公園人文史蹟調查》，內政部營建署陽明山國家公園管理處委託中央研究院歷史語言研究所調查。

盛清沂總纂

1960《臺北縣志 卷五 開闢志》，臺北縣文獻委員會出版。

張炎憲主編

1998《臺北廳誌》，臺北縣立文化中心出版。

詹素娟、劉益昌著

1999《大臺北都會區原住民歷史專輯》，臺北市：臺北文獻會。

詹素娟、張素玢撰稿

2001《臺灣原住民史。平埔族史篇（北）北臺灣平埔族群史》，南投市：省文獻會。

溫振華、戴寶村

1998《淡水河流域變遷史》，臺北縣板橋市：北縣文化。

蔣丙然

1961《臺北市志稿》卷二·自然志·氣候篇，臺北市文獻委員會。

劉還月等著

1998《尋訪凱達格蘭族：凱達格蘭族的文化與現況》，臺北縣板橋市：北縣文化。

戴炎輝

1979《清代臺灣之鄉治》，聯經出版事業公司。

三、論文

王世慶

1971〈民間信仰在不同祖籍移民的鄉村之歷史〉，《臺灣文獻》，23：4。

方 豪

1950 〈臺北「江頭」之地名學的研究〉，《文獻專刊》第1卷第4期，臺灣省文獻委員會編輯，頁13-23。

王一剛

1957 〈凱達格蘭的源流及分布〉，《臺北文物》，5（2）：25-28。

北投區公所

1972 〈北投區概況〉，《臺灣風物》，22（1）：3-6。

李鹿苹

1984 〈陽明山地區土地利用的自然地理因素〉，《臺灣小區域地理研究集》，國立編譯館出版，頁81-134。

李壬癸

1991 〈臺灣北部平埔族的分類及其語言根據〉，《臺灣風物》，41〈4〉：197-214。

1992 〈臺灣平埔族的種類及其相互關係〉，《臺灣風物》，42〈1〉：211-238。

1995 〈關於凱達格蘭族的原居地和登陸地〉，《北縣文化》，43：70-72。

潘英海・詹素娟主編

1995 〈臺灣北部平埔族的種類及其互動關係〉，《平埔研究論文集》，頁21-40，中央研究院臺灣史研究所籌備處。

李亦園

1955 〈從文獻資料看臺灣平埔族〉，《大陸雜誌》第十卷第九期，頁19-29。

吳密察、許賢瑤譯

1994 〈荷蘭時代的臺灣番社戶口表〉，《臺灣風物》44卷1期。

林衡道

1962 〈北投番仔王爺的祭典〉，《臺灣風物》12〈4〉，頁7-8。

1995 〈北投的歷史和勝蹟—八十三年九月二十五日在北投文化週講述〉，《臺北文獻》直字111期，頁21-24。

1995 〈鄉土史地的範圍、內容與教育意涵〉，《鄉土教育》，臺北市：漢文書店，頁109-110。

1996 〈北投的歷史和古蹟〉，《戀戀北投：認識北投溫泉鄉手冊》，臺北市：八頭里仁協會，頁 2-5。

林衡道文、高而恭圖

1970 〈關渡的風物〉，《臺北文獻》直字 13、14 期合刊，頁 97-102。

林萬傳

1986 〈北投區地名沿革〉，《臺北文獻》直字 75：79-108。

高麗雲

1954 〈北投鎮的勝蹟〉，《臺灣風物》，4（2）：21-24。

莊金德

1969 〈臺北市新併六區早期開發史略〉，《臺北文獻》第 9、10 期合刊，頁 19-38。

陳惠滿

1996 〈北投「番仔厝」今昔〉《北投社》雜誌第四期，八頭里仁協會發行：北投社雜誌社出版，頁 19-20。

1997 〈北投聚落景觀變遷的研究：人文生態觀點之探討〉，國立臺灣師範大學地理學系碩士論文。

陳漢光

1954 〈北投鎮地名研究〉，《臺灣風物》，4（2）：8-10。

1970 〈北投區之歷史沿革〉，《臺北文獻》，11/12：1-10。

1972 〈北投區之歷史沿革〉，《臺灣風物》，22（1）：25-34。

陳國章

1996 〈北投的古地名探源〉，《戀戀北投：認識北投溫泉鄉手冊》，臺北市：八頭里仁協會，頁 6-11。

2002 〈從地名看語族分布—以臺北市北投區為例一〉，《地理教育》第 28 期。

陳國川

1998 〈鄉土地域的界定與鄉土特色的掌握〉，中國地理學會專刊，《地方志與鄉土教育論文集》，頁 91-116。

野 人

1954 〈歷史上的北投〉，《臺灣風物》，4（2）：4-7。

張明雄

1985 〈臺北地區平埔族的興起及衰落〉，《臺北文獻》，直示 72：191-218。

盛清沂

1962 〈臺北縣關渡遺址調查記〉，《臺灣文獻》，13 卷 1 期，臺灣省文獻委員會發行，頁 29-63。

蒧 漚

1972 〈北投之今昔觀〉，《臺灣風物》，22（1）：13-15。

溫振華

1978 〈清代臺北盆地經濟社會的演變〉，國立臺灣師範大學歷史所碩士論文。

陳三井總纂

1981 〈第五章：開闢〉，《臺北市發展史（一）》臺北：臺北市文獻委員會，頁 905-947。

劉發泉

1975 〈臺北市士林區與北投區聚落地理之比較研究〉，師範大學地理所碩士論文。

蔡文彩

1967 〈北投市街之研究〉，文化大學地理所碩士論文。

鮑曉歐原著，黃提銘譯

1998 〈被征服的世界—十七世紀西班牙文獻資料中的臺灣北部原住民〉，《尋訪凱達格蘭族：凱達格蘭的文化與現況》，臺北縣板橋市：北縣文化，頁 108-127。

賴子清

1970 〈清代北台之考選（下）〉，《臺北文獻》直字第 11、12 期合刊，頁 43-61。

1970 〈北台文物勝蹟（下）〉，《臺北文獻》直字第 13、14 期合刊，頁 103-128。

陳仲玉

1987，《陽明山國家公園人文史蹟調查》。內政部營建署陽明山國家公園管理處委託研究報告。

李瑞宗

1997，《陽明山國家公園原住民史蹟調查與耆老口述歷史紀錄：東北分區》。內政部營建署陽明山國家公園管理處委託研究報告。

1997，《陽明山國家公園原住民史蹟調查與耆老口述歷史紀錄：十八份、頂湖、菁礮、山豬湖座談會》。內政部營建署陽明山國家公園管理處委託之研究報告。

1999，《陽明山國家公園原住民史蹟調查與耆老口述歷史紀錄：西北分區訪談記錄》。內政部營建署陽明山國家公園管理處委託之研究報告

2004，《淡橫段斷古道自然及人文資源調查研究》。內政部營建署陽明山國家公園管理處委託之研究報告。

翁佳音

1996，《陽明山地區族群變遷與古文書研究》。內政部營建署陽明山國家公園管理處委託研究報告。

詹素娟

2005，《陽明山國家公園大屯山區考古遺址調查（二）—古聚落相關之考古研究》，內政部營建署陽明山國家公園管理處委託研究報告。

康培德

2002，《大屯山、七星山系聚落史調查研究》，內政部營建署陽明山國家公園管理處委託研究報告。

吳進喜 著，〈讓啞圖開口說話--評翁佳音著《大臺北古地圖考釋》〉，《北縣文化》，58，1998 年 11 月，頁 21-25。

李毓中 著，〈《大臺北古地圖考釋》一書之評論〉，《北縣文化》，58，1998年11月，頁38-41。

翁佳音 著，《大臺北古地圖考釋》，1998，臺北縣板橋市：臺北縣立文化中心，
溫振華 著，〈再讀 1654 年北台古地圖〉，《北縣文化》，58，1998 年 11 月，
頁 4-8。

詹素娟 著，〈不完全書評--從"0"到"1"的歷史建構〉，《北縣文化》，58，1998年11月，頁9-15。

劉益昌 著，〈《大臺北古地圖考釋》讀後〉，《北縣文化》，58，1998 年 11
月 頁 16-20。

鄧國雄 著，〈《大臺北古地圖考釋》書評〉，《北縣文化》，58，1998 年 11
月，頁 26-37。

謝英宗 著，〈對《大臺北古地圖考釋》的幾點補充〉，《北縣文化》，58，1998
年 11 月，頁 77-79。

中村孝志 著，〈荷蘭時代的臺灣番社戶口表〉，《臺灣風物》，44：1，1994
年，頁 197-234。

中村孝志 著，〈十七世紀中葉的淡水、基隆、臺北〉，《臺灣風物》，41：3，
1991 年，頁 118-132。

張其昀 著，〈陽明山區新方志序〉，《陽明山新方志》，中華學術院臺灣新方
志編輯委員會編，1972年，頁1-7。

四、網路資料

內政部地名檢索系統：http://placesearch.moi.gov.tw/index_tw.php

滬尾文史工作室：<http://chwk.huwei.com.tw/>